



Aznar prometió en Aranda volver a poner a España en marcha

El presidente del PP aseguró que el PSOE es un partido que está dividido y en retirada

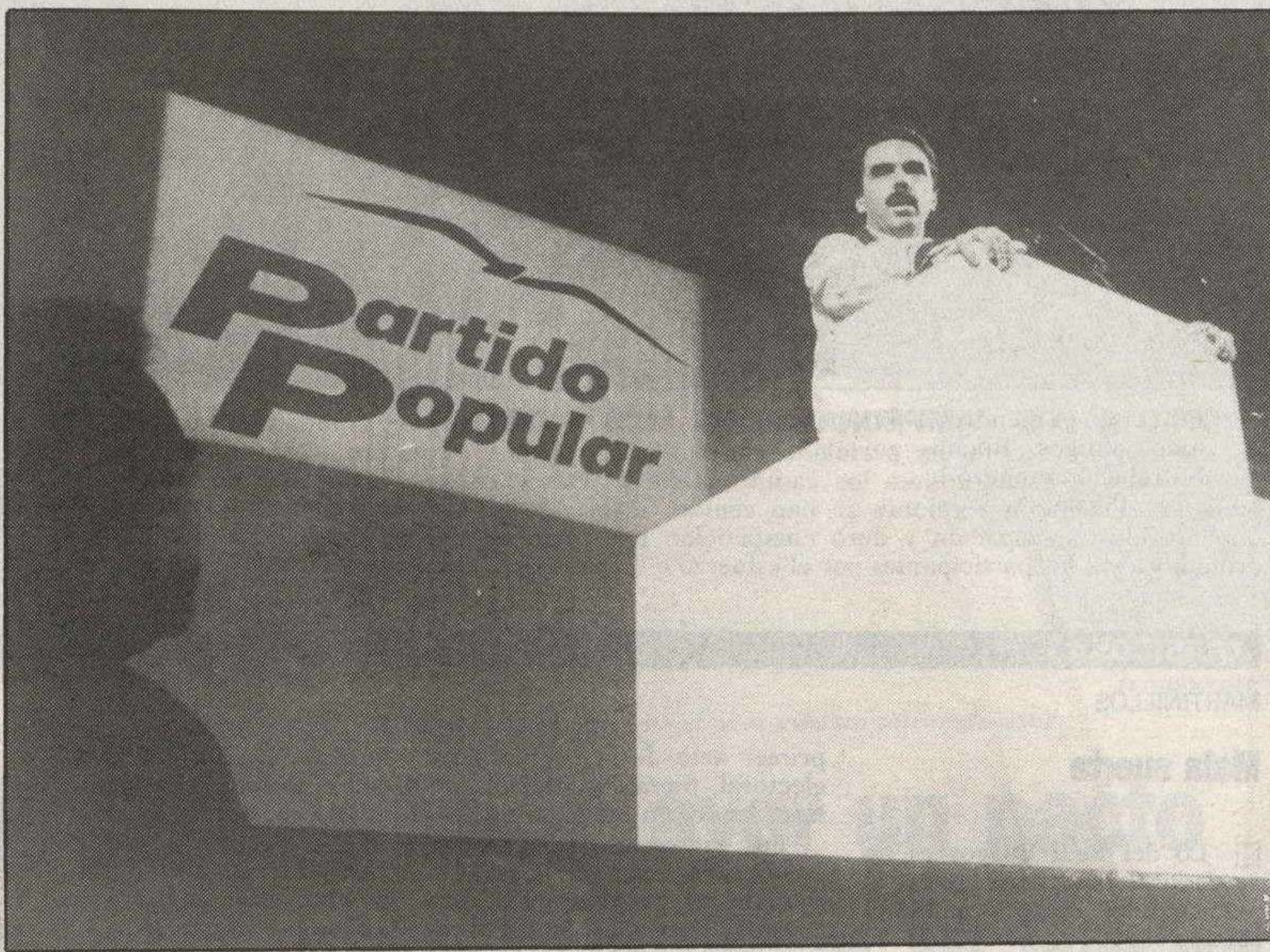
□ Casi mil quinientas personas acudieron ayer al mitin que ofreció José María Aznar en Aranda.

El presidente del PP, en su intervención, ofreció un pacto a los españoles para recuperar la economía productiva del país.

Aznar se dirigió a las personas que abarrotaban el Cine Aranda, donde tuvo lugar su intervención y donde afirmó que «la página socialista se ha terminado en España», añadiendo que ahora se trata de conseguir otra para el conjunto de la sociedad. «Menos socialismo, menos gárgaras y más actos reales en este país».

Aseguró que a pesar de que el PSOE está utilizando los resortes del Poder y del Estado para agredir, denigrar e impedir el avance de su partido, «eso es una señal clara de agotamiento y de impotencia».

El presidente de Castilla y León, por otra parte, criticó en su intervención a determinados medios de comunicación, especialmente a Televisión Española, de la que, dijo, no se puede tolerar su grado de sectarismo. «Aquí no tiene que haber nadie



FLORENTINO LARA

José María Aznar abrió en Aranda la pre-campaña electoral, ante casi mil quinientas personas.

con la lengua marrón», aseguró.

El presidente de la gestora del PP en Aranda, Porfirio Abad, fue el encargado de dar la bienvenida a José María Aznar. Recordó que en el 1987, el líder popular inició en Aranda la campaña electoral autonómica, resultando elegido presidente de

Castilla y León y le deseó igual éxito a pesar de las duras jornadas que se avecinan, «con ataques despiadados porque saben que van a perder y eso les pone nerviosos».

Se dio el caso anecdótico de que, al salir del cine donde se había desarrollado el mitin,

algunos de los coches de cargos de la Junta regional, acompañados de Aznar y de medios de comunicación habían sido multados por aparcamiento indebido.

Aznar evitó el contacto directo con los periodistas.

PAGINAS 3 Y 5



HOY EN

DB

7 La Unión Artesana celebró su 85 aniversario

12 El restaurado órgano del siglo XVII de Frías se inaugurará el 13 de Mayo

13 Comienza la III Semana Cultural de Salas de los Infantes

14 Scott Miranda amplía el expediente de regulación hasta el 5 de Mayo

46 Un avión de Estados Unidos bombardea una instalación de radar iraquí

La ONU aprueba draconianas medidas económicas contra Yugoslavia, si no firma la paz

□ Harto de los continuos ataques serbios en Bosnia-Herzegovina, el Consejo de Seguridad aprobó nuevas sanciones draconianas que sumirán a Yugoslavia en un aislamiento económico total si en nueve días los serbios bosnios no firman el plan de paz y silencian sus armas.

La resolución 820 contra Yugoslavia (Serbia y Montenegro), que apoya a los serbios bosnios, fue adoptada por 13 votos a favor y las abstenciones de Rusia y China, tras prolon-

gadas y difíciles negociaciones.

Rusia, que había pedido aplazar el voto hasta el 26 de abril, después del referéndum en el que se juega el futuro político de Boris Yeltsin, enfrentado a sectores nacionalistas pro serbios, no ocultó su cólera contra los otros miembros del Consejo por haber forzado la votación anoche.

«Teníamos un trato hace tres días (para aplazar el voto hasta el 26). Seguimos sin entender por qué no podían esperar», dijo a la prensa el embajador ruso. Se mostró muy crítico del nuevo Gobierno de Francia, que se empeñó contra viento y marea en sacar la resolución y no hizo caso de las amenazas rusas de veto, aunque se incluyó el plazo de nueve días como concesión a Moscú.

PAGINA 44

DEPORTIVO

El Real Burgos sigue a cuatro puntos de jugar la promoción

El TV Brezmes cayó derrotado ante el Kaixo de Bilbao

Fracaso de los españoles en Suzuka



EFE/JOHN PRYKE

En Japón coparon los primeros puestos los pilotos favoritos.

VOTA AL MEJOR PASTELERO DIAS 20 y 21

EDITORIAL

Las cosas que pierden vigencia

Lo ocurrido en Francia como lo que ha pasado en la Europa del Este, en la desaparición de la Unión Soviética no es solamente consecuencia del fracaso de una acción política puntual, sino el resultado del ocaso de una filosofía política que no ha demostrado a lo largo de casi todo este siglo ser la más adecuada para el logro de las transformaciones sociales e ideológicas que los pueblos reclaman.

En los umbrales del final de siglo, no pueden servir sistemas totalitarios en los que la libertad sea un fantasma, los ciudadanos no puedan por la fuerza salir de su país y estén perseguidos por falta de convencimientos y adhesiones a modelos políticos de corte marxista. Pero, además, también los pueblos tratan de desterrar todo aquello que sea extremo y radical.

La extrema derecha también ha tenido su varapalo en Francia y el propio Le Pen no ha obtenido su acta de parlamentario. Es otro procedimiento radical que la sociedad invalida con su desprecio y su falta de apoyo, aunque haya sombras del pasado que se pasean peligrosamente por algunos rincones de Europa.

Sin embargo, habrá que considerar que hay contenidos filosóficos políticos válidos que los ciudadanos tratan de exhumar para afrontar desde la libertad, el respeto, el diálogo y la modernidad el difícil tiempo de ahora. Así no parece nada conveniente desarraigarse de exigencias sociales indiscutibles que son permanente reivindicación de todos los pueblos para superar el estado de bienestar. La unidad entre las naciones y los países europeos en pos de mejorar la economía, la calidad y la competitividad de nuestra industria, el avance de las necesarias tecnologías del siglo XXI y el reconocimiento de los derechos y libertades del hombre y su acceso a la educación, a la cultura y a todo aquello que supone mejora de sus condiciones de vida.

A tiempos nuevos, otros signos distintos.

DB

RETINA



TROFEO A LOS CAMPEONATOS DE MUS Y BRISCA.— Como ya es habitual, la Caja de Ahorros del Círculo ha premiado con valiosos trofeos y sugestivos viajes al extranjero, a los participantes y ganadores en los campeonatos de Mus y Brisca organizados en sus Círculos de jubilados. Estas competiciones se han venido celebrando en los cinco Centros de la ciudad, con una nutrida participación y dura competición por parte de sus socios. Felicitamos a la Entidad promotora y a los participantes por el esfuerzo e ilusión que han aportado.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Mala suerte

□ Lo del Real Burgos es de verdadera desgracia, pues si algún equipo mereció ganar el sábado ese fue el local.

Lo que ocurrió en los últimos minutos del encuentro, como pudieron presenciar todos los que siguieron la retransmisión del partido por televisión, fue muy emocionante, y la falta de fortuna hizo que no se quedaran en casa los dos puntos.

Ni el Athletic ni el Real Burgos justificaron el lugar que ocupan en la tabla, ni se vio esa supuesta diferencia entre ambos, como refleja la actual clasificación del campeonato nacional de Liga.

Expectación

□ La visita del candidato del PP a la presidencia del Gobierno, José María Aznar, levantó mucha expectación, por ser el

primer acto de la precampaña electoral, fuera de lo realizado hasta ahora en Madrid.

Las encuestas, tres de las cuales se hicieron públicas ayer, infundieron ánimos a los «populares», pues si la de «El Mundo» les daba ventaja sobre el PSOE, la de «Ya» indicaba una situación de igualdad total, mientras que la de «El Periódico» marcaba una ligera ventaja a favor de los socialistas. Nunca antes se había vivido una situación tan apretada entre los dos principales partidos políticos de España.

Climatología

□ En cuanto llega el buen tiempo, o al menos se registra una mejoría en las condiciones climatológicas, los burgaleses se lanzan al campo, parques, paseos o jardines, para pasear y disfrutar de las zonas verdes.

Eso se pudo apreciar perfec-

tamente en la mañana de ayer, con muchísimas personas caminando o en bicicleta, por diversión o por hacer ejercicio. El carril-bici de La Quinta tenía mucho más «tráfico» que en fechas precedentes.

Aniversario

□ No es fácil cumplir 85 años, ni para las personas, ni para las asociaciones.

Por eso tiene un mérito muy especial el aniversario que ayer celebró la Unión Artesana, la «peña» más antigua de Burgos, que alcanzaba esa magnífica edad.

Han pasado muchas personas, situaciones y anécdotas, pero lo más importante es que permanece fiel a sus principios a pesar del tiempo discurrido, de las diferentes vicisitudes vividas y de los cambios registrados en Burgos, como en el resto de España.

AGENDA

- A las 17,00, en el salón de la Caja Municipal (Santo Domingo de Guzmán), charla-coloquio sobre «La ciencia del yoga», a cargo de Suami Krisnananda.
- A las 20,15, en la sede de Acción Católica, comienza el retiro espiritual para hombres.
- A las 20,00, en la iglesia de las RR.MM. Reparadoras, retiro del mes de abril de la Compañía de la Virgen.
- A las 19,00 horas, en la Casa del Cordón, Juan José Lucas abrirá las II Jornadas de «Urbanismo, derecho y Notariado».
- A las 20,15 horas, en el Auditorio de la Caja del Círculo, concierto del Orfeón Burgalés. Presentación de la Hª de los cien años del Orfeón. Forma parte del programa de actos del «Día de la Comunidad».

¡Enhorabuena! y a seguir cumpliendo años.

Condestables

□ Otro grupo que también cumplía años era la Asociación de Cantos y Danzas «Condestables de Castilla», concretamente ocho.

La misma está presta a sacar, al igual que ya hiciera el pasado año, un disco con los trabajos de folklore burgalés y castellano-leonés que ha recuperado.

El primero de sus trabajos discográficos titulado «A la luz del farol», se grabó el en mes de Junio del año pasado, y ahora están a punto de sacar el segundo, más o menos por las mismas fechas.

Es encomiable el trabajo que estos grupos burgaleses están realizando para recuperar el folklore de la tierra, semiolvidado durante mucho tiempo.

JAIME ESPARZA
PSIQUIATRA

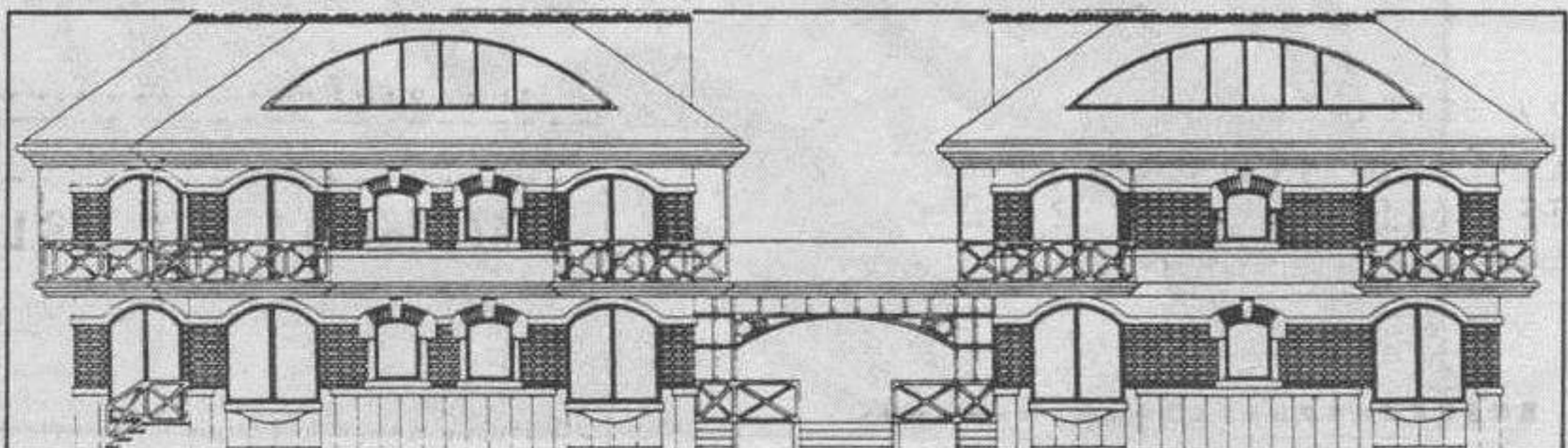
Consulta: Plaza Mayor, 4, 4.ª-D
(Pasaje Comercial)
☎ 26 11 52 - 26 22 24
PREVIA PETICION DE HORA

PARA OIR BIEN **CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO**
Especialista en aparatos auditivos **GARANTIA 1 AÑO**
OPTICA INTERNACIONAL
PARA VER BIEN Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

Centro Auditivo Burgalés
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR
Somos especialistas en AUDIFONOS
Audioprotésista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 - 2ª Izqda. 4 - ☎ 26 48 23

CALIDAD DE VIDA

En la zona residencial más céntrica y tranquila de Burgos.



C/ San Pedro Cardena
Diego de Siloe

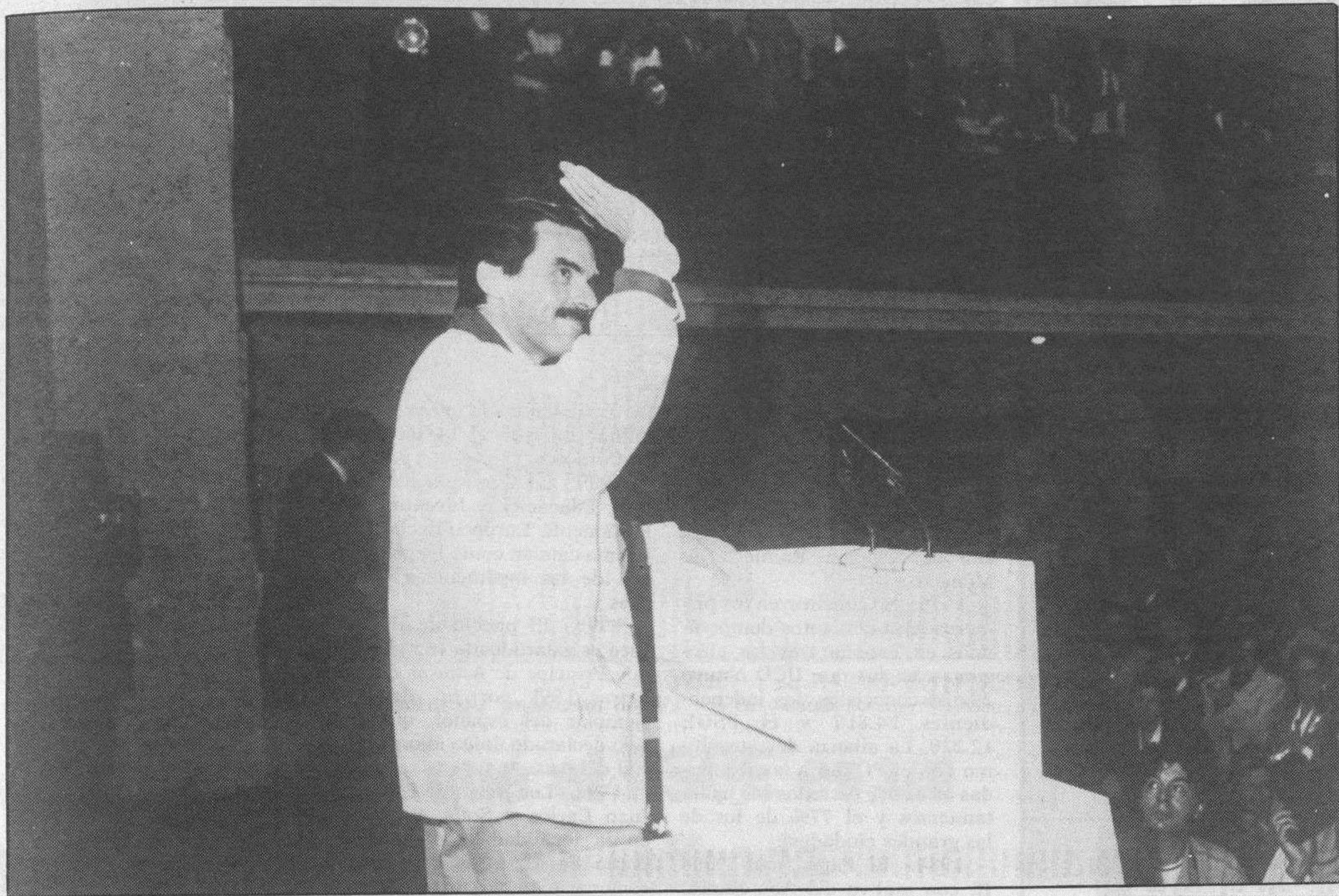
16 VIVIENDAS

26 PLAZAS GARAGE
Viviendas 1, 2 y 3 dormitorios,
con plaza de garage y trastero,
de 87-76 y 44 m2 construidos.
Facilidades de pago, 20% entrada,
30% aplazado, resto subrogación de hipoteca.
OPERACIONES AVALADAS
POR SOGACAL, S.G.R.

Construye: **GOSBUR, S. L.**
Promueve: **PROALDE, S. L.** Información y ventas: ☎ 27 43 20.

“CON MULTISOL, TU TAMBIEN TE PONDRAS DE MODA”
MULTIOPTICAS CIENTIFICA BURGALESA
Avda. del Cid, 14
Arzobispo Pérez Platero, 17
BURGOS
desde 1.500 ptas.

ELECCIONES



FLORENTINO LARA

Un sonriente José María Aznar saluda a los congregados en el cine Aranda, durante el acto público celebrado ayer.

José María Aznar ofreció ayer un pacto a los españoles para recuperar la Nación

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

El presidente del Partido Popular y candidato a la presidencia del Gobierno, José María Aznar, ofreció ayer un pacto a los españoles para recuperar la economía productiva del país, en un mitin político que tuvo lugar en Aranda, lugar elegido para iniciar la precampaña electoral. El líder del PP aseguró que «el PSOE es la infección de España».

Aznar se dirigió a las alrededor de 1.500 personas que abarrotaron el cine Aranda, donde tuvo lugar el acto público, afirmando que «la página socialista se ha terminado en España» y que ahora se trataba de conseguir otra para el conjunto de la sociedad: «Menos socialismo, menos gárgaras y más actos reales en este país», dijo entre aplausos de afiliados

Más de mil personas acudieron al primer mitin del candidato a la Moncloa por el PP

y simpatizantes.

En un discurso ofrecido en una comarca eminentemente agrícola, aunque no era mayoritaria la presencia de este sector en el acto, utilizó la metáfora de una antigua infección del viñedo de La Ribera del Duero para criticar al partido que está en el Gobierno: «Esa infección ya no afecta a los viñedos de La Ribera del Duero, hoy la infección es el socialismo y todavía sigue afectando a casi toda España».

El líder de los populares aseguró que a pesar de que el

PSOE está utilizando los resortes del poder y del Estado para agredir, denigrar e impedir el avance de su partido, éste es una «señal clara de agotamiento e impotencia».

COMPROMISO DE MANTENER LAS PENSIONES

En la parte de su intervención dedicada a los proyectos políticos José María Aznar anunció que adquiriría el compromiso de mantener la capacidad adquisitiva de las pensiones de los españoles, respondiendo así a las acusaciones del Partido Socialista en este sentido. También prometió luchar por una mejor calidad educativa y modelos de gestión más justos y eficaces para la sanidad y prestaciones sociales.

Matizó sin embargo que intentarán alcanzar estos objetivos «sin caer en un despilfarro

de dinero, sino aprovechando mejor los recursos existentes». Añadió que habrá que luchar también contra la inseguridad y «lacrmas modernas» como la droga. «Vamos a poner España con todas sus posibilidades en marcha, sin promesas fáciles. Nos espera una tarea muy dura», señaló en otro momento del acto político.

También criticó la política agraria del Gobierno: «El agricultor no es un trasto inservible; la agricultura es un sector productivo esencial». Por ello prometió corregir esta línea y crear una propia en la que contempla una negociación dura en Bruselas «pero sin acoplarnos a lo que dicen los demás».

«No prometo cambiarlo todo, porque no se puede mejorar todo», señaló por último, asegurando que España no debe quedarse aislada ni estar sola en Europa.

La situación agrícola, el otro campo de batalla del mitin popular

ARANDA/A.L.- José María Aznar aprovechó su estancia en Aranda para mantener una breve reunión con agricultores e industriales vitivinícolas de la zona. El campo fue uno de los aspectos abordados en el acto público del Partido Popular. El presidente nacional del sindicato agrario ASAJA, José Emilio Aguirre, y el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, basaron sus discursos en la situación de la agricultura.

Aguirre aseguró que el campo entró por «la puerta falsa» en la Comunidad Económica Europea y que ha sufrido una dejadez continuada del Partido Socialista: «Existe una posibilidad de solucionar los problemas, pero con otro talante, voluntad y miras distintas», señaló.

Por su parte, Juan José Lucas recordó el ambiente pesimista que se respira en el sector agrícola y aseguró que en el tema de política agraria el PSOE «ha arrojado la toalla» y «mirado hacia otro lado» mientras ponía en marcha la reconversión.

CRITICAS A TVE

No faltaron en los discursos políticos críticas directas a los medios de comunicación estatales y especialmente a Televisión Española, de la que Lucas aseguró que no se puede tolerar su grado de sectarismo: «Aquí no tiene que haber nadie con la lengua marrón», manifestó.

También abordó este tema el presidente del Partido Popular en Burgos, Juan Carlos Aparicio, quien propuso en su breve intervención de presentación del acto buscar el trabajo bien hecho en lugar del carisma.

Por otra parte, el presidente de la gestora del PP en Aranda, Porfirio Abad, fue la persona encargada de dar la bienvenida a José María Aznar. Recordó que en 1987 el líder de los populares inició en esta ciudad la campaña electoral autonómica resultando elegido presidente de Castilla y León y le deseó igual éxito a pesar de las duras jornadas que se avecinan, «con ataques despiadados, porque saben que van a perder y eso les pone nerviosos», manifestó.

LE MONTAMOS Y FINANCIAMOS SU PROPIO NEGOCIO

Si dispone de un local de más de 30 m², en una población superior a 15.000 habitantes, en zona comercial sin actividad, o dentro de la que desarrolla, puede aislar al menos esos metros.
Si desea ganar más de 6.000.000 al año por su cuenta.
Si desea pertenecer a una cadena de franquicia de más de 100 tiendas con apoyo total, consejos de decoración, instalación, publicidad local y nacional, etcétera.
Si le gustan los artículos de regalo, perfumería y complementos.

NOSOTROS

Le ofrecemos la posibilidad de integrarse en esta gran organización.
Disponemos de más de 2.000 artículos distintos de regalo, perfumería y complementos, todos de importación en exclusiva.
Le llenamos su tienda con nuestros artículos y nos comprometemos a mantenerla así constantemente con novedades y ofertas continuas.
Si usted es una persona seria y responsable, le financiamos simplemente pagando la mercancía con letra a 90 días con renovación de las mismas por la parte no vendida y con compromiso de recompra.
SI NO ES POR CURIOSIDAD, Y ESTA VERDADERAMENTE INTERESADO, envíe un fax al 988-751942, indicando características, persona de contacto y Bancos para referencias. Puede llamar a horas de oficina al 988-752388. Solo verdaderamente interesados. Absténganse intermediarios y curiosos.

AEROTAXI

BASE EN BURGOS

DISPONIBILIDAD DE AVIÓN EN MENOS DE 1 HORA.
CUALQUIER DESTINO.
SERVICIO A BORDO EXCLUSIVO.
CONTRATACION EN BURGOS
«VIAJES EL CORTE INGLÉS» Tel. (947) 27 23 92

SERVICIO 24 HORAS
(91) 329 05 00



LÍDER ESPAÑOL EN AVIACIÓN CORPORATIVA.

COMPRO CASA O PAJAR

No importa mal estado. Máximo 30 Kms. Villarcayo. Preferible con terreno. Pago contado.
Telfs.: 945/130812 y 908/673495.

«MADISON STUDIO, S.L.»

En Junta General, Universal y Extraordinaria de la sociedad, celebrada el día 15 de Diciembre de 1992, por unanimidad, se tomó entre otros el acuerdo de cambiar el domicilio social de Burgos en la calle San Juan, N.º 30-1.º, a la Plaza Alonso Martínez, N.º 8 bajo, también de Burgos.
FDO. EL ADMINISTRADOR

Cartelera

GRAN TEATRO
¡¡HOY!! A las 5,30 - 8 y 10,45
2.ª SEMANA - ¡¡EXITO TOTAL!!

CHAPLIN
3 NOMINACIONES AL «OSCAR»
UN FILM INOLVIDABLE
(Todos públicos)

CORDON 1
CINES DE ESTRENO. @ 26 27 27.

¡¡6.ª SEMANA!!
¡¡EXITO TOTAL!!
POR ESO SEGUIMOS CON...

Una Película de MARTIN BREST

Esencia de Mujer

Con **AL PACINO** «OSCAR» al mejor actor en un papel muy ESPECIAL...

ATENCION AL HORARIO:
5 - 8 - 11 (TOL.)

CORDON 2
DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,30, 8 y 10,45. 12.ª SEMANA!

MEL GIBSON

ETERNA MENTE JOVEN
Amor - Ciencia-Ficción
Diversión y Humor
TOLERADA MENORES

Cines VAN GOGHEM
AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
Atención: Venta de entradas a partir de las 4,00 para las tres sesiones

5,30 - 8,10 - 10,45 4.ª SEMANA	5,30 - 8,10 - 10,45 4.ª SEMANA
-----------------------------------	-----------------------------------

Herida
Miranda Richardson

No recomendada menores 18

JUEGO DE LAGRIMAS
UN FILM DE NEIL JORDAN

No recomendada menores 18

5,15 - 8,00 - 10,45

HEROE POR ACCIDENTE

APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00 - 10,30
2.º MES EN CARTEL.
GANADORA DE 4 OSCARS.
Mejor película. Mejor director. Mejor actor secundario. Mejor montaje

SIN PERDON

NO REC. MENORES 18

ATENCION AL HORARIO:
A LAS 5,30 - 8,10
DIBUJOS ANIMADOS DE WALT DISNEY

«EL LIBRO DE LA SELVA»
APTA PARA TODOS

ATENCION AL HORARIO:
8,00 - 10,45
Hay algunas cosas a las que una mujer no se puede resistir.

«EL AMANTE BILINGÜE»
De VICENTE ARANDA. Con Imanol Arias, Ornella Muti, Loles León, Javier Bardem. No Rec. Men. 18.

ATENCION AL HORARIO:
10,00
La vida de un líder negro. La muerte de un hombre justo.

«MALCOM X»
De SPIKE LEE, con Denzel Washington.
APTA. ¡ULTIMOS DIAS!

ATENCION AL HORARIO:
5,15
WALT DISNEY PRESENTA

«SOMOS LOS MEJORES»
De STEPHEN HEREK. Con ANDY GARCIA. APTA PARA TODOS.

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche: Reol, Plaza José Antonio, 19; Avelino Rodríguez, Carretera de Poza, 12 (Gamonal); Delia Fernández, Avenida del Cid, 89 (Parque de las Avenidas).

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Reol, Plaza José Antonio, 19.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafría.

Barómetro. - Presión atmosférica, 690,5 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima, de 18,6 grados, a las 17,10 horas de la tarde. Mínima, 0,6 bajo cero a las 8,10 de la mañana.
Viento: Suroeste.
Humedad: 61 por ciento.

EFEMERIDES

1937.- Un decreto de Franco unifica las organizaciones carlistas y la Falange en lo que se llamará Falange Española Tradicionalista y de las JONS.

1956.- Boda de Grace Kelly con el príncipe Rainiero de Mónaco.

1979.- Se constituyen los primeros Ayuntamientos democráticos en España tras las elecciones, en las que UCD obtuvo 29.614 concejales, los independientes 14.817 y el PSOE 12.220. La alianza de este último con el PC dió a las izquierdas el 42,5% de todos los ayuntamientos y el 77% de los de las grandes ciudades.

1984.- El Papa Juan Pablo II, con motivo del Año Jubilar de la Redención, pide «un estatuto internacional garantizado para Jerusalén».

1987.- El presidente argentino, Raúl Alfonsín, pone fin

personalmente a la insurrección militar iniciada el 14 de abril en Córdoba.

1989.- La Comisión de Cultura, Educación y Juventud del Parlamento Europeo declara el idioma catalán como lengua oficial de las instituciones europeas.

1991.- El pueblo de Puerto Rico es galardonado con el Premio Príncipe de Asturias de las Letras 1991 por su «defensa ejemplar del español, que ha sido declarado único idioma oficial del país».

1992.- Los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, presiden en la localidad granadina de Santa Fe los actos del quinto centenario de la firma de las Capitulaciones, en las que los Reyes Católicos y Cristóbal Colón fijaron las condiciones del viaje del navegante a las Indias.

ABUTAXI
Calle de las 55 - BURGOS

RADIO TAXI
27 77 77

Diario de Burgos
Los pequeños anuncios de pequeño formato son muy leídos y eficaces
C/. San Pedro de Cardena, 34.
Telfs. 26 83 75 26 57 68

HOY

19 Ss. León IX, Jorge, Vicente, Hermógenes Expedito, Timón, Rufo, Dionisio, Crescencio. Misa de Feria.

Salas de arte

□ **ESPACIO CAJABURGOS.** - (De la Caja de Ahorros Municipal). - Exposición «IMAGENES DE LA LUZ», de PALOMA NAVARES. Hasta el 30 de Abril. Visitas. Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

□ **PLAZA ESPAÑA, 3.** - (Caja de Ahorros del Círculo Católico). - Oleos de JORGE CERDA GIRONES. Del 16 al 30 de Abril. Horas de visita: Laborables, 7,30 a 9. Sábados, 7 a 9. Festivos, 12 a 2.

□ **AULA SAN PABLO.** - (Caja de Ahorros del Círculo). - Pinturas de FERNANDO J. DEL SOLAR. Horario: Laborables, 6 - 9. Festivos: 12 - 2.

□ **AULA ESPOLON.** - (Caja de Ahorros del Círculo). - Iconos de SARI IBÁÑEZ. Horario: Laborables, 12 - 2 y 6 - 9. Festivos, 12 - 2.

Salas de fiestas

- **ABRAXAS.** - Calera, 10. ☎ 268625.
- **COTTON.** - C/. Vitoria, 56. ☎ 207484.
- **ARMSTRONG.** - C/ Clunia, 13. ☎ 227266.
- **JARDIN.** - Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.
- **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.

Varios

□ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83.
Teléfonos: 209452 - 222907

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34. - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



José Ignacio Corral Saiz, cumple 8 años y estudia en M. de Cervantes.



Ricardo Fernández Beato, cumple 7 años y estudia en Las Torres.



Tamara Beato López, cumple 4 años y estudia en Las Torres.



Estíbaliz González Pérez, cumple 7 años y estudia en Concepcionistas.



Sofía Rodríguez Sáinz, cumple 5 años y estudia en C. P. La Asunción.



Diego Arribas Alonso, cumplió 5 años y estudia en Liceo Castilla.



Beatriz Plaza Ausín, cumple 3 años y asiste a N. S. Asunción.



Alejandro Ruiz Rodríguez, cumple 2 años y asiste a J. I. P. Casals.

Es una gentileza de: **Pastelería CASTRESANA**
PI. Juan de Salazar, 3. MEDINA DE POMAR

Un obsequio con su carta de cumpleaños

ELECCIONES



FLORENTINO LARA

Una gran expectación levantó la presencia del presidente del PP en la capital de La Ribera.

Aznar asegura que el PSOE es un partido dividido y en retirada

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

El presidente del Partido Popular, José María Aznar, valoró ayer positivamente las primeras encuestas publicadas desde la convocatoria de las elecciones generales que dan la victoria a su grupo político en los próximos comicios. Aznar manifestó que estos datos confirman las tendencias de las que se ha estado hablando en los últimos meses.

En un contacto informal con los medios de comunicación de todo el país concentrados ayer en Aranda, José María Aznar consideró al PP vencedor en las elecciones: «En estos momentos hay un partido ganador en el gobierno y uno en retirada, dividido, desorientado, que es el PSOE. Lo importante es que esa gran opción de renovación que queremos que comience en España el día 6 de junio sea un hecho», declaró sobre el tema.

El presidente del PP comenzó precisamente con esta buena noticia su mítin público: «Quiero dar la noticia de que el primer y más importante de los estudios y sondeos que se han publicado una vez convocadas

El presidente del PP destacó la victoria que le dan las encuestas publicadas ayer

las elecciones traslada por primera vez la alegre noticia de que el Partido Popular va a ganar las elecciones».

Añadió que a partir de ahora se tendrán que hacer realidad esos resultados que aparecieron publicados ayer en varios medios de comunicación escritos: «Hace poco tiempo había gente que pensaba que eso era una quimera, hoy ya al Partido Popular se le considera como un partido ganador».

COMBATIR LA CORRUPCION

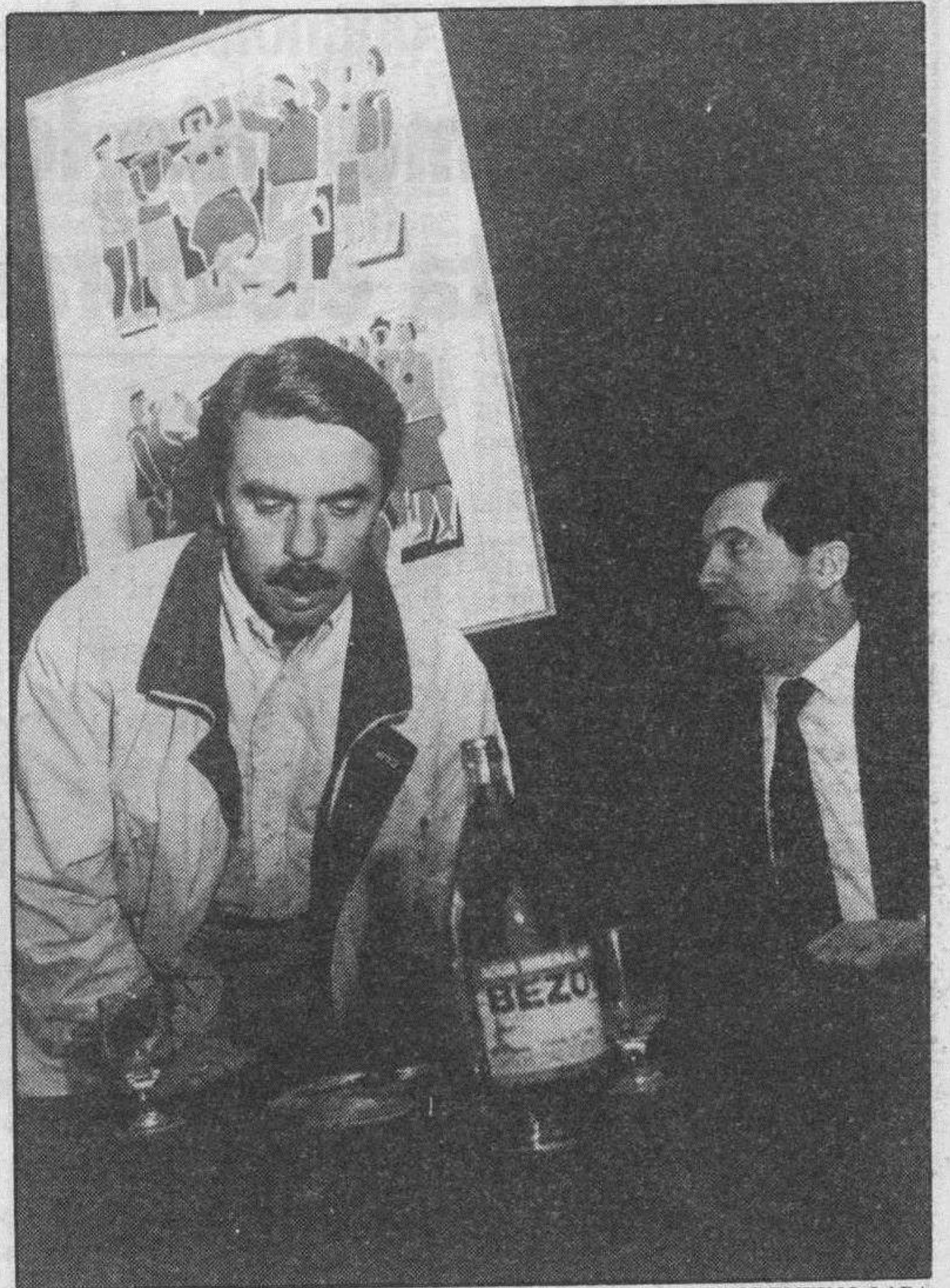
Sobre la ausencia total de alusiones a la corrupción en el mítin público que ofreció en Aranda, el presidente del PP aseguró que no hay que hablar de corrupción, sino combatirla: «lo que hace falta es mantener una campaña limpia y también una España limpia. Hay que tomar la decisión de hacerlo».

Respecto a las alusiones del Partido Socialista de que el PP ha comenzado su pre-campaña en terreno favorable, apostando a caballo ganador, Aznar comentó: «El Partido Popular es un partido joven, unido y con un proyecto político, mientras que el PSOE es un fracaso y con eso no se puede aspirar a gobernar España de ninguna manera».

MAS DIPUTADOS DE BURGOS

Contestando a los informadores que trataron de recoger en la calle alguna manifestación una vez que se comunicó la suspensión de la rueda de prensa en principio convocada por la sede provincial del PP, José María Aznar afirmó, insistiendo en lo expuesto en el mítin público anterior, que el partido intentará conseguir algún representante más burgalés en el Congreso de los Diputados.

Aznar evitó la pregunta sobre las razones políticas que han llevado a la candidatura de Juan Morano para que sea cabeza de lista por León, respondiendo que no interviene en esas decisiones, pues son responsabilidad del comité electoral nacional del partido, que es quien las toma.



FLORENTINO LARA

Aznar y Lucas mantuvieron encuentros con afiliados y agricultores.

El Ayuntamiento de Aranda multó a los vehículos de políticos y acompañantes

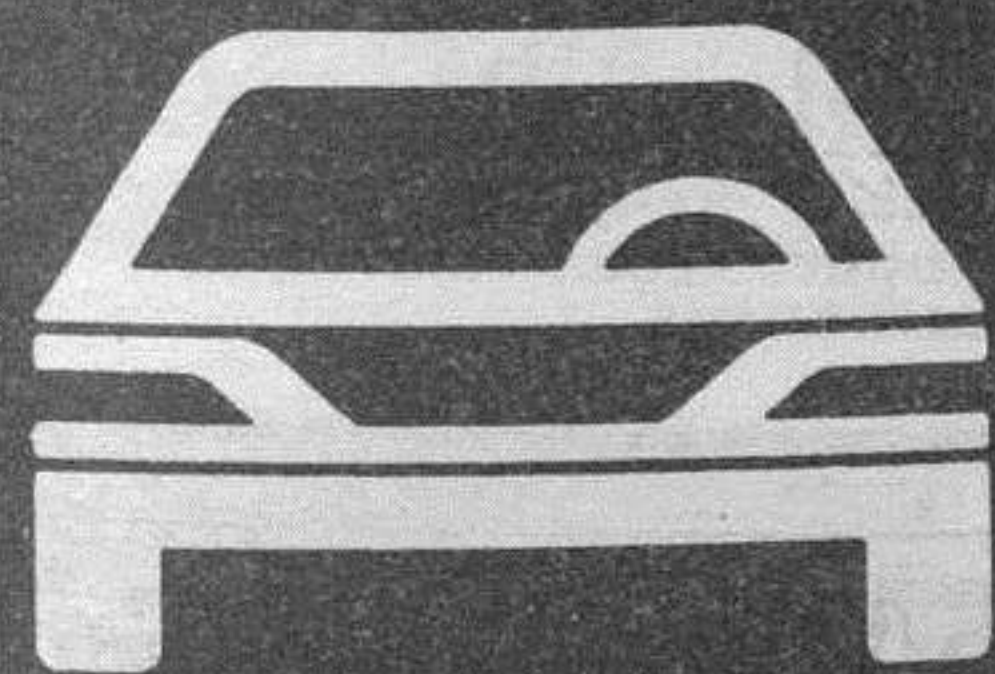
ARANDA/A.L.- Algunos cargos de la Junta de Castilla y León, acompañantes de José María Aznar y medios de comunicación provinciales y nacionales se encontraron a la salida del acto público en el cine Aranda con la desagradable sorpresa de una multa de tráfico en los vehículos aparcados en las cercanías.

Mientras políticos y periodistas se encontraban en el interior del cine, la Policía Local sancionaba a los coches que estaban estacionados en lugares no permitidos. Entre ellos, el del presidente de la Junta, Juan José Lucas y los de algunos consejeros. No ocurrió lo mismo con el de Aznar, al parecer por seguir las indicaciones de los propios policías municipales, aunque tuvo que elegir un lugar más alejado para aparcar.

El líder del Partido Popular, que se presentó en su primer acto público de precampaña después de la convocatoria de las elecciones con una cazadora y sin corbata, (al igual que otros miembros de su partido, como Juan Carlos Aparicio, presidente provincial), hubo de ser auxiliado a la salida del mítin por otro Cuerpo de Policía, la Nacional, que trataba de contener la masa de personas ansiosas por ver de cerca al candidato a presidente de Gobierno y estrechar su mano.

Evitó sin embargo un contacto directo con los periodistas locales y los desplazados hasta Aranda, que tuvieron que abordarle en mitad de la calle. Los responsables provinciales del PP se desentendieron de la rueda de prensa que habían anunciado.

OCASIONES
DEL LEON



¡ DISFRUTA DE LA PRIMAVERA REGALANDOTE UN COCHE !

HASTA 50.000 PTS.

- RITMO 65 L BU - G
- SEAT 1.430 M- BW
- RENAULT 12 BU - E

HASTA 150.000 PTS.

- RENAULT 12 BU - F
- TALBOT HORIZON BU - F
- RENAULT 14 GTS BU - F

HASTA 500.000 PTS.

- CITROEN BX D BU - J
- FIAT REGATA 70 BU - L
- PEUGEOT 205 GT BU - H

CON GARANTIA EUROPEA (SEGUN MODELO).

Talleres Pedro, S.L.

Ctra. Madrid - Irún, km. 247 y Avda. Constitución nº 16

SU CONCESIONARIO PEUGEOT





ELECCIONES

Escepticismo ante los resultados de la encuesta electoral de «El Mundo»

La mayoría de los partidos coinciden en que es la encuesta final la que vale

□ **BURGOS.**—La encuesta que ayer publicaba el diario «El Mundo», según la cual el Partido Popular podría llegar a obtener hasta 15 escaños más que el PSOE ha sido acogida con cierto escepticismo por parte de algunos partidos, como PSOE, IU y CDS en Burgos. Esa misma encuesta contempla la posibilidad de que IU consiga entre 24 y 30 escaños, mientras que el CDS desaparecería del Parlamento.

INCREDULIDAD SOCIALISTA

El senador socialista Octavio Granado aseguró a DB que las encuestas que publican algunos medios de comunicación «muestran más las intenciones del medio que la realidad. Da la impresión de que confunden sus deseos con la realidad». Según Granado, las encuestas están siendo utilizadas políticamente. Granado se remitió a los resultados que estos diarios daban en anteriores encuestas electorales, y cuáles eran los resultados que se obtenían. «El



ARCHIVO/DB

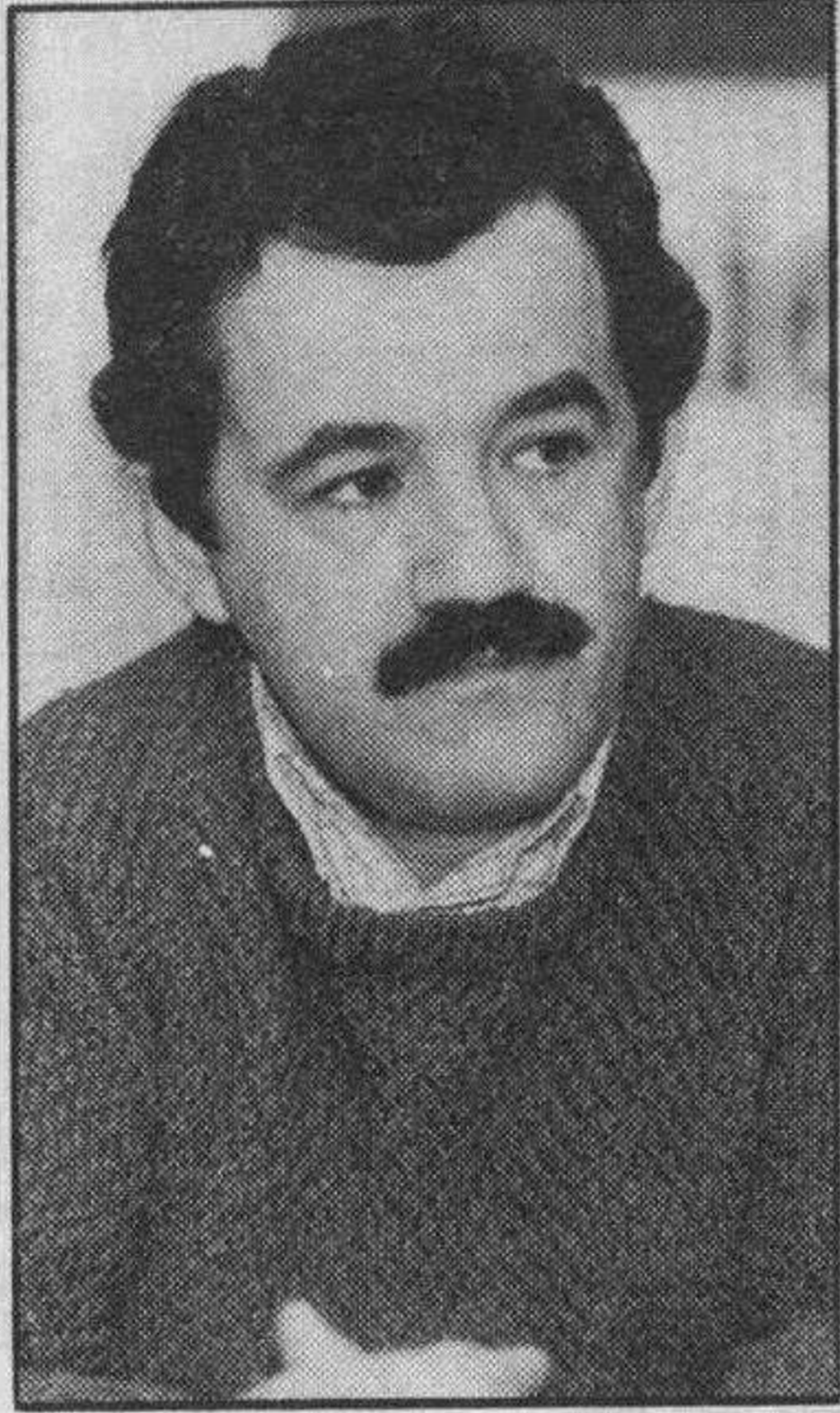
Octavio Granado.

diario «El Mundo» nos daba 30 procuradores en las Cortes Regionales de Castilla y León, y sacamos 35...».

ESPERANZA DE IU

Los datos ofrecidos por esta macroencuesta «ratifican la tendencia que ya mostraba la encuesta del CIS, publicada en noviembre», aseguró ayer el concejal de este partido, Luis Castro.

Estos resultados dan a IU un 12,1% de los votos, lo que según Castro es parecido a los por-



ARCHIVO/DB

Luis Castro.

centajes que en noviembre tenían en la provincia, cercanos al 12%, «la expectativa de voto más alta de toda la región».

En cualquier caso, está claro que «se han terminado las mayorías absolutas».

«RESPECTOS IRONICOS»

El secretario provincial del CDS, Antonio Valverde, ha manifestado que no le preocupan los resultados de la mencionada macroencuesta. «Yo no puedo creer eso porque tendría que pensar que ningún elector



ARCHIVO/DB

Antonio Valverde.

quiere que el CDS continúe y somos pocos aún pero ahí vamos a seguir», comentó.

Para Valverde, son los electores quienes tienen que decidir y es en la banda de quienes «no saben no contestan», que son un 40%, donde el CDS tiene que sacar sus votos.

Valverde expresó sus «respetos más amables, pero también más irónicos para los profesionales que hacen las encuestas. Hay que esperar al 6 de junio, que la encuesta final es la que vale; nadie podía prever en Francia los resultados finales».

Las listas del censo se expondrán hasta el día 25

□ **BURGOS.**—Desde ayer y hasta el próximo día 25 permanecerán expuestas al público las listas electorales, referidas al 1 de enero de 1992, en el Servicio de Negociado de Estadística municipal, en el edificio de la Plaza Mayor, tal y como lo exige la Ley electoral.

En ella se incluyen todos los datos de las personas que tienen derecho a voto en la ciudad en las elecciones del 6 de junio.

Cualquier reclamación que los ciudadanos burgaleses consideren necesario formular respecto a su inclusión o exclusión en las listas del censo electoral, así como a cualquier error en los datos expuestos, pueden dirigirse a las oficinas del negociado municipal, en horario de oficinas, es decir, de 8 a 14 horas.

Al coincidir los dos últimos días de exposición y reclamaciones con festivo y sábado, ya que son el día 23—fiesta de la Comunidad de Castilla y León— y el 24, se modifican los horarios de apertura al público.

Dichos días se prestará servicio al público durante tres horas, que serán las comprendidas entre las 11 de la mañana y las 2 de la tarde.

NEGOCIO SEGURO

Traspaso, por no poder atender por motivos de salud, negocio de alta rentabilidad: Restaurante-Bar-Discoteca-Terraza mirador La Violeta (Sepúlveda).

(91) 314 18 08

ATENCION HOSTELERIA

- ¿ Tiene Vd. un negocio en un punto de mucho paso ?
- ¿ Tiene Vd. un m² libre ?
- ¿ Quiere vender un producto que solo lo venda Vd. en su zona ?
- ¿ Quiere Vd. ganar dinero ?

NUEVO Y ESPECTACULAR Lippi²

Llámenos y le visitaremos para informarle
TARRAGONA IMPORT CATERING, S.L.
Tel. (977) 54 27 08

CURSO SOBRE: COMO SELECCIONAR UNA RED DE AREA LOCAL PARA SU EMPRESA

Objetivos:

Nuestro objetivo es conseguir que se conozcan las características diferenciales de cada tipo de red, realizar un análisis comparativo de los diversos productos que están a nuestro alcance, ver sus ventajas e inconvenientes, los costos asociados a los mismos y su presentación en el mercado actual.

Programa:

CARACTERISTICAS Y TECNOLOGIAS DE LAS LAN's.
SISTEMAS OPERATIVOS DE RED.
INTERCONECTIVIDAD.
CONCLUSIONES.

Fechas:

Del 26 al 30 de Abril de 1993.

Duración:

20 horas.

Horario:

De 16 a 20 horas.

Matrícula:

25.000,- Pts.

Colabora:

TEKEL TRAINING & CONSULTANCY



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

C/ San Carlos, 1-1°
Telf. 20 18 44
Fax: 26 36 26. Burgos

CURSO SOBRE:

NUEVO PLAN DE INMOBILIARIAS Y CONSTRUCTORAS

La aparición de normas de adaptación al Plan General de Contabilidad para el sector inmobiliario, obliga al análisis de sus características específicas y a las diferencias obligadas entre la actividad constructora y la actividad promotora.

En definitiva, estamos ante unas jornadas de acercamiento a la nueva normativa contable del sector, que permita aportar claridad ante su adopción en el ejercicio 1993.

Fechas:

Del 26 al 30 de Abril de 1993.

Duración:

20 horas.

Horario:

De 16 a 20 horas.

Matrícula:

25.000,- Pts.

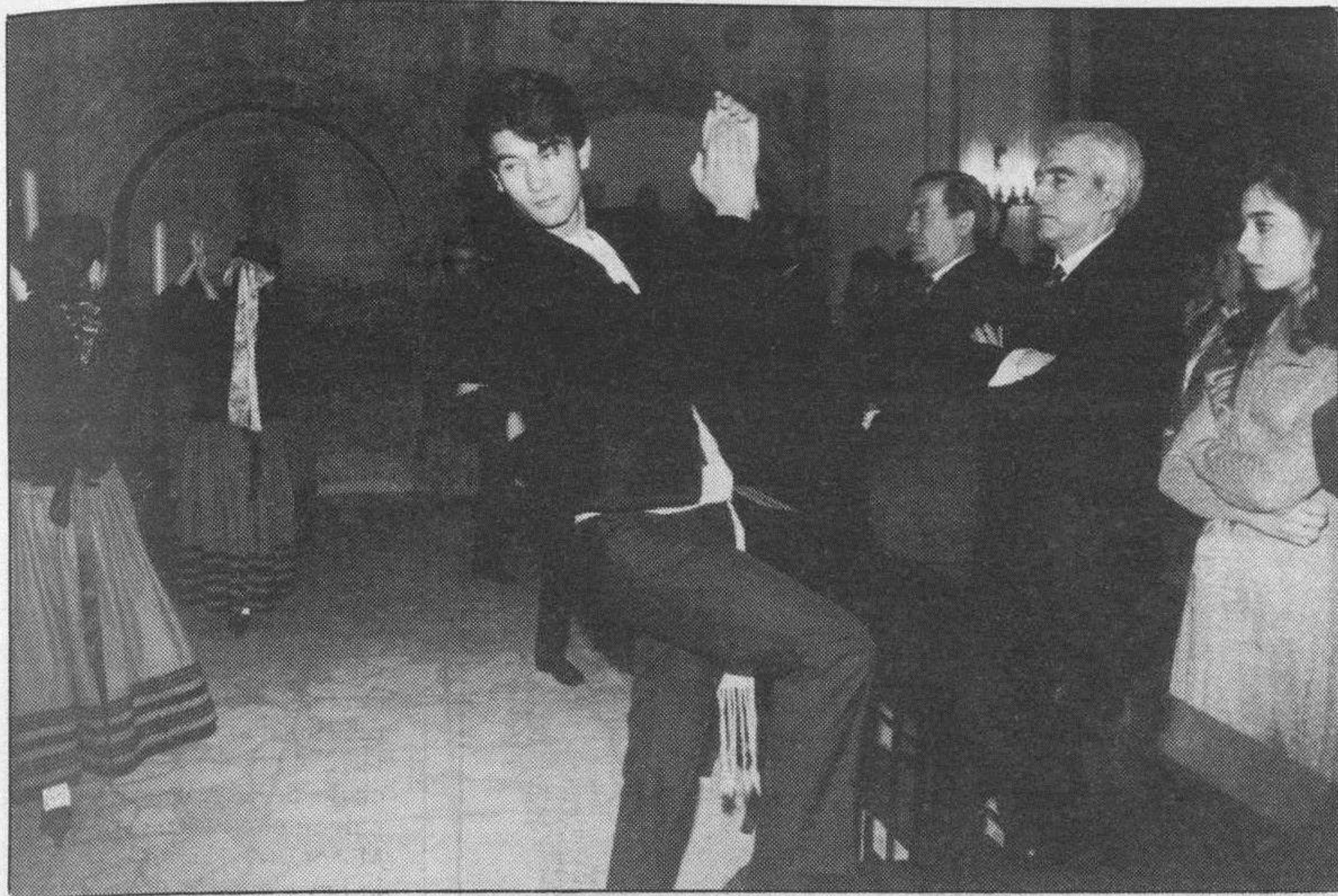
Colabora:

TRUE & FAIR Auditores.



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

C/ San Carlos, 1-1°
Telf. 20 18 44
Fax: 26 36 26. Burgos



PATRICIA

La presidencia durante la Danza del Santo, en la misa oficiada en San Lesmes.

La Unión Artesana celebró el 85 Aniversario de su fundación

Niño Aragón presidió los actos que se vieron asistidos de una gran concurrencia

□ BURGOS/A. S. - La Sociedad «Unión Artesana» culminó ayer los actos conmemorativos de su fundación, que alcanza en la presente ocasión los 85 años.

A las doce se ofició la misa conmemorativa, con marco en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, a cuya feligresía pertenece la Unión Artesana. La presidencia la ostentó el alcalde de la ciudad, Valetín Niño Aragón, con el presidente, Francisco Arroyo, y otros directivos. Con la presidencia y en lugar de honor estuvo la «reina», señorita Eva Araico Arroyo. En lugar preferente del presbiterio, figuró el estandarte de la Sociedad, según es ya tradicional.

Entre los asistentes, que llenaron completamente el templo, se vio a numerosas personalidades, figurando el ex alcalde de la ciudad, José María Peña San Martín.

La misa fue cantada por la

indicados, comitiva que estuvo precedida por el estandarte ya aludido.

Como se sabe, la Asociación «Unión Artesana» forma parte esencial del entramado social de Burgos, integrada por personas que sienten a su Sociedad en la misma medida que sienten a Burgos, con quienes se encuentran totalmente identificados, hasta el punto de que, reconocidas estas notas características, hace ya años que el Ayuntamiento de la ciudad le otorgó el título de «Buen Vecino», una de las distinciones más apreciadas en Burgos.

Los actos que reseñamos son la culminación de un programa, del que ya tienen nuestros lectores noticia, según el reportaje que publicamos en nuestra edición de ayer.

La «Unión Artesana» es testigo de primera magnitud en la Historia burgalesa.

Schola Cantórum del Círculo Católico de Obreros, interpretándose la Danza del Santo, tras la consagración, lo que corrió a cargo del Grupo de Danzas «Diego Porcelos».

Terminada la santa misa, la Sociedad «Unión Artesana» ofreció en sus locales, aledaños a la iglesia, un vino de honor.

Fueron muchas las personas que se ataviaron con la capa burgalesa para asistir a estos actos que hemos reseñado. Llamó la atención la comitiva que, al salir del templo, se formó para desfilar hasta los locales

Curso para la formación de agentes de desarrollo, subvencionado por la Junta

□ BURGOS.- En la última semana del presente mes de abril comenzará en Burgos un curso de agentes de desarrollo, dirigido a jóvenes de 18 a 25 años que se interesen por esta actividad profesional.

Se trata de una actividad todavía incipiente y poco conocida en España, pero muy arraigada y fuertemente valorada en los países de la Europa Comunitaria.

El desarrollo, concebido como un proceso de renovación y mejora de las condiciones de vida de un núcleo de población, en la mayoría de los casos frágil o desfavorecido -zona rural o barrio urbano-, necesita de unos agentes u operadores profesionales, que ayuden a la población a identificar sus necesidades, para que puedan después aplicarse con éxito a satisfacerlas.

PROYECTOS

Esta aplicación comprende, en líneas generales, elaborar y ejecutar proyectos muy diversos, tanto económicos como sociales, educativos o culturales; y también es competencia de los agentes de desarrollo colaborar con la población para que estos proyectos surjan y puedan llevarse felizmente a término.

Los agentes de desarrollo

necesitan una formación exigente y completa, con unos contenidos técnicos importantes. En Europa se habla cada vez más de la «ingeniería del desarrollo». Y dentro de ella se valora casi más la parcela de la «ingeniería social», que corresponde al trabajo de los agentes con la población local: para motivar a las personas; movilizarles; lograr que superen dificultades y desánimos; potenciar y enriquecer -con objetivos que merezcan realmente la pena- su participación...

MEDIO RURAL

El curso a realizar, subvencionado por la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, está concebido más expresamente para el medio rural, donde el desarrollo se hace por lo general más imperioso; y donde reviste también mayores posibilidades y expectativas. Aunque esta formación puede resultar igualmente válida para quienes aspiren ya, u opten después por un desarrollo más de corte urbano.

Las personas interesadas por el curso pueden dirigir sus solicitudes al Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería de Burgos, en la Avda. General Vigón, n.º 23, donde podrán recabar más información.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS CENSO ELECTORAL

Para conocimiento de todos los lectores se indica que desde el día 18 al 25 del presente mes de Abril están expuestas las listas electorales, referidas a 1 de Enero de 1992 en este Ayuntamiento, pudiendo ser examinadas y formular las reclamaciones que se estimen pertinentes referidas a su INCLUSION o EXCLUSION en el Censo.

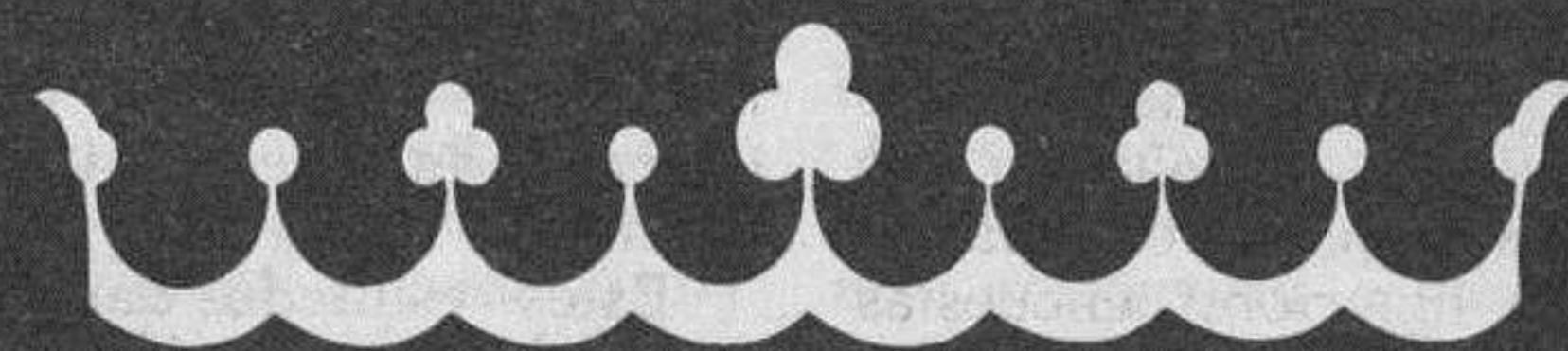
Lugar de exposición: Hegociado de Estadística. Ayuntamiento de Burgos. Plaza Mayor.

Horario: En horas de oficina de 8 a 14 horas. Día 23 y 24 de Abril de 11 a 14 horas.

Burgos, 16 de Abril de 1993.

EL ALCALDE-PRESIDENTE,

Fdo.: Valentín Niño Aragón



ACTIVIDADES CULTURALES DEL DIA DE LA COMUNIDAD

19 de Abril

BURGOS

CONCIERTO - ORFEON BURGALÉS. PRESENTACION DE LA HISTORIA DE LOS CIEN AÑOS DEL ORFEON BURGALÉS

Lugar : Auditoria de la Caja de Ahorros del Círculo Católico./Julio Saez de la Hoya

Hora : 20'15 h

Invitaciones: Musica 75 (General Yagüe)

MIRANDA DE EBRO

FOLK CANCION - GRUPO ZAFRA

Lugar : Casa Municipal de Cultura

Hora : 20.00 h

ARANDA DE DUERO

TEATRO - TEATRO F DE FANTASIA

Obra : "Melodía para una noche de tres lunas"

Lugar : Cine Principal

Hora : 11.00 h y 16.00 h

Colabora:

Ayto. de Burgos
Ayto. de Miranda
Ayto. de Aranda



CASTILLA Y LEON
DIA DE LA COMUNIDAD
BURGOS 23 de abril de 1993

Una joven autora local presenta su primera obra en la Diputación

□ **BURGOS/A.G.**—El salón de plenos de la Diputación será el escenario, el próximo 14 de mayo, de la presentación en Burgos del libro «La voz del limo. Nueve jóvenes relatos», obra colectiva de seis autores entre los que se encuentra la joven burgalesa Begoña Gutiérrez.

Begoña aporta al libro los relatos «Cae la corriente» que es un extracto de novela, y «La gare Montparnasse».

Todos los autores son estudiantes de 5º de Periodismo de la Universidad del País Vasco y la obra es el resultado del trabajo realizado desde el año 1989 en un taller de literatura de la propia Facultad de Ciencias de la Información, dirigido por Enrique Ojambarrena.

«Son nuevas voces de narrativa en castellano y no tienen la consistencia que pudiera tener una novela de un escritor de oficio. La idea de no publicar las obras completas que se habían acabado, surgió no porque no puedan salir a la luz sino porque, como el prólogo del libro comenta, son obras un poco inmaduras, donde lo mejor y lo peor no está en el texto, explica Begoña.

La obra es una recopilación de los trabajos de una generación de jóvenes «que escriben y que a través de la escritura aprenden a expresarse, a vivir y a comunicarse».

Al finalizar el taller se creó la Asociación Literaria «Valle Inclán» que tiene actividades de publicación e instrucción con seminarios de periodismo y literatura.

En «Cae la corriente», Begoña cuenta la historia de un banquero en Francia y el extracto de la novela que recoge el libro es la relación que éste tiene en su estado actual con su pasado y con su secretaria. «Más que nada, es la voz de un sentimiento de ser humano», apunta Begoña.

Por su parte, «La gare Montparnasse», narra las vicisitudes de una mujer durante un viaje a París.

«La voz del limo. Nueve jóvenes relatos» recoge además, en su último apartado, el relato ganador de un premio literario



Begoña Gutiérrez.

que la Asociación Literaria «Valle Inclán» instituyó a nivel nacional, cuyo título es «Caja de Música».

Begoña Gutiérrez, que confiesa tener intención de dedicarse por completo a la literatura, tiene como referente a Colette, «es como si tienes una compañera de viaje en el trabajo».

Para ella no existe la inspiración, «es un trabajo de oficio al que se le suma la esencia subjetiva de mirar las cosas» y cree que para empezar a escribir es necesario empaparse de los clásicos, «donde se encuentra la historia que es necesario conocer para adentrarse en la literatura». «La voz del limo. Nueve jóvenes relatos», se presentará también en Madrid, Bilbao y Barcelona.

BUENA ACOGIDA

En la Diputación ha tenido muy buena acogida el proyecto presentado por Begoña. «Les ha parecido una cosa nueva y muy interesante ya que en Burgos y provincia no se ha hecho nada parecido», explica.

Ahora debe presentar el proyecto por escrito y será, con toda seguridad, el día 14 cuando se presente con la presencia de todos los autores. Previamente el libro saldrá a la calle el cinco de mayo, editado por «Beitia Ediciones».

CRONICA JUDICIAL

Caso Muguruza (primera parte)

«... incertidumbre que determina que haya de permanecer incólume la presunción de inocencia, prevaleciendo sobre juicios de mera probabilidad».

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA

□ Ha sido muy comentada la sentencia de 25/3/1993 de la Audiencia Nacional, en su Sala de lo Penal, absolviendo al computado Ricardo Sáenz de Ynestrillas en el llamado «caso Muguruza» y por eso y en esta primera parte me ocuparé de los razonamientos de la sentencia para llegar a tal absolución y en la 2.ª parte de los razonamientos del voto particular de uno de los magistrados.

LA PRUEBA PRINCIPAL

La prueba nuclear presentada por las acusaciones, se circunscribe a la declaración judicial prestada en el sumario por el procesado Duce, la que podría ser hábil, sobre todo si se hace abstracción de su contexto, para justificar una conclusión de culpabilidad; pero hay que examinar que un análisis de las probanzas legalmente obtenidas, efectuado desde una perspectiva de ecuanimidad, conduce o no a la misma conclusión ya que no es dable anular la aptitud de la prueba, aisladamente considerada, con una condena automática.

Las declaraciones de los acusados no están prohibidas por la Ley procesal, pero la jurisprudencia también ha recordado que los tribunales no deben de forma rutinaria o sistemática, fundar una resolución en la mera acusación de un computado, sino que han de ser analizadas cuidadosamente.

TESTIGOS DE REFERENCIA

Sobre tales testigos de referencia, hace notar el Tribunal Supremo, que sólo tienen valor, para identificar a la persona que realmente tiene conocimiento directo de las circunstancias sobre las que de clara, según establece el artículo 710 de la L.E.C. y ello porque los testigos de referencia no son en verdad testigos en el sentido técnico de la expresión, pues no declaran sobre hechos que hayan percibido directamente

con sus sentidos y sobre esa base declara inceptable el testimonio de Ana M.ª del Mar del Valle, casada con Duce, porque a las mismas no se les hizo saber por los agentes policiales el contenido del artículo 416 de la L.E.C. o bien remiten a su vez a lo dicho por el propio Duce.

DECLARACIONES DE DUCE

Que las circunstancias que rodean los dichos del procesado Duce y, previamente, su propia personalidad, no pueden ignorarse en orden a otorgar o no crédito a tales afirmaciones y resulta que quienes, por diversas razones, han tenido ocasión de conocerle, resulta evidente que no merece excesiva confianza y por los testigos se tacha de fantasioso, alardeante de su capacidad, peligroso y siempre con proyectos de llevar a cabo fechorías.

Lo declarado por Duce ha sido sumamente variable, divergente y, en múltiples aspectos contradictorio, para terminar exculpando a Ricardo Sáenz de Ynestrillas de forma clara y terminante, en el acto de la vista.

NO HAY DATOS OBJETIVOS

Resulta incontestable y fundamental, la ausencia de datos objetivos (huellas dactilares, ropas, fotografías, etc.) o pruebas de cualquier otra naturaleza (especialmente se echa en falta un reconocimiento en rueda positivos por alguno de los camareros que atendían la cafetería del hotel Alcalá) que hubieran sido capaces de reforzar las tesis acusatorias contra Sáenz de Ynestrillas.

PRUEBA TESTIFICAL

Hace referencia la sentencia a las detalladas y persistentes declaraciones de la esposa y conocidos o amigos de Sáenz de Ynestrillas que afirman la presencia de éste en el gimnasio hasta las 22,10 horas aproximadamente del día 20/11/1989 y más tarde en su casa hasta dejarle sobre las

23,30 horas en un pub y la posibilidad del contenido de esas declaraciones es la denuncia por estacionamiento en doble fila formulada contra el turismo Seat 127 de uno de los testigos y próximo a la vivienda de Sáenz de Ynestrillas, quien además ha sido perseverante en todas sus declaraciones, haciendo continuas protestas de inocencia, y actitud mantenida durante el interrogatorio efectuado en el juicio.

PRESUNCION DE INOCENCIA

Pero si la prueba exculpatoria no es perfecta ni monolítica, pues entonces sobrarían todas las consideraciones precedentes, y se trata de personas que guardan con el procesado una relación de amistad y en ocasiones de afinidad ideológica, lo que por sí sólo no puede presuponer su inidoneidad como testigos (la evaluación de la prueba no ha de ser cuestión de fe ciega, o, peor aún, marcada por prejuicios), pero tampoco se ha demostrado incierta.

Ante tan incompleto acervo probatorio de cargo, surge necesariamente una duda seria y fundada en torno a la participación de Sáenz de Ynestrillas en los hechos sometidos al análisis del Tribunal, incertidumbre que determina que haya de permanecer incólume la presunción de inocencia, prevaleciendo sobre juicios de mera probabilidad.

COMENTARIO

Dicho en otras palabras, para el presidente de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional y para el ponente, no hay prueba suficiente ni capaz de llevarles en contra del principio de presunción de inocencia y aplicando el mismo y estimado que la prueba no lleva al convencimiento de la culpabilidad de Sáenz de Ynestrillas, deciden absolverle por medio de sentencia, con el voto particular de otro magistrado y del que tratemos en la segunda parte de esta crónica.

Señalamientos de la semana

□ **BURGOS/J.M. DE LA VILLA.**—Señalamientos para la semana: **Sección Primera Penal.**

Los días 19, 20, 21 y 22. Apelaciones de juicios de faltas y apelaciones penales.

El día 19, a las 10,30, sumario ordinario del juzgado de Burgos n.º 2, el día 20, a las 10,30, sumario ordinario del juzgado de Miranda n.º 1 y el día 21, a las 10,30, previas penales del juzgado de Aranda 2 y por delitos contra la salud pública y delito por atentado contra la autoridad.

Sección Segunda Civil.

Los días 20, 21 y 22. A partir de las 10 de la mañana, cada día, cinco apelaciones civiles.

Sección Tercera Civil.

Los días 20, 21 y 22. A partir de las 10 de la mañana, cada día cinco apelaciones civiles. El

día 22, a las 10, de Aranda de Duero n.º 2, menor cuantía entre Junta Administrativa de Briongos de Cervera con el Ayuntamiento de Ciruelos de Cervera.

Sala de lo Contencioso-Administrativo.

A lo largo de la semana treinta y cinco recursos contencioso-administrativo para votación y fallo.

Juzgado Penal n.º 2.

El día 20 y a partir de las 10 de la mañana y en Burgos nueve vistas orales.

El día 22 y a partir de las 10,30 de la mañana, y en Aranda de Duero, seis vistas orales.

Juzgado Penal n.º 1.

El día 19 y a partir de las 10 de la mañana y en Burgos, once vistas orales.

5.485 PLAZAS GUARDIA

CIVIL PROFESIONAL

(CONVOCADA OPOSICION)

- Mayores de 18 años y menores de 30 a 1 de Septiembre.
- Hombres y mujeres con Graduado Escolar.
- Plazo de instancias hasta el 21 de Abril.
- Talla de 1,68 m. para hombres y 1,63 para mujeres.
- Temario a nivel Graduado Escolar.

CUERPOS: AUXILIAR Y ADMINISTRATIVO Junta de Castilla y León

OFERTA:

Cuerpo Administrativo 40 plazas.
Cuerpo Auxiliar 140 plazas.

TE PREPARAMOS PARA UN PUESTO FIJO

Comienzo inmediato clases.

ACADEMIA CASTILLA - GAMONAL
C/. Lavaderos, 91 - Tlf. 21 82 09

RANCHO BILL

Cafetería - Sala Fiestas - Hotel
Ctra. Burgos-Soria, Km. 5 - Telf. 40 68 71
Revillarruz (Burgos)

HOY LES PRESENTA:
BALLET CUBANO
Salsa Caliente

Comienza un curso sobre «Aplicación del proceso de enfermería»

□ **BURGOS.**—Hoy se inaugura un curso-taller sobre aplicación del proceso de enfermería, organizado por la Dirección de Atención Primaria del Instituto Nacional de la Salud.

El objetivo del curso es adquirir conocimientos y habilidades necesarias para su utilización en el proceso de atención en los cuidados de enfermería.

El curso se prolongará hasta el día 21 y será impartido por María Angeles Guzmán y Juan Luis Badallo, enfermeros del equipo de Atención Primaria de Laguna de Duero, en Valladolid. La celebración del curso-taller se realizará en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, de Plaza de España, a partir de las 16,30 horas.

Marcos Prieto, presidente de delineantes de la región

□ **BURGOS.**— Marcos Prieto Sampedro, vice-decano del Colegio de Valladolid, ha sido reeligido presidente de la Federación de Colegios Oficiales de Delineantes y Diseñadores Técnicos de Castilla-León y Cantabria.

El vicepresidente es José Luis Rodríguez González, decano del Colegio de Avila, y secretario y tesorero Fernando López, decano del Colegio de Zamora, y Elena Rodríguez, vocal del Colegio de Salamanca, respectivamente.

mente.

Según se señala en una nota de prensa informativa, la Federación seguirá luchando por conseguir sus objetivos primordiales, entre los que destacan la consecución de los estudios universitarios para la profesión y la clarificación de sus competencias.

Se había presentado otra candidatura, en la que figuraba de candidato a la vicepresidencia el decano de Burgos, Dámaso Villán.

«Reflexiones sobre Maastricht», a cargo de Rafael Pérez Escolar

□ **BURGOS.**— Invitado por la Institución «Fernán González», Academia Burgense de la Historia y Bellas Artes, el señor Rafael Pérez Escolar pronunciará una conferencia titulada «Reflexiones sobre Maastricht».

Será en el salón de Estrados de la Diputación, a partir de las ocho de la tarde.

Al tema, de punzante actualidad, se debe añadir la prescancia jurídica del señor Pérez Escolar.

BREVES

«La ciencia del yoga»

□ **BURGOS.**— La Asociación «Jimena» ha organizado para esta tarde, a las 17,00 horas, una charla-coloquio sobre «La ciencia del yoga».

Correrá a cargo de Suami Krisnananda, que es discípulo de Suami Vishnu Devananda y director del Centro de Yoga de Madrid.

Comentará, entre otros aspectos, la demostración de posturas; relajación física y mental; iniciación a la meditación; etc.

Será en el salón de actos de la Caja Municipal de Santo Domingo de Guzmán.

Junta general de la Hermandad «Adelmus»

□ **BURGOS.**— A las ocho de la tarde de mañana, en primera convocatoria, y a las 20,30 en segunda, se celebrará la junta general de la Hermandad «Adelmus», a la que se ha convocado a todos los hermanos.

Será en los locales de la parroquia de San Lesmes, Abad, y en la misma se dará lectura de las cuantas del período 92/93; propuesta por la directiva del nuevo presidente; comentarios sobre el próximo viaje a Loudun, para terminar con ruegos y preguntas.

«Tratamiento sustitutivo de la insuficiencia renal crónica»

□ **BURGOS.**— A las ocho de la tarde de mañana martes, en el Colegio Oficial de Farmacéuticos, el doctor Pedro Abaigar, médico del Servicio de Nefrología del «Yagüe», pronunciará una conferencia sobre el «Tratamiento sustitutivo de la insuficiencia renal crónica».

Licitación de la redacción del tramo Vinaroz-Valdenoceda

□ **BURGOS.**— La Dirección General de Carreteras, dependiente del Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT), ha publicado una Resolución, por la que se anuncia la licitación de concursos de servicios de asistencia técnica para la redacción del proyecto de la mejora de la plataforma de la N-232, de Vinaroz a Santander, puntos kilométricos 512,2 al 533,1, tramo Oña-Valdenoceda.

El presupuesto indicativo asciende a 47 millones de pesetas.

JAMAS EL PROGRESO FUE TAN BELLO.

DEL 19 AL 25 DE ABRIL ABIERTO HASTA LAS 9 DE LA NOCHE INCLUSO SABADO Y DOMINGO

Desde siempre, precursor de instantes privilegiados, el eclipse revela el nacimiento de una de las más bellas creaciones. Citroën Xantia, la alianza perfecta entre el progreso y la belleza.

Jamás el progreso fue tan bello.

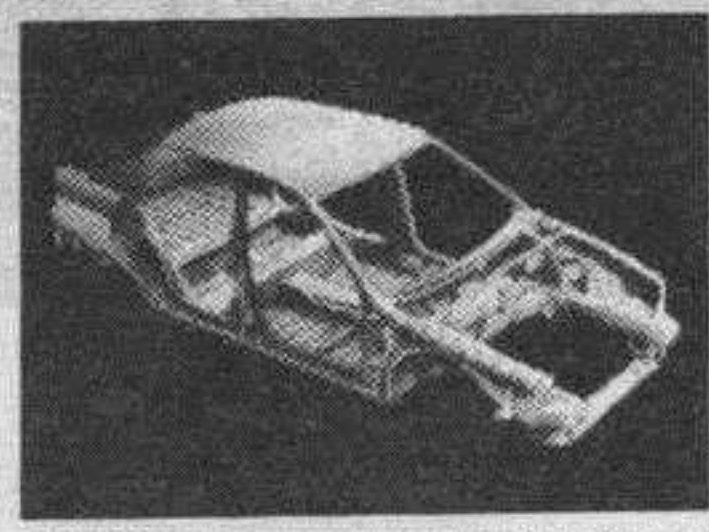


Progreso, símbolo de una forma de vida bella y segura. Citroën crea Xantia, con un conjunto de prestaciones que lo sitúa a la vanguardia en belleza, seguridad y fiabilidad. Eje delantero autoestabilizador y tren trasero autodireccional que genera un efecto similar a un cuatro ruedas directrices y proporciona una extraordinaria seguridad y comportamiento en carretera. Dirección asistida, volante regulable en altura, puesto de conducción con reglajes adicionales en altura y apoyo lumbar.

Silencioso interior, diseñado para ofrecer un amplio espacio

modulable (asiento trasero abatible y traccionable con trampilla para objetos largos). Equipamiento extraordinario: Suspensión hidractiva II, aire acondicionado con filtro antipolen, compact disc con 6 altavoces y mandos en el volante, tapicería de cuero, alarma volumétrica y perimétrica... disponible según versiones.

Jamás la seguridad fue tan bella.



Citroën Xantia. Una alianza perfecta entre seguridad y belleza. Estructura de seguridad con basamento reforzado y habitáculo rígido con triple anillo de protección. Puertas reforzadas con sólidas barras de seguridad. Cinturones de seguridad con tres puntos de anclaje, regulables en altura los delanteros y con un nuevo sistema de pretensado. Frenos de disco sobredimensionados en las 4 ruedas, ventilados los delanteros, con posibilidad de sistema antibloqueo de frenos (ABS) con 4 captadores. Faros de superficie compleja que aumentan considerablemente la visibilidad nocturna. Neumáticos

Michelin de nueva generación. Protección anti-corrosión reforzada con cataforesis de fuerte espesor, chapas electrozincadas o galvanizadas, protección anti-gravilla. Inyección de poliuretano en cuerpos huecos.

Jamás la potencia fue tan bella.

Motores de inyección multipunto, de 1.761 cc, 1.998 cc y 16 válvulas que desarrollan una potencia de 103 CV, 123 CV y 155 CV, que permiten acelerar en 9,6 segundos de 0 a 100 Km/h en el motor 16 válvulas. Motores XU de última generación, elásticos y robustos, con un excelente par a bajo régimen, con árbol de levas en cabeza y encendido electrónico estático. Motores ecológicos, con catalizador de 3 vías y sonda Lambda.

...Jamás el progreso fue tan bello.



CITROËN
Rugauto, S.A.
y su Red de Agentes.

Polígono Gamonal. N-1, Km 243.
Teléfonos: 22 60 65 y 22 02 16. Burgos.

PANORAMA GRAFICO



PATRICIA

FERIA DE COLECCIONISMO DEL DISCO.—El hotel Condestable se convirtió ayer en una gran tienda de discos, gracias a la celebración de la Feria de coleccionismo del disco, iniciativa de «Distridisco», de León y la colaboración de la tienda de Burgos «A Mordicos». Aunque el coleccionismo de discos es un fenómeno relativamente joven en España, cada día cuenta con más adeptos que no pierden la ocasión de buscar el primer disco de su cantante favorito, por ejemplo. Quizá sea la feria de Barcelona, iniciada en 1985, la que más éxito tiene en el país, superando en sus ediciones la presencia de más de 100.000 personas.



ALBERTO RODRIGO

SANTAS DIEZ EXPONE EN EL HONDILLO.—Desde el pasado día 16 y hasta el domingo 25, el salón de exposiciones de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, acoge una exposición de los trabajos artísticos de Santos Díez, artista nacida en Lerma. De formación autodidacta, su espíritu le ha llevado a viajar para conocer personalmente a sus admirados artesanos que mantienen vivas las tradiciones del pasado. Esa experiencia y la adquirida de forma académica le ha llevado a acumular una experiencia que plasma en sus obras y que ahora pueden admirar los burgaleses, en horario de 6 a 9 de la tarde.



ANGEL AYALA

LOS CONDESTABLES DE CASTILLA CONMEMORAN SU VIII ANIVERSARIO.—Con la alegría que caracteriza a esta Asociación de Cantos y Danzas, se celebró este fin de semana el aniversario de su fundación. Son ya ocho años de vida de este grupo compuesto por unos 40 miembros, en su mayor parte gente joven, que tienen como principal orgullo el de no conformarse con lo que ya conocen, sino que buscan en cada rincón de la provincia y región esas tradiciones que son parte de nuestra historia y que quieren recuperar. En ello están trabajando y su esfuerzo verá la luz este verano, con la edición de su segundo disco.



F. MERLIN

CINCUENTA AÑOS DE VIDA EN COMUN.—Después de 50 años de convivencia, de nuevo volvieron al altar Teodoro Peña González y Justa Rodrigo Conde. En esta ocasión para celebrar, junto a sus familiares más queridos, sus Bodas de Oro matrimoniales. La iglesia de Santa María de Riocerezo, localidad natal de Justa Rodrigo, fue el escenario de este emotivo acto. Los años han pasado, pero ellos se mantienen juntos y felices. Enhorabuena.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos**, Calle San Pedro de Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**).

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. No se devolverán las fotografías, se publiquen o no se publiquen.

Nombre N.º SUSCRIPTOR en caso de serlo

Apellidos

Fecha de nacimiento Localidad

Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

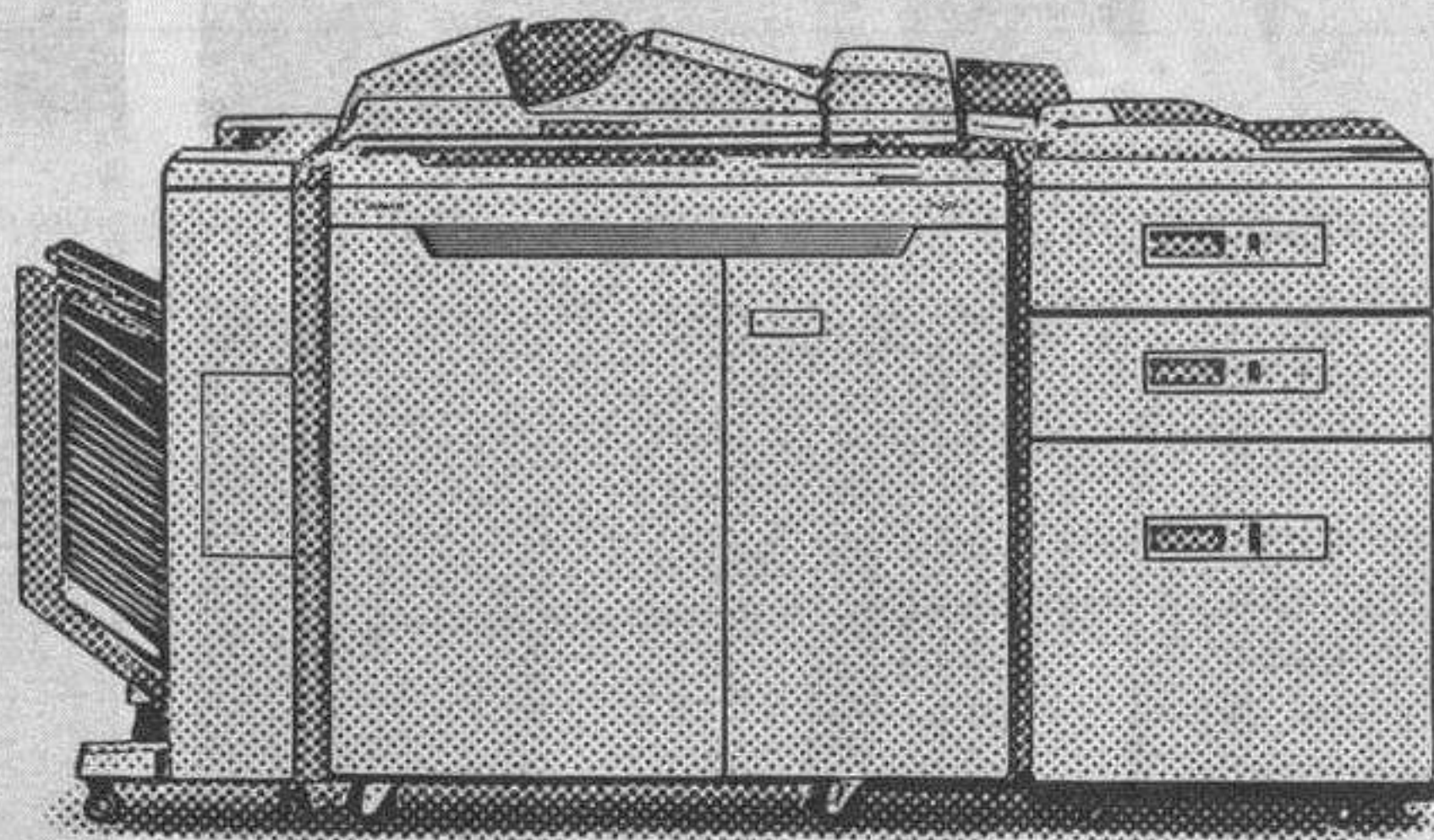
Nombre

Domicilio Teléfono

POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. y NUMERO SUSCRIPTOR EN CASO DE SERLO



Canon va a cambiar su forma de usar una copiadora de alta capacidad



Hacer más de 100.000 copias mensuales ya no es nada complicado. La gama de copiadoras Canon de Alta Capacidad NP-9800, NP-8530 y NP-6060 le ofrece la fiabilidad y robustez de las grandes máquinas, con la facilidad de manejo que

ha caracterizado la tecnología líder de Canon. Sin cursos especiales. Sin manuales de instrucciones como enciclopedias. Sin complicarse la vida: todo simple y rápido. Y con el Servicio Técnico más eficaz. Para que cualquiera pueda

sacar las máximas ventajas de la tecnología Canon.

No le dé más vueltas, si necesita alta capacidad, Canon tiene las más fáciles de manejar.

Copiadoras Canon. Instinto de reproducción.

Canon

CANON ESPAÑA S.A.

NOMBRE _____ EMPRESA _____
SECTOR _____ CARGO _____
DIRECCION _____ POBLACION/C.P. _____ TELEFONO _____

Enviar a: Canon España, S. A., Departamento Copiadoras Alta Capacidad. Joaquín Costa, 41. 28002 Madrid

BURGOS
Telf. 947-23 35 00

■ BRIVIESCA

La cámara especial de oreo del matadero municipal briviescano ha sido renovada

Se han cambiado los ventiladores y las cámaras, que daban problemas desde el año 1984

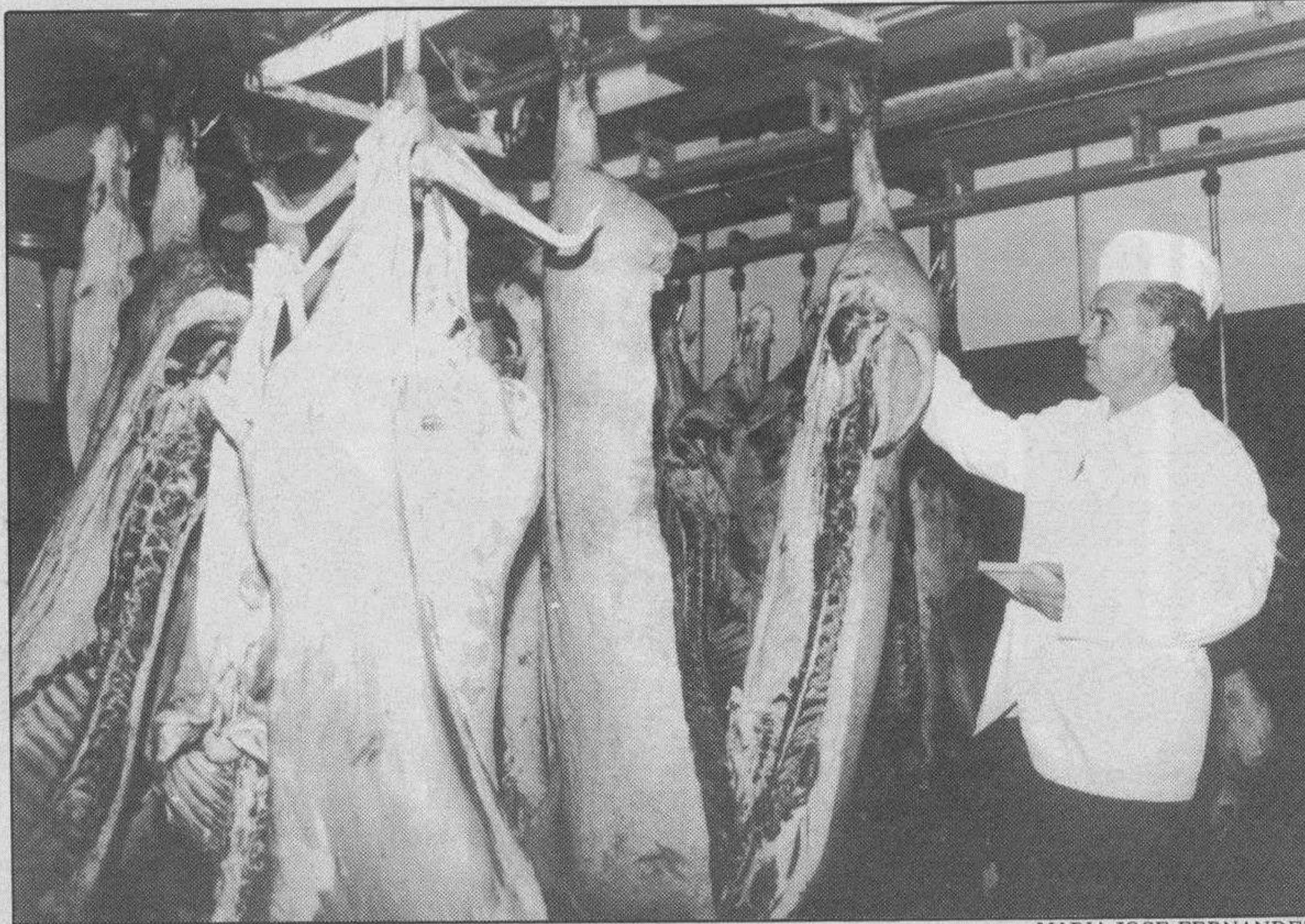
MARIA JOSE FERNANDEZ
BRIVIESCA

□ Desde el momento de la creación del nuevo matadero briviescano en el mes de diciembre del año 1984, la Cámara Especial de Oreo de canales venía provocando problemas, según confirmó el encargado del mismo, Francisco Ayala Labaraga.

Es por ello, que recientemente se ha procedido a la renovación tanto de los ventiladores como de las cámaras. «La cámara de antes -explicó Francisco Ayala- no era muy buen material: cuando se cargaba algo más, se rompía un ventilador. Y si no se arreglaba, los demás iban en cadena».

Además de la citada cámara de oreo, el matadero municipal instalado dentro del polígono industrial «La Vega», dispone de laboratorio, despachos, cuadras y tres naves diferenciadas, destinadas al sacrificio del ganado vacuno, lanar y porcino. Asimismo, cuenta con una pequeña cámara para decomisos, caldera y sala de mandonguería, «donde se limpian las tripas de cerdo y vacuno y donde la peladora limpia los callos», según manifestó el encargado.

A las siete de la mañana se comienzan las tareas en el



MARIA JOSE FERNANDEZ

Francisco Ayala explica las funciones de la cámara de oreo del matadero municipal de Briviesca.

matadero municipal, en el que trabajan cuatro matarifes. Los animales, traídos con amarras desde sus cuadras son sacrificados. Antes, esta labor se realizaba «a puntilla». Desde hace dos años, el instrumento utilizado es una pistola de compresión de aire que se le coloca al animal en la frente. «Con un solo disparo -indicó Francisco Ayala- es suficiente». De los tres tipos de ganado que se sacrifican en el matadero, el vacuno es el de mayor presencia.

El siguiente paso consiste en acercar las canales en cadena

hasta la báscula. Los datos del peso y sexo del animal quedan registrados en diversos informes cuyos destinos son el Ayuntamiento local y la Junta. Posteriormente, las canales pasan a la cámara de oreo.

El encargado del matadero, Francisco Ayala, explica que en épocas de vacaciones, como la Semana Santa, Navidades o verano aumenta significativamente el sacrificio de animales, duplicándose incluso.

Los animales de hoy en día son más agresivos que cuando comenzó su oficio Francisco

Ayala, así comenta que los animales «están ahora en las granjas y no están acostumbrados a estar amarrados». Por otro lado, «en cuanto huelen la sangre, se empiezan a poner nerviosos», concluye.

Con la reparación y renovación de la Cámara especial de Oreo de Canales, el matadero municipal de la capital burebana ha visto mejorado su servicio. El próximo proyecto de reforma que se tiene pensado, pero sin fecha fija, es el de la aplicación de una mano de pintura especial al suelo.

BIBLIOBUSES

Rutas para esta semana de los tres autobuses

□ **BURGOS.-** El Bibliobús número uno recorrerá esta semana las siguientes localidades: Hoy, lunes irá a Villalba de Duero, La Horra, Anguix, Quintanamanvirgo, Guzmán, Hoyales de Roa y Berlangas de Roa.

Mañana, martes estará en Santa Gadea del Cid, Orón, Villanueva de Teba, Monasterio de Rodilla, Quintanapalla y Villafria.

El miércoles, a Villanueva de Gumiel, Baños de Valdearados, Caleruega y Arauzo.

El jueves irá a Hacinas, Pinilla de los Barruecos, Rabanera del Pinar, Hontoria y Navas del Pinar.

El Bibliobús número dos recorrerá: Hoy, lunes, irá a Castrillo de la Vega, Fuentecén, Fuentemolinos, Adrada de Aza, Hontangas de Roa, Torregaliñó y Milagros.

Mañana, martes: Santa María Rivarredonda, Cubo, Busto de Bureba, Quintanaélez, Navas de Bureba.

El miércoles irá a Nava de Roa, Valdezate, Fuenteliso. El jueves, en Vilviestre del Pinar y Canicosa.

El Bibliobús número tres recorrerá: Hoy lunes, Fuentespina, Santa Cruz de la Salceda, Zuzones, Guma, Vadocondes y Fresnillo de las Dueñas.

Mañana, martes: Aguilar de Bureba, Los Barrios, Poza, La Parte de Bureba y Barrio de Díaz Ruiz.

Miércoles: Pardilla, Fuentenebro y Moradillo de Roa. El jueves: Cabañes de Esgueva, Terradillos, Torresandino, Tórtoles de Esgueva.

■ FRIAS

El valioso órgano restaurado del siglo XVII se inaugurará el 13 de mayo

□ **FRIAS/CHELIS.-** El próximo 13 de mayo se inaugurará en Frías el órgano que data del siglo XVII, y cuya restauración ha costado 8,6 millones de pesetas.

La Asociación «Amigos de Frías», presidida por José Antonio Plaza, y el Ayuntamiento, con su alcalde, Víctor González, han preparado una serie de actos, en los que se espera contar con la presencia del presidente de la Diputación, Vicente Orden Vígara, y del consejero de Cultura de la Junta, Emilio Zapatero.

Los actos organizados comenzarán con un concierto de órgano a cargo de un afamado concertista galo, a lo que seguirá la entrega por parte de la Asociación de una placa al presidente de Nucleon, entidad que ha financiado la restauración del magnífico órgano.

Posteriormente, se visitarán el camping, empresas hortícolas, así como la capilla de la Anunciación, cuyas tablas acaban de restaurarse.

■ CASTROJERIZ

César Sierra presentó su primer libro de poemas

□ **CASTROJERIZ/A.R.G.-** El libro «La luz de las raíces. Castrojeriz en Castilla», del sacerdote castreño César Sierra, fue presentado el pasado sábado en el salón de plenos del Ayuntamiento de Castrojeriz.

El emotivo acto, al que asistió la Corporación municipal así como otros muchos amigos y familiares del autor de la obra, comenzó con unas palabras del alcalde, Eduardo Francés, en las que agradeció a todos su presencia y a César Sierra, el regalo del libro a todos los castreños. Asimismo, el regidor municipal presentó a Javier Mangado, catedrático de Literatura de la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB de Logroño, autor del prólogo de la obra.

Javier Mangado Martínez explicó sus relaciones amistosas con César Sierra y el ánimo que desde sus poemas de juventud le infundió al autor para que diese el paso de escribir el libro que ahora ha realizado. Finalizó declamando algunos poemas del libro dedicados principalmente a Castrojeriz y Castilla.

El autor del libro, César Sierra Paysán, recordó su infancia y llegando de forma directa al corazón de los asistentes. Mostró su agradecimiento a



ANGEL RUIZ GARRASTACHO

El salón de plenos sirvió para la presentación, a la que acudió la Corporación y muchos amigos.

los últimos párrocos de Castrojeriz, Fernando Calvo, José Alonso y Emilio García, por las que cosas que ha aprendido de ellos. César Sierra finalizó sus

palabras entregando un libro a su madre, otro a la parroquia y un tercero a su grupo de amigos del verano.

Un cerrado aplauso y la felicitación de todos puso el punto final a una jornada de exaltación castreña que honra por igual al autor, César Sierra, y a su mecenas, el Ayuntamiento.

MEDINA DE POMAR

Los premios, el reclamo más importante del festival pop-rock

□ MEDINA/E.G.T.- La cuarta edición del festival pop-rock medinés, con 425.000 pesetas de presupuesto y la docena de conjuntos que en la tarde del jueves habían confirmado su participación, pretende ser la estrella de la semana cultural.

El promotor del certamen musical, Julio Soto González, afirma que los premios son suficientes, ya que el grupo que resulte ganador se llevará 80.000 pesetas. No obstante, añade que «no hay que olvidar que son el reclamo más importante».

La organización, que confía en conseguir la veintena de inscripciones, seleccionará las diez mejores «maquetas», que serán los grupos que subirán en la noche del sábado 24 al escenario de la Plaza Mayor.

Soto González espera que el festival «sirva para motivar a los grupos musicales y sea un buen espectáculo para el público», siempre —continuó— bajo el prisma de fomentar la creación musical.

De momento, Julio Soto ha ofrecido la primera novedad de este encuentro musical con el cartel anunciador. Para éste, «es una bonita muestra que se identifica con el mundo musical que rodea a lo que se oirá en el festival». El promotor musical declaró haber recibido elogios, indicando «está bien avalado por su creador, Will Eisner, y el persona que representa es el conocido comic Spirit».

En relación al nivel del festival, Soto manifestó «está recorriendo sus primeros pasos y quizás lo único que le falte sea experiencia». En breve, y de seguir así, este dinámico impulsor musical confía que los premios en metálico puedan convertirse en maquetas o grabaciones que puedan difundir esta música aprovechando los medios de audición con que se cuenta.

La fase de presentación de los soportes musicales —cintas— conteniendo las interpretaciones finaliza hoy. Los grupos interesados pueden dirigirse a Julio Soto, Avenida de Bilbao, 8-3.º C, 09500 Medina de Pomar, o bien contactando telefónicamente con el 947/111298, de seis y media a nueve de la noche. Para el día 21 se conocerán los diez concursantes finalistas.

Para la organización, la consecución del jurado constituye, como cada año, una de las labores más arduas. Sin embargo, Soto declaró que en breves días lo dará a conocer oficialmente. Esta, junto a la labor de divulgación y promoción del certamen, son las misiones a las que en este momento se entrega el equipo directivo. Los preparativos van por buen camino y Soto está seguro que si el tiempo lo permite se presenciará un buen festival, y ello —continuó—, «será bueno para la música y para Medina».

En cuanto a la respuesta del público, considera que el público disfruta enormemente de ver el trabajo y la frescura de la música que hacen los grupos. Julio Soto confía «en que se sepa y aprenda a valorar».

SALAS DE LOS INFANTES

Conferencias, teatro y deportes, a partir de hoy en la III Semana Cultural de la ciudad

□ SALAS/C. GARCIA.- La III Semana Cultural de Salas de los Infantes comienza hoy en la ciudad, organizada y patrocinada por el Centro de Acción Social de la Diputación y el Ayuntamiento.

Para esta nueva edición, se ha buscado la mayor colaboración posible entre las asociaciones y entidades locales. La respuesta por parte de todos ha sido muy positiva, según la

organización. La Asociación de Amas de Casa, el Club «Arco Iris», la peña «El Chispazo», la Asamblea local de Cruz Roja y la Sección Agraria Comarcal, aportan su ayuda a la celebración de las diferentes actividades previstas para los días 19 al 25 de abril.

Los actos comienzan hoy con la presentación de la Semana Cultural y una conferencia sobre plantas ornamentales, a

cargo de Pilar Olalla (jefe de Extensión Agraria de Lerma).

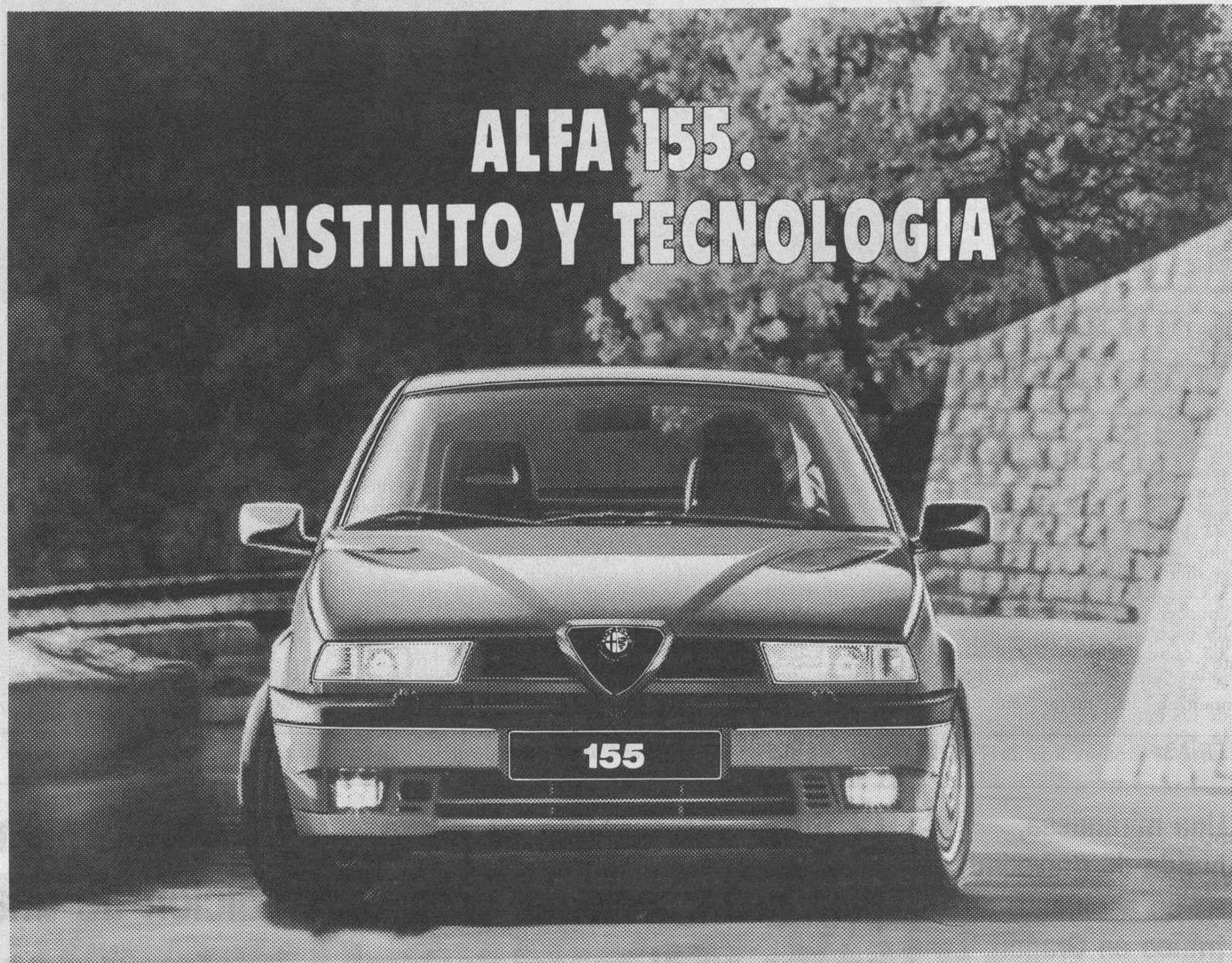
Mañana, tendrá lugar, a las 18 horas, la representación del sainete «El hombre que casó con mujer brava» a cargo de la Asociación de Amas de Casa «Doña Sancha». Asimismo, habrá a las seis y media de la tarde una exhibición de bailes de actualidad, a cargo del Club «Arco Iris».

El miércoles se celebrará

una charla sobre el toro bravo, a cargo de Baudilio Fernández, veterinario de la Plaza de Toros de Burgos.

El jueves, conferencia sobre ciencias forenses, a cargo del médico forense titular, José Amador Martínez.

El viernes, sábado y domingo tendrán lugar diversos campeonatos de pesca, tuta y una exposición de José María del Río, junto con una charla.



Es el triunfo de una unión perfecta. El instinto competitivo de ALFA ROMEO, junto a la tecnología del más alto nivel han dado como resultado un automóvil que ha superado todas las previsiones: el **ALFA 155**.

Es la unión de un instinto más seguro, más fuerte, con los últimos avances tecnológicos: motores de 6 cilindros en V, Turbo 16V y de doble encendido (Twin Spark), gestión electrónica, control electrónico de la suspensión, tracción integral permanente (Quadrifoglio 4), dirección asistida de dureza variable (HRS), ABS de última generación, climatizador automático, habitáculo con alta capacidad de protección.

Todo ello para disfrutar, **con dos años de**

garantía*, del auténtico placer de conducir. Así es el ALFA 155. Instinto y tecnología.

* Por iniciativa de los Concesionarios, un año de garantía contractual más el segundo año de Superprotección (mismas condiciones que la garantía contractual o hasta 70.000 Kms.). Además, dos años gratis de ALFA CONTACT (Asistencia en Carretera).

VERSION ALFA 155	P.V.P.
1.8 T.S. 129 CV	2.250.000
1.8 T.S. "L" 129 CV	2.574.000
2.0 T.S. 143 CV	2.750.000
2.5 V6 166 CV	3.495.000
Q4 190 CV	4.200.000

P.V.P., IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Todas las versiones están catalizadas



ALFA: LA PASION DE CONDUCIR.

Los inquilinos creen que la paralizada Ley de Arrendamientos no les beneficiaba

Arrendatarios de viviendas esperan del nuevo Gobierno una respuesta a sus demandas

JESUS BUSTAMANTE
MIRANDA DE EBRO

La Asociación de Inquilinos de Burgos y Provincia cree que el proyecto de la Ley de Arrendamientos Urbanos (LAU) que preparaba el Gobierno, paralizado como consecuencia de la convocatoria de elecciones generales el próximo 6 de junio, no beneficiaba a los inquilinos. El presidente de la asociación, José María Manrique, se mostró cauto y manifestó que la realidad actual es que «de momento no se puede decir nada».

Manrique, que participó en una reunión informativa convocada por la delegación mirandesa de la asociación para informar sobre el citado proyecto de ley y la situación general en la ciudad, se mostró esperanzado de que el nuevo Gobierno que salga de las urnas ponga en marcha la ley, mientras subrayó que la realidad actual es que «la ley ha quedado aparcada sine die». Unas treinta personas se dieron cita en los salones de la Caja del Círculo Católico para conocer posibles soluciones a los problemas de este colectivo, así como las propuestas recogidas en la citada norma legal.

En este sentido, el portavoz de los inquilinos manifestó que la asociación ha enviado una carta de protesta a la directora



DB

La Asociación de Inquilinos espera que el próximo Gobierno retome la aparcada LAU.

general de la Vivienda, Pilar Narbona, en la que se pone de manifiesto la oposición al citado proyecto, por entender que la citada norma no defiende el derecho reconocido constitucionalmente de la obligación gubernamental de promoción de viviendas dignas para los ciudadanos. Manrique señaló que la «razón social» debe primar en la propiedad privada.

Las posiciones que en esta materia defiende la coalición Izquierda Unida, contraria a que los contratos se hagan sólo por cuatro años, y del colectivo Jueces para la Democracia, que apuesta por alargar a seis años

la duración de los contratos, fueron consideradas por Manrique «favorables» para los arrendatarios de viviendas y locales.

Esta asociación considera que resulta un «trastorno» la obligación de mudarse cada cuatro años de vivienda, y entiende que el concepto de «casa» como centro de relaciones familiares tenderá a desaparecer, con los problemas que arrastra en cuanto a cambio de hábitos, especialmente en las grandes ciudades.

Por otra parte, el portavoz de esta asociación añadió que la marcha de la asociación es

«normal» e informó que había realizado una campaña publicitaria en medios de comunicación locales dirigida a la captación de nuevos socios.

La delegación mirandesa de la Asociación de Inquilinos de Burgos cuenta en este momento con 110 asociados. Durante el último año se ha registrado en la ciudad un «ligero» descenso en cuanto al número de consultas.

Los responsables locales de la asociación declararon que las principales dudas surgidas eran relativas a traspaños de locales y a las reparaciones en bienes inmuebles.

Una mirandesa, herida de gravedad en un accidente de tráfico en Grañón

MIRANDA/EFE.-La joven mirandesa Begoña Díez Berrio, de 29 años de edad, resultó herida de gravedad en un accidente de tráfico sucedido a las 3:50 horas de la madrugada de ayer en las proximidades de la localidad riojana de Grañón, según ha informado la agencia EFE. El otro ocupante del vehículo, Vivencio Santamaría Valdivielso, de 33 años de edad y vecino de la capital burgalesa, sólo sufrió lesiones de carácter leve, según las mismas fuentes.

La joven, que conducía un vehículo Seat Ibiza matrícula BU-4457-M, volcó después de salirse su vehículo de la calzada por el lado izquierdo de la carretera, sin que se conozcan por el momento las causas que provocaron este accidente, según ha informado el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil en La Rioja.

Según las citadas fuentes, el accidente se produjo a la altura del punto kilométrico 50,7 de la carretera Nacional 120, a su paso por el término municipal de Grañón, a 52 kilómetros de la capital riojana.

El domingo finaliza el plazo para poder reclamar posibles errores en el censo electoral

El censo está expuesto en el Ayuntamiento y las reclamaciones se deberán hacer en la Unidad de Estadística

MIRANDA.-El censo electoral de Miranda se encuentra expuesto al público en los portales del Ayuntamiento mirandés para que todos aquellos vecinos que necesiten hacer alguna reclamación, por considerar que los datos expuestos no son correctos, puedan hacerlo, según señala un bando emitido por la Alcaldía. El próximo domingo, 25 de abril, finaliza el plazo previsto para las reclamaciones, que deberán realizarse en la Unidad de Estadística de la Casa Consistorial.

Ayer comenzó el plazo para reclamar posibles errores de inclusión o exclusión en el mismo, o el nombre

y los apellidos de los ciudadanos, que se podrán presentar en horario de nueve de la mañana a dos de la tarde.

Para reclamar cualquier modificación del censo será obligatorio la presentación del carnet de identidad, el pasaporte o el permiso de conducir. El censo, que se publica por la convocatoria de elecciones generales que tendrá lugar el próximo 6 de junio, es un instrumento esencial en una convocatoria electoral, ya que en él aparecen reflejados los nombres de aquellas personas que reúnen los requisitos para ejercer el derecho al voto, y la inscripción en él resulta obligatoria, como señala este bando textualmente.

La proximidad en el tiempo con la nueva convocatoria a las urnas ha llevado al Ayuntamiento a perfeccionar el censo, considerado un instrumento básico en un sistema democrático.

El Ayuntamiento prepara la edición de una nueva guía informativa sobre la ciudad

MIRANDA.-El Ayuntamiento mirandés prepara una nueva edición de la Guía de Miranda, que pretende proporcionar una nutrida información sobre los aspectos y los servicios fundamentales que ofrece la ciudad. Esta publicación incluye un mapa desplegable de la ciudad con las nuevas calles que se han abierto al tráfico y las últimas modificaciones en el trazado urbano. Además, recoge un nuevo mapa del polígono industrial de Bayas, donde aparecen reflejadas las principales industrias de la ciudad así como sus actividades.

La primera prueba de esta guía, de la que faltan algunos retoques, estará disponible muy pronto en los hogares mirandeses. Un mapa callejero desplegable que aparece en la parte central de la publicación recoge también las principales entradas a la ciudad.

Esta guía tiene un marcado carácter informativo, ya que al margen de los datos generales e históricos de Miranda, incluye

información sobre los distintos servicios que pueden solicitarse en las oficinas administrativas y de gestión que existen en Miranda de Ebro.

Esta guía especifica el reparto parcelario del polígono de Bayas y la ubicación concreta de cada una de las empresas, así como la actividad a la que pertenece, las direcciones y teléfono de las mismas.

ITINERARIOS TURISTICOS

La guía incluye también datos de interés turístico. En este sentido, recoge información útil para el turismo, así como distintos itinerarios que se pueden realizar tomando como punto de partida Miranda.

Las asociaciones culturales, los barrios, los centros de enseñanza, instalaciones deportivas, la labor de las distintas asociaciones culturales, las instituciones financieras y los distintos medios de comunicación locales también tienen cabida en la nueva guía.

La plantilla de Scott no vuelve al trabajo hasta el día 5 de mayo

MIRANDA/J.B.-La empresa Scott-Miranda ha ampliado el expediente de regulación de empleo de la plantilla hasta el próximo día 5 de mayo, cuando estaba previsto que el jueves 20 de abril finalizara el período de expediente regulador iniciado el pasado día 24 de marzo.

El director gerente de la factoría mirandesa, Gregorio Martín, que estuvo reunido durante toda la semana en Madrid, informó el viernes al comité de empresa de Scott-Miranda que los elevados stocks existentes de pasta de papel y una cartera de pedidos inferior a las previsiones marcadas por la empresa obligaban a retrasar la vuelta al trabajo de la plantilla hasta esa fecha. Además, la empresa ha enviado a los trabajadores una carta en la que les comunica esta decisión.

A mediados del mes de marzo, la dirección de la factoría había anunciado que esta sería la última regulación de empleo, debido a las buenas condiciones que presentaba el mercado así como por el volumen de pedidos existente, como anunció este periódico en su momento.

70 DIAS SOLICITADOS

El primer período del plan de regulación de empleo de Scott, que afectó a los 235 trabajadores de la plantilla, concluyó el pasado 18 de enero. El expediente regulador de empleo presentado a la Dirección de Trabajo era de 70 días.



Yo para ser feliz quiero un camión Volvo

En Volvo tenemos el camión que te hará feliz.

Los nuevos VOLVO FL 6, son los más ligeros de la gama VOLVO, que han sido creados especialmente para distribución urbana y regional, servicios municipales y transportes ligeros.

Te harán feliz porque combinan la agilidad y la potencia; son rápidos y vivos en el tráfico denso, extraordinariamente maniobrables en la escasez de espacio de las ciudades, y además, gracias a su gran potencia, se acomodan perfectamente al vertiginoso ritmo de las autopistas urbanas.

Te harán feliz porque en los VOLVO FL 6, existe la posibilidad de adaptar el vehículo y la carrocería a su tarea específica proporcionándote una rentabilidad máxima.

Te harán feliz por su comodidad ya que su cabina de baja altura está pensada para permitir el acceso del conductor con rapidez y facilidad.

MODELO	FL608	FL611	FL614
PMA	7.500/8.000	8.500/9.500/ 11.000	10.000/14.000
MOTOR	TD63E turbo intercooler	TD61GB turbo	TD61GC turbo TD61F intercooler
POTENCIA	180 CV	171 CV	180 CV-207 CV
RADIO DE GIRO	46°	50°	50°
	4,4 vueltas de volante	4,8 vueltas de volante	4,8 vueltas de volante
LONGITUD CARROZABLE (mínima-máxima)	6215-10400	5885-9465	6896-10156

VOLVO

Por eso, si quieres ser feliz, ven a por tu nuevo VOLVO FL 6 del 19 al 30 de abril

AUTOMOBA, S.A. Ctra. de Madrid, nº 10. Tel. 26 12 50 09080 BURGOS

Urge la paz en el cercano Oriente

MANUEL CRUZ

DESPUES de una suspensión de más de seis meses, provocada por la deportación por Israel de cuatrocientos activistas palestinos del «Hamas» al Sur del Líbano, el proceso negociador para la paz en el Cercano Oriente se reanuda en Washington con una serie de novedades de relieve que permiten confiar -con precaución- en un cambio sustancial de clima.

Por un lado nos encontramos con la inesperada declaración del primer ministro israelí, Isaac Shamir, al término de su entrevista en Ismailía con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, según la cual su país acepta, ya sin rodeos, las resoluciones 242 y 338 de las Naciones Unidas, que exigen la retirada israelí de los territorios ocupados en la «guerra de los seis días».

Por otro, está la incorporación, al frente de la delegación palestina, de Feisal Al Huseini, el «tapado» de la Organización para la Liberación de Palestina, que hasta ahora sólo había intervenido como intermediario en la sombra entre los demás delegados y Yaser Arafat.

Un tercer elemento hay que registrar como gran novedad: la reciente elección de Ezer Weizman, uno de los más destacados «halcones» de la paz, como presidente de Israel.

Finalmente, y no por ello menos importante, debe añadirse a este panorama de novedades, el hecho de que, por primera vez, árabes e israelíes se reúnen bajo los auspicios de Bill Clinton, que días atrás recibió en la Casa Blanca al «rais» egipcio y que ha mantenido una discreta pero enérgica actividad diplomática par relanzar las negociaciones iniciadas en Madrid en octubre de 1991. Hay aquí suficientes datos para considerar que las cosas pueden empezar a cambiar entre árabes e israelíes aunque siempre resulta más que aventurado adelantar acontecimientos en este difícilísimo terreno de las relaciones entre las dos comunidades más enfrentadas a lo largo de la historia.

Tan sólo la percepción, por todos asumida, de que tarde o temprano están condenadas a entenderse, permite la posibilidad de un análisis que se acerque a la realidad. Hay, además, un aspecto determinante que puede acelerar la dinámica de entendimiento: la progresiva e inquietante expansión

Por primera vez árabes e israelíes se reúnen bajo los auspicios de Bill Clinton

del fenómeno de la violencia islamista que, por encima de rigideces diplomáticas, amenaza con imponerse al proceso de pacificación si ésta tarda en alcanzar su meta. En otras palabras, urge la paz.

Para nadie es un secreto que en el fondo de la escalada terrorista en Egipto -y en Argelia- está el conflicto del Cercano Oriente, explotado a lo largo de los años por los extremistas de todo tipo.

Antaño, el extremismo estuvo en las filas más izquierdista de la OLP o del nacionalismo árabe, inteligentemente explotado, en la época de la «guerra fría», por la Unión Soviética, con la contrapartida de la ayuda norteamericana a los más moderados.

El islamismo de hoy, sin embargo, no encaja en ningún «juego de guerra» de las grandes potencias; tan sólo sirve los intereses de Irán y su acólito africano Sudán, que tratan de convertirse en la bandera de la identidad islámica frente al «entreguismo» de los dirigentes pro-occidentales del mundo árabe.

La amenaza islamista ha llegado a tal extremo que tan sólo un avance en el proceso negociador árabe-israelí, que comprometa a la Organización para la Liberación de Palestina, podría apoyar moralmente a los gobernantes árabes para afrontar con más determinación la escalada de violencia que sufren en sus países.

En los propios territorios ocupados,

la OLP puede quedarse rápidamente en minoría, en beneficio del Hamas, si Isarel no accede, en breve plazo, a la autodeterminación de Cisjordania y Gaza.

Este ha sido, en verdad, el objeto de las conversaciones de estos días entre Rabin y Mubarak en Ismailía y lo que ha forzado al primer ministro israelí a admitir, con más claridad que nunca, su aceptación de las resoluciones 242 y 338, es decir, la negociación de paz por territorios, de acuerdo con las bases de la Conferencia de Madrid, plenamente admitidas por el flamante presidente Ezer Weizman, sobrino del que fuera primer presidente del Estado judío y partidario desde siempre de la evacuación.

«Prefiero a los palestinos fuera que dentro, y desde luego, no podemos comportarnos como una potencia de ocupación», suele decir este ilustre general israelí que, pese a haber sido el héroe que destruyó la aviación egipcia en el suelo, en 1967, no ha dejado de tener contactos amistosos personales con diversos dirigentes árabes.

Bien es verdad que Rabin se ha curado en salud, insistiendo en la interpretación habitual que Israel hace de esas resoluciones: la eventual evacuación israelí no será de «todos» los territorios (lo que incluiría la parte oriental de Jerusalén), sino de «algunos» aunque sean la mayor parte. Israel sigue así sin admitir la vuelta a las fronteras de 1967.

Pero el mero hecho de aceptar la autodeterminación de la franja de Gaza y de buena parte de Cisjordania, así como la devolución a Siria del Golán, es todo un triunfo para las tesis árabes... y de la OLP, que será la que, en su día, se vea abocada a enfrentarse con el extremismo islamista dentro de los territorios hoy ocupados por Israel. La gran batalla que se perfila en un futuro inmediato no va a ser entre Israel y sus vecinos, sino entre los islamistas iluminados por una fe instrumentalizada políticamente, y los gobernantes de los países árabes, apoyados por los militares e intelectuales más o menos laicistas, que cuentan con el beneplácito occidental.

Pero a condición de que Israel ceda pronto y no alimente con su intransigencia el estallido final de la revolución islamista, que podría afectar a todo el Norte de África.

LA OTRA MIRADA

Soledades, por la Gracia de Dios



ERNESTO SAENZ DE BURUAGA BUSTAMANTE

HABIA anochecido en Kafarnaum, Galilea. Junto al lago Tiberíades y en la bíblica casa de San Pedro conversaba con un pequeño grupo de españoles que ejercen su labor pastoral en Tierra Santa, un lugar donde cada pasaje evangélico tiene una referencia distinta e intransferible. Donde lo espiritual tiene ante sus ojos el monte de los Olivos o el lugar histórico de la resurrección de Cristo. Era un encuentro propiciado por una burgalesa, Sor Dorita Alcalde, hija de la caridad y auténtico eslabón en la cadena de misioneros desperdigados por las tierras del Estado de Israel.

Hablábamos de España como si estuviéramos sentados en el mismísimo paseo del Espolón, apreciando un país y sus gentes que en la distancia se aproxima tanto que puede tocarse con la palabra. Nuestros misioneros viven muchas veces sólo en pueblos judíos o árabes predicando el evangelio para una minoría creyente o recibiendo a los peregrinos que visitan los santos lugares.

Sorprenden por su humanidad, por el valor que le echan a la vida en unas zonas donde vivir no es una tarea fácil. Su asumida soledad llega a ser desgarradora para quien no está acostumbrado al inigualable ejercicio de dedicar su vida a los demás.

Llevan allí, y en estas condiciones, muchos años. Algunos más de cuarenta, pese a todo hablan de España y de sus encuentros, no demasiado frecuentes, como si fueran algo cotidiano.

Allí compartimos los primeros comentarios sobre las elecciones del próximo 6 de junio. Allí demostraban estar al día de las cuestiones sociales, políticas y económicas de su país. Y todos tenían en su mente esas vacaciones que cada tres años les permiten dejarlo todo durante unos días y volver a casa. A un esperado encuentro con sus padres, hermanos y amigos.

Sor Dorita vendrá a Burgos en junio. Y todos van a esperar su regreso con inquietud y ansiedad. Ella arregla diferencias, llama a unos y a otros para que se vean, les toma la tensión, les riñe, les anima y les mima si es necesario. En su hospital de Belén su ausencia se convierte en un agujero negro. Sor Dorita organiza el trabajo, enseña a las enfermeras y trae al mundo a los niños. Va de aquí para allá en un destartado coche que pasa por los puestos de control del ejército sin hacer parada. Una sonrisa es su único pasaporte.

Su vida, suele decir muy a menudo, está en manos de la divina providencia. Doy fe de ello y de que una burgalesa es el epicentro del corazón español que late en Tierra Santa. Una hija de la caridad por la Gracia de Dios. Por eso, en su comunidad, las otras hermanas la disculpan su imagen de remolino. La superiora Sor Sofía da el visto bueno y Sor María, Sor Ursula y Sor Munira son divertidas cómplices de una actividad que nos agota a todos.

Su trabajo, sin cámaras de TV ni ecos de sociedad, no tiene precio. En nombre de los que creemos en el ser humano. Gracias.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGUESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:

Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarrals, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González y Juan Carlos Moreno. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 500240.

Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

CHUMY CHUMEZ



¿Somos ahora más felices?

EN el berenjenal de la política hay varias notas comunes, varias a modo de constantes que terminan por hacer costumbres viciosas. De ellas se aprovechan los que nacieron para demagogos, que son, referidos a nuestros días, aquellos politiquillos que resultan de poco pelo, a quienes el pueblo les importa un bledo, pero eso sí: saben buscarle las vueltas porque conocen como nadie lo que son esas costumbres. Así nos está yendo últimamente.

Una de tales costumbres es la de la mala memoria política. Tan mala que, llegadas las campañas electorales, los recuerdos, vagos de por sí, se diluyen en seguida que comienzan los gritos de la propaganda. Para mí he tenido siempre que, precisamente, recordar algunas cosas a su tiempo es deber insoslayable de quienes integramos los medios de comunicación, una de cuyas primeras obligaciones es, sin duda, la de conservar buena memoria que contrarreste la picaresca de los demagogos, con cuyas acciones, sean por el camino de la violencia o de la corrupción, hace que llegue la desgracia de los pueblos. Vengo, aquí y ahora, con un recuerdo de lo que dejó dicho.

Esto fue en el primer debate sobre el estado de la Nación, celebrado tras el acceso del PSOE al poder. Preguntó don Felipe González:

-¿Son ahora más o menos felices los españoles?

Lo dije con esa sonrisa suya tan habitual, de suficiencia y soberbia mal contenidas, mucho más amplia entonces que aún no había acumulado tantos motivos de reproche, tanta crítica razonada, tanto desastre como ha venido echando después sobre las espaldas de este pueblo nuestro.

Los que entonces, igual que ahora, teníamos la obligación de conocer el



ALFONSO SALGADO

talante de las personas, de los hechos y de las cosas de índole pública, nos echábamos las manos a la cabeza y nos hacíamos preguntas como éstas:

-¿Cómo es posible que hable de felicidad del pueblo un hombre que hace la apología de la droga?

(Era eso por lo del famoso *consejo de ministros del porro* y por ciertas declaraciones que nos sonaban insultantes)

-¿Cómo puede pensar en la felicidad colectiva quien abre las puertas de las cárceles y deja en libertad masiva a los delincuentes?

(Teníamos clavada la espina de la famosa amnistía, dada al poco de esa llegada a la Moncloa).

-¿Cómo puede soñar siquiera con labrar la felicidad colectiva quien empieza desmadrando el gasto con nuestro dinero?

Nos preocupaba, más que los gestos en sí, el talante que evidenciaba. Ahora, cuando ha pasado que los enfermos de drogadicción llegan casi a setecientos mil, cuando la inseguridad pública nos ha costado... (eso, ¿cuánto nos ha costado en vidas humanas, señor ministro?) y la crisis de la ruina la padecen nuestras espaldas, los parados ya se cuentan por muchos millones y todo los demás, no resultará muy impertinente formular esta pregunta:

-Señor presidente, ¿somos los españoles ahora más felices que antes de que ustedes se hicieran con el poder?

Urbanismo y registro de la propiedad

FERNANDO ACEDO-RICO HENNING

JEFE DE LA ASESORIA JURIDICA DE LA EMPRESA MUNICIPAL DE LA VIVIENDA DEL AYUNTAMIENTO DE MADRID. REGISTRADOR DE LA PROPIEDAD EXCEDENTE.

EN el umbral del siglo XX «reparece» el Registro de la Propiedad como una Institución de control de la legalidad urbanística vigente.

Para cumplir esta finalidad se publicó la ley 8/90 en cuya disposición adicional décima se recoge una serie de preceptos referentes al Registro de la Propiedad. Igual criterio mantuvo el texto refundido de la Ley del suelo y Ordenación Urbana de 26 de Junio de 1992. Para una adecuada adaptación de dicha normativa, es necesario una modificación urgente del Reglamento Hipotecario que permita adaptar los actuales conceptos urbanísticos al Registro de la Propiedad.

Como casos más importantes de coordinación Registro de la Propiedad-Urbanismo destacamos los siguientes: A) Obtención de suelo de iniciativa pública por parte del organismo municipal.

Estamos ante aquellos supuestos en los cuales es el propio organismo municipal el encargado de llevar la gestión del suelo normalmente mediante el sistema de expropiación. En estos casos la intervención del registro de la propiedad resulta decisiva en los siguientes apartados; en la determinación de los verdaderos titulares de las fincas afectadas por el proyecto de expropiación, de manera que pueda inscribirse el acta de expropiación y el acta de pago al coincidir la persona expropiada con la persona a la que se realiza el pago. Si no se toma como punto de partida para rerealizar las expropiaciones las titularidades registrales difícilmente se dará dicha coincidencia. En el caso que aparezcan cargas en el registro deberá procederse a su cancelación de manera que el acta de expropiación se inscriba libre de cargas y gravámenes.

B) Obtención de suelo de iniciativa privada.

Dicho suelo se obtiene principalmente mediante la cesión del 15% del aprovechamiento tipo de los planes parciales, y mediante la obtención de las fincas resultantes que le correspondan a la entidad municipal como consecuencia del suelo que aporten al plan parcial. Las operaciones registrales correspondientes para poder disponer de las parcelas será la inscripción en el registro de la propiedad del proyecto de compensación, con la novedad que recoge la Ley 8/90 y posteriormente el texto refundido de 1992 al permitir que el proyecto de compensación permita; inmatricular fincas, reanudar el tracto sucesivo e inscribir excesos de cabida.

C) Disciplina Urbanística.

Las medidas de disciplina urbanística tendrán una mayor eficacia al poder reflejar la hoja registral la existencia de dicha medida a través de la anotación preventiva que podría recoger una obligación de dar de hacer o de no hacer. Esta constancia registral de la actuación urbanística evitará que pueda surgir un adquirente de buena fe, que resulte protegido por la fe pública registral.

D) Concordancia de la realidad física de las fincas con la realidad registral.

Para un adecuado control y seguimiento de la ejecución de los planes parciales que desarrollan en suelo urbanizable programado y de los Programas de Actuación Urbanística que desarrollan el suelo urbanizable no programado es deseable una mayor coordinación entre la realidad registral y la física de manera que exista una coincidencia de titularidades, linderos y cabidas.

A modo de conclusión, creo que con la inestimable colaboración de instituciones con un arraigo social tan importante como la notarial y la registral se está elaborando el «urbanismo del siglo XXI».

Autovía Burgos-León dentro de la Nacional-120 Logroño-Vigo

Se llevan varios meses decidiendo sobre el trazado de una autovía sobre lo que hoy es la Nacional 120, origen Logroño final Vigo, en un tramo de aproximadamente 195 kilómetros entre Burgos y León, o bien su desvío por otros tramos alternativos, de dicha autovía.

Por parte de la Junta de Castilla y León en su Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, o bien por parte del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, o por ambos, debieran saber que se ha efectuado un incremento en el ancho de carretera de dicha Nacional 120, como mínimo desde hace año y medio, desde los tramos comprendidos entre Villalbilla de Burgos (a 6 kilómetros de Burgos) y Osorno, en la provincia de Palencia). Dicho ancho de vías es de aproximadamente 7 metros.

A partir de Osorno hasta Carrión de los Condes, y continuando desde aquí hasta Vigo, dicha Nacional se encuentra en buenas condiciones para el tránsito.

Para tener el ancho de vía

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

correspondiente a una autovía harían falta de 10 a 12 metros de incremento de ancho al existente, ya que existen aproximadamente 7 metros en condiciones de ser transitables, con lo que a la altura de otra localidad por la que atraviesa dicha Nacional 120 (Tardajos), se pudiera realizar un desvío continuando como autovía hasta enlazar con Buniel, en zona derecha de Nacional 620 en dirección Valladolid, y de este modo enlazar con la Circunvalación autovía de Buniel a Rubena en dirección Irún, con lo que se puede circular por autopista hasta Irún o Aragón y Cataluña.

Desde la misma localidad de Tardajos, continuar con el

incremento de vía para tener el ancho de autovía hasta Burgos, para continuar con la prevista continuación de la construcción de la autovía en la misma Nacional I Madrid-Irún.

Vehículos que se dirijan desde Galicia hacia Irún y otras zonas del Norte, pueden continuar por Nacional 120.

Vehículos que se dirijan hacia Aragón y Cataluña, pueden continuar por el enlace Tardajos-Buniel.

Se ha ampliado la Nacional 620 a autovía, y no ha sido necesario variar el trazado, sólo se ha incrementado el ancho de vía anterior.

Serían necesarios desvíos y expropiación de algunas partes de parcelas agrícolas, y los desvíos en algunas poblaciones, para poder entrar y salir de las mismas, pero para ello están ingenieros e ingenieros técnicos, de Caminos, de Obras públicas, Agrónomos, Agrícolas, e ingenieros técnicos topógrafos, que lo solucionan y resto de operarios.

También los ingenieros técnicos agrícolas construyen autovías y demás carreteras de alta velocidad, no sólo trazan caminos de Concentración Parcelaria, miden parcelas agrícolas, etc.

Si el actual Presupuesto de Gastos del Estado y el de la Junta de Castilla y León, se

encuentran muy reducidos, como consecuencia del gasto astronómico que ha supuesto la Exposición Universal Sevilla 92, ya que desde abril del 92 hasta octubre del 92, hemos demostrado que estamos a la cabeza de Europa, no continuemos con más ferias, tómbolas y similares, y utilicemos lo hecho (incrementar el ancho de la Nacional 120) que no podemos tirar el dinero en más desvíos de un trazado, que ha supuesto el ampliarle y ponerle en condiciones de tránsito, un elevado gasto.

Transite quien corresponda entregar el presupuesto por dicha Nacional 120, y compruebe cómo se encuentra. Con sólo ampliar el ancho de carretera hasta la anchura de autovía, se obtiene una autovía. Asfalten, y quizás ensanchen, las carreteras de acceso o que atraviesan la Nacional 120, y quedará más interesante tanto dichas carreteras como el acceso de las mismas a la Nacional 120.

Es una solución utilizando lo existente, el acondicionamiento y ensanche de la Nacional 120, ya realizado.

Un ingeniero técnico agrícola, y técnico topógrafo

Un detalle

No quiero que pase desapercibido un hecho que si en

un principio pudiera parecer de poca importancia, no lo es tal, y considero debe ser reseñado para satisfacción de todo buen ciudadano.

Vivo en la calle Covarrubias, enfrente de mi domicilio se encuentran tres contenedores para depositar en ellos desechos para su posterior reciclado, papel, vidrio y plástico.

Este último sábado, día en que no se deben sacar las basuras de los domicilios pues según lo establecido por el Excelentísimo Ayuntamiento, éstas no serán recogidas por ser víspera de fiesta, diversas personas tiran al suelo alrededor de los contenedores bolsas con basuras y con material recuperable. Por lo que se ve los debe costar mucho trabajo y esfuerzo depositarlo en los contenedores.

Serían las once y media de la mañana del domingo cuando un buen caballero (le doy este honorífico calificativo) que llevando una bolsa de plástico con material útil para su reciclaje, lo ha depositado donde corresponde y no contento con esto y sin importarle ensuciarse ni nada por el estilo, ha recogido del suelo todo lo que le ha parecido recuperable y lo ha introducido dentro de los contenedores.

Buen caballero, es un detalle, muchas gracias.

Jesús Galván Arribas

El poder del Estado

PILAR MARTINEZ FERRERO

UNO escribe a partir de una necesidad de comunicación y de comunión con los demás, para denunciar lo que duele y compartir lo que da alegría.

Los socialistas nunca comprendieron todo el significado de la democracia, como tampoco comprenden el peligro inherente a una política tendente a acrecentar el poderío del Estado, que ha sucedido cuando las facultades del Estado han caído en malas manos se desprende pues que el intervencionismo es en extremo peligroso, esto no es sin embargo un argumento decisivo en contra de la intervención del Estado.

El poder del Estado pese a su peligrosidad puede que sea un mal necesario, pero lo que está ocurriendo puede ser que sirva como advertencia de que si descuidamos por un momento la vigilancia y no fortalecemos nuestras instituciones democráticas, dando poder al Estado mediante la planificación, de no ser así, puede que perdamos nuestra libertad y si se pierde ésta, perdemos todo, incluso la planificación.

¿Por qué han de llevarse a cabo planes para el bienestar social si la sociedad carece de facultades para hacerlos cumplir?

Sólo se puede estar seguro bajo el imperio de la libertad.

Existen dos paradojas en lo anteriormente referido en cuanto a la libertad y la planificación si planificamos demasiado, si le damos demasiado poder al Estado, entonces perderemos la libertad y ese sería el fin de la planificación.

Esto demuestra que la intervención del Estado debe limitarse a lo que es realmente necesario para la protección

de la libertad, aún así debemos mostrarnos vigilantes.

Sólo cuando tengamos determinado el objetivo final, como por ejemplo, de meta política última, el Estado ideal o la sociedad a la que aspiramos llegar, ese Estado ideal de alcanzar la felicidad y la perfección sobre la tierra, siendo conscientes de que la perfección se halla muy remota y de que cada generación de hombres tienen el derecho de recibir toda la ayuda en caso de que la padezca, la sociedad debe encaminar todos sus esfuerzos hacia la consecución del bien final, quizás obedezca esta reflexión a una concepción utopista, desde luego todo acto racional obedece a un cierto propósito a un rumbo.

Felipe González puede que en un principio de sus abatares políticos marcara sus metas utópicas en el estado ideal pero el mayor enemigo que tiene la utopía es verse enfrentada a un tirano benévolo que trata de concluir a con todo vale, pero no ha considerado

que lo que podía ser original e ideal pero durante estos largos años de su gobierno se han producido cambios efectivamente en el pensar en lo espiritual, experiencias pero que muy negativas como la parálisis económica por ejemplo y cuando surge la crisis es que los sistemas o las medidas que se aplican no funcionan pues habrá que cambiar estos sistemas o métodos puede que lo que parecía un ideal ya no lo es o no lo parece a la sociedad.

La idea no consiste en afirmar que el ideal carezca de validez por no ser factible su consecución pues son muchas las cosas que han sido alcanzadas después de haberse descartado dogmáticamente.

Después de estas reflexiones es fácil que pensemos o demos por sentado que la experiencia práctica es importante pero si nos abstenemos de realizar nuevas experiencias en el terreno político que son en definitiva las únicas que pueden proporcionarnos la experiencia práctica buscada, no es posible efectuar experiencias parciales en política,

deben ser a gran escala debido al carácter peculiar de la sociedad moderna con sus grandes urbes, si sólo la circunscribimos a una comunidad autónoma jamás nos podrá proporcionar datos reales, las experiencias sociales deben realizarse en «Gran escala» abarcando la totalidad de la sociedad si se quiere trabajar en condiciones reales y auténticas, estoy convencida de que debemos refundir en moldes enteramente nuevos nuestras estructuras, nuestras instituciones, etc., y dar paso a la alternancia, la sociedad española se siente abrumada por la necesidad de una renovación del poder.

El método de buscar y combatir los males más graves y serios de la sociedad, en lugar de encaminar todos sus esfuerzos hacia la consecución del bien final siendo el realmente importante se ha convertido en un medio para posponer continuamente la acción hasta una fecha posterior, en la esperanza de que las condiciones sean entonces más favorables y mientras tanto nuestros pueblos se van despoblando, el campo ya no es rentable, las empresas esperan camppear la crisis, vamos dejando por el camino situaciones difícilmente recuperables.

La crítica puede otorgarnos una perspectiva muy necesaria para evaluar los hechos, el que, aprendamos de nuestros errores nos demuestra que el rol del pensamiento es llevar a cabo las revoluciones por medio de debates críticos más que por la violencia, debemos librar batallas con las palabras, es por eso que nuestra sociedad es esencialmente pluralista y también por eso que fines socialmente monolíticos significan la muerte de la libertad, de la libertad del pensamiento de la libre búsqueda de la verdad y con ello la dignidad del hombre.

Los socialistas nunca comprendieron todo el significado de la democracia

ESPIGANDO EN LA HISTORIA

«Don Juan López»

VALENTIN DAVILA JALON

—«Vive aquí el general Dávila».

Sorprendida se encontró María Luisa, hija del general cuando al abrir la puerta de la vivienda se encontró ante un joven de elevada estatura, vestido de mono azul, portando en la mano una boina roja, y con correa de combatiente. Se sintió sonrojada pues tal joven tenía apostura de gran señor y ella en traje de faena, a sus pies unas bayetas y en la mano otra. Antes de contestar, inquirió:

—¿Quién pregunta por él?

—Dígale, que don Juan López.

—Es que no está en casa el señor, por el que pregunta.

—¿Me podría decir dónde puedo visitarlo?».

—No lo sé, pero se lo diré a la señora, pero pase, por favor, y le condujo a la sala.

Fue a avisar María Luisa a su madre y antes encontró a su hermana mayor, María del Carmen, y nerviosa la dijo:

—«Carmen, don Juan López pregunta por papá».

—«Y, ¿quién es don Juan López?».

—«Un señor que aunque dice que se llama don Juan López, estoy segura que es el infante don Juan de Borbón».

—«No digas cosas raras, Mari, ¿cómo vas a estar segura que es don Juan de Borbón?».

—«Que sí, que sí, Carmen, estoy completamente segura».

—«Avisaron a doña Teresa, su madre, y Carmen se adelantó en decir: «Mamá, don Juan López, pregunta por papá y Mari le ha entrado en la sala».

—«Y, ¿quién es don Juan López?».

—«Mari, dice que es el Infante don Juan de Borbón».

—«¡El Infante don Juan de Borbón! Pero, hijas, ¿cómo va a estar en Burgos don Juan de Borbón?».

—«Que sí, que sí, mamá, que estoy

segura, que es igual que en los retratos, que es el Infante».

D.^a Teresa fue a la sala y vio que estaba observando, desde la puerta contigua al despacho, un joven de elevada estatura y distinguido porte, a quien se presentó, la mostró sus respetos e indicó que venía de Cannes, y traía un verbal mensaje para el general Dávila, por lo que estaba interesado en ir a saludarlo, de parte de don Alfonso XIII.

Seguidamente se entabló conversación y D.^a Teresa indicó que llamaría al secretario de su marido, para ver si estaba en Capitanía General, cual suponía, e intentó dirigirse al teléfono, al tiempo que don Juan López, indicó, «déjelo, señora, pues como Capitanía creo que está cerca iré directamente», y ya al despedirse expresó «¡qué bonito despacho tiene su marido!».

«Sí, expresó doña Teresa, era de mi padre»; y ya no sé como fue el que doña Teresa expresare al visitante que puesto que traía un verbal mensaje del Rey don Alfonso XIII, ella tenía a orgullo el que en la cama de sus padres había descansado el Rey, cuando en el año 1905 vino a Burgos, para observar el eclipse total del sol, y le pusieron casa en la Diputación Provincial.

Don Juan López mostró deseos de ver esa cama y D.^a Teresa, llamó a sus hijas, las presentó y aquél expresó: «Son muy bellas sus hijas». «Ya ve estaban de faena pues solamente tenemos una ya mayor sirvienta, que muchos años lleva en la casa».

.....

Han pasado muchos años de aquello y hoy es pequeña historia dentro de la biografía de uno de los más grandes españoles del siglo XX, cual don Luis María Ansón, ha calificado en el periódico ABC a don Juan de Borbón y Battenberg, Conde de Barcelona, Jefe de la Casa Real Española, con motivo de su fallecimiento, ocurrido en 1.^o de abril actual.

En aquella pequeña historia, don Juan de Borbón, había penetrado en España, por la frontera francesa, por Dancharinea, único puesto fronterizo, en compañía de amigos, con intención de incorporarse voluntario, pero de incógnito, al frente nacional, porque la lucha era contra el comunismo y la anarquía, y el propio don Alfonso XIII indicó a su hijo, en conferencia telefónica desde Checoslovaquia, donde se encontraba, «Me alegro de todo corazón. ¡Ve, hijo mío, que Dios te ayude!».

según relato de D. Eugenio Vegas Latapié, en «Los caminos del desengaño».

Debo añadir, que don Juan de Borbón, no acudió a ver al general Dávila, a Capitanía General, y aquel mismo día, 2 de Agosto de 1936, partió para el frente de Somosierra, y por avería en un coche en Oquillas, precisaron parar en Aranda de Duero, para cenar y pernoctar.

Mientras tanto, al general Dávila le informaron de que el Infante don Juan de Borbón, se encontraba en Burgos, y prontamente supieron que había sali-

do para Somosierra, en intención de incorporarse en la columna del coronel García Escámez, y estaba en Aranda de Duero, con varios señores. El general Dávila, en conversación con el general Mola, adoptaron el acuerdo de que el Príncipe no podía quedar en España, atendidas las circunstancias, y, en consecuencia, una vez localizado, don Juan de Borbón, a quien la Guardia Civil rindió honores, dio Dávila la orden telefónica, a don Jorgen Vigón, por su condición de militar y ser uno de los acompañantes «de que el príncipe cruzara aquella misma noche la frontera», podían terminar de cenar «pero habríamos de salir inmediatamente después hacia Burgos, donde se nos uniría, como escolta una camioneta de la Guardia Civil, que nos acompañaría hasta la frontera para protegernos de la posible acción de guerrilleros enemigos infiltrados en la provincia de Alava».

«¿Qué había ocurrido?, y el señor Vegas Latapié, en su obra, expresó: «El destacado monárquico navarro don Ricardo Goizueta (...) pensó posteriormente en el peligro que podía correr el príncipe. Fue a ver a Goicoechea, para hacerle participe de sus temores. Y como el bueno de don Antonio asentía siempre a todo (...), Goizueta acudió a ver a Mola, y le hizo saber que don Juan se encaminaba al frente de Somosierra, pero sin indicarle que iba de riguroso incógnito. El general montó en cólera. Desde un principio había procurado, a toda costa, mantener el alzamiento al margen de cualquier vinculación política concreta. Por otra parte, los símbolos del nuevo Estado —bandera, escudo e himno— continuaban siendo, oficialmente, los mismos de la República. De ahí que ordenara la inmediata salida de España del príncipe heredero de Alfonso XIII».

A la hora de la verdad,



Usted deseará para los suyos lo mejor.

A la hora de la verdad, cuando más lo necesite, Ud. deseará para su salud y la de su familia los mejores medios.


El Seguro de Hospitalización que ahora le ofrece ACUNSA, cubre cualquier tipo de hospitalización quirúrgica, médica o psiquiátrica en la Clínica Universitaria de Navarra.

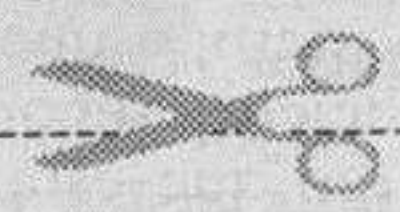
Su bajo costo, 22.380 pts. por persona al año y con descuentos para los hijos (para las empresas existen otros descuentos), le permitirá a vd. y a los suyos acceder gratuitamente a un centro hospitalario de alta especialización y avanzada tecnología.

Si tiene menos de 61 años (en las empresas y colectivos se amplía hasta 65 años) usted puede acceder a este seguro.

A la hora de la verdad, usted elige.

ASEGURE SU SALUD EN LA CLINICA UNIVERSITARIA DE NAVARRA

 **Asistencia Clínica
Universitaria de Navarra**
S.A. de Seguros y Reaseguros. ACUNSA


ACUNSA- Avda. Pío XII, 53
Tel. (948) 27 78 50
Fax (948) 17 76 58
31008 PAMPLONA

Deseo recibir mayor información sin compromiso.

Nombre
Apellidos
Dirección
Población Tel.
Provincia DP.

PBV



ELECCIONES

Que se aclare si los favores obtenidos de Filesa han influido en el Gobierno

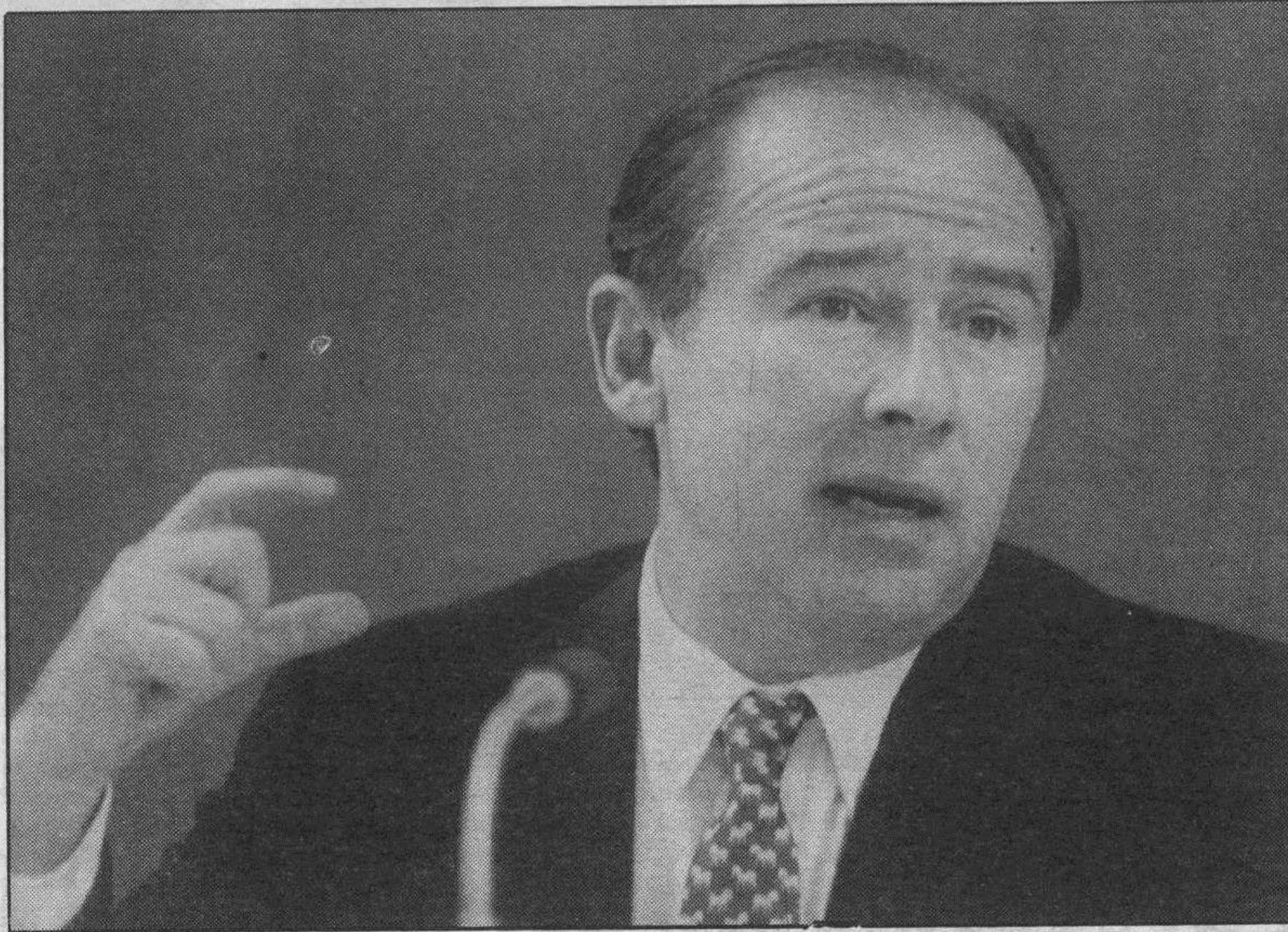
Rato formula diversas preguntas a González para que las conozcan los ciudadanos

□ MADRID/EFE.- El portavoz del Grupo Popular, Rodrigo Rato, considera que el presidente del Gobierno debe aclarar ante la opinión pública si los presuntos favores económicos obtenidos por el PSOE mediante Filesa han influido en las decisiones del Ejecutivo.

«Hay varias preguntas sobre Filesa que Felipe González se niega a contestar, pero que sólo él puede responder: cuándo se enteró de que existía, ¿qué hizo en ese momento?, y ¿qué garantías nos da de que decisiones de su Gobierno no han estado influidas por los negocios de Filesa?», dijo Rato en declaraciones a Efe.

El dirigente del PP replica a las acusaciones lanzadas desde las filas socialistas acerca de una connivencia entre su partido y la patronal, asegurando que «quien ha tenido negocios con las multinacionales y con los grandes intereses económicos del país ha sido el PSOE por medio de Filesa».

«Ha llegado la hora de que Felipe González abandone la política, y el próximo 6 de junio los españoles se lo van a decir», asegura el portavoz popular, para quien el presidente del



J. CUADRADO/EFE

Rodrigo Rato estima que González debe responder a diversas preguntas sobre Filesa.

Gobierno constituye «una figura política completamente pasada que no comprende las propias consecuencias de sus actos y no acepta las valoraciones críticas de la sociedad».

Tras subrayar que «no ha habido acusaciones de que el PP haya financiado ninguna campaña política con aportaciones ilegales», Rodrigo Rato manifiesta que «lo que escandaliza a la opinión pública en

estos momentos es la sensación de que ha habido una trama organizada» que ha servido para sufragar de forma fraudulenta los gastos electorales del PSOE.

El portavoz del Grupo Popular considera que el balance de la Legislatura que acaba de finalizar arroja «un importante fracaso, porque España -afirma- está hoy más lejos de la integración europea que en 1989, y nuestros problemas económi-

cos son muy graves».

La crisis, el desempleo, el mal funcionamiento de los servicios públicos, la corrupción y el desprestigio sufrido por algunas instituciones son, a juicio de Rodrigo Rato, los aspectos más negativos de la gestión del Gobierno socialista. Criticó la estrategia parlamentaria del llamado «bloque constitucional» (integrado por PSOE, CiU, CDS y PNV) para «aislar al PP».

Julio Anguita, con los jóvenes comunistas

□ MADRID/EFE.- El coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita, afirmó ayer que votar al Partido Popular es «la manera más suicida de castigar a los socialistas».

«No hay más que una manera de castigar al PSOE y al mismo tiempo garantizar una política de izquierdas: votar a IU», dijo Anguita, que ayer clausuró el VI Congreso de la Unión de Juventudes Comunistas de España (UJ-CE).

En el Congreso fue elegido secretario general Aniceto Setién, quien sustituye en el cargo a Enrique Santiago y, al igual que él, mantiene una línea de seguimiento de las posiciones de Anguita.

El líder de Izquierda Unida aseguró que un pacto con el PSOE no es posible «porque en los últimos años hemos visto que la política del Gobierno ha sido conservadora».

Anguita considera que la posibilidad de una coalición de gobierno PSOE-PP «no es descabellada si tenemos en cuenta que en el seno de ambos partidos no hay grandes obstáculos teóricos o políticos para una coalición, salvo los insultos que se dirigen mutuamente en la campaña».

El coordinador general de IU recalzó que en estos momentos es necesario que los ciudadanos analicen el comportamiento de los responsables políticos y los programas electorales.

Calvo Ortega asegura que el CDS repetirá los resultados obtenidos por el partido en el 89

□ SALAMANCA/EFE.- El presidente nacional del Centro Democrático y Social (CDS), Rafael Calvo Ortega, afirmó ayer en Salamanca que su partido conseguirá unos resultados similares a los de 1989, según los datos fiables que manejan, frente a los resultados de las encuestas.

Calvo Ortega indicó que el CDS, como todo partido de centro, «cuenta con un gran voto oculto» y, por ello, se sigue pensando en mantener los 1.600.000 sufragios logrados en las anteriores elecciones.

Según señaló el presidente de los centristas, «el CDS no ha hecho nada que explique la pérdida de confianza de sus electores», sino que ha sido el partido que ha defendido a los sectores olvidados, como los agricultores, funcionarios, jóvenes y capas medias en general.

Calvo Ortega dijo, en rueda de prensa, que «los del CDS podemos circular libremente, sin que ningún ciudadano nos

coja por la solapa», ya que el partido no se encuentra implicado en casos de corrupción.

Por lo que se refiere al programa electoral, el presidente centrista destacó que el CDS ha sido «el primer partido que lo ha presentado», con un contenido que, según dijo, se basa «en cosas muy justas y estudiadas» y que mantiene el compromiso de decirle a los ciudadanos cómo afrontar y resolver sus problemas».

Para Calvo Ortega, el programa del CDS «enronca con lo que quieren grandes capas de ciudadanos», con unos compromisos que no son los clásicos electoralistas.

El presidente del CDS viajó hoy a Salamanca para clausurar las jornadas sobre política agraria y desarrollo rural, en relación con la política de la Comunidad Europea, organizadas por su partido y el Grupo Liberal, Reformista y Democrático del Parlamento Europeo.

Sobre la situación del sector

agropecuario, Calvo Ortega destacó la necesidad de renegociar la deuda agraria, que ha sido contraída en gran parte por motivos sociales, dijo.

Por otra parte, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, presidente de la Junta de Extremadura, dijo ayer en Vigo que el resultado de las próximas elecciones generales dependerá en gran parte de los dos millones y medio de indecisos.

Rodríguez Ibarra animó al líder del Partido Popular a continuar con su campaña de descalificaciones hacia el partido socialista, «ya que así puede conseguir contentar a su electorado y nosotros con nuestras propuestas podremos conseguir entusiasmar a España».

Rodríguez, que asistió a unas jornadas sobre viviendas organizada por el partido socialista y celebradas a puerta cerrada, indicó que cuando existe un porcentaje tan amplio de ciudadanos que no han decidido su voto, el resultado está abierto.



ANGEL DIAZ/EFE

Calvo Ortega, presidente del CDS.

DEPORTIVO

SUPLEMENTO SEMANAL

LUNES, 19 DE ABRIL DE 1993



ALBERTO RODRIGO

Raúl consigue despejar el balón rodeado de una maraña de jugadores leoneses.

Un paso más

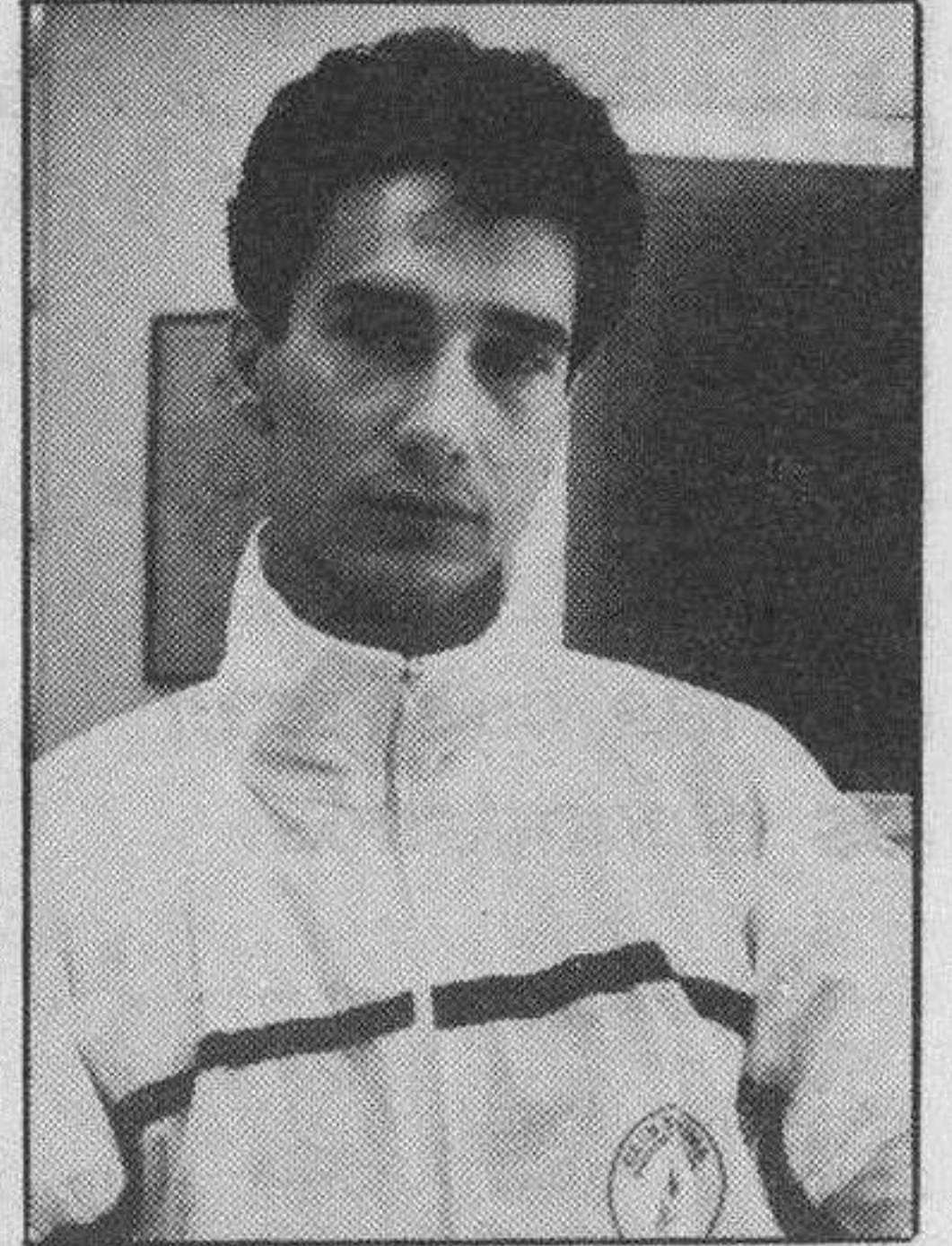
Con sus triunfos por idéntico resultado (2-1) sobre la Cultural de León y el Calahorra, Atlético Bungalés y Mirandés se perfilan como serios candidatos a disputar la fase de ascenso a Segunda B, empeño en el que ambos conjuntos deberán centrar todos sus esfuerzos ya que únicamente restan cinco jornadas para la finalización de

la presente temporada. Por contra, la Arandina sólo pudo arrancar un positivo en su visita al terreno del Covalada, mientras que el Racing Lermeyo regresaba de vacío de su desplazamiento a tierras leonesas; el Hullera supo plantarle cara y esta derrota aleja momentáneamente a los hombres de Carmelo de los puestos de cabeza.

El Logroñés mantiene su ventaja con el Burgos

PAGINA 22

CICLISMO



Migueláñez, del Cropusa, tercero en Mallorca

El Grupo Deportivo Cropusa consiguió la primera posición en el Cinturón Ciclista Internacional de Mallorca, que concluyó ayer. Además, Joaquín Migueláñez fue tercero.

PAGINA 32

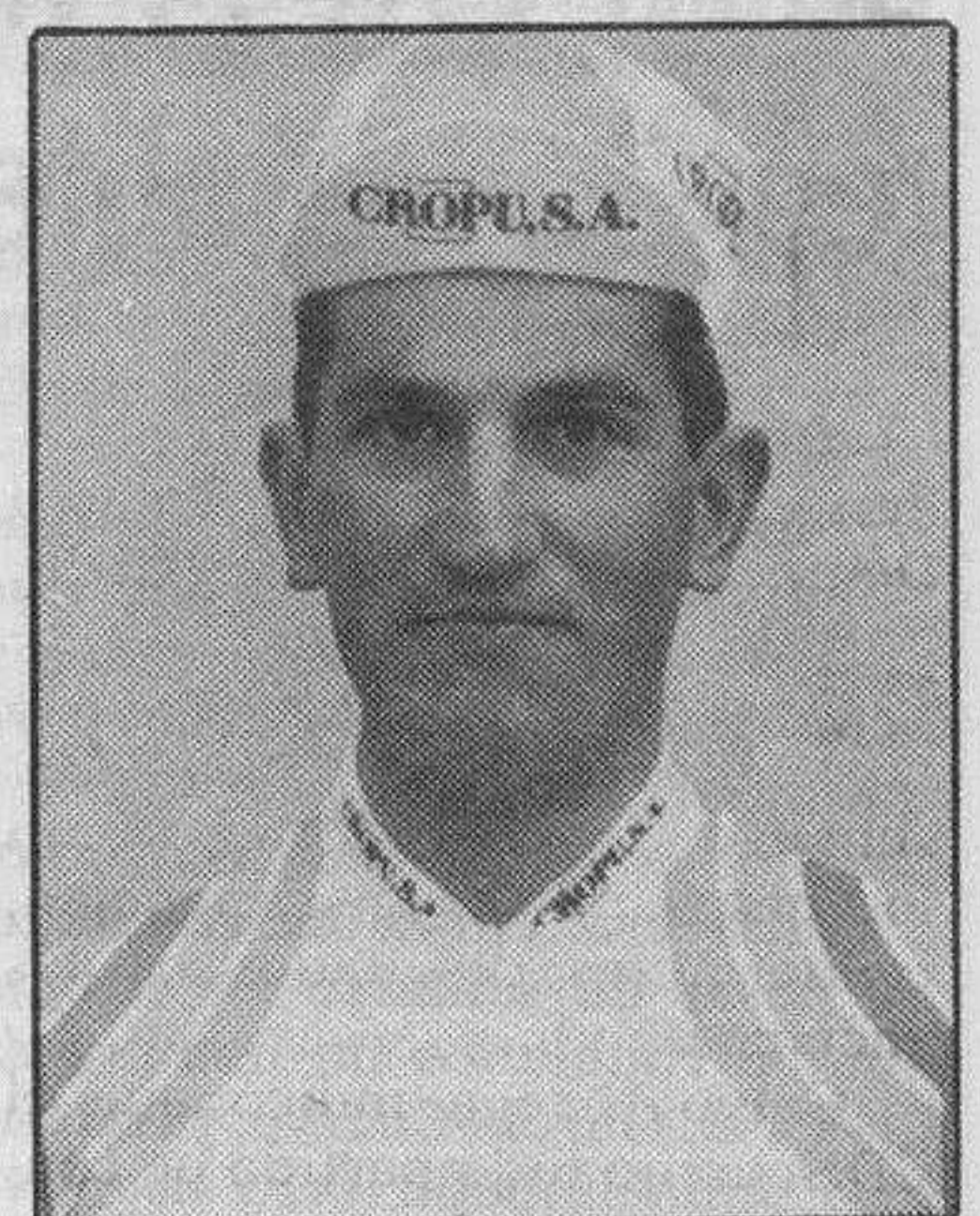
NATAACION

Madrid ganó en el Trofeo Comunidad

La selección de Castilla y León se clasificó en segundo lugar del Trofeo de la Comunidad, celebrado ayer en Burgos y que ganó Madrid. Carlos Hortigüela fue el nadador burgalés más destacado, con dos medallas de oro.

PAGINA 35

ESGRIMA



Francisco Guerra dominó en Valencia

El tirador burgalés Francisco Guerra se adjudicó el triunfo en el Torneo Internacional de Valencia. Guerra logró superar a parte de los mejores tiradores del Mundo, entre los que destacaban los representantes cubanos.

PAGINA 34

REAL BURGOS



LORENZO MATIAS

El jugador local Edu cuajó una espléndida actuación el sábado ante el Athletic de Bilbao.



Loren, en pugna con Andrinúa, centra el balón sobre Edu, que bate a Valencia por la derecha.

EL GOL NUMERO VEINTE DEL REAL BURGOS.— Edu marcaba en la noche del sábado en partido contra el Athletic de Bilbao el gol número veinte del Real Burgos en la presente temporada. Un gol que pudo y debió significar la victoria de su equipo, aunque al final todo quedó en un reparto de puntos.

A cuatro puntos de la promoción

PESA
BURGOS

□ Cuando faltan por disputarse ocho jornadas, dieciséis puntos en juego, el Real Burgos se ha situado a cuatro puntos de la promoción y a cinco de la permanencia en la categoría.

Los resultados producidos en la jornada treinta del calendario nacional de Liga de Primera División, en lo que atañe a los equipos implicados en los sitios de verdadero peligro, han tenido para todos los gustos.

Real Oviedo, Albacete y Cádiz no han puntuado, para repartirse los puntos Sporting de Gijón y Logroñés, al margen de ese empate tardío que el Real Burgos «cosechó» ante los «leones» en la pasada noche del sábado en el Estadio Municipal de El Plantío.

El peor marcador para los intereses del cuadro local ha estado en esa igualada del «once» riojano en el feudo de El Molinón.

Está visto que los de Las Gaunas se desenvuelven con mayor acierto jugando a domicilio que haciéndolo al amparo de su afición.

Por su parte, los asturianos siguen esa curva descendente, a pesar de sentarse en el banquillo rojiblanco un hombre de la casa, García Cuervo, pero que no pudo impedir otro negativo acumulado para los «yogurines».

Este reparto de puntos ha hecho que el Sporting se meta en seis negativos y los de Carlos Aimar en ocho.

La próxima jornada contempla la visita del Sporting a San Mamés, mientras que el Logroñés tendrá en su terreno uno de esos partidos «a vida o muerte», precisamente ante uno de sus mayores enemigos, el Albacete, que dicho sea de paso acaba de ceder dos imprescindibles puntos ante el Valencia en el Carlos Belmonte.

El Albacete, tras su derrota en casa, se mete de lleno en el pelotón de cola

La situación se agrava para los manchegos a los que tres puntos les separan ahora de la salvación.

El «milagrero» Cádiz estuvo a punto de dar la campanada en el Santiago Bernabéu, pero al final la razón se impuso y el Real sumó otra importante victoria en su lucha por el título.

Los gaditanos aguardan la visita el día 2 de Mayo, jornada 31, de un Tenerife que les pondrá las cosas muy difíciles, mientras que el Real Madrid viajará hasta Oviedo para enfrentarse a los carbayones, que les recibirán con esos 6 negativos y con muchas posibilidades de verse aumentados.

Y como final el choque del Real Burgos en La Romareda, un encuentro muy complicado para los castellanos, aunque los maños, tras su derrota en Barcelona, tienen muy poco que decir de cara a ocupar uno de los puestos «eurouefos».

En resumen, puede apuntarse que, todavía, no hay nada decidido, pero el calendario jornada a jornada irá desahucian-do a los equipos que cometan los mayores errores.



LORENZO MATIAS

Loren y Limperger han vuelto a coger la onda del buen juego, algo muy necesario para el sprint final que se avecina.

Así están los equipos

15.º Real Oviedo,	26 puntos (-6)
16.º Sporting,	24 puntos (-6)
17.º Albacete	21 puntos (-9)
18.º Logroñés	20 puntos (-8)
19.º Cádiz	19 puntos (-11)
20.º Real Burgos	16 puntos (-14)

Y la próxima jornada

Real Oviedo - Real Madrid
Ath. Bilbao - Sporting
Logroñés - Albacete
Cádiz - Tenerife
Zaragoza - Real Burgos

Victoria del Real Burgos juvenil frente al Alarcos (1-2)

□ **BURGOS.**— El Real Burgos juvenil consiguió un valioso triunfo en el campo del Alarcos por 1-2, tras ir dominando en el marcador 0-2. El Alarcos consiguió reducir el marcador a falta de cinco minutos para la conclusión.

ALARCOS: Vacas, Santos, Gil, Teco, Laguna, Ponce, Juan, Víctor, Ricahrd, Dávila y Jesús. En el minuto 49 José sustituyó a Dávila.

REAL BURGOS: Alberto, Manzano, Raúl, Peña, Goyo, Santos, Jorge, Diego, Oscar, Chusma y Villa. En el minuto 84 David entró por Chusma.

Árbitro: Moya Loro. Tuvo una mala actuación. Expulsó a Peña en el minuto 65 por doble amonestación y a Santos, por roja directa, en el minuto 76. Además, mostró cartulinas amarillas a Raúl, Diego y Villa.

Goles: 0-1. M-47. Villa se interna en el área y marca de parábola. 0-2. M-73. Santos cede a Villa, que se cuela y marca. 1-2. M-85. José marca de cabeza.

El Burgos juvenil, por medio de un acertadísimo Villa, logró imponerse al Alarcos en su propio campo. Pese a las dos expulsiones del conjunto burgalés, los hombres de Lucas supieron mantener la tranquilidad en los últimos minutos y llevarse la victoria. El Alarcos no creó demasiado peligro y sólo en los últimos minutos puso en apuros a Alberto, que en el resto del encuentro no tuvo excesivo trabajo.

PRIMERA DIVISION

La inspiración de Michel sirvió para derrotar al Cádiz

□ **MADRID/EFE.**— El Real Madrid tardó 64 minutos en dar un respiro a su presidente, Ramón Mendoza, en el día de su cumpleaños, y gracias a la inspiración de Michel y los reflejos de Buyo, logró una victoria apurada ante un Cádiz, que incluso se fue al descanso con ventaja en el marcador.

3 REAL MADRID: Buyo; Nando, Rocha, Sanchis, Lasa; Hierro, Michel, Prosinecki, Luis Enrique (Llorente, min. 76); Butragueño (Alfonso, min. 85) y Zamorano.

1 CADIZ: Tubo Fernández; Raúl, Carmelo, Stimac (Fali, min. 75), Oliva; Javi, Arteaga (Francis, min. 70), Barla, Macedo; Crespín y Kiko.

Arbitro: Gómez López (Colegio Murciano).

Goles: 0-1. Min. 35. Macedo recoge un centro de Kiko dentro del área y fusila a Buyo.

1-1. Min. 53. Michel cede desde la banda derecha a Butragueño y éste, en carrera, marca el empate.

2-1. Min. 64. Michel centra de nuevo y Zamorano, de cabeza, bate a Fernández.

3-1. Min. 72. Michel busca de nuevo a Butragueño y el delantero marca el tercer gol.

Incidencias: Cerca de 80.000 espectadores acudieron al estadio Santiago Bernabéu. Tarde primaveral. Terreno de juego en perfectas condiciones.

Michel regaló los dos puntos a Mendoza en su 66 aniversario, según él, y resolvió con sus atinados pases desde la banda derecha los problemas ofensivos del Real Madrid.

Los gaditanos pudieron desnivelar el resultado, tiro al poste, con 1-1 en el marcador

El brasileño Macedo marcó un gol de bella factura para el Cádiz y junto a Kiko y el argentino Crespín merecieron haber marcado un mayor número de goles, pero Buyo se ha empeñado en demostrar al seleccionador Javier Clemente que está en un estado de forma ideal, y el Cádiz se encontró con una muralla insalvable.

Kiko deleitó con sus acciones individuales y ha encontrado en Macedo y Crespín los «amigos» que necesitaba en el Cádiz para intentar el nuevo milagro de salvar al equipo del descenso.

Kiko recibe con buen humor un bocadillo de mortadela y una coca-cola como premio por marcar un gol cada domingo. El premio, lleno de simpatía, viene de un amigo suyo que tiene un bar en su pueblo de Jerez.

El delantero internacional, escéptico al comienzo del partido con la posibilidad de ganar en el Bernabeu, disfrutó de un par de ocasiones claras para merendar hoy en su tierra.

El Cádiz tuvo al Real Madrid contra las cuerdas e incluso Macedo envió un balón al palo de la portería de Buyo cuando el marcador señalaba todavía el 1-1 en el minuto 61.

Sin embargo, Michel se



EFE/BARRIOPEDRO

Arteaga y Nando disputan un balón, sobre el Bernabéu.

encargó de despertar a su equipo del letargo y sus incursiones por el carril derecho destrazaron los esquemas tácticos del

técnico visitante, Ramón Blanco, que vio como los suyos se vinieron abajo en la recta final del encuentro.

El Tenerife marcó rápidamente al Español

□ **SANTA CRUZ DE TENERIFE/EFE.**— Dos goles logrados en los cuatro primeros minutos del partido encauzaron la victoria del Tenerife frente a un Español que pasó del desconcerto inicial a ejercer un dominio absoluto en el centro del campo mediada la primera parte, que sin embargo no pudo mantener en el segundo período.

2 CD. TENERIFE: Agustín; Toño, Antonio Mata, César Gómez, Berges; Chano, Chemo del Solar, Felipe, Ezequiel Castillo; Quique Estebanz (Latorre, min. 76) y Pizzi (Dertycia, min. 83).

1 ESPAÑOL: Emilio; Eloy, Mino, Albesa, Moj; Kuznetsov (Korneiev, min. 79), Elguezábal, Ayúcar, Urbano, Francisco (Fonseca, min. 68); y Escaich.

Arbitro: Riera Morro (balear). Amonestó a Moj y Del Solar. Expulsó a Mino por doble amonestación (min.90)

Goles: 1-0. Min.2. Quique Estebanz recibe en el lateral del área, se interna y dispara cruzado.

2-0. Min.4. Del Solar cabecea tras un saque de esquina ejecutado por Felipe y el rechace lo remata de cabeza Pizzi.

2-1. Min.32. Córner ejecutado por Kuznetsov que cabecea Francisco.

La primera mitad comenzó de forma fulgurante para los tinerfeños, que en cuatro minutos lograron dos goles y pusieron el partido claramente a su favor.

El Sevilla superó al Celta de Vigo y se acerca a la UEFA

□ **SEVILLA/EFE.**— El Celta de Vigo no pudo repetir el resultado positivo del Vicente Calderón ante el Sevilla, en un encuentro en el que se mostró excesivamente conservador, buscó el empate y pese a la gran actuación de Cañizares acabó perdiendo por un solitario gol de Monchu.

1 SEVILLA: Unzué, Diego, Del Campo, Martagón, Rafa Paz (Carvajal, m. 50), Bango (Pineda, m. 54), Simeone, Conte, Jiménez, Monchu y Suker.

0 CELTA: Cañizares, Otero, Atilano, Alejo, Aguirrechu, Gil, Vicente, Engonga, Salva, Ratkovic (Dadie, m. 46) y Gudelj (Urzaiz, m. 57).

Arbitro: Urío Velázquez (Colegio Guipuzcoano). Expulsó

con tarjeta roja directa, en el minuto 90, al preparador físico del Celta, Ramón Catalá, por protestar, y amonestó a Alejo (M. 93), por hacer una falta a un contrario.

Gol: 1-0, M. 56: Suker centra desde la izquierda y Monchu marca por encima de Cañizares.

El tanto logrado a los 11 minutos de la reanudación era el premio al único equipo que intentó presionar y atacar, puesto que el Celta nunca había llegado con peligro ante Unzué. Tan sólo pequeños acercamientos sin mordiente alguna.

Poco hizo el Celta para sacar algo positivo del Ramón Sánchez Pizjuán, en su intento de reducir su cuenta de negativos ante un rival que buscaba el triunfo para seguir con opciones a entrar en la Copa de la UEFA.

Osasuna no tuvo que esforzarse ante un flojo Rayo

El equipo navarro controló un partido, que tuvo muy poca historia

□ **PAMPLONA/EFE.**— Osasuna y Rayo Vallecano ofrecieron un pobre encuentro, de escasa calidad técnica y demasiados patadones y en el que los rojillos contaron con la complicidad de un Rayo Vallecano que careció de ambición.

1 OSASUNA: Roberto; Larráinzar II, Pepín, Spasic; Merino, Larráinzar I (Arozarena m. 46), Martín González, Pascual, Sánchez Jara; Aguilá (Cholo m. 65) y Urban

0 RAYO VALLECANO: Wilfred; Paco, Ayarza, Miguel; Pizo (Argenta m. 52), Pablo (Josemi m. 76), Visnjic, Rodri, Josete; Marcello y Pedro Riesco

Arbitro: López Nieto. Mostró tarjeta amarilla a Larráinzar I, Urban, Sánchez Jara, Pepín y Spasic y por los visitantes a Rodri, Paco y Josete.

Gol: 1-0, m. 16: Centro de Pascual y Merino marca.

Osasuna realizó su mejor fútbol en los primeros minutos del partido. Los de Zabalza saltaron al terreno de juego

concentrados y aprovechando los despistes del Rayo para mover el balón con cierta fluidez en torno a la acorralada zaga visitante.

Sin embargo, el buen hacer local no duró demasiado tiempo, sino más bien lo justo para adelantarse en el marcador gracias a Merino, quien remató de forma imparable un servicio de Pascual. Durante la primera mitad los jugadores de Osasuna fueron perdiendo poco a poco el entusiasmo con que habían saltado al campo y el choque se convirtió en un intercambio de pelotazos, en los que casi todas las ocasiones fueron para los rojillos.

AL SOL
CANARIAS «SENSACIONAL»
DESDE BURGOS, EN AUTOCAR - AVION
2 SEMANAS
TODO INCLUIDO, DESDE **51.000 PTS.**

VIAJES SOLINIEVE
Avda. Gral. Yagüe, 11 Telf. 23 20 13
Avda. del Cid, 9 Telf. 27 69 27
PARA CUALQUIER OTRO DESTINO, CONSULTENOS

A COMPOSTELA SIEMPRE SE VUELVE
VARIAS SALIDAS - CONSULTENOS
Desde 11.900 Ptas. 7 días, todo incluido

PRIMERA DIVISION

El Barcelona, con 10 jugadores, se limitó a aguantar el resultado

Tras la expulsión de Guardiola, los azulgrana pasaron de dominadores a dominados

□ **BARCELONA/EFE.**—El Barcelona logró una agónica victoria ante el Zaragoza por 1-0, puesto que el equipo que entrena Víctor Fernández tuvo a su merced al conjunto azulgrana durante casi todo el segundo tiempo, aunque la meta de Zubizarreta no pasó por grandes apuros.

1 F.C. BARCELONA: Zubizarreta, Ferrer, Nadal, Eusebio; Witschge, Guardiola, Bakero, Laudrup; Beguiristáin (Amor, min. 60), Maqueda (Juan Carlos, min. 51) y Stoichkov.

0 R. ZARAGOZA: Cedrún, Belsúe, Juliá (Moisés, min. 51), Aguado, Solana; Gay (García Sanjuán, min. 66), Franco, Aragón, Esteban; Pardeza e Higuera.

Árbitro: García de Loza, del Colegio Gallego. Mostró cartulina amarilla a Aguado (min.10), Guardiola (min.21 y min.36), Solana (min.30), Darío Franco (min.41), Stoichkov (min.45), Cedrún (min.59), Esteban (min.69) y Moisés (min.72).

Gol: 1-0, min. 4: Laudrup, tras recoger un rechace de Cedrún a disparo de Stoichkov.

Tras la expulsión de Guardiola en el primer tiempo, por doble amonestación, el equipo de Cruyff pasó de dominador a dominado y careció de creatividad, lo que

propició una pérdida total del dominio en el centro del campo.

La inspiración de Laudrup no tuvo continuación en sus compañeros, especialmente en Beguiristáin, ausente del partido, y Stoichkov, agresivo y poco afortunado ante la portería.

El Barcelona llevó a cabo unos primeros quince minutos muy intensos en los que marcó su tanto y pudo haber incrementado su cuenta goleadora, pero la delantera barcelonista no estuvo inspirada.

El Barcelona, que marcó su gol en el primer disparo a puerta, no logró poner cerco al marco zaragocista, si bien en jugadas a balón parado, pudo incrementar su cuenta goleadora.

La segunda parte empezó con una jugada polémica al ser posiblemente derribado Stoichkov en el área visitante, aunque en la misma jugada un defensor del Zaragoza envió con el pie el balón a Cedrún quien lo recogió con la mano.

Esta apreciación sí que fue considerada falta por el árbitro en dos jugadas posteriores, pero el Barcelona no supo materializar las dos faltas indirectas en el área del rival.

La mejor ocasión del Zaragoza, en pleno dominio visitante, se produjo en el minuto 55, pero Zubizarreta estuvo atento y desvió lo justo el balón ante la presencia de Higuera.

Hasta le final, dominio claro del Zaragoza e imprecisiones en ambos equipos que provocaron las quejas reiteradas desde la grada.



EFE/JOSE LUIS CERREJIDO

Manjarín y Herrero luchan por el balón ante el árbitro del encuentro, Núñez Manrique.

El Sporting cambió de entrenador, pero no pudo con el Logroñés

□ **GIJÓN.**—Sporting y Logroñés empataron a un gol en un partido en el que ambos conjuntos demostraron bien a las claras el porqué de su mala clasificación en la Liga, en especial los locales que con la vuelta de García Cuervo al banquillo no mejoraron su juego.

1 SPORTING: Ablanedo II, Muñiz, Pablo, Abelardo, Alcázar, Iván, Ablanedo I, Jordanov (Christiansen, min. 46), Emilio (Tomás, min. 67), Juanele y Manjarín.

1 LOGROÑES: Lopetegui; Dulce, Antón, Villanova, Herrero, Martín, Abadía, Eraña, Salenko (Moreno, min. 82), Uribarrena (Poyatos, min. 94) e Iturrino.

Árbitro: Núñez Manrique,

madrileño. Tarjetas amarillas a Muñiz, Carlos Aimar entrenador del Logroñés y Herrero.

Goles: 0-1, min. 46: Salenko elevó el balón sobre Ablanedo II

1-1, min. 84: Ablanedo I, a saque de falta.

El primer balón jugado por los locales se tradujo en una buena ocasión, ya que Alcázar disparó sin mucha convicción pero la defensa se hizo un lío con el balón que acabó cediendo a córner.

La mejor oportunidad del Sporting llegó en el minuto 37 en una excelente combinación entre Jordanov y Juanele con centro de éste que remató de bolea Iván ligeramente cruzado.

El nerviosismo local aumen-

tó cuando en el primer minuto de la reanudación Salenko se internó por la banda derecha, le hizo el túnel a Abelardo y disparó con fuerza, Ablanedo II rechazó y el propio Salenko elevó el balón sobre el portero.

Desde ese momento los locales se lanzaron a un ataque continuo pero carente de ideas. Manjarín, muy mejorado en la tarde de ayer, recogió un rechace al borde del área al que respondió Lopetegui con la parada de la tarde.

En las gradas se recordaba a Jacobs, pero una mano de Herrero al borde de área sirvió para que el mayor de los Ablanedo engatillase uno de sus tiros que entró pegado al poste derecho de la meta de Lopetegui.

La Real Sociedad pudo golear al Oviedo y acabó sufriendo

En el primer período, el portero local no tuvo ocasión de intervenir

□ **SAN SEBASTIAN/EFE.**—Después de haber podido golear a su rival en el primer tiempo, la Real Sociedad acabó sudando lo suyo para imponerse finalmente al Oviedo, por un mínimo resultado de 1-0.

1 REAL SOCIEDAD: Yubero; Imanol (Alkiza, min. 53), Górriz, Larrañaga, Pikabea, Uría; Lumbreras, Océano, Carlos Xavier; Fuentes y Kodro (Luis Pérez, min. 82).

0 OVIEDO: Viti; Cristóbal (Gaspar, min. 18), Jerkan, Rivas, Gorriarán; Luis Manuel, Berto, Pirri, Carlos (Elcacho, min. 64); Armando y Jankovic.

Árbitro: Carmelo Rodríguez, del colegio de Las Palmas. Mostró cartulinas amarillas a Carlos Xavier, en el minuto 40; Jankovic, en el 45, y Gaspar en el 92. Océano vio dos tarjetas amarillas, en los minutos 67 y 76, por lo que terminó expulsado.

Gol: 1-0, min. 65: Océano de tiro cruzado que se cuela por la escuadra.

Las numerosas oportunidades creadas por los donostiarras durante los primeros 45 minutos, sólo sirvieron para embotellar a los hombres de Radomir Antic en su área, hasta el punto de que Yubero no tocó ni un sólo balón en este período.

Carlos Xavier construyendo juego y rematando, y Océano fueron los dos valientes sobre los que se asentó una Real dispuesta a continuar la racha goleadora de sus últimos encuentros en Atocha, ante

Español y Real Madrid.

Al comienzo de esta segunda mitad, Pirri llevó el peligro a la puerta de Yubero, pero el gol de Océano en el minuto 65, hizo pensar que la Real se había hecho de nuevo con la situación.

No fue así, ya que el Oviedo abrió líneas en busca del empate, sobre todo a partir de la expulsión de Océano, en el minuto 76, justo un minuto después de la anulación de otro gol marcado por Kodro, por fuera de juego posicional del propio Océano.

En los últimos minutos, los realistas pasaron momentos de agobio, ya que además de a Océano perdieron también a Lumbreras, se quedó cojo cuando ya se habían hecho los dos cambios, pero aún protagonizaron otras dos jugadas de mérito, una a cargo de Luis Pérez, y otra por parte de Carlos Xavier, que regateó a cinco rivales y falló al final.

Mal partido del Albacete que se hunde aún más

□ **ALBACETE/EFE.**—El Valencia, que derrotó por un gol a cero al Albacete, ejerció un dominio total y absoluto de la zona del medio campo, lo que ha propiciado numerosos ataques en los que Penev, Eloy y Fernando fallaron ocasiones muy claras.

0 ALBACETE: Balaguer; Geli, Catali, Parri, Coco; Chesa, Menéndez, Julio Soler (Pinilla, m. 67); Rommel Fernández, Zalazar y Do Santos.

1 VALENCIA: González; Tomás, Boro, Camarasa, Giner; Alvaro, (Leonardo, m. 88), Arroyo, Roberto; Penev, Fernando y Eloy (Sánchez, m. 72)

Árbitro: Santamaría Uzqueda, del Colegio Castellano-Leonés. Mostró tarjeta amarilla a Eloy del Valencia y a Chesa del Albacete. Roja directa a Catali (m. 61), por agresión a Eloy.

Gol: 0-1, min. 58: Fernando culmina una jugada por el

lado izquierdo.

Tras la ligera reacción albacetense en la que Geli realizó una buena jugada con servicio a Rommel que éste falló en la misma boca de gol, el Valencia pasó a adueñarse de la iniciativa disponiendo de otra buena oportunidad de Alvaro, que por la banda izquierda era un peligro constante para la meta albacetense.

El Albacete no podía controlar el buen juego valencianista cuyos puntales eran Roberto, Fernando, Camarasa y Alvaro contando con la peligrosidad de Penev y Eloy en la punta del ataque, si bien estuvieron desafortunados en la culminación de las jugadas.

A poco de reanudarse el juego, el Valencia, en una de las numerosas jugadas que llevó con facilidad al área local, Fernando enviaba a las mallas un balón que había fallado la defensa albacetense y que en la misma boca de gol también había errado Penev.

TERCERA DIVISION

Triunfo agónico del Atlético Burgalés

Dani se reencontró con el gol y consiguió los dos tantos de su equipo ante la Cultural de León

□ **BURGOS/J. SAIZ.**-El Atlético Burgalés se impuso ayer en «El Plantío» a la Cultural de León por dos goles a uno, en un partido de dominio alterno y en el que reapareció el jugador local Maxi, tras dos meses de ausencia por lesión.

2 AT. BURGALES: Paco (Santos, min. 76), Martínez, Luis, Justino, Raúl, Gustavo, Penche, Lucio (Roberto, min. 24), Santi, Maxi y Dani.

1 CULTURAL: Nazario, Blanco (Jorge, min. 45), Santos (Landa, min. 81), Emilio, Coque, Andrés, Toño, Villafañé, Edu, Hevia y Geni.

Arbitro: Rey Villán, del Colegio Palentino, que estuvo bien, en líneas generales. Mostró cartulina amarilla al jugador local Dani, por realizar una fuerte entrada a un contrario.

Goles: 1-0, min. 19: Lucio envía el balón a Dani, éste se interna en el área sin oposición y consigue batir a Nazario de fuerte lanzamiento, a pesar del rechace inicial del guardameta leonés.

2-0, min. 34: Maxi centra a Dani, situado al borde del área visitante, y el delantero burgalés, tras regatear a un defensor, encara al portero y logra el segundo gol de tiro a media altura. Un gran tanto que fue muy aplaudido por los cerca de 600 aficionados que ayer se dieron cita en el estadio de «El Plantío».

2-1, min. 49: El colegiado decreta penalty al entender que Justino había rechazado con el



ALBERTO RODRIGO

Un lance del encuentro disputado ayer en «El Plantío» entre el Atlético Burgalés y la Cultural de León.

brazo un disparo de la delantera leonesa. Villafañé se encarga de materializar la pena máxima, engañando en su estirada a Paco.

Tras unos primeros quince minutos de juego insulso en el centro del campo, Dani lanza el primer aviso contra la portería rival, al que responde bien colocado Nazario. El siguiente cuarto de hora es de claro color burgalés y Dani se reencuentra con el gol, al aprovechar los envíos de los laterales locales,

mejor asentados sobre el terreno de juego y con las ideas más claras que en los últimos enfrentamientos.

Al filo del descanso, la Cultural malogra su mejor ocasión tras remate de cabeza de Villafañé que salió rozando la cepa del poste.

A los cuatro minutos de la reanudación, el colegiado palentino sanciona con penalty un desplazamiento del balón con el brazo por parte de Justino. Una decisión que fue leve-

mente protestada por los hombres que entrena Mezquita.

El Atlético Burgalés no se amilana y nueve minutos más tarde vuelve a disfrutar de una gran ocasión en un suave remate de cabeza de Martínez, que se estrella en el larguero.

Sin embargo, los nervios empiezan a aflorar entre las filas burgalesas y, a partir del minuto 72, la Cultural de León se lanza convencida al ataque obligando a lucirse en dos oportunidades al cancerbero local,

Paco, que poco tiempo después sería sustituido, lesionado, por Santos.

Hasta el pitido final, los jugadores leoneses intensifican su dominio aunque no consiguen materializar las ocasiones de gol, unas veces por ingenuidad y otras por la buena labor de la defensa local.

En definitiva, resultado justo para los merecimientos de unos y otros y dos nuevos puntos para el Atlético Burgalés en su camino hacía la promoción.

El Lermeno mereció mejor suerte en su enfrentamiento contra el Hullera

Las defensas ganaron la partida a las delanteras de ambos conjuntos

□ **HULLERA/MENCHETA.**-Buen encuentro el jugado ayer entre Hullera y Lermeno, con los dos conjuntos lanzados en busca del gol, lo que consiguió el Hullera a los 18 minutos, pero ello no dio motivo a que se vieran sistemas defensivos, siguiendo el juego con dominio alterno, realizando un buen juego los dos conjuntos, quizás los mejores cuarenta y cinco minutos que hemos visto esta temporada en Santa Bárbara.

1 HULLERA: Avelino, Sixto, Lage, Urdiales, César, Sarabia, (Pedro, min. 85), Roberto, Félix, Quique, España, (Diego, min. 70) y Juanjo.

0 RACING LERMEÑO: Sugus, Salva, Ramón, (Félix, min. 73), Ramiro, Oscar, Antonio, Roberto, (Barquín, min. 75), Renedo, Madrugá, Requejo y Toño.

Arbitro: Lerma Merino, aceptable actuación del colegiado palentino. Expulsó a los 10

minutos de la segunda parte a Urdiales, por derribar a un contrario siendo el último defensor. También vio tarjeta amarilla el jugador Lermeno Ramón.

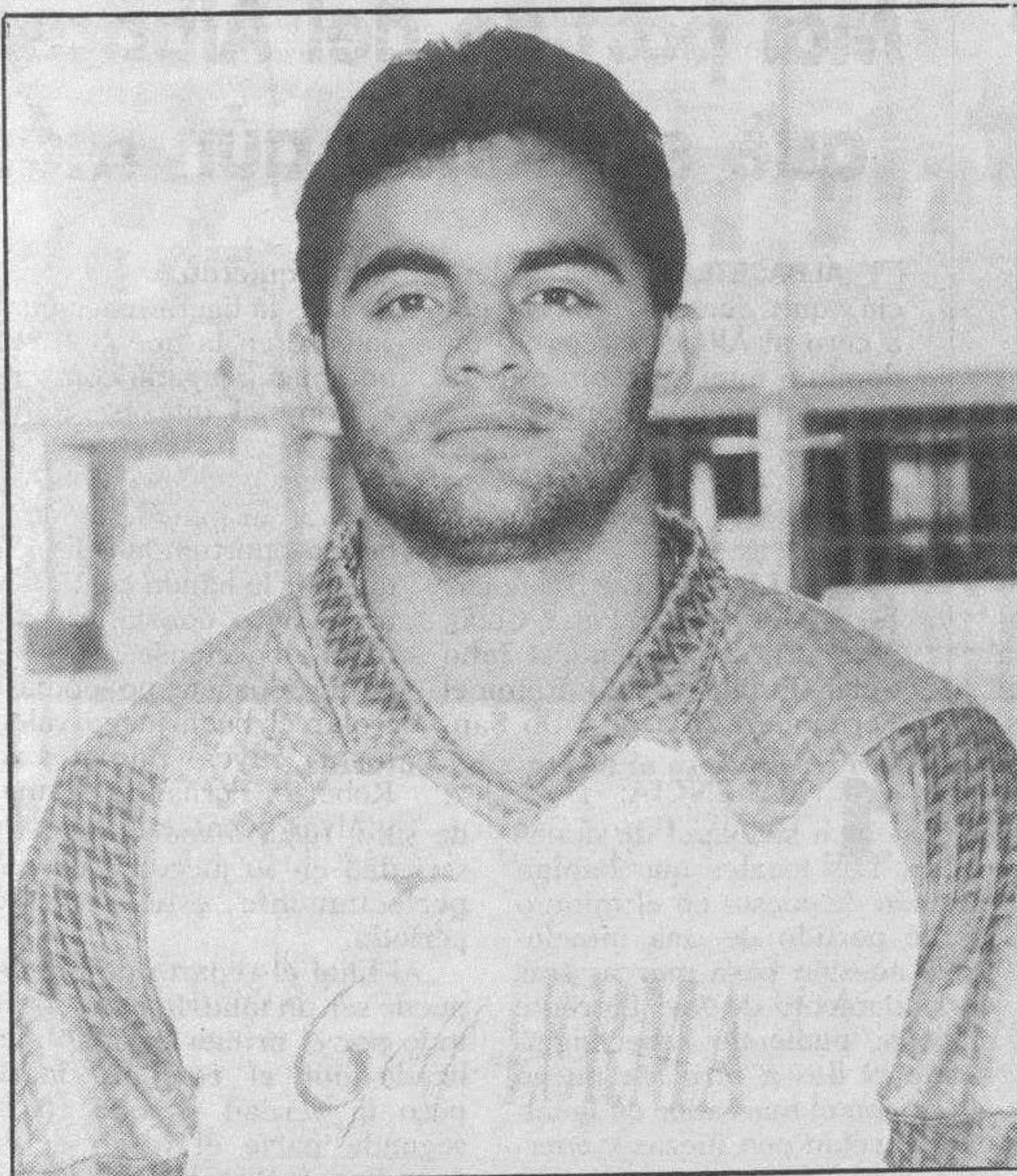
Gol: 1-0, min. 18: Saca una falta Sarabia desde la parte derecha de su campo, y Félix, de buen remate de izquierda, consigue el tanto.

El marcador se pudo haber movido en más ocasiones, pero las defensas se mostraron siempre muy seguras, al igual que los porteros. La segunda parte, comenzó con las mismas características que la primera, hasta la expulsión de Urdiales en el

minuto 55. López se vio obligado a trastocar sus líneas, dominando ligeramente el equipo burgalés, que se lanzó en busca del empate, pero el Hullera creó serios peligros sobre la meta del Lermeno, fallando varias ocasiones cuando desde la grada se cantaba el gol.

Fueron unos segundos cuarenta y cinco minutos jugados de una forma muy diferente, pero lo incierto del marcador, hizo que los aficionados estuvieran muy atentos a lo que sucedía sobre el terreno de juego.

En esta segunda parte las ocasiones más claras fueron para los locales, pero el Lermeno también llegó con bastante claridad y sobre todo con acciones muy ligadas, demostrando su calidad y el puesto que ocupan en la tabla. Gustó el equipo burgalés que demostró una buena técnica, siendo destacado Salva, Toño y Oscar.



LUIS

Oscar, uno de los jugadores más destacados del Lermeno.

TERCERA DIVISION

El Mirandés, con su importante victoria, más cerca del play-off

J. BUSTAMANTE
MIRANDA

El C.D. Mirandés dio ayer un paso importante de cara a lograr su clasificación para disputar la liguilla de ascenso, al vencer al C.D. Calahorra por dos goles a uno, en el encuentro disputado en el estadio municipal de Anduva, que registró la mejor entrada de la temporada. Al descanso del encuentro se llegó con empate a un gol.

2 C.D. MIRANDES: Ramón, Izaguirre (Canteira, min. 79), Ochoa, Pacho, Zurbano, Carlos, Raúl, Luis Carlos (Julio César, min. 46), Alberto, Néstor y Seni.

1 C.D. CALAHORRA: Magallón, Belloso, Igea, Torres, Inda, Joaquín, Bustamante (Yanguas, min. 8), Blas, Toño, La Cruz y Olcoz (Ripa, min. 69).

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado riojano López Pascual, que no tuvo una buena actuación. Se equivocó en los dos primeros goles del encuentro, el del Calahorra precedido de un fuera del juego, y en el del Mirandés no existió falta previa del defensor. Dejó sin sancionar un claro penalty en el área calagurritana por derribo sobre Cantera, y mostró un total de ocho cartulinas amarillas. Por el Mirandés vieron tarjeta Ochoa, Zurbano y Alberto, mientras que por el Calahorra la recibieron Torres, Inda, Joaquín, Olcoz y Ripa. El público despidió al trío arbitral con

El Calahorra, que se adelantó en el marcador, sucumbió ante el empuje y coraje de los rojillos

una sonora pita.

Goles: 0-1, min. 38: Olcoz arranca en posible fuera de juego, por la derecha del ataque hasta la línea de fondo, desde donde centra para que La Cruz envíe al fondo de la red.

1-1, min. 41: Falta inexistente a favor del Mirandés en la frontal de área, que se encarga de transformar de tiro directo Pacho, ante la sorpresa del meta visitante que esperaba el remate de Alberto.

2-1, min. 62: Jugada que parte de Julio César con centro para Néstor, éste cuelga al segundo palo donde toca de cabeza Alberto para Seni, que también de cabeza remata al fondo de la red.

El C.D. Mirandés se alzó con una victoria importante ante un rival directo, el Calahorra, en la lucha por entrar en los puestos del play-off.

Los rojillos, con un juego fluido durante muchos minutos del primer período y buena parte del segundo, fueron superiores a un Calahorra, que tras adelantarse en el marcador se vio sorprendido por la reacción

del equipo local.

La clave del encuentro pudo estar en la rápida reacción del equipo que dirige Cándido Arroyo, que no tardó más de tres minutos en nivelar el marcador después de que el equipo visitante se adelantara en Anduva en uno de sus primeros ataques.

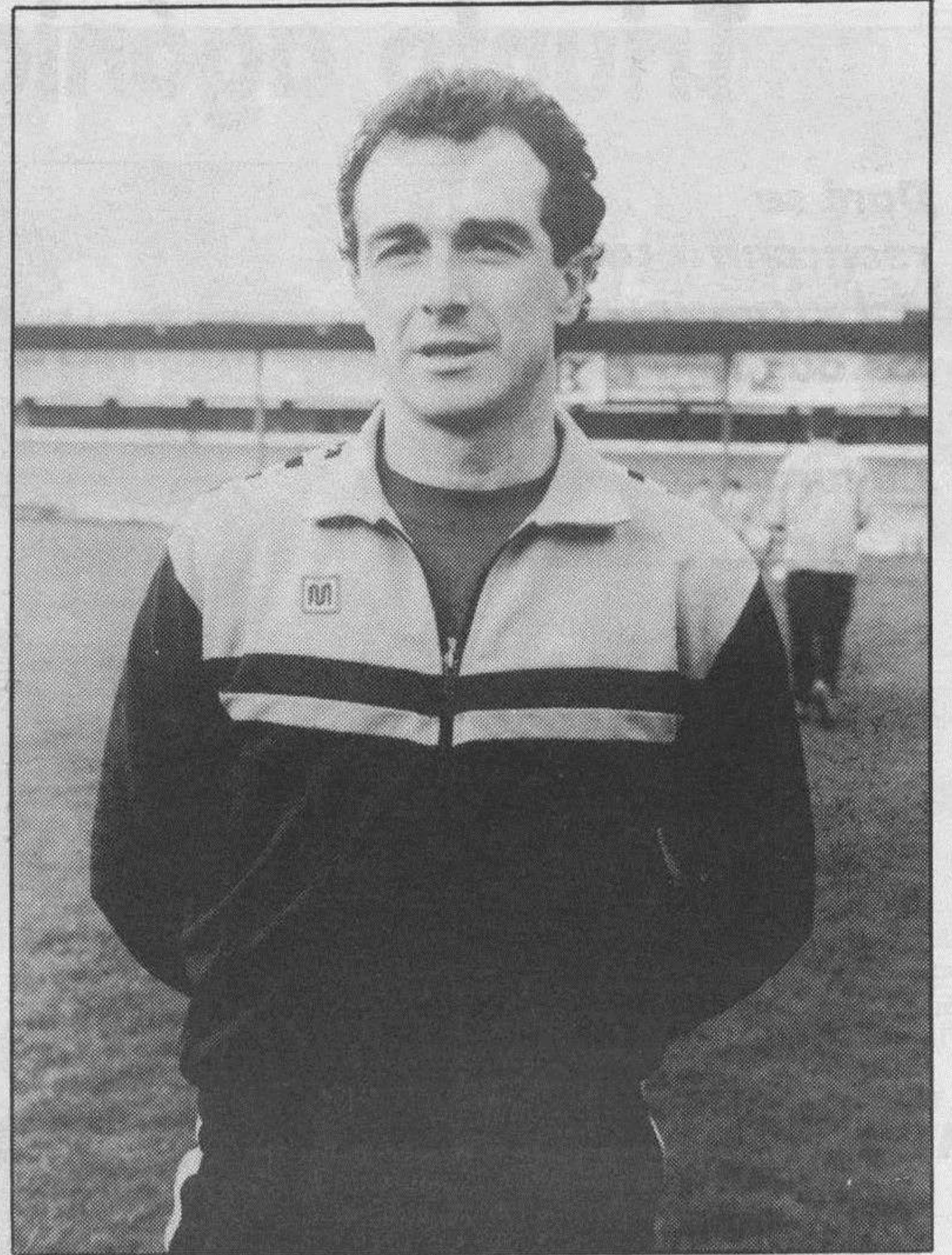
El partido no defraudó y respondió a las expectativas de un encuentro entre dos equipos aspirantes a militar la próxima temporada en la Segunda B. El Mirandés, con esta nueva victoria, se acerca un poco más al segundo puesto de la clasificación, que continúa ostentando una semana más el conjunto riojano, a la vez que da un paso importante para consolidarse en una de las cuatro primeras posiciones.

Una de las notas del encuentro fue el debut del delantero Raúl Ortiz, fichado el pasado martes por el club rojillo, que salió en el once inicial.

El nuevo jugador no participó demasiado en las jugadas de peligro de la primera parte, aunque sí lo hizo en el segundo período, tiempo en el que incluso tuvo una ocasión para marcar.

CORRELACION DE FUERZAS

Los primeros 45 minutos fueron bastante equilibrados ya que el centropismo fue la tónica general. Los dos equipos salieron con excesivas precauciones defensivas y la batalla se entabló en la franja ancha, donde poco



TRUCHUELO

El delantero Raúl Ortiz debutó en las filas del Mirandés.

a poco el Mirandés se fue adueñando del partido.

La primera ocasión clara para abrir el marcador estuvo en las botas de Pacho, que tras hacer la pared con Luis Carlos, envió su disparo por encima del travesaño. A pesar de ese ligero dominio, en uno de los primeros ataques del conjunto visitante llegó el 0-1.

Los segundos 45 minutos de

juego fueron una continuación, hasta que el Mirandés logró adelantarse en el minuto 60. Desde ese momento, el equipo rojillo volvió a tomar muchas precauciones defensivas y cedió terreno ante el empuje riojano.

Victoria justa del Mirandés, que volvió a hacer vibrar a una afición que se reencontró con su equipo tras varios meses de divorcio.

Justo reparto de puntos entre el Covaleda y la Arandina

Los ribereños controlaron fácilmente el partido, en su segunda mitad

COVALEDA/MENCHETA.-Covaleda y Arandina empataron a un gol en un partido de dominio alterno que, sin embargo, pudo haber dejado sentenciado en su primera parte el conjunto soriano.

1 COVALEDA: Pablo, Hans, Zurdo, Jadraque, David de Miguel, Javi Llorente, Felipe (Alvarez), David Jiménez, Nilo, Ramón y Poyo.

1 ARANDINA: Chopo, Tito, Roberto, Piru, Campillo, Perico (Pablo), Camarero, Tavo, (Juan Manuel), Mera, Francisco y Gaona.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado Melgosa, de Palencia, que estuvo bien en líneas generales. Mostró tarjetas amarillas a Jadraque, David Jiménez, por parte local. Y por los visitantes, Chopo, Roberto y Gaona.

Goles: 1-0, min. 28: Falta en la frontal del área que ejecuta magistralmente Zurdo por encima de la barrera.

1-1, min. 37: Disparo lejano que no atrapa Pablo y Francisco viniendo desde atrás fusila a la red.

Los locales salieron con ganas y parecía que la respon-

sabilidad no les pesaba en los primeros minutos de encuentro, tras un par de aproximaciones al área de la Arandina. El Covaleda estaba dominando la parcela central del terreno de juego, mejor asentado que su adversario, que no encontraba su sitio, y que tenía que ejercitarse en tareas defensivas.

ESCASA EFECTIVIDAD

Los visitantes veían que el juego de los locales, aunque no muy efectivo en los últimos metros sí que estaba llevando el peligro sobre su área, esta parecía que los locales no podían evitarla. En cuanto a la aportación ofensiva de los visitantes, su primer disparo fue en el minuto 26, obra de Francisco.

De todos los modos el gol local vendría tras una geniali-



LARA

La Arandina arrancó un importante positivo en su visita al terreno del Covaleda.

dad individual de Zurdo que, tras un excelente lanzamiento de falta desde fuera del área.

El juego en líneas generales no se modificó tras el gol, pero no hay que quitar brillantez y efectividad a la jugada del gol del conjunto de Arandina, una gran jugada que bien merecía que el empate subiera al marcador.

Con igualdad en el marcador comenzó el segundo período, y nuevamente el conjunto local

asumió bien su papel de dominador. Los locales que habían también dispuesto en el minuto 36 de partido de una inmejorable ocasión para marcar tras el lanzamiento de Javi Llorente al poste, pudiendo haber significado el dos a cero, de nuevo ahora con el marcador en igualdad se veían con fuerzas y energías para conseguir el triunfo.

Pero los minutos fueron pasando y una Arandina que en el primer período estuvo fuera

de sitio, fue ganando terreno y seriedad en su juego, y afrontó perfectamente este segundo período.

Al final el reparto de puntos puede ser un tanto injusto, sobre todo por el primer período realizado por el conjunto local, pero la verdad es que en la segunda parte el juego de la Arandina fue realmente equilibrado y sus hombres supieron controlar perfectamente al conjunto local.

BALONCESTO



LORENZO MATIAS

Plantilla del B Auto Seat, que el sábado logró un triunfo clave ante el Círculo Mi Sofá.

Toni Servera permanecerá tres semanas alejado de las pistas

JUAN CARLOS MORENO
BURGOS

El pivot del B Auto Seat Toni Servera deberá permanecer tres semanas alejado de las canchas a causa de la luxación de hombro que sufrió durante la primera parte del encuentro entre el B Auto y el Círculo Mi Sofá de Zamora. Servera mantuvo una gran lucha durante los primeros 20 minutos con Charly Jordan, pero un golpe en el hombro le privó de jugar en la reanudación. Pese al dolor, el jugador se mantuvo en pista hasta el descanso. Sin embargo, en el vestuario fue examinado por el médico del club, que le inmovilizó la zona afectada y ya no pudo jugar.

Las radiografías posteriores al partido confirmaron el alcance de la lesión. En principio el jugador no podrá jugar los dos próximos encuentros, ante Caja

Garrido destacó la mentalización y pundonor de sus jugadores ante el Círculo

de Avila y Laser 2 de Aguilar. Sin embargo, la recuperación puede acelerarse para que Servera pueda participar en el encuentro ante el Laser, muy importante, aunque quizás no decisivo, para las aspiraciones del equipo.

«HAY CALIDAD PARA HACER MEJORES PARTIDOS»

Por otro lado, el técnico del B Auto, Paco Garrido, resaltó, tras el triunfo ante el Círculo, el espíritu de sacrificio de sus jugadores: «Hemos luchado

contra todo, pero hace falta seguir trabajando. Hay calidad en el equipo para hacer mejores partidos y mejor juego».

El técnico madrileño reconoce que el encuentro tomó un rumbo imprevisible: «Lo habíamos planteado de una manera distinta y tuvimos que improvisar por la lesión de Toni Servera». Garrido, tras destacar la actuación de los colegiados, indicó que «ha existido mucha emoción, más de la necesaria si todo hubiese transcurrido normalmente». El técnico minimizó las dificultades para atacar la defensa mixta del Círculo: «Hace falta tiempo para entrenar. Sabíamos que la haría, pero hay que tener tiempo para concienciarse de lo que hay que hacer en cada situación. Los jugadores estaban muy mentalizados, con muchas ganas, y al final con mucho pundonor se ganó».

La directiva del B Auto Seat comienza a planificar la temporada en Primera

BURGOS/J.C.M.- La directiva del B Auto Seat ha comenzado a planificar la próxima temporada, teniendo en cuenta el posible ascenso a Primera División. El objetivo prioritario es, además de lograr un fuerte apoyo económico, repescar a varios jugadores, que militaron en el antiguo Tizona, que desapareció por falta de recursos económicos, y que podría volver a jugar en Burgos. Ramón Ruiz, Roberto Gómez y De la Fuente son tres jugadores en los que la directiva se ha fijado para tararlos a Burgos.

Ramón Ruiz ha jugado este año en el Pan de Azúcar, de Zamora, en Primera División. El alero cayó lesionado poco antes de concluir la temporada y será operado este jueves por el médico del B Auto Seat, Mariano

Villanueva, demostrando las excelentes relaciones que mantiene con el B Auto. Poco después de llegar Sebastián Rodrigo a la presidencia del club, el jugador y el presidente mantuvieron una reunión en El Plantío y se habló de la próxima campaña. La amistad que une a Sebastián Rodrigo y Ramón Ruiz sería fundamental en este acuerdo, aunque siempre dependerá del resultado de la operación de la rodilla de Ramón y su recuperación.

Roberto Gómez, por su parte, se encuentra este año entrenando a un equipo en Cáceres, pero no se descarta su regreso a las pistas en Burgos, tras rendir satisfactoriamente en su etapa en el Tizona. De la Fuente, que también estuvo jugando en el equipo burgalés, militó varias

temporadas en el Elosúa, antes de fichar por el Granada, y también es uno de los principales objetivos del B Auto Seat, siempre que logre el ascenso a Primera.

En el apartado económico, el B Auto Seat buscará el apoyo del Ayuntamiento de Burgos, que según algunas fuentes, podría aportar siete millones si el B Auto se clasifica para la Fase de Ascenso, que se jugará en junio en Bilbao. Además, podría apoyar con 25 millones si finalmente la próxima temporada el equipo milita en Primera División. Lo que si parece seguro es que el Ayuntamiento intentará ayudar al club a buscar un patrocinador de garantías para evitar que el posible ingreso en Primera División acabe en fracaso.

GIMNASIA

Vitali Scherbo confirmó su reinado en el Campeonato del Mundo de Birmingham

Shannon Miller, con tres medallas de oro, consolidó la supremacía de Estados Unidos en categoría femenina

MADRID/M. RULLAN.- El bielorruso Vitali Scherbo confirmó tras sus éxitos en Barcelona92, con seis medallas de oro, es el rey de la gimnasia y Shannon Miller consolidó la supremacía estadounidense en la categoría femenina, la que ha presentado mayores novedades en los Campeonatos del Mundo de Birmingham.

Ambos han conquistado tres medallas de oro cada uno y se han proclamado nuevos campeones del mundo, desbancando al ucraniano Grigori Misutin y a la estadounidense Kim Zmeskal -ausente tras su fracaso en los últimos Juegos Olímpicos-, que habían sido coronados en Indianapolis en 1991.

Scherbo no pudo repetir la hazaña de Barcelona, pero demostró que, incluso con algunos kilos de más y sin el entrenamiento necesario sigue siendo el mejor del mundo.

Con tres meses de exhibiciones por Estados Unidos y Alemania a sus espaldas, con el fin de asegurarse su futuro económico después de que tras los Juegos Olímpicos le robasen en su casa 60.000 dólares, Scherbo no llegó a Inglaterra en su mejor momento.

Pero su estilo, su regularidad y su genio fueron suficientes

para ganar el título para Bielorrusia, en el primer mundial en el que competían las repúblicas y naciones de la antigua Unión Soviética, que han copado los primeros puestos.

Es lo que ha dejado patente que los europeos no ex soviéticos y los americanos tienen poco que hacer ante la enorme cantidad de gimnastas que ahora tienen la oportunidad de la que antes, con la unificación, carecían.

Es el caso del ruso Sergei Charkov o del uzbeko Valeri Liukin, a los que se unen los nuevos valores como los rusos Dimitri Karbananko e Ivan Ivankov o el ucraniano Rustam Charipov y los archiconocidos Igor Korbchinski y Grigori Misutin, de Ucrania y el azerbaiyano Valeri Belenki.

Sólo el alemán Andreas Wecker, un veterano gimnasta, se ha colado entre ellos y ha conseguido una meritoria medalla de bronce -así como dos de plata en aparatos- que es un premio a su constante trabajo.

En categoría femenina, Miller, subcampeona olímpica, ha sucedido a Zmeskal y por primera vez Estados Unidos mantiene el título mundial en dos campeonatos consecutivos.

Además, Dominique Dawes y Kerri Strug estuvieron entre las mejores y demostraron que la gimnasia femenina estadounidense ya no depende de los descubrimientos del técnico rumano Bela Karoly, como sucedió con Mary Lou Retton en Los Angeles84 o con la propia Zmeskal en Indianápolis.

CAMBIO de
AMORTIGUADORES

MIDAS

MANO de OBRA
GRATIS

3 AÑOS DE GARANTIA
EN GAS-MATIC

Válida tras revisión a los 6 meses

Plaza del Rey 1,
esquina C/Vitoria 64

Tel. 27 66 07

RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y PROXIMA JORNADA

Primera División

RESULTADOS

Sevilla 1 - 0 Celta
Osasuna 1 - 0 R. Vallecana
R. Sociedad 1 - 0 Oviedo
R. Madrid 3 - 1 Cádiz
Tenerife 2 - 1 Español
Barcelona 1 - 0 Zaragoza
Real Burgos 1 - 1 At. Bilbao
Gijón 1 - 1 Logroñés
Albacete 0 - 1 Valencia
Coruña 1 - 1 Atco. Madrid

PROXIMA JORNADA

Atco. Madrid - Sevilla
Celta - Osasuna
R. Vallecana - R. Sociedad
Oviedo - R. Madrid
Cádiz - Tenerife
Español - Barcelona
Zaragoza - Real Burgos
At. Bilbao - Gijón
Logroñés - Albacete
Valencia - Coruña

Table with columns for CASA and FUERA, containing J, G, E, P, Gf, Gc, Pts. for 20 teams.

Table showing results for various teams in a competition, with columns for team names and match outcomes.

Tercera División

Grupo VIII

RESULTADOS

Covaleda 1 - 1 Arandina
Zamora 4 - 1 C. Uxama
Hullera 1 - 0 Lermeño
La Bañeza 1 - 0 Monteresma
At. Burgalés 2 - 1 C. Leonesa
Ribert 3 - 1 Salmantino
Bembibre 2 - 0 V. Baños
Segoviana 1 - 1 Astorga
Almazán 1 - 0 Béjar Ind.
Medinense 1 - 3 Laguna

PROXIMA JORNADA

C. Uxama - Arandina
Lermeño - Zamora
Monteresma - Hullera
C. Leonesa - La Bañeza
Salmantino - At. Burgalés
V. Baños - Ribert
Astorga - Bembibre
Béjar Ind. - Segoviana
Laguna - Almazán
Medinense - Covaleda

Table with columns for CASA and FUERA, containing J, G, E, P, Gf, Gc, Pts. for 19 teams in Grupo VIII.

Tercera División

Grupo XV

RESULTADOS

Azkoyen 2 - 0 Varea
Ribaforada 0 - 1 B. Onak
Artajonés 5 - 0 San Juan
Oberena 1 - 0 R. Ebro
Mirandés 2 - 1 Calahorra
Arnedo 1 - 1 Egües
S. Adrián 0 - 2 Haro
Alfaro 1 - 0 Burladés
Noaín 0 - 2 Peña Sport
Loyola 2 - 4 Chantrea

PROXIMA JORNADA

B. Onak - Varea
San Juan - Ribaforada
R. Ebro - Artajonés
Calahorra - Oberena
Egües - Mirandés
Haro - Arnedo
Burladés - S. Adrián
Peña Sport - Alfaro
Chantrea - Noaín
Loyola - Azkoyen

Table with columns for CASA and FUERA, containing J, G, E, P, Gf, Gc, Pts. for 20 teams in Grupo XV.

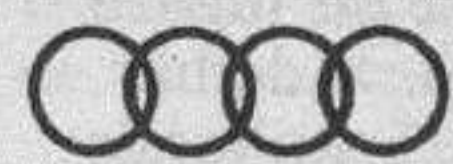
Un Audi es impresionante cuando se mira. Pero aún lo es más cuando se compara.

El diseño y la tecnología más vanguardistas del momento, los sistemas de seguridad más avanzados, los acabados más rigurosos, y el equipamiento de serie más completo.

Sin dudarlo, la inversión más rentable.

Conózcalo en:

Automoba.



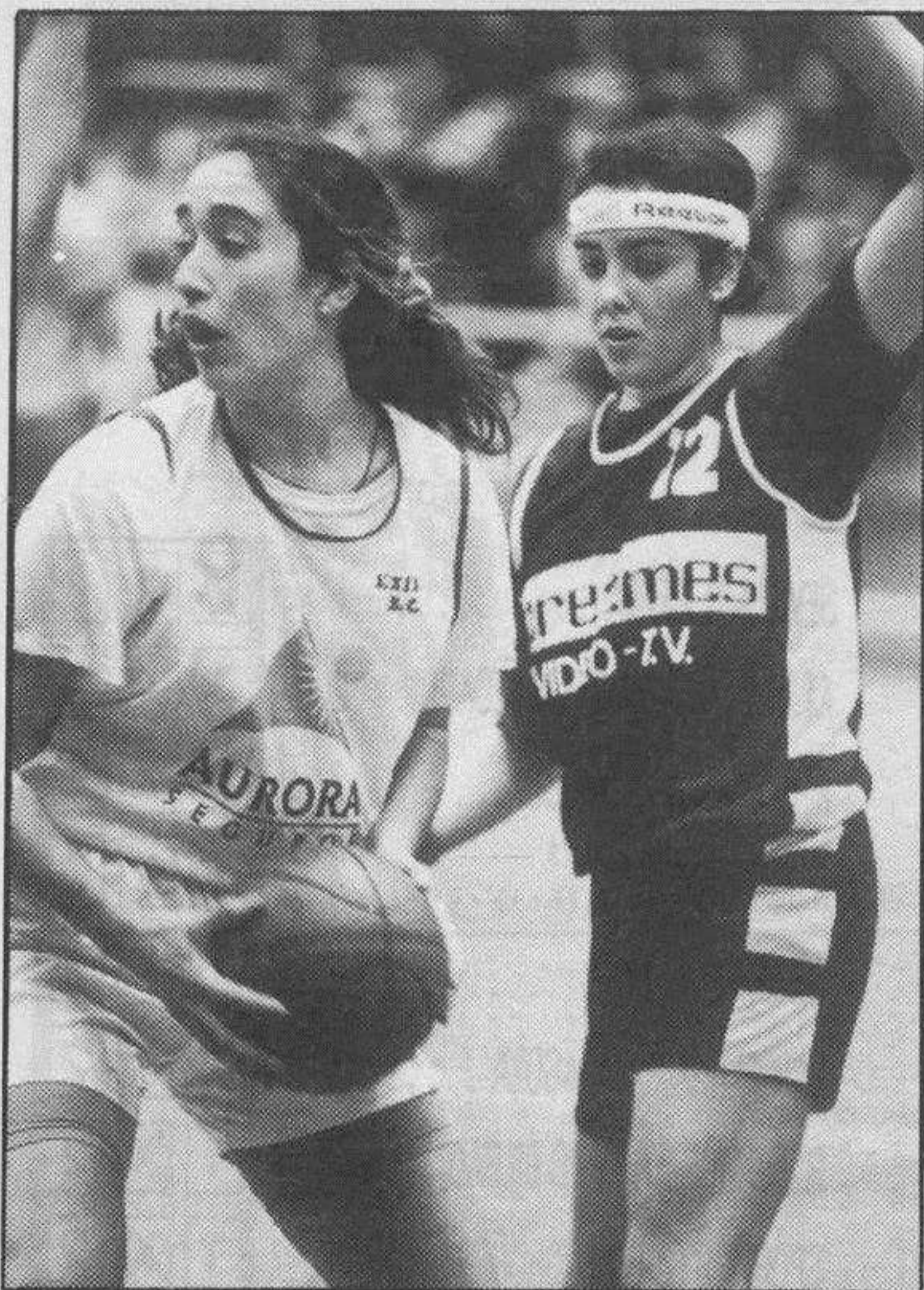
A la vanguardia de la técnica



GOLEADORES 1.ª

- Con 26 goles: Beбето (BRA) (4 p) (Deportivo).
Con 21: Zamorano (CHI) (Real Madrid).
Con 18: Stoichkov (BUL) (1 p) (Barcelona).
Con 15: Luis García (MEX) (2 p) (At. Madrid).
Con 14: Penev (BUL) (6 p) (Valencia), Pizzi (ARG) (8 p) (Tenerife).
Con 13: Polster (AUT) (3 p) (R. Vallecana), Beguiristáin (Barcelona).

BALONCESTO



ALBERTO RODRIGO

Rosa y Silvia volvieron a verse las caras. Esta vez ganó la burgalesa por 26 a 10.

Continúa en su bache de juego el TV Brezmes (68-85)

El Kaixo, sin hacer nada del otro mundo, superó a las burgalesas de cabo a rabo

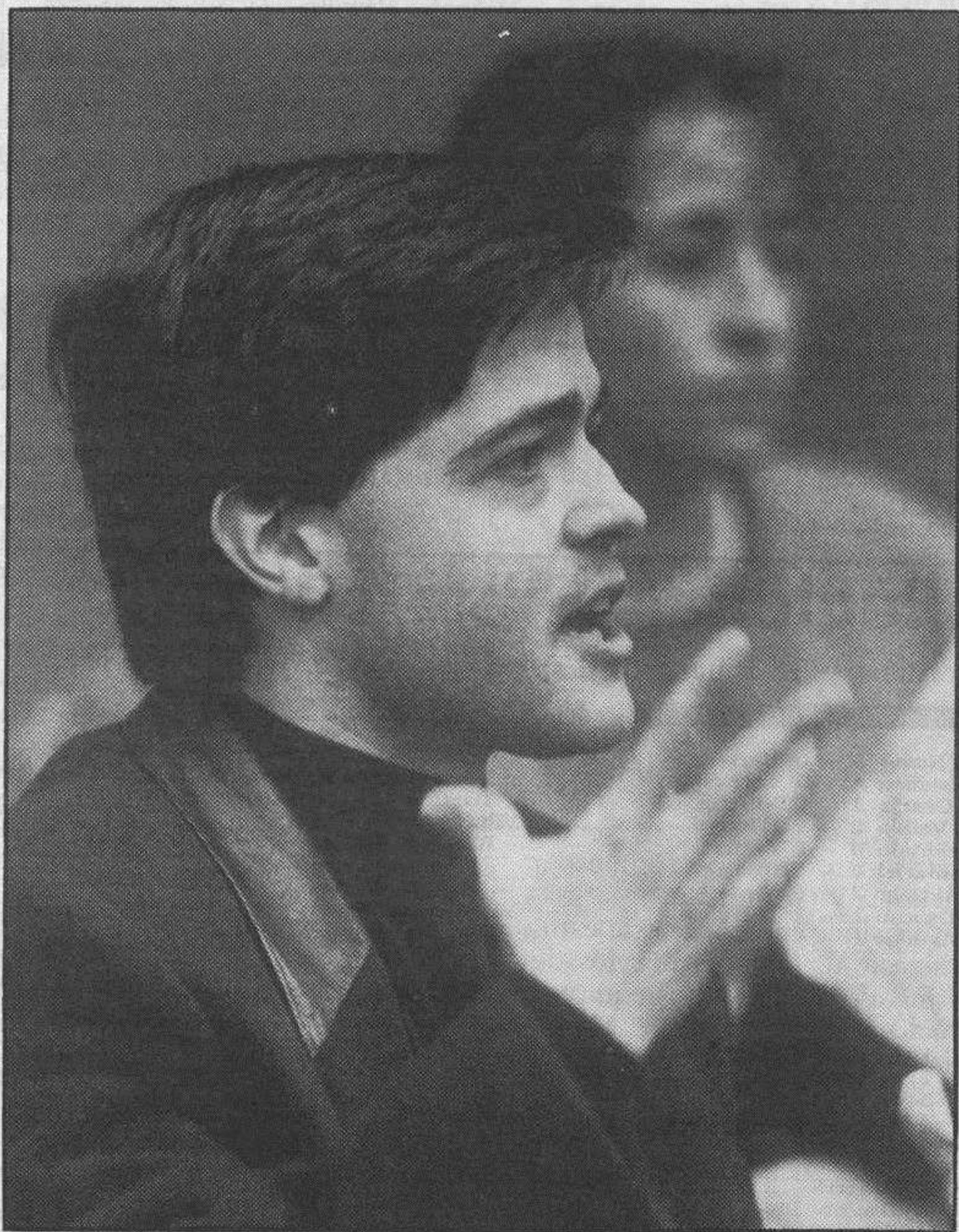
□ **JOSE LUIS SAIZ.**— Otra nueva derrota, sin paliativos, la cosechada por el TV Brezmes ante un Kaixo mucho más motivado que comenzó a sentar importantes ventajas en el marcador casi desde el primer minuto, y así alcanzaron el descanso con un 37-49 que salvo milagro o debacle, dejaba el partido prácticamente sentenciado. Al final el 68-85 del electrónico dejaba bien a las claras quién había sido el mejor sobre la cancha.

TV BREZMES: 68 (37+31). 24 canastas en juego de dos puntos y 20 tiros libres convertidos de 32 lanzados. 25 faltas personales, sin eliminadas. Jugaron: Oti (4, ★), Tinti (11, ★), Loly (2, ●), Rosa (26, ★★) y María José Garzón (4, ★) —cinco inicial— Isabel (1, ★), Olga (3, ★★), Marian (7, ★) y Esther (10, ★★).

KAIKO SEG. AURORA: 85 (49+36). 8 triples, 20 canastas en juego de dos puntos y 21 tiros libres convertidos de 28 lanzados. 23 faltas personales. Sin eliminadas. Jugaron: Marga (6 —dos triples—, ★★), Silvia (10, ★), Miren (10, ★), Mónica Vallejo (23 —4 triples—, ★★) y Ana (0, ●) —cinco inicial— Zoraida (6, ★), Itxi (0, ●), Ainoa (2, s.c.), Idoia (9 —un triple—, ★★), Lara (5 —un triple—, ★), Estibaliz (7, ★★) y Luchi (7, ★).

Arbitros: Jorge Hortelano (★★) y María Jesús Varela (★★). Las jugadoras se empeñaron en no crearles complicaciones y ellos tampoco se las buscaron. Una perita en dulce de las que entran muy pocas por docena.

Parciales: 8-14, 14-24, 27-34 y 37-49 (descanso). 43-56,



ALBERTO RODRIGO

A Juan Carlos parece que sus chicas no acaban de entenderle.

45-59, 54-74 y 68-85 (fibnal).

Al TV Brezmes, mejor dicho, a las chicas del TV Brezmes, que no así a su entrenador, parece ser que esta guerra de la clasificación final no va con ellas. Saltan a la cancha con la ilusión de siempre, pero apenas cometen un par de errores, pierden esa ilusión y convierten el partido en un auténtico calvario para el aficionado y menos mal que a éste le levanta el ánimo un tanto lo fácil que hace Rosa su baloncesto a nivel individual, en el uno contra uno o en la lucha bajo los tableros. El resto «pasa». Unas porque no dan más de sí y otras porque uno no sabe si les importa algo lo que pueda ser del equipo o porque creen que el TV Brezmes

ha hecho todo lo que tenía que hacer. Y menos mal que ayer, hubo «caras nuevas» en la cancha, y nos referimos a María José, a Olga y a Esther, que a la postre, fueron quienes con la ya citada Rosa Rodrigo, dieron algo de alegría al espectáculo.

Enfrente, Kepa Orueta —dicen que la ocasión la pintan calva— aprovechó para dar minutos y más minutos a sus más inexpertas jugadoras, a las que, la verdad, poco se las notó su inexperiencia pues el nivel del conjunto no desmereció en ningún momento y con Mónica Vallejo o con Idoia Gómez dentro o fuera, el equipo funcionaba lo mismo.

Resultados y clasificaciones

Fase de ascenso a Primera

Ensino, 66; Tabirako, 50
Aucalsa, 74; Gasteiz, 57
E. Santos, 73; U. Oviedo, 64
TV Brezmes, 68; Kaixo, 85

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Aucalsa	12	9	3	944	780	21
U. Oviedo	12	9	3	880	742	21
Elec. Santos	12	9	3	854	798	21
Kaixo	12	6	6	781	702	18
Gasteiz	12	6	6	709	744	18
TV. Brezmes	12	3	9	761	876	15
Tabirako	12	3	9	706	822	15
Ensino	12	2	10	787	850	14

Fase de ascenso a Primera

Mas y Mas, 107; Guardo, 80
B. Auto, 70; C. Zamora, 60
Palencia, 55; Caja Avila, 62
Forum, 77; Laser, 56

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
B. Auto	10	7	3	793	701	17
Forum	9	6	3	722	647	15
C. Zamora	9	6	3	717	682	15
Mas y Mas	10	5	5	824	773	15
Laser Aguilar	8	6	2	638	556	14
Guardo	10	3	7	746	875	13
Caja Avila	8	3	5	611	633	11
C. B. Palencia	8	0	8	533	655	8

Permanencia

Palencia P., 80; Maristas Ford, 60
Covadonga, 98; Suheca C. M., 57

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Covadonga	8	6	2	577	472	14
U. Salamanca	6	5	1	503	425	11
Maristas Ford	7	4	3	529	523	11
Palencia P.	7	4	3	538	495	11
J. Siro Vázquez	7	1	6	445	551	8
Suheca C. Maristas	7	1	6	469	597	8

Fase de ascenso a Primera «B»

Cantimpalos Unami, 78; Dep. Aranda, 59
Hormigones Marcos, 53; San Francisco de Asís, 52
Hormigones Marcos, 55; Cantimpalos Unami, 50
San Francisco de Asís, 41; Dep. Aranda, 59

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Cantimpalos Unami	3	2	1	197	161	5
Dep. Aranda	3	2	1	168	153	5
Hormigones Marcos	3	2	1	142	152	5
S. Francisco de Asís	3	0	3	140	181	3

Los Charlotte Hornets, a la fase final de la NBA

□ **NUEVA YORK/EFE.**— Los Hornets de Charlotte, por primera vez desde que llegaron a la NBA en 1988, se clasificaron para la fase final después de vencer por 107-110 a los Hawks de Atlanta y pasar al sexto puesto en la lista de los ocho mejores de la Federación del Este.

El trabajo del alero Larry Johnson, que terminó con 23 puntos, y del pivote novato Alonzo Mourning, que registró 22 y 12 rebotes, fue la clave del triunfo de los Hornets.

El equipo de Charlotte también jugó un baloncesto equilibrado en ataque que le permitió superar la producción de 41 puntos del alero Dominique Wilkins y los 34 puntos y 14 rebotes del alero Kevin Willis.

Los Knicks de Nueva York no se resintieron de su derrota de la jornada anterior en Indiana frente a los Pacers y en su regreso al Madison

Square Garden dieron una exhibición de buen baloncesto defensivo que les permitió ganar 95-85 a los Pistons de Detroit, que poco a poco ven cómo se les escapan las posibilidades de clasificación.

Como se esperaba, el partido tuvo de todo, incluida la violencia, que ya es normal cuando se enfrentan ambos equipos, y el base Isiah Thomas fue expulsado por pisar en la cara al base Glen Rivers.

RESULTADOS

New York Knicks, 95; Detroit Pistons 85. Washington Bullets, 103; New Jersey Nets, 104. Miami Heat, 100; Boston Celtics, 103. Atlanta Hawks, 107; Charlotte Hornets, 110. Dallas Mavericks, 107; Sacramento Kings, 108. Utah Jazz, 110; Phoenix Suns, 101. Seattle SuperSonics, 81; Houston Rockets, 86.

BALONCESTO

El primer envite de cuartos, para el Joventut

□ **BADALONA/EFE.** - Marbella protagonizaron un extraordinario encuentro en el primer asalto de la eliminatoria de cuartos de final por el título liguero en el que los badalonenses vencieron 96-93.

MARBELLA JOVENTUT: 96 (54+42): Rafa Jofresa (22), Villacampa (26), Smith (10), Thompson (15), Ferrán (23) -equipo inicial- Morales, Jent y Tomás Jofresa.

NATWEST ZARAGOZA: 93 (48+45): Alvarez (11), Martín (16), Hopson (39), Turner (8), Andreu (12) -equipo inicial- Aldama (2) y Angulo (5).

Arbitros: Betancor (Canario) y Requena (Madrileño). Eliminados por cinco personales: Smith (min.39) y Villacampa (min.40).

Las bajas en el cinco aragonés, Pepe Arcega -lesionado en la mano derecha- y su hermano Fernando -con tendinitis- pesaron como una losa en el equipo de José Luis Ereña que, además debió soportar el lastre de las nefastas actuaciones de Martín y Turner aunque Hopson, con 39 puntos, se convirtió en una pesadilla para el Joventut.

Martín, autor de 14 puntos en los primeros once minutos, se inhibió el resto del partido y el pivot Turner fue borrado por un motivado Thompson.

Con los badalonenses en zona 2-3 al comienzo del segundo tiempo el NatWest se adelantó en el marcador (56-59, min.25). Sainz devolvió a la pista a Ferrán, que realizó un gran primer tiempo, por Morales y en sólo dos minutos, tras un nuevo triple de Jofresa el Joventut volvió a despegarse (65-59).

El técnico visitante dio entrada a Aldama por Andreu, bien frenado en ataque pero tres personales y una técnica al joven pivot aragonés en sólo dos minutos permitieron a los locales tomar su máxima ventaja (73-62, min.29).

El Caja San Fernando no aguantó la reacción estudiantil (84-77)

El alero madrileño Ricky Winslow llevó a su equipo a la victoria

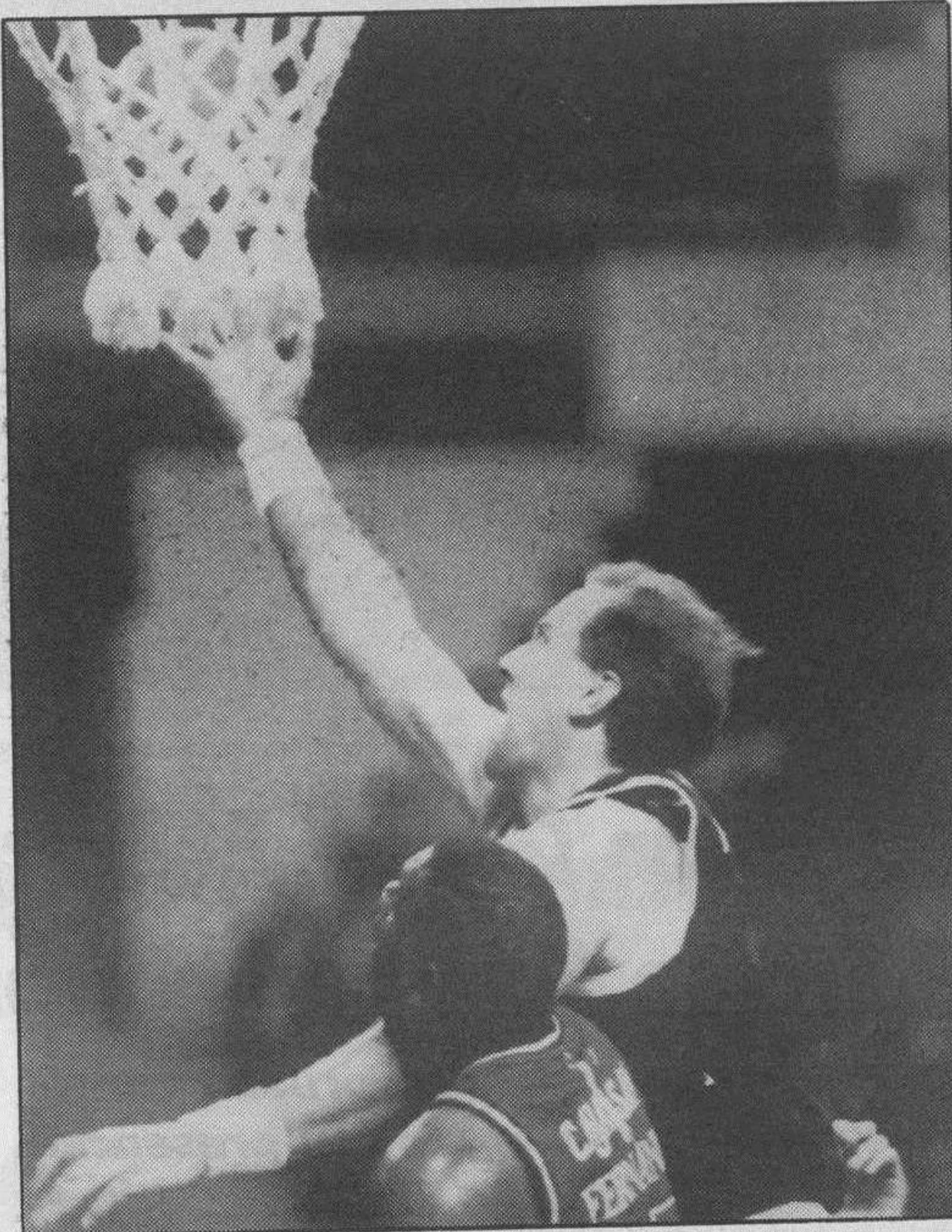
□ **MADRID/EFE.** - Estudiantes y Caja San Fernando disputaron un vibrante encuentro en su primera cita de cuartos de final, que se apuntó el primero gracias al coraje de Winslow en el segundo período y al bajón de los segundos, que no pudieron superar la reacción madrileña.

ESTUDIANTES: 84 (35+49): Martínez (4), Cvjeticanin (17), Winslow (24), Pinone (10), Orenge (9) -cinco inicial-, Azofra (5), Herreros (4) y Vecina (11).

CAJA SAN FERNANDO: 77 (43+34): Llorente (16), Montes (5), Jackson (18), Middleton (12), Lockhart (19) -cinco inicial-, Pérez (-), Trumbo (2), Doblado (3) y Lafuente (2).

Arbitros: Mitjana y Amorós. Señalaron técnica a Miguel Ángel Martín (m. 12).

La pasión en la cancha terminó por favorecer a los andaluces, quienes gracias al gran trabajo de sus hombres interiores y a la puntería de los exteriores alcanzaron doce puntos de renta (26-38 m.14), poco después de una técnica al banquillo. Caja San Fernando y Estudiantes repitieron en la reanu-



ANGEL DIAZ/EFE

Pinone, con la oposición de Lockhart, deja una bandeja.

dación el juego de los primeros compases, con las transiciones un tanto más calmadas y similar en las defensas.

Fue el resurgir de Winslow lo que acercó al Estudiantes y

dio un vuelco al encuentro. El contraataque madrileño fulminó la renta sevillana (61-59, m.30) y de nuevo el Estudiantes recuperó el mando del encuentro.

El Cáceres, una temporada más en la ACB

□ **LLIRIA (VALENCIA)/EFE.** - El CB Cáceres continuará un año más en la Liga ACB al derrotar en el quinto y definitivo encuentro de la eliminatoria por la permanencia al Ferrys Liria por 68-62, en un partido muy duro y de poca calidad.

FERRYS LLIRIA: 62 (35+27): Soler (15), Markovic (17), Grandison (9), Wood (4), Sappleton (6) -cinco inicial-, Navarro (-), García (-) y Morales (11).

CB CACERES: 68 (26+42):

Freixanet (7), Pritchard (17), Fernández (11), Walker (13), Green (12) -cinco inicial-, Soler (-), Reyes (2), Méndez (-) y Abriñes (6).

Arbitros: Sanchís y Neyro. Excluyeron por personales a Markovic y Grandison.

El principio del choque estuvo presidido por los nervios de los jugadores de ambos equipos.

El equipo que dirige Manel Comas, técnico de los extremeños, fue el primero en tomar las riendas en el marcador, y

cobró la primera diferencia sería del partido poco antes de llegar al minuto ocho (14-6).

Tras el descanso, si bien a los extremeños les costó igualar la contienda, situación que se produjo a falta de nueve minutos justos para el final, los lanzamientos exteriores de sus jugadores de perímetros facilitaron que definitivamente se adelantasen en el marcador para que el periplo del Ferrys en la ACB haya llegado a su fin.

Triunfo del Hormigones Marcos ante el Unami

□ **BURGOS/M. ARASTI.** - El Hormigones Marcos ha logrado una importante victoria ante el Cantimpalos Unami en la lucha por clasificarse para la Fase de Ascenso final a Primera B. El encuentro fue sumamente reñido y las diferencias siempre fueron mínimas para ambos conjuntos. Al descanso se llegó con ventaja local de cuatro puntos (30-26).

HORMIGONES MARCOS: 55 (30+25). Cristina (7), Miriam (4), Olga (18), Noelia (10) y Vicky (6) -cinco inicial- Marta (4), Rocío (5) y Eva (1). 22 faltas personales. Eliminada Marta.

CANTIMPALOS UNAMI: 50 (26+24). Cid (16), Liras (6), Casado (6), Fernández (6) y De Miguel (0) -cinco inicial- Antón (2), García (2), Maroto (12), Sebastián y Domingo. 21 faltas personales y dos técnicas.

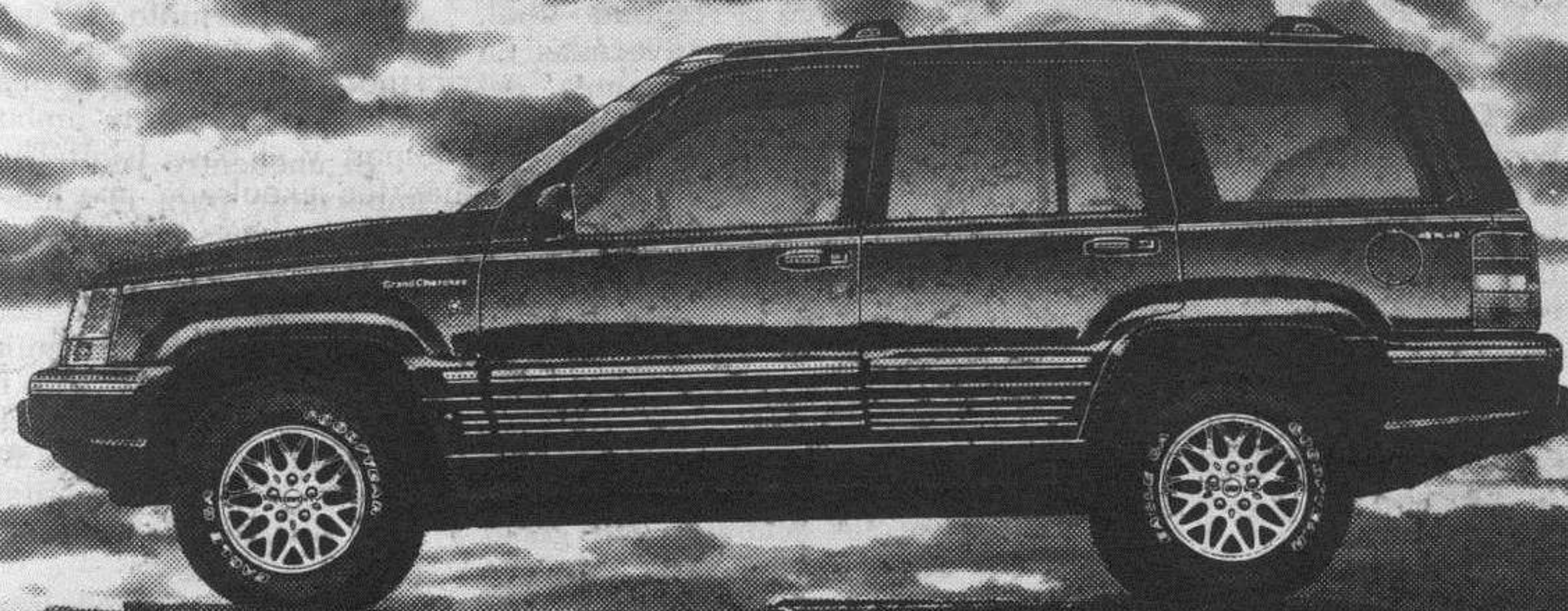
Arbitros: Juanma Crespo y Juanjo Saenz. Fueron protestados por ambos equipos.

Parciales: 7-5, 17-16, 21-22, y 30-26 (descanso), 32-28, 38-38, 42-41 y 55-50.

Para el Hormigones Marcos era vital conseguir el triunfo ante las segovianas, uno de los equipos más fuertes de este grupo, ya que en una liguilla tan corta pinchar en campo propio es un hándicap muy difícil de recuperar. Al final, las pupilas de Chuchi del Cura pudieron hacer bueno el pronóstico y doblegar a su adversario, no sin antes emplearse a fondo.

La primera parte, al igual que la segunda, fue dominada ligeramente por las de casa, que con un ritmo jugado a ráfagas, alternaban buenos ataques con otros muy precipitados y pérdidas de balón. La máxima diferencia del Hormigones Marcos fue de seis puntos a falta de un minuto para el descanso (30-24). Los últimos instantes fueron muy intensos, pero a falta de tres minutos una técnica a una jugadora del Unami supuso el despeje definitivo y el triunfo del Hormigones Marcos.

Conozca la Nueva Leyenda



Nuevo Jeep Grand Cherokee

Grand Cherokee Laredo 6 cilindros, que INCLUYE DE SERIE Airbag, tracción permanente a las 4 ruedas, ABS a las 4 ruedas, aire acondicionado... También disponible en versión Limited con motor 8 cilindros y 215 CV.

Jeep Grand Cherokee Laredo
3.796.067 ptas.*

* IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos.



BRIMOTOR, S.L.

Pol. Ind. Taglosa, nave 128.
Ctra. Madrid-Irún, Km. 242,3. BURGOS. Tel. 48 19 18.

CICLISMO

El Cropusa consiguió el primer puesto en Mallorca

□ **BURGOS.**— El equipo burgalés de ciclismo aficionado, Cropusa, logró la primera posición por equipos, compartido con el Otero Fuenlabrada, en el XXVIII Cinturón Ciclista Internacional a Mallorca, que concluyó ayer. Además, el corredor Joaquín Migueláñez fue tercero en la clasificación, mientras que su compañero en el Cropusa Eduardo Sánchez logró la cuarta plaza. La victoria final de esta prestigiosa carrera fue para el sueco Michael Andersson, del Isostar, siendo segundo el español Antonio Vargas, del Otero Fuenlabrada.

El Grupo Deportivo Cropusa se convirtió en el animador de la prueba, sobre todo en las etapas montañosas. Con una inscripción de mucho prestigio, con las selecciones de Alemania y Suecia y los mejores equipos españoles, el conjunto burgalés rayó a gran altura y logró meter a dos de sus hombres entre los primeros. Además, el resto del equipo, sobre todo los burgaleses Mecerreyes y José Luis Llorente, trabajaron para que sus compañeros se mantuviesen en las primeras plazas.

En la última etapa, celebrada en un circuito urbano de 60 kilómetros por las calles de Palma de Mallorca, se impuso el alemán Beirkirch, mientras que Andersson no tuvo dificultades para mantener su ventaja.

La buena actuación del Grupo Deportivo Cropusa le ha servido para recibir varias invitaciones y en el mes de mayo acudirá a correr el Circuito de Campeones en Francia.



ANGEL AYALA

La final sólo resultó disputada durante las primeras vueltas al circuito.

Germán Gil, del Bellver, ganó en el Trofeo Caja de Ahorros Municipal

La prueba contó con la presencia de 29 corredores sobre el circuito de Eladio Perlado

□ **BURGOS/J.C.M.**— El corredor del Grúas Bellver burgalés Germán Gil fue el vencedor absoluto del Trofeo Caja de Ahorros Municipal de categoría juvenil, prueba que inauguraba la temporada ciclista en Burgos. Germán Gil dominó con claridad la carrera, que se celebró sobre un circuito urbano en Eladio Perlado, y que contó con la presencia de 29 corredores, pertenecientes a seis equipos juveniles.

Tras Germán Gil, que llegó a la meta con una clara ventaja sobre el pelotón, se clasificó Diego Temiño, del Ciclos Aurelio de Medina de Pomar. En tercera posición llegó Isidro Soto, del Manchón palentino, mien-

tras que cuarto fue su compañero Jorge de los Mozos. En la quinta plaza llegó Sergio Casas, del Bellver.

La prueba comenzó con dos mangas clasificatorias, de las que salieron los quince corredores que disputaron la final, por puntuación en las vueltas pares de un total de 14 vueltas. Germán Gil logró abandonar la

compañía del pelotón y se presentó en la meta con clara ventaja sobre Temiño y Soto, que también habían cobrado varios metros de ventaja.

ACCIDENTE SIN CONSECUENCIAS GRAVES

La nota negativa de la prueba llegó con el accidente que se produjo en el transcurso de la final. Un espectador invadió la calzada y el corredor del Grúas Bellver Josué García chocó contra él. El espectador sufrió una conmoción cerebral, aunque recuperó la consciencia en la ambulancia, mientras que Josué García recibió varios golpes y contusiones.

Alfonso Gutiérrez se adjudicó la Vuelta a Aragón

□ **ZARAGOZA/EFE.**— El cántabro Alfonso Gutiérrez, del equipo Artiach, se ha adjudicado la XXX edición de la Vuelta a Aragón. En la última etapa se impuso Melchor Mauri, del Seguros Amaya.

El ciclista del Artiach se adjudicó la prueba a pesar de sufrir una caída en la recta final en la que por fortuna para él también se vio involucrado su rival más directo, el belga Peter de Clercq (Lotto).

El sistema de bonificaciones fue el juez de una carrera diseñada para que un velocista se adjudicase el triunfo final. Gutiérrez afrontó la última jornada con dos segundos de ventaja respecto al Lotto Peter de Clercq y en el segundo esprint especial, el de Cuarte de Huerva, el cántabro le arañó un segundo más al ciclista belga.

En caso de que ambos llegasen juntos al esprint final de Zaragoza y entrasen en los puestos de bonificación diez, seis y cuatro segundos para los tres primeros clasificados ganaría la Vuelta a Aragón el más rápido de ambos.

SORENSEN GANO LA LIEJA-BASTON-LIEJA

El ciclista danés Rolf Sorensen, del equipo italiano Carrera, fue el vencedor de la 79 edición de la clásica belga Lieja-Bastonia-Lieja, cuarta prueba puntuable para la Copa del Mundo y disputada ayer sobre un recorrido de 261 kilómetros.

La segunda posición fue para el suizo del equipo español Clas Toni Rominger.

VOLEIBOL

El Leisa pagó el esfuerzo del primer set y acabó perdiendo 1-3 ante el Sangar

□ **BURGOS.**— El Leisa Diego Porcelos cayó derrotado frente al Sangar de Venta de Baños por tres sets a uno. El encuentro resultó calgado al jugado en León ante Agustinos y el Leisa sólo aguantó el primer set. El conjunto burgalés notó las notables ausencias en el equipo, en este caso Sonia y Lourdes, mermando el potencial burgalés, que luchó a tope en el primer set pero que luego pagó el esfuerzo.

LEISA: Laura, Marta, Cristina, Silvia, Natalia, Beatriz, Eva Benito y Eva Domínguez.

SANGAR: Sánchez L., Berchianos, Rojo, López, Concejo, Sánchez E, Ortega, Valcárcel, Carreño y Romanos.

Parciales: 15-13, 6-15, 9-15 y 5-15 (91 minutos de partido).

Jorge Amoretti colocó a Marta y Eva Benito como pasadoras, Eva Domínguez y Cristina como rematadoras de tres y Laura y Beatriz como rematadoras de cuatro.

Durante el primer set el equipo burgalés llevó el mando del partido, funcionando el remate y el bloqueo, la recepción y la defensa. En 32 minutos el Leisa se anotó el set por 15-13, en un juego muy bonito.

Tras el 1-0, el Leisa se relaja, debido sobre todo al esfuerzo realizado, y el conjunto palentino comienza a funcionar. En tan sólo 18 minutos empieza a imponerse sin problemas, debido sobre todo por los fallos de recepción de las de Amoretti. Cristina bajó su rendimiento y tan sólo en ataque destacaba el Leisa.

El tercer set (15-9) fue más luchado, aunque se volvieron a

cometer errores tanto en la recepción como en ataque, donde se notó falta de práctica. En defensa el Leisa echó de menos a Sonia, sin duda una de las mejores jugadoras de la categoría en esa función.

Con 1-2 en el marcador se acabó la emoción del encuentro y el cuarto set fue de trámite, durando 18 minutos y supuso un duro golpe para el Leisa.

El próximo sábado el Diego Porcelos disputará un encuentro aplazado ante León, a las cuatro y media, en el Diego Porcelos y el domingo viaja a Valladolid para jugar ante el Esai, conjunto que sorprendió a Leisa en Burgos en la primera vuelta.

El Club Volei Burgos cayó derrotado en Palencia (3-1)

□ **BURGOS.**— El Club Voleibol Burgos sumó una nueva derrota en la Liga Autonómica ante La Salle de Palencia por un concluyente 3-1. Los jugadores y técnicos burgaleses se quejaron al término del partido de la actuación de los árbitros, que, según ellos, influyeron de manera notable en el resultado final, con decisiones equivocadas en momentos determinantes del primer y tercer set.

El primer set respondió a lo que se esperaba de él, con mucha igualdad en el juego. La Salle se adelantó 7-0 en el marcador, pero el Club Voleibol Burgos reaccionó brillantemente y se colocó por delante (11-13). En ese instante los árbitros tomaron una decisión muy discutible y permitieron que los palentinos acabasen por ganar el set (15-13).

Los burgaleses no se vinieron abajo y en el segundo juego lograron remontar y ganar 16-17, tras un igualado juego.

El tercer set resultó decisivo. El C.V. Burgos perdía 11-1 y tras una briosa reacción se colocó 11-10. De nuevos los árbitros intervinieron y finalmente La Salle se anotó el triunfo (15-10). En el cuarto set los burgaleses arrojaron la toalla y cedieron por un claro 15-2, que acabó de dar el triunfo a La Salle.

LUCHA POR LA CUARTA PLAZA

El encuentro resultaba muy importante para el Club Volei Burgos, que luchaba por la cuarta posición, en dura pugna con el propio La Salle. Los burgaleses se encuentran en la sexta posición, cuando sólo restan dos jornadas para la conclusión de la Liga. El Club Volei Burgos debe medirse al Universitario de León y al Agustinos, también de León.

Por el C.V. Burgos jugaron: González, Martínez, José Luis, López, García, Leronés, Ahedo, Martín y Pérez.



QUINCENA EXCEPCIONAL
CITROËN
DEL 12 AL 25 DE ABRIL



LIQUIDACION FINAL MODELOS NO CATALIZADOS

Hasta **400.000 Ptas.** de ahorro.

Una oportunidad extraordinaria para unidades limitadas de gasolina en stock.

Tiene sólo 15 días para conseguir su Citroën AX, ZX o BX a un precio que jamás se repetirá...

En todos los Concesionarios Citroën del 12 al 25 de abril.

CITROËN AX: 200.000 PTAS MENOS

CITROËN ZX: 200.000 PTAS MENOS*

CITROËN BX: 400.000 PTAS MENOS



CITROËN
RED DE CONCESIONARIOS

**ABIERTO
SABADO Y
DOMINGO**

* Según versiones, hasta 300.000 pesetas menos. Oferta válida para Península y Baleares.

PESCA

Eleuterio Nogués, con 58 truchas, dominó el Campeonato Provincial

Una inexplicable repoblación de truchas «arco iris» desvirtuó el certamen

□ **BURGOS.**—Eleuterio Nogués, con nada menos que 58 truchas, ganó el Campeonato Provincial de Pesca celebrado en la mañana de ayer en el coto de San Felices del Rudrón.

Sin embargo, las abundantes e insospechadas capturas de truchas «arco iris» deslucieron por completo el desarrollo de este certamen, ya que el difícil arte de la pesca quedó relegado a un segundo término en función del tramo del río que a cada uno de los concursantes le tocó en suerte.

Así, durante el desarrollo de la prueba pudimos contemplar como las pintonas de plástico se disputaban materialmente los señuelos —cucharilla y mosca—.

¡150 TRUCHAS ENTRE TRES!

Por ello, no es de extrañar que los tres primeros clasificados consiguieran capturar ¡150 truchas! entre los tres; situación del todo impensable en el caso de las truchas comunes, tal y como quedó de manifiesto durante el recuento final.

Descartado desde un principio que la procedencia de tantas truchas pudiera deberse a la crecida de las aguas del Rudrón registrada el pasado año y que afectó a la piscifactoría insta-



LORENZO MATIAS

Los 22 participantes capturaron nada menos que 321 truchas «arco iris» y 36 comunes.

lada en las proximidades, responsables de la Consejería de Medio Ambiente presentes en el Campeonato barajaron la posibilidad de que fuera algún transporte el causante de esta inesperada repoblación, debido quizás a una avería en los motores de oxigenación del vehículo, lo que pudo provocar su vertido al río con objeto de evitar su más que segura muerte.

Igualmente, técnicos de la citada Consejería comprobaron que las trampillas de la referida piscifactoría se encontraban en

perfectas condiciones y no habían sido movidas en mucho tiempo.

La suelta de estos salmónidos, aparte de desfigurar el Campeonato y contando con que no se produzcan contagios posteriores, puede no tener mayor importancia, ya que lo normal es que esta especie desaparezca del río en poco tiempo.

La clasificación final del certamen Provincial de Pesca quedó como sigue:

1º) Eleuterio Nogués, 58 truchas «arco iris».

2º) Jesús Alonso Arenas, 48 truchas.

3º) Pablo de Pablo (43).

4º) Pedro Gutiérrez (41 «arco iris» y 1 común).

5º) Felipe Martín (31).

6º) José Luis Cabo (13 truchas comunes).

7º) Antonio Arroyo (10 comunes).

8º) Ricardo Menéndez (25).

En este Campeonato tomaron parte 22 pescadores, quienes consiguieron capturar 321 truchas «arco iris» y sólo 36 ejemplares comunes.

ESGRIMA

Francisco Guerra ganó el Torneo de Valencia

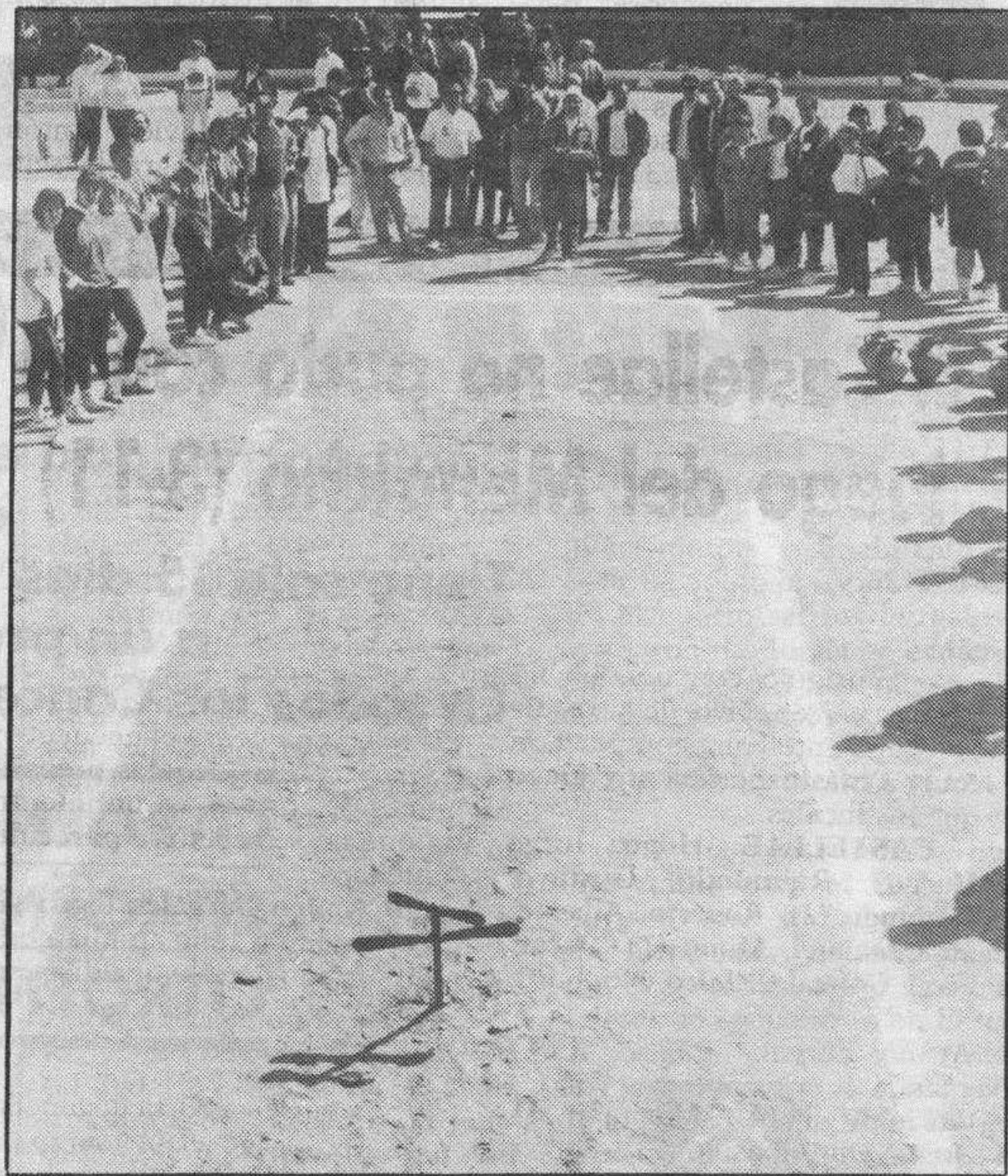
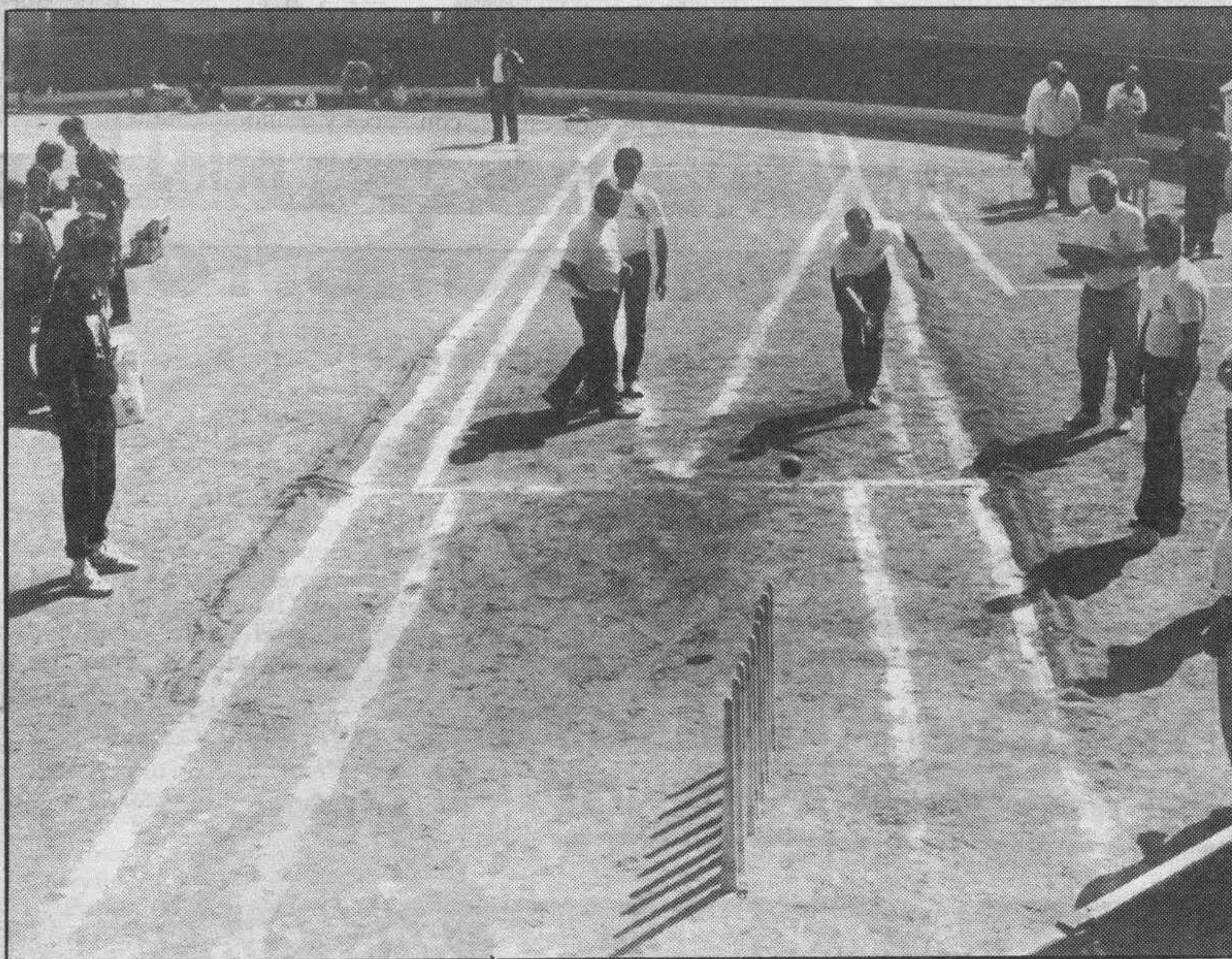
□ **VALENCIA.**— El tirador burgalés Francisco Guerra consiguió la victoria en el prestigioso Torneo Internacional de Valencia de Esgrima. Francisco Guerra logró imponerse a algunos de los mejores tiradores del Mundo, que acudieron a este trofeo. Además, otro burgalés, Andrés Crespo, se clasificó en la sexta plaza, mientras que Roberto Codón llegó hasta las semifinales.

Francisco Guerra realizó unos combates casi perfectos, imponiéndose a la mayoría de los representantes cubanos. Guerra fue derrotado sucesivamente a Tulio Díaz, Oscar García y Elvis Gregori, tiradores que rayaron gran altura en las Olimpiadas. Concretamente, Tulio fue subcampeón olímpico y Gregori tercero.

DESTACADA ACTUACION ESPAÑOLA

La clasificación final quedó encabezada por Francisco Guerra y los representantes españoles tuvieron una gran actuación. La segunda plaza fue ocupada por Tulio García, de Cuba, siendo tercero su compatriota Oscar García y cuarto el también cubano Elvis Gregori. Tras Andrés Crespo, que fue sexto, se clasificó el valenciano Andrés García, mientras que su hermano Javier García fue octavo. En el torneo de Valencia participaron representantes de Francia, Portugal, Italia, Cuba y España.

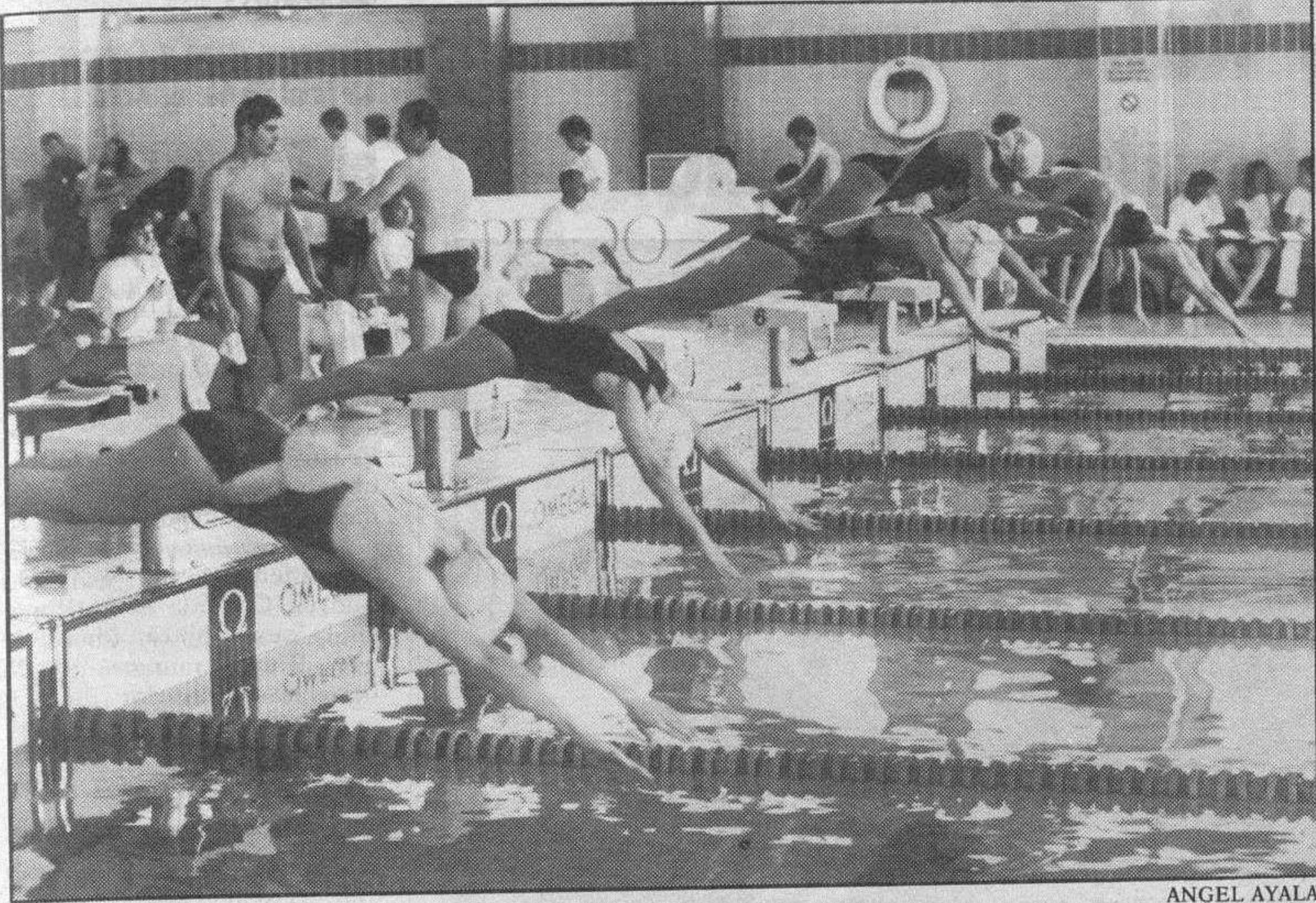
DEPORTES AUTOCTONOS



ANGEL AYALA

TODA UNA EXHIBICION DE CALVA, RANA, BILLAR ROMANO, SOGATIRA, BOLOS...—Incluida en los actos organizados con motivo del próximo «Día de la Comunidad», en la mañana de ayer tuvo lugar una gran exhibición de deportes autóctonos, que tuvo como escenario la Plaza de Toros y las Boleras del Cid y «El Plantío». Los aficionados burgaleses pudieron disfrutar con la contemplación de deportes tan arraigados en la cultura popular como pueden ser la calva, rana, billar romano, sogatira o con las distintas modalidades del juego de bolos. En esta exhibición tomaron parte deportistas de siete Comunidades Autónomas: Valencia, Galicia, Baleares, Murcia, Navarra, Aragón y Castilla y León, con una nutrida representación burgalesa.

NATAACION



ANGEL AYALA

En chicas, las representantes regionales tuvieron una buena actuación.

El equipo de Castilla y León fue segundo en el Trofeo Comunidad

Hortigüela logró dos medallas de oro en una prueba dominada por Madrid

□ **BURGOS.**— El equipo de Castilla y León logró la segunda posición en el VIII Trofeo de la Comunidad de Castilla y León, que se ha celebrado durante este fin de semana en la piscina de San Amaro. En esta competición participaron los equipos de Aragón, Asturias, Cantabria, Galicia, Madrid, además del combinado regional. El triunfo final correspondió a Madrid, mientras que la tercera plaza fue para Galicia. La cuarta plaza la ocupó Aragón, mientras que Asturias fue quinto y Cantabria sexto.

Burgos aportó a esta competición varios nadadores pertenecientes al Club Castilla. Carlos Hortigüela Gallo, del año 76, logró dos medallas de oro. En 50 metros braza se impuso con un crono de 0.31.32, mien-

tras que en 100 metros braza ganó con 1.08.28.

Pilar Contreras Blanco (año 78), fue tercera en 100 metros braza, con un crono de 1.19.87; y cuarta en 50 metros braza, con 0.37.71.

Alberto Navarro (año 76), fue quinto en 50 metros libres, con 0.25.74; y segundo y medalla de bronce en 200 estilos, con 2.20.13.

Por último, Javier Antón Arribas (año 77), logró la séptima plaza en 50 mariposa, con 0.28.98; y quinto en 100 mariposa, con 1.04.39.

Fuera del concurso nadó la única participante del Club Natación Burgos, Rebeca Domingo Delgado (año 78). Rebeca Domingo consiguió 1.18.93 en 100 mariposa; y 0.34.96 en 50 mariposa.

TRES VICTORIAS EN LAS PRUEBAS DE RELEVOS

El equipo de Castilla y León consiguió tres victorias en las pruebas de relevo. En 4 por 50 estilos masculinos, el equipo regional se impuso a Madrid, al igual que en el 4 por 100 estilos femeninos. El combinado castellano-leonés también ganó en 4 por 100 estilo masculinos. Además, consiguió la segun-



ANGEL AYALA

El conjunto castellano leonés rayó a gran altura.

da posición en 4 por cien libres masculinos, la tercera en 4 por 50 libres masculinos y la cuarta en 4 por 50 estilos femeninos.

NADADOR COMPLETO PROMESAS

Paralelamente a este trofeo de la Comunidad se disputó la Final Territorial del Nadador Completo Promesa, con presencia de Elvira Nistal Aragón (año 81), que consiguió la medalla de bronce en 400 metros libres, con un crono de 5.37.01; y la cuarta plaza en 200 estilos, con 3.04.80.

Además, también se disputaron pruebas complementarias, con presencia de multitud de nadadores burgaleses. Rodrigo Calvo Trascasa (año 79) fue séptimo en 200 metros estilos, con

2.41.38; Sonia Revilla Peña (año 79) fue segunda en 200 estilos, con 2.59.03; Noemí Hernán (año 79), tercera (3.01.00); Inmaculada Rojas (año 80), cuarta (3.06.97) y Tania Bon Ubago (año 81), séptima, con 3.09.17. En 400 metros libres, Rodrigo Calvo Trascasa fue quinto, con 5.00.54. En categoría femenina, Sonia Revilla fue segunda (5.32.72), Noemí Hernán, tercera (5.34.31), Inmaculada Rojas cuarta (5.44.10) y Tania Bon, séptima (6.06.86).

En la organización y celebración del Trofeo de la Comunidad de Castilla y León colaboraron el Ayuntamiento de Burgos, la Diputación Provincial, así como la Junta de Castilla y León; junto al colectivo de jueces y cronometradores.

WATERPOLO

El Castellae no pudo con el juego del Mendicho (3-11)

□ **BURGOS.**— El conjunto burgalés del Castellae perdió su partido con el Mendicho, 3-11, pero consiguió con una buena defensa su objetivo de no salir goleado ante un equipo con mucha más experiencia y juego que los locales.

CASTELLAE: Hugo, Jorge Burgos, Raimundo, Gustavo, Domingo (2), Roberto, Alberto, José Manuel, Manu (1), Oscar, Jorge González, Jairo y Richard.

MENDICHO: Iriondo, Andreas (2), Armendia (1), Vilches, Abad, Mauléon, Murúa, Marimón I (4), Marimón II, Aristi (2) y Albasolo (2).

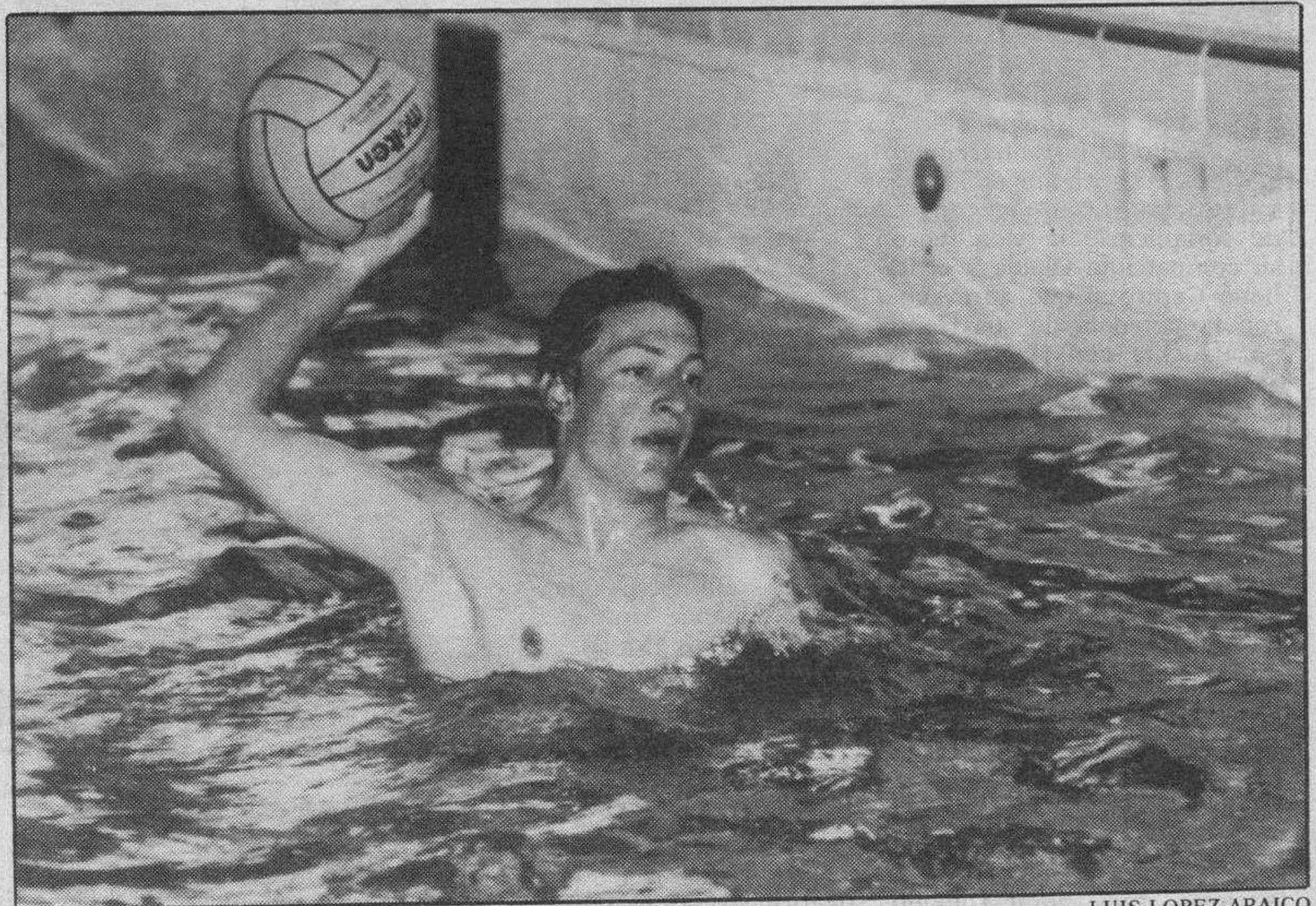
Árbitros: Noelia, perteneciente al colegio de Castilla y León y Javier Saéz, del colegio vizcaíno.

Tanteador: En sus cuatro tiempos estos fueron los tanteadores parciales: 1-4; 0-2; 1-3; 1-2.

El partido de la primera vuelta entre estos mismos equipos había finalizado con un escandaloso 29-4 a favor del Mendicho, lo que hizo que el Castellae planteara el encuentro de ayer con las debidas precauciones defensivas, en un intento de que no se repitiera parecido tanteador.

El equipo burgalés logró su objetivo de no salir ampliamente derrotado para lo que dispuso de una defensa con apoyo a Boya, que hizo que el cuadro rival tuviera pocas opciones en el tiro a puerta a corta distancia.

Sin embargo el primer parcial, 1-4, marcó la tónica de lo que fue el partido, con un 1-2, en el cuarto tiempo, que fue el más igualado de todos al lanzarse los de casa al ataque en busca de acortar ese marcador que ya marchaba 2-9, a favor del conjunto visitante.



LUIS LOPEZ ARAICO

El waterpolo burgalés va poco a poco en busca de sus mejores resultados para el futuro.

MOTOCICLISMO

POLIDEPORTIVO

Raudies, Harada y Rainey ganaron y afianzaron sus lideratos en Suzuka

El quinto lugar de Crivillé en 500 lo único destacable de los españoles en el Gran Premio de Japón

JULIAN COMPANY/COLPISA
SUZUKA

No ha habido sorpresas en el Gran Premio de Japón disputado ayer bajo un sol primaveral en el circuito de Suzuka. Ganaron los favoritos, el alemán Raudies en 125, Harada en 250 y Rainey, seguido de su eterno rival Schwantz, en 500 y los españoles, que habían comenzado con mal pie en los entrenamientos confirmaron que, hoy por hoy, no son capaces de ganar. Lo único salvable en una jornada aciaga, el quinto puesto de Alex Crivillé en 500.

Lo demás, mejor olvidarlo. La ausencia prevista de Cardús, lesionado en una mano en los entrenamientos del sábado, la mala forma de Puig puesto en evidencia por sus compañeros de marca italianos, la caída de Charlie Giró (esta vez sin culpa suya) y los esfuerzos, admirable pero estériles, de un Aspar obligado a arrastrarse con un material desastroso, son el penoso panorama que ofrece nuestra representación a sólo quince días del Gran Premio de España. Mucho tendrán que cambiar las cosas en muy poco tiempo, si no, la carrera de Jerez puede ser una terrible decepción para la mejor afición del mundo.

250 cc: «SEGUNDA VICTORIA DE HARADA»

La auténtica revelación de esta temporada, el jovencísimo japonés (sólo 20 años), Tetsuya Harada consiguió una espectacular victoria en el circuito de Suzuka, lo que, unido a su victoria en Australia y al segundo puesto de Malasia, le sitúa como líder destacado en la clasificación provisional del mundial.

Harada, que había sido el más rápido en los entrenamientos donde consiguió un tiempo impresionante. Los encargados de complicarle la vida fueron su compatriota Okada y el italiano Capirossi que aprovecharon la potencia de sus Honda para luchar con Harada hasta el final.

En cuanto a la participación española, reducida a cuatro hombres por la esperada ausencia de Cardús, que se lesionó una mano el sábado, la única alegría vino de manos de Luis D'Antin, que terminó primero de los privados en una brillante (para las posibilidades de su moto) decimotercera plaza. Dos puestos detrás del madrileño entró Puig, que sigue sin sacarle partido a su Honda, y tiene en Jerez un difícil compromiso ante la afición española.

Borja cumplió con su cometido y acabó en el puesto 23, mientras Luis Maurel se vio obligado al abandono al romper



EFE/JOHN PRYKE

En Suzuka el norteamericano Rainey lo pasó mal para ganar en la categoría de 500 cc.

el cambio.

500 cc: RAINEY SUDO PARA GANAR

El americano Wayne Rainey consiguió en Suzuka su segunda victoria del año al imponerse por menos de un segundo a su compatriota Kevin Schwantz.

Hasta aquí todo es normal, lo que no se corresponde con lo sucedido realmente en la pista japonesa donde hemos tenido ocasión de presenciar una de las más disputadas carreras de 1.ª categoría en los últimos tiempos. Nada menos que cinco pilotos ocuparon la primera posición en algún momento de

la prueba. Schwantz fue el más rápido al encenderse la luz verde, con una salida cañón y pasó en cabeza el término del primer giro. Una vez restablecidas las jerarquías, fue el japonés Itch, decidido a tomar todos los riesgos en su país, quien se ponía al mando aguantando, para sorpresa de todos, casi media carrera. Al llegar al ecuador de la prueba, Rainey, que venía desde atrás tras salir mal, desbancaba al japonés para ceder inmediatamente ante el empuje del australiano Beattie, que también tuvo que remontar.

Durante varias vueltas las posiciones del cuarteto de cabeza se intercambiaron varias veces hasta que, cuando llegó la hora de la verdad, la lógica se impuso. Rainey impuso su inteligencia y veteranía para ganar su vigesimosegundo gran premio y afianzarse en el liderato provisional.

Tras una buena salida, Alex Crivillé fue perdiendo gas hasta situarse en la sexta plaza. Viajando sólo Alex iba perdiendo terreno continuamente pero las llegadas desde atrás de Doohan y Honma, que pilotaba la moto de Freddie Spencer, consiguieron despertarle. Aumentando el ritmo ante la presión de Doohan, no sólo consiguió mantener a raya al australiano, sino que superó en la última vuelta a Barros, consiguiendo al final una inesperada quinta plaza, que le permite llegar a Europa cuarto en la clasificación general de la categoría.

125 cc: RAUDIES, IMPARABLE

Con tres victorias en tres pruebas disputadas, el alemán Dirk Raudies se perfila ya como máximo aspirante al título de 125. Favorecido por una moto perfectamente puesta a punto y por su peso de jockey, el teutón ha hecho una magnífica operación en Japón, ya que además de los 25 puntos de la victoria, ha colocado cuatro japoneses entre él y sus rivales.

Clasificaciones

Clasificaciones del Gran Premio de Japón

250 cc

1.º Harada, Yamaha,	42-24-209
2.º Okada, Honda,	a 0-655
13.º D'Antin, Honda,	a 59-749
15.º Puig, Honda,	a 1-00-533
23.º Borja, Honda,	a 1-53-758

Clasificación Mundial

1.º Harada,	70 puntos
2.º Nobuatsu Aoki	49 "
10.º Alberto Puig	12
12.º Carlos Cardús	10
14.º Luis D'Antin	.

500 cc

1.º Rainey, Yamaha,	46-12-397
2.º Schwantz, Suzuki,	a 0-086
5.º Crivillé, Honda,	a 22-532

Clasificación Mundial

1.º Wayne Rainey	70 Puntos
2.º Kevin Schwantz	61
5.º Alex Crivillé	32
20.º Juan López Mella	3

125 cc

1.º Raudies, Honda,	43-32-095
2.º Sakata, Honda,	a 2-744
9.º Aspar, Honda,	a 35-779
11.º Torrontegui, Aprilia,	a 38-044
19.º Hernández, Aprilia,	a 1-49-758

Clasificación Mundial

1.º Dirk Raudies	75 Puntos
2.º Kazuto Sakata	60
5.º Herri Torrontegui	28
11.º Jorge Martínez Aspar	13
21.º Julián Miralles	1

■ TENIS

Sampras ganó a Courier la final de Hong Kong

□ HONG KONG.- El estadounidense Pete Sampras confirmó ayer su condición de número uno del mundo al derrotar en una disputada y gran final del torneo de Hong Kong, dotado con 300.000 dólares (34 millones de pesetas) en premios, a su compatriota Jim Courier, actual número dos de la clasificación ATP.

Sampras, que a pesar de ser el número uno partía como segundo preclasificado en el abierto de Hong Kong, superó al primer cabeza de serie en tres mangas, por un igualado tanteado de 6-3, 6-7 (1-7) y 7-6 (7-2).

■ ATLETISMO

Eamonn Martin venció en el Maratón de Londres

□ LONDRES.- El británico Eamonn Martin, que competía en la distancia por primera vez, ganó ayer la decimotercera edición del Maratón de Londres, superando al mexicano Isidro Rico. El polaco Grzegorz Gajdus llegó en la tercera posición.

En féminas, la alemana Katrin Dorre se adjudicó la victoria por segundo año consecutivo. La australiana Lisa Ondieki finalizó en el segundo puesto, seguida de la británica Liz McColgan.

■ TRIAL

Colomé se impuso en Luxemburgo

□ LUXEMBURGO.- El español Marc Colomé (Beta) ganó en el Gran Premio de Luxemburgo de trial, primera prueba del Campeonato del Mundo, mientras que la segunda posición correspondió a su compatriota Amós Bilbao (Montesa), éxito español que se completó con el cuarto puesto de Joan Pons y el quinto para Jordi Tarrés, ambos con Gas Gas.

Colomé, líder del campeonato del mundo de esta especialidad motociclista, logró su primera victoria después de dominar de principio a fin la prueba, disputada en la localidad de Warken-Ettelbruck sobre un recorrido de 14 kilómetros con otras tantas zonas a las que los pilotos debían dar tres vueltas.

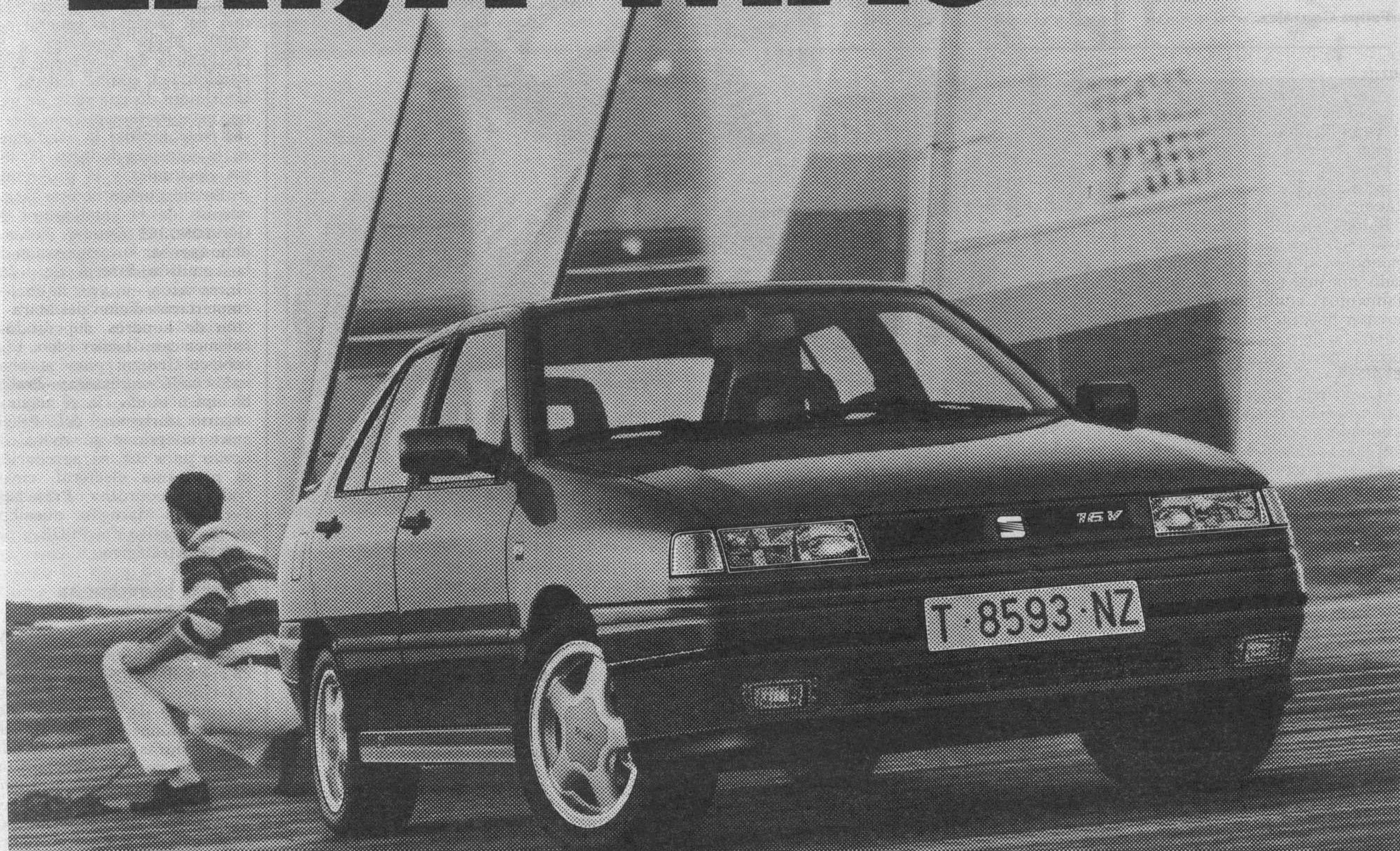
■ RUGBY

Ferroplás fue cuarto en el Torneo de Falces

□ BURGOS.- El Ferroplás participó el pasado sábado en el Torneo de Rugby a Siete en Falces (Navarra), junto a representantes vascos, riojanos y aragoneses. Ferroplás debió enfrentarse a dos conjuntos de Primera, el Irún y Villafraña de Ordizia. Al primero le derrotó 21-14, mientras que el segundo cayó 12-14. Al Fortuna los burgaleses le derrotaron por 21-7. Por Ferroplás jugaron: Viejo, Pepe, Jaime, Ata, Moncho, Fenani, Roberto, Bartolo, Rafa, Nuño, Jesús, Sicilia, Javi y Diego.

SEAT TOLEDO

EXIJA MAS



AIRE ACONDICIONADO DE SERIE

Usted ya conoce el SEAT TOLEDO. Y su completo equipamiento de serie, que es la máxima expresión del confort.

Desde ordenador de a bordo MFA, radio-cassette frontal extraíble, dirección asistida, retrovisores térmicos regulables electrónicamente desde el interior, cierre centralizado, elevalunas eléctricos coordinados... hasta spoiler trasero, según versiones.

Pero hay más. Porque a los SEAT TOLEDO GT, GLX y SPORT se les puede exigir el máximo. Como Aire Acondicionado de serie. Para disfrutar aún más el placer de conducir. Kilómetro a kilómetro.

O si lo prefiere sin aire acondicionado, unas condiciones equivalentes en su Concesionario SEAT. Por descontado.

Disfrute de la gama SEAT TOLEDO desde **1.665.000** ptas.

SEAT TOLEDO CLASS 1.6i. Precio final recomendado por el fabricante (IVA, transporte e impuesto de matriculación incluidos).

SEAT *Si!*



ELECCIONES



Felipe González.

ARCHIVO

Felipe González se reunirá hoy con los Comités Federal y Estratégico del PSOE

□ **MADRID/COLPISA.**- Felipe González presidirá este lunes dos reuniones que marcan, de hecho, el punto de partida para el PSOE de la precampaña electoral: el comité estratégico electoral y el comité federal.

La composición del primero, presidido por Felipe González y formado por Narcís Serra, Alfonso Guerra, José María Benegas, Francisco Fernández Marugán, Raimon Obiols, José María Maravall y Ramón Jáu-

regui, será comunicado por el secretario general al Comité Federal, que es el máximo órgano entre congresos. El Comité Estratégico es la instancia que va a dirigir y orientar la campaña electoral y su nacimiento

es fruto de un complejo e inestable pacto entre las distintas fuerzas que operan en el interior del PSOE.

El Comité Federal deberá ratificar este lunes la candidatura del secretario general del PSOE, Felipe González, a la presidencia del Gobierno. Esta reunión del comité federal es la primera de una serie de tres que estatutariamente son precisas para aprobar la candidatura, la comisión de listas, las listas electorales y el programa.

En su reunión de este lunes, además de la candidatura de González, el Comité Federal debe aprobar la composición de la comisión federal de listas electorales, cuyos trabajos comenzarán inmediatamente y concluirán antes del día 30, fecha en que de nuevo debe reunirse el federal para aprobar todas las candidaturas. Probablemente el día 10, el máximo órgano dirigente del PSOE entre congresos se reúna de nuevo para dar su aprobación al programa electoral, cuyos trabajos coordina Francisco Fernández Marugán, miembro de la ejecutiva del PSOE y del comité estratégico.

APLAZAR DIVERGENCIAS

Miembros de los sectores que han mantenido una dura pugna en el PSOE en los últimos meses coinciden en señalar que con el anuncio de elecciones y el comienzo casi contra reloj de los trabajos propios de una campaña electoral, las declaraciones sobre los problemas internos de los socialistas se dan por terminadas. Tanto renovadores como guerristas mantiene ahora que cualquier divergencia queda aplazada hasta después del 6 de junio.

La composición del Comité Estratégico, mal acogida en el aparato y entre los guerristas de las Federaciones por el inesperado peso que en él tiene Narcís Serra y Raimon Obiols, no será discutida ya hasta que los resultados de sus trabajos se formalicen en las urnas. De hecho, sin cuaderno de campaña y sin mayores instrucciones, líderes de todas las sensibilidades del PSOE han apuntado ya sus baterías hacia el PP respondiendo con unidad de criterio a los ataques de los populares, crecidos por las buenas expectativas que sondeo tras sondeo se abren a su partido.

Un ejemplo de ello son las frases de personalidades tan distintas como José Borrell, Abel Caballero o el presidente extremeño Rodríguez Ibarra dirigieron este domingo contra Fraga y el PP en Vigo, adonde habían acudido para celebrar unas jornadas sobre vivienda. Chaves descartó ayer la posibilidad de que el PSOE alcance un pacto con IU tras las elecciones generales, ya que «tendrían que cambiar muchas cosas en IU, entre ellas que abandonara la ortodoxia comunista».

La mayor alegría de tu vida

Sorteo 17-1

ESTE JUEVES

22/4/93

188

MILLONES

2 BOTES

TES

Sorteo 17-2

ESTE SABADO

24/4/93

683

MILLONES

JUEGA EN AMBOS BOTES CON EL BOLETO SEMANAL

lotería primitiva

Jueves y Sábados

La Asociación contra la Injusticia se querrela contra Pascual Sala

AINCO acusa al presidente CGPJ de «impedimento ilegítimo de los derechos cívicos»

□ MALAGA/EFE.- La Asociación contra la Injusticia y la Corrupción (AINCO) ha presentado ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo una querrela por prevaricación e «impedimento ilegítimo de los derechos cívicos» contra el presidente del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), Pascual Sala.

Un portavoz de la asociación dijo ayer a Efe que la denuncia también está formulada contra quince vocales del CGPJ, los siete jueces de Fuengirola (Málaga) y el fiscal jefe de la Audiencia Provincial de Málaga, Francisco Jiménez Villarejo.

Según el portavoz, la querrela está motivada por «las continuas represalias que los querrelados han ejercido contra los representantes de AINCO por cumplir éstos con su deber de interponer las denuncias que consideran pertinentes contra los jueces».

CAUSAS

Las causas de la querrela se remontan a noviembre de 1992, cuando la Junta de Jueces de Fuengirola decidió remitir varias informaciones aparecidas en la prensa sobre una denuncia interpuesta por AINCO contra un juez de Fuengirola a la Fiscalía de la Audiencia malagueña, del TSJA y al CGPJ, por si éstas fueran constitutivas de un delito de desacato.

El portavoz señaló que la Junta de Jueces remitió una misiva a los órganos judiciales en la que justificaba esta decisión «en aras de la protección



Sala, presidente del CGPJ contra el que ha querrellado AINCO.

y defensa de la independencia judicial, y ante las constantes agresiones de las que venimos siendo objeto en estos juzgados por parte de AINCO».

Aunque los presuntos delitos no fueron reconocidos por el CGPJ, que manifestó que la denuncia de los jueces de Fuengirola «carecía de contenido», la Junta de Jueces volvió a solicitar su amparo tres meses después, por lo que en un pleno presidido por Pascual Sala se

acordó trasladar las actuaciones a la Fiscalía General del Estado, para su conocimiento.

Según AINCO, los jueces de Fuengirola reprocharon en este segundo requerimiento al CGPJ «la falta de apoyo» de este órgano y reiteraron «los constantes ataques» que sufrían por parte de la asociación y su derecho a verse «protegidos por el órgano que tiene el deber de velar por la dignidad e independencia de los jueces».

Las Fuerzas de Seguridad buscan en Barcelona al grapo Fernando Silva Sande

□ MADRID/COLPISA.- Las Fuerzas de Seguridad buscan en Barcelona y los municipios que rodean a la capital catalana al máximo responsable del GRAPO Fernando Silva, que el pasado viernes logró huir de la policía en un control rutinario a su llegada a la ciudad.

Fuentes de la lucha antiterrorista señalaron que los encargados de la investigación sospechan que Silva Sande acudiese a Barcelona para reunirse con el también activista Enrique Cuadra Echandía, supuestamente herido en el atentado perpetrado en Zaragoza el pasado Miércoles Santo contra un furgón blindado de la empresa Prosegur. Las Fuerzas de Seguridad consideran que el GRAPO cuenta con suficiente infraestructura en Barcelona para poder ocultar a Silva Sande y Cuadra, junto al resto de la banda, supuestamente compuesta por otras cuatro personas. Las últimas acciones atribuidas a los GRAPO en Cataluña datan de

septiembre del año pasado cuando asaltaron un furgón blindado en Reus y el atraco, en enero de este año, en unos grandes almacenes de la Avd. Diagonal de Barcelona.

Las Fuerzas de Seguridad intentaron a finales de 1992 dismantlar la infraestructura de la banda en Barcelona, tras la detención de Elvira Diéguez y Encarnación León Lara en Santander. La operación policial no tuvo éxito.

BUSQUEDA DEL JEFE

Silva Sande fue identificado el pasado viernes cuando huyó de la policía en un control rutinario contra el tráfico de hachís en la Estación del Norte de autobuses de la Ciudad Condal. En la huida abandonó dos bolsas con una pistola del calibre 9 corto y un revólver del calibre 38, sin números de serie, ocho millones de pesetas en efectivo, francos franceses, y un artefacto explosivo montado pero aún no

activado, tres scanners, una grabadora, dos calculadoras y unas gafas de sol graduadas.

Fernando Silva Sande logró huir tras el atentado de Zaragoza junto a Enrique Cuadra Echandía y una mujer de nombre Eva. Supuestamente Cuadra resultó herido en el atentado y fue Fernando Silva quien apagó las llamas que prendieron en sus ropas, mientras recogía dos sacos con más de ocho millones y algunas armas. En la confluencia de las calles Hermanos Gamba y Barcelona, los terroristas cambiaron el Talbot por un R-18 ranchera de color oro, matrícula Z-0845-P, localizado por la policía el viernes.

En Zaragoza, la Policía mantiene los controles para tratar de localizar a los integrantes de la banda que considera que aún podrían estar escondidos en la ciudad (Cuadra y Eva).

Asimismo, los investigadores analizan el Renault 18 que los terroristas utilizaron en su fuga de la capital maña.

¡No
la tire!
SU
vieja
tele vale
hasta
35.000* ptas.

Radiola le da hasta 35.000* ptas. por su viejo televisor. Aunque no se vea, aunque no se oiga. Esté como esté.

Traiga su viejo televisor a su Distribuidor Radiola, salga con un flamante Radiola Stereo y hasta 35.000* ptas. más en su bolsillo.

Dése prisa, sólo tiene hasta el 31 de Mayo.

* Por la compra de un TV. Radiola Stereo, según modelo.

RADIOLA

91-5300843

línea abierta

Consulte en su distribuidor RADIOLA

TELEFÓNICA ha elaborado su Plan Estratégico 1993-1997. Para extender el servicio telefónico a todos los ciudadanos de este país. Para lograr la total modernización de las redes. Ofrecer nuevos productos.

Prestar servicios avanzados. Mejorar la gestión interna. Alcanzar los más altos niveles de calidad. Para establecer vínculos personales y duraderos con cada uno de nuestros clientes. Un Plan que asume estos seis compromisos.

EL COMPROMISO PÚBLICO DE UNA EMPRESA PRIVADA

Igualdad de condiciones para todos en el acceso al servicio telefónico.

Cualquier persona, viva donde viva, tendrá acceso al servicio telefónico. En idénticas condiciones de precio y calidad que los habitantes de las zonas urbanas.

Eliminación definitiva de la lista de espera.

Este año serán atendidas, con total prioridad, las peticiones pendientes en la lista de espera. Así, ésta quedará definitivamente eliminada en zona urbana. El compromiso de TELEFÓNICA es atender cada petición de una nueva línea en el plazo máximo de 20 días. En el caso de incumplimiento de este compromiso, le regalaremos nuestro mejor teléfono: el FORMA.

Calidad de servicio.

En el plazo de dos años TELEFÓNICA se compromete a alcanzar, en todos sus productos y servicios, unos niveles de calidad equiparables a los de los mejores operadores de telecomunicaciones del mundo.

Implantación de la Factura Detallada.

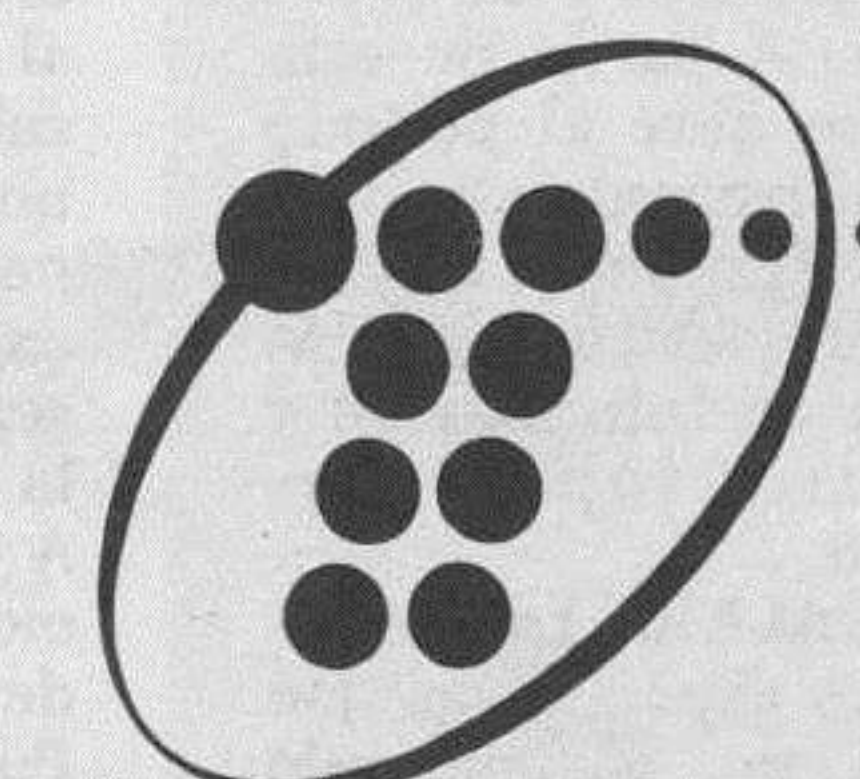
A finales de este mismo año, este servicio que se prestará de forma gratuita, alcanzará a dos millones de clientes. A 6 millones en 1994. Y a todos en 1997. La factura recogerá individualizada y detalladamente todas las llamadas provinciales, interprovinciales e internacionales realizadas.

Innovación y nuevos servicios.

Con un gran esfuerzo inversor. Con la incorporación de importantes innovaciones tecnológicas. Para desarrollar nuevos y avanzados servicios que se adelanten a las necesidades de nuestros clientes. Contribuyendo decisivamente al progreso económico y social de nuestro país.

Aumento medio de las tarifas por debajo del IPC.

Para colaborar en la lucha contra la inflación, en los próximos cinco años el aumento medio de los precios del conjunto de los servicios telefónicos se mantendrá por debajo del IPC.



Telefónica

Guía del inversor

Por Javier Herrera Campo

ABRIL (III)

Renta 4
BURGOS, S.A.

RENTA FIJA

□ La evolución del mercado secundario va a depender la próxima semana de la actitud que adopte el Bundesbank en su reunión del jueves.

La intención de los principales países europeos (Francia y España) dada la evolución de sus tipos de descuento, es de que en esta semana Alemania proceda a relajar sus tipos de interés para conseguir relanzar sus economías, muy deterioradas dado el fuerte volumen del paro existente en estos países.

La posibilidad de que en España podamos relajar tipos a nivel doméstico reside en la evolución de nuestra divisa ya que de proseguir o incrementar los ataques especulativos es muy difícil que el Banco de España se atreva a ello, más aún si tenemos en cuenta el enorme esfuerzo que está haciendo para mantener a la peseta en la banda superior del sistema.

Los rumores existentes acerca de una nueva devaluación de la peseta parecen por el momento ser sólo eso, ya que en período electoral no es previsible que el Gobierno acepte un coste político tan elevado como el que supondría llevar a cabo esa medida.

La subasta de letras a tres y seis meses de la semana pasada fue declarada desierta dada la imposibilidad de colocar una suma importante a los precios marcados en la última subasta.

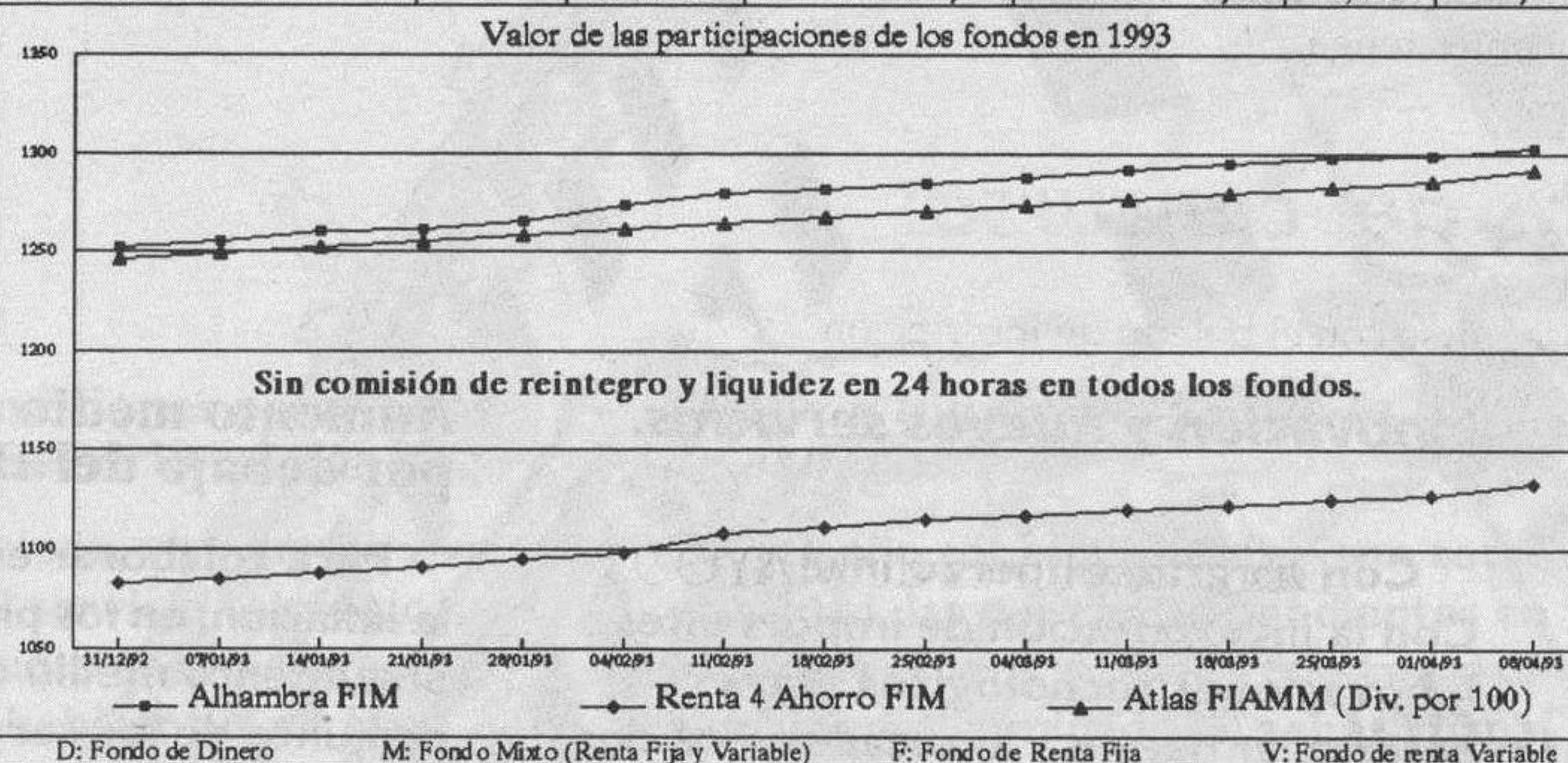
Indice Bolsa de Madrid Febrero, Marzo y Abril de 1993



RENTA 4 S.A. S.V.B.
SOCIEDAD DE SERVICIOS FINANCIEROS
Avda. del Cid 6, 1º. Teléfono *20 36 44

Renta 4 Gestora S.G.I.I.C.: FONDOS

Información y suscripción: Renta 4 S.V.B.	Tipo de Fondo	Divisa	Valor de una participación en ptas.		Rentabilidad desde el 31/12/92	
			31-Dic-92	16-Abr-93	Lineal	T.A.E.
Alhambra FIM	M	Peseta	1.251,83	1.302,70	4,06%	14,66%
Renta 4 Ahorro FIM	F	Peseta	1.082,48	1.132,89	4,66%	16,92%
Atlas FIAMM	D	Peseta	124.640,11	129.114,53	3,59%	12,88%



TEORIA FINANCIERA

Estrategias en los contratos de opciones (parte III)

□ Continuación del análisis de nuevas formas de estrategia de futuros y opciones, con el objetivo de conseguir, en este mercado, obtener el mayor rendimiento posible con el menor riesgo.

ESTRATEGIA: TORO ALCISTA

Cuándo se utiliza: Cuándo se cree que el mercado subirá o al menos está más dispuesto a subir que a bajar. Se trata de una buena posición si se quiere permanecer en el mercado y las expectativas alcistas no son muy seguras. Se construye mediante la compra de un Call a un precio A y vendiendo un Call a un precio B. Al mismo tiempo vendemos un Put a precio A y un Put a precio B.

Beneficio: El beneficio es limitado. Alcanza su máximo si en la fecha de vencimiento el mercado cierra en el precio B o por encima del precio B.

Pérdida: Lo que se gana es limitar la pérdida si se ha realizado una previsión errónea de

la evolución de mercado. La máxima pérdida se produce si en el vencimiento el mercado está en el precio A o por debajo del precio A.

Paso del tiempo: Si el mercado se mantiene a mitad de camino entre los precios de ejercicio del Call comprado y el Call vendido no hay efecto temporal. En el precio de ejercicio del Call vendido a precio B los beneficios aumentan más rápidamente con el tiempo, mientras que en el precio de ejercicio del Call comprado a precio A con el paso del tiempo se incrementan las pérdidas hasta alcanzar su tasa máxima.

ESTRATEGIA: OSO BAJISTA

Cuándo se utiliza: Cuando se cree que el mercado subirá algo o al menos está más predispuesto a bajar que a subir. Es la previsión más normal entre inversores con expectativas bajistas porque puede entenderse como una posición conservadora cuando hay incertidumbre sobre el carácter bajista del

mercado. Se construye mediante la compra de un Put a precio B y la venta de un Put a precio A (el precio B es superior al precio A).

Beneficio: Beneficio limitado, alcanza su máximo, si en la fecha de vencimiento el mercado cierra en el precio A o por debajo de A.

Pérdida: Limitando el beneficio potencial, principalmente limitamos el riesgo de pérdida. Las pérdidas a vencimiento van aumentando desde el punto de corte hasta que el precio de mercado llega al precio B donde se estabilizan.

Paso del tiempo: Si el mercado se mantiene a mitad de camino entre los precios de ejercicio del Put comprado a precio B y el Put vendido a precio A no hay efecto temporal.

En el precio de ejercicio del Put vendido a precio A, los beneficios aumentan más rápidamente con el tiempo, mientras que en el precio de ejercicio del Put comprado a precio B, con el paso del tiempo se incrementan las pérdidas a su máxima tasa.

ESTRATEGIA: MARIPOSA COMPRADA

Cuándo se utiliza: Es una de las pocas posiciones que puede utilizarse ventajosamente en posiciones de opciones a largo plazo. Se construye mediante la compra de un Call a precio A y un Call a precio B, vendiéndose al mismo tiempo dos Call a precio B.

Beneficio: El máximo beneficio se produce si al vencimiento el mercado se encuentra en el precio B. El importe de dicho beneficio sería B menos A menos la prima neta de la diferencia pagada. Este beneficio se desarrolla casi totalmente en el último mes.

Pérdida: La máxima pérdida en cualquier dirección es el coste de la diferencia. Se trata de una estrategia muy conservadora.

Paso del tiempo: Pérdida de valor poco acentuada hasta el último mes, durante el cual se forma el diseño final de la mariposa. El máximo crecimiento del beneficio se consigue en el precio B.

RENTA VARIABLE

Prudencia

□ El mercado no supera la resistencia del 240 por ciento, y se mueve la banda del 230%-240%.

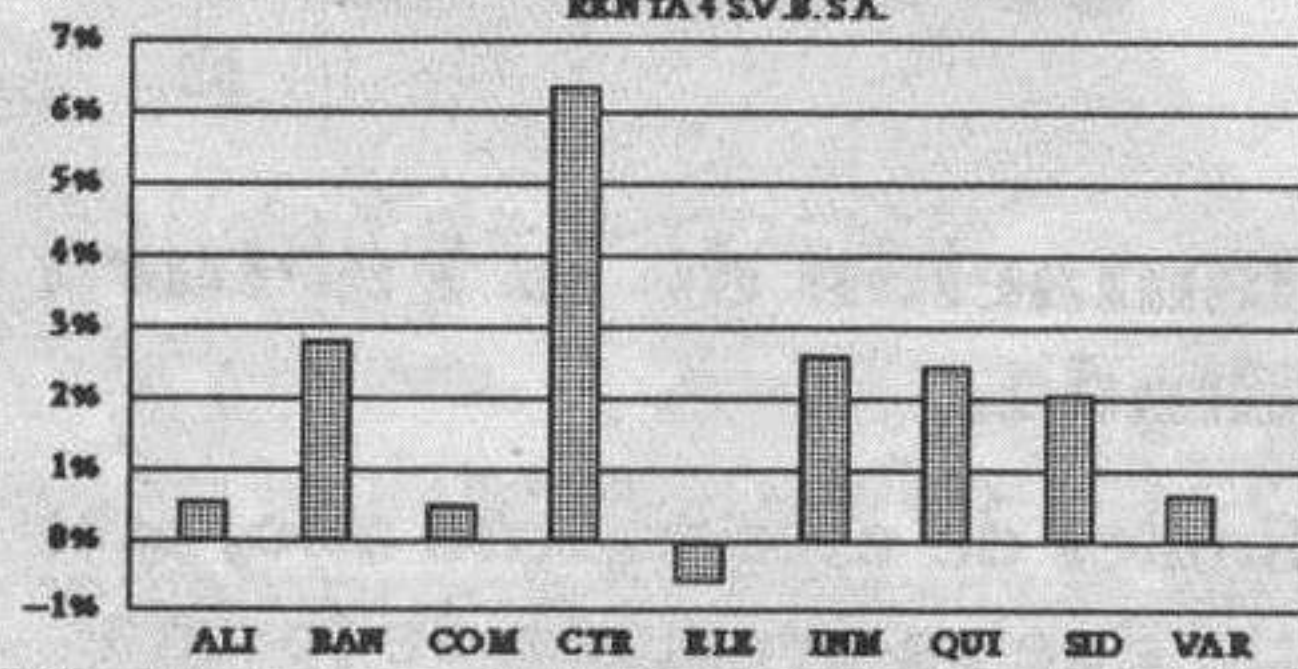
Analizando la evolución del índice general en las últimas semanas (gráfico) se puede observar que en las numerosas ocasiones que el índice ha retrocedido después de tocar el 240 el colectivo inversor se ha dado prisa por entrar de nuevo en el mercado; ello, de continuar las expectativas bajistas de tipos es muy factible que asistamos a un leve retroceso en el índice (238 por ciento) para intentar un nuevo asalto al 240.

Si se produjera la rebaja de tipos de interés, que podría alcanzar hasta un punto, provocaría un rally alcista que llevase al índice cerca del 260.

Si no se produjera la rebaja de tipos la desilusión podría llevar a una brusca caída que llevase hasta niveles del 225 por ciento ya que sería muy probable que el Banco de España no pudiera continuar con su actual política de protección a la peseta, no descartándose una nueva devaluación con la posterior rebaja de tipos.

Recomendamos prudencia a la hora de decidir las inversiones, aunque la actual situación pudiera llevar a una ruptura del nivel 240 por lo que aprovecharíamos los descensos en los precios para tomar posiciones de cara a este hecho estando muy atentos a las noticias sobre tipos de interés.

EVOLUCION SECTORIAL SEMANAL



Se dice

ELECCIONES La coincidencia de fechas de la campaña electoral y la presentación de declaración del IRPF ha aconsejado a las autoridades de Hacienda a suspender su tradicional campaña de motivación de la responsabilidad fiscal durante el período electoral.

ARGENTARIA El día 26 de Abril se fija el precio de colocación de sus acciones, que ya se ha determinado que estará entre las 3.500 y las 3.950 pesetas. A partir de esta fecha se abre el período de confirmación de peticiones. El número de personas registradas en la Oficina de Información y Registro supera las 300.000.

TABACALERA Las desfavorables expectativas que existen en el mercado acerca de la evolución de sus resultados en el primer trimestre han ocasionado la avalancha de papel extranjero que han llevado al valor por debajo de las 3.500 pesetas.

Deseñaríamos que en muchas ocasiones se pudieran plantear el "problema" de qué hacer con 1.000.000 de pesetas. Para todos aquellos que alguna vez se lo plantean y para aquellos que esperan que alguna vez se les plantee, **Renta 4** y **Diario de Burgos** les propone un juego:

¿EN QUÉ INVERTIRIA 1.000.000 DE PESETAS?

EL MEJOR CON UN MILLON

objeto del concurso:

Se trata de invertir un capital teórico de 1.000.000 de pesetas entre una serie de **fondos de inversión y/o valores** previamente elegidos y durante el período de un mes (del 1 al 31 de Mayo), siendo el ganador la persona (o el equipo) que mayores plusvalías haya obtenido en su cartera (o en una de sus carteras en el caso de un equipo) al finalizar el mismo. No se podrán realizar modificaciones en la cartera tras el inicio del concurso.

participación:

Podrá participar cualquier persona mayor de edad. También se podrán inscribir en el concurso equipos de un máximo de 4 componentes; en este caso el equipo podrá concursar con tantas carteras (entendemos por cartera una selección de fondos y/o valores) como componentes tenga.

normas del concurso:

Pueden conseguirse con el boletín de inscripción.

fecha:

Durante el mes de MAYO 93

el ganador:

Será el ganador la persona o el equipo que haya obtenido una mayor plusvalía (diferencia entre valor final de la cartera y el 1.000.000 de pesetas teóricamente invertidas) en su cartera el día 31 de Mayo de 1993. En caso de empate se procederá al sorteo del premio.

inscripción:

Tendrá que ser rellenado un boletín por el concursante y en su caso por cada miembro de un equipo. Será imprescindible adjuntar fotocopia del D.N.I., carnet de estudiante o cualquier otra documentación que acredite la mayoría de edad.

PREMIOS:

- 1º. Un Magnífico Viaje y 100.000 pesetas, más una suscripción a Diario de Burgos.
- 2º. 50.000 pesetas, mas una suscripción a Diario de Burgos.
- 3º. 25.000 pesetas, mas una suscripción a Diario de Burgos.

organiza:

Renta 4

Sociedad de Valores y Bolsa, S.A.

Diario de Burgos

LA SOLICITUD Y ENTREGA DE LOS BOLETINES SE PODRA REALIZAR EN:

Diario de Burgos, C/ San Pedro Cardena 34.
RENTA 4 S.V.B.S.A., Avda. del Cid, n.º 6, 1.º.

UNIVERSIDAD:

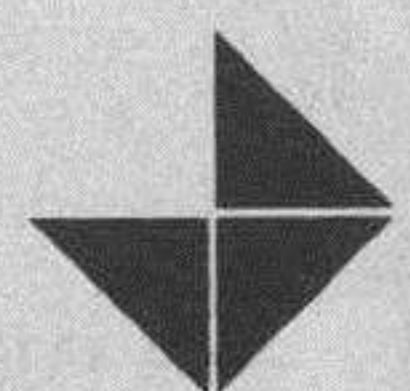
Escuela Universitaria de Empresariales de Burgos (AIESEC).
Facultad de Derecho (CAMPUS). Revista Universitaria.

IMPORTANTE: Se admitirán los boletines de inscripción enviados por correo siempre y cuando su recepción (no el envío) sea antes del 30 de abril. No los envíen la última semana.

colabora:

KPMG Peat Marwick

AIESEC



Viajes Barceló

CAMPUS



KARSTEN/AP

Helicópteros de los «casos azules» han establecido un «puente aéreo» para la evacuación.

El Consejo de Seguridad se harta de los ataques serbios a Bosnia

«Puente aéreo» de la ONU entre Srebrenica y Tuzla para la evacuación de heridos

□ **NACIONES UNIDAS/EFE.** Harto de los continuos ataques serbios en Bosnia-Herzegovina, el Consejo de Seguridad aprobó la madrugada del domingo nuevas sanciones draconianas que sumarán a Yugoslavia en un aislamiento económico total si en nueve días los serbios bosnios no firman el plan de paz y silencian sus armas.

La resolución 820 contra Yugoslavia (Serbia y Montenegro), que apoya a los serbios bosnios, fue adoptada por 13 votos a favor y las abstenciones de Rusia y China, tras prolongadas y difíciles negociaciones.

Rusia, que había pedido aplazar el voto hasta el 26 de abril, después del referéndum en el que se juega el futuro político de Boris Yeltsin, enfrentado a sectores nacionalistas pro serbios, no ocultó su cólera contra los otros miembros del Consejo

por haber forzado la votación. «Teníamos un trato hace tres días (para aplazar el voto hasta el 26). Seguimos sin entender por qué no podían esperar», dijo a la prensa el embajador ruso, Yuri Vorontsov.

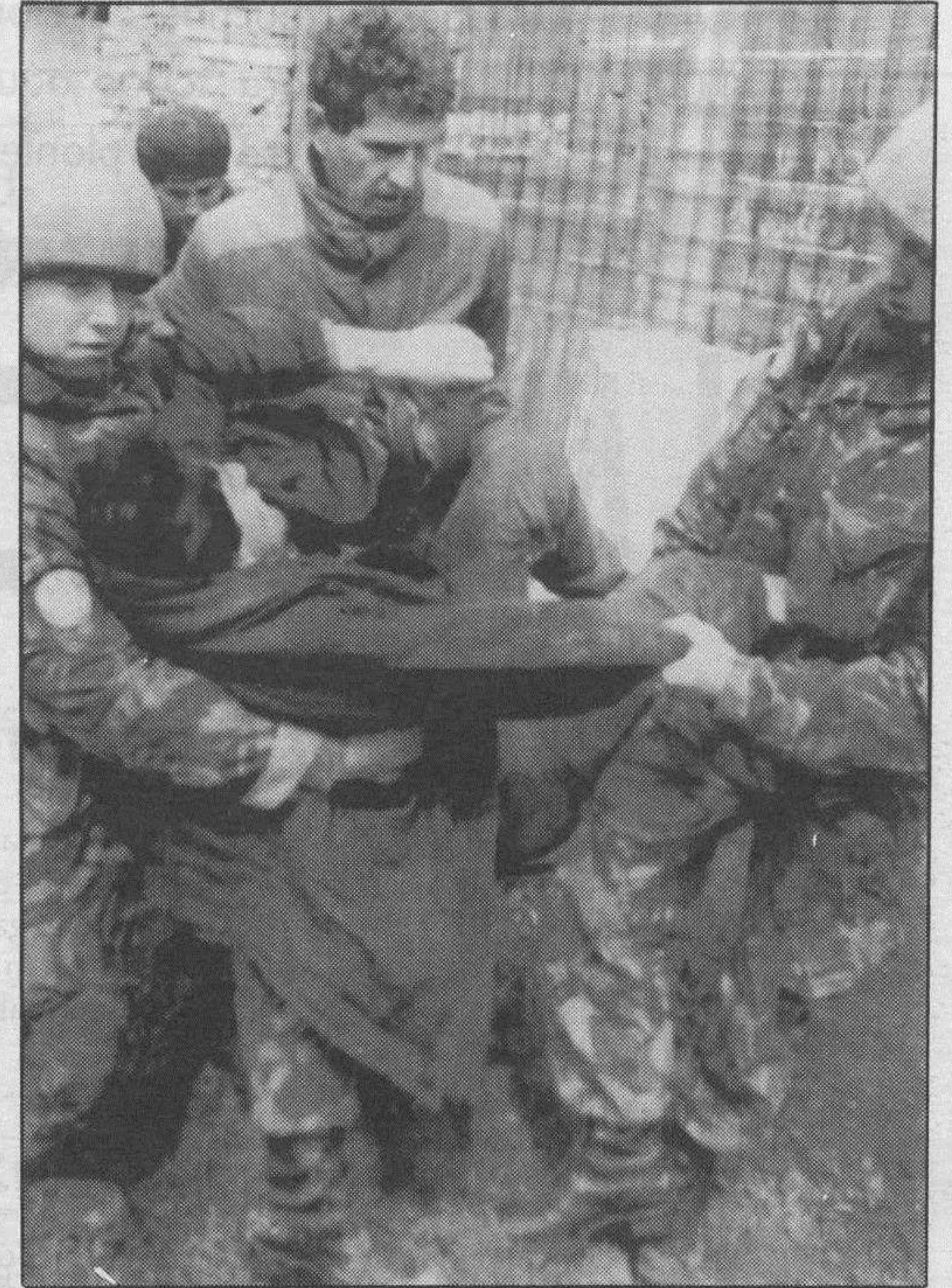
Se mostró muy crítico del nuevo Gobierno de Francia, que se empeñó contra viento y marea en sacar la resolución y no hizo caso de las amenazas rusas de veto, aunque se incluyó el plazo de nueve días como concesión a Moscú.

Diplomáticos occidentales

conjeturaron que los rusos decidieron no vetar la resolución quizás por estar convencidos de que «estaban solos» y porque un veto hubiera roto la nueva tradición de cooperación en el Consejo. El último veto fue de EE.UU. en 1990, y el último de los ex soviéticos en 1984.

Vorontsov advirtió que la influencia rusa sobre las acciones serbias en Bosnia se ha debilitado mucho con la acción del Consejo, que ocurrió unas horas después de que los líderes militares serbios y musulmanes bosnios acordaran un alto el fuego «total» en Srebrenica, que entró en vigor ayer mismo.

Según fuentes diplomáticas, fue precisamente ese acuerdo -que para varios miembros del Consejo equivale a una «capitulación» del enclave musulmán de Srebrenica-, lo que reafirmó a Francia y varios no alineados



GILES PENFOUND/EPA

Los heridos son trasladados a los helicópteros para ser evacuados.

en su firmeza.

España, Gran Bretaña y Estados Unidos, así como los no alineados del Consejo -que en las últimas semanas tomaron varias iniciativas para forzar al Consejo a una acción decidida- también estaban a favor del voto inmediato.

La tragedia de Srebrenica, donde hay más de 60.000 refugiados atrapados en el cerco serbio, espoleó la determinación del Consejo de no quedarse de brazos cruzados ante los desafíos de los serbios bosnios y sus «padrinos» en Yugoslavia (Serbia y Montenegro).

Queda por ver cómo ese voto «precipitado» e «inoportuno», como lo calificó Vorontsov, afectará la situación en Srebrenica, proclamada el viernes por el Consejo como «zona de refugio» a la que llegaron ayer unos 150 cascos azules de la ONU.

También si convencerá a los serbios bosnios de que firmen antes del 26 el plan de paz, elaborado por Cyrus Vance y David Owen, y rubricado ya por musulmanes y croatas.

«PUENTE AEREO»

Veintiún heridos graves del enclave musulmán de Srebrenica fueron evacuados a las 14,00 GMT de ayer domingo a la ciudad de Tuzla, a 60 kilómetros al Oeste, informó la agencia bosnio-musulmana «BH-Press».

Tres helicópteros de las Fuerzas de Paz de la ONU (UNPROFOR) llegaron ayer a la ciudad asediada para empezar a evacuar a los 500 heridos graves que se encuentran atrapados en ese enclave musulmán de Bosnia Oriental, en cumplimiento del acuerdo firmado el sábado en la capital bosnia de Sarajevo.



GRIGORY DUKOR/REUTER

Yeltsin asistió a la celebración de la Pascua en la catedral.

Boris Yeltsin acudió a la celebración de la Pascua en la histórica ciudad de Vladímir

□ **MOSCU/EFE.** El presidente ruso, Boris Yeltsin, jugó ayer, domingo, la carta religiosa e hizo campaña para el referéndum en la histórica ciudad de Vladímir, donde asistió a las celebraciones religiosas de Pascua.

Yeltsin afirmó que «mi sueño es el renacimiento de Rusia» dirigiéndose a unas 30.000 personas desde las puertas de la catedral de Uspenski.

Para el renacimiento de Rusia, dijo Yeltsin, «es necesario que Rusia recuerde sus tradiciones centenarias, para que despierte sus tradiciones auténticamente rusas, incluyendo las religiosas».

Agregó que «el día 25, el pueblo de Vladímir debe recordar que hay que salvar a Rusia, para que no vuelva a caer en la oscu-

ridad comunista».

«La Pascua para Rusia siempre ha sido una fiesta sagrada, no sólo para los creyentes, sino también para los no creyentes, y aprovechando esta ocasión felicito a todos los habitantes de Vladímir y de Rusia y digo: Cristo ha resucitado», dijo Yeltsin a los congregados.

El presidente agradeció el apoyo recibido en esta ciudad en las elecciones de 1991 que le llevaron a la presidencia de Rusia.

Entonces, un 73 por ciento de los habitantes de Vladímir apoyaron a Yeltsin.

Yeltsin voló en helicóptero a Vladímir, a unos 300 kilómetros de Moscú, donde a su llegada fue agasajado con el tradicional pan y la sal, antes de dirigirse en coche hasta las «puertas de

oro», un monumento histórico de la antigua Rusia, erigido en el siglo XII.

Con la plaza abarrotada de personas, el arzobispo de Vladímir y Suzdal, Eulogio, ofició una misa de Pascua.

El obispo se dirigió a los feligreses para pedirles que voten a favor de Yeltsin en la consulta del próximo día 25.

«Para el alma de los ortodoxos se han abierto todas las puertas y posibilidades. Y este milagro en la vida de los creyentes se debe a nuestro presidente, Boris Yeltsin, a quien debemos apoyar en el referéndum del 25», dijo el arzobispo.

Desde las «puertas de oro» Yeltsin, y un cortejo de miles de personas marcharon a pie en una procesión de velas hasta la misma catedral de Uspenski.

RENAULT



DIESEL

El precio del Confort.

El verdadero confort de un coche tiene que empezar por su precio. Como en el Renault 21 Manager GTD. Tuyo por tan sólo 1.995.000 pesetas. Y continuar a lo largo de todos los detalles de equipamiento que te envuelven cuando estás en su interior. Dirección Asistida. Ajuste lumbar asiento conductor. Cinturones de seguridad regulables en altura. Lunas tintadas. Cierre centralizado de puertas y tapón de carburante con mando a distancia. Elevalunas eléctricos. Climatización con regulación automática de temperaturas (opcional). Para culminar en el silencio y la potencia de su fiable motor Diesel. Y excepcionales condiciones económicas para toda la gama Renault 21.

Renault 21 Diesel. 1.995.000 pts.

Renault 21 Manager GTD

RENAULT. El placer de vivir en Diesel.



RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

Un avión estadounidense destruyó un radar iraquí en la zona de exclusión

Los dos cazabombarderos americanos regresaron a su base en Turquía

□ **WASHINGTON/AGENCIAS.**-Un avión de combate estadounidense que patrullaba la zona de exclusión aérea en el Norte de Irak disparó contra una instalación de misiles antiaéreos iraquí después de haber sido apuntado por un radar de rastreo, informó ayer un portavoz del Pentágono.

El cazabombardero, un F-4G, realizaba una misión de rutina en la zona de prohibición de vuelos al Norte del paralelo 36, regresó sin sufrir daños a una base militar en la vecina Turquía, dijo el portavoz del Departamento de Defensa, teniente comandante Brian Cullin.

Los dos aviones estadounidenses atacaron una posición de defensa aérea iraquí, situada al Sur de la ciudad de Mosul, Norte de Irak, informaron fuentes iraquíes. Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, dijo que el ataque se produjo a las 13:05 hora local (10:05 GMT).

RADAR DESTRUIDO

El avión caza de Estados Unidos destruyó un radar iraquí que rastreaba desde el Sur de la zona de disuasión impuesta a Irak en el Norte de su territorio, informó un portavoz del Departamento de Defensa de EE.UU.

Aunque el avión, uno de los dos aparatos que hacían un vuelo de rutina por la zona, estuvo amenazado, no fue alcanzado por fuego artillero enemigo, especificó el teniente comandante Brian Cullin.

Ambos aparatos regresaron sin problemas a su base de operaciones en Incirlik (Turquía), agregó.

Los aviones caza «F-4G» de la Fuerza Aérea de EE.UU. se encontraban en la zona de prohibición de vuelos impuesta a Irak cuando fueron iluminados por un radar que operaba al Sur del Paralelo 36, precisó el portavoz.

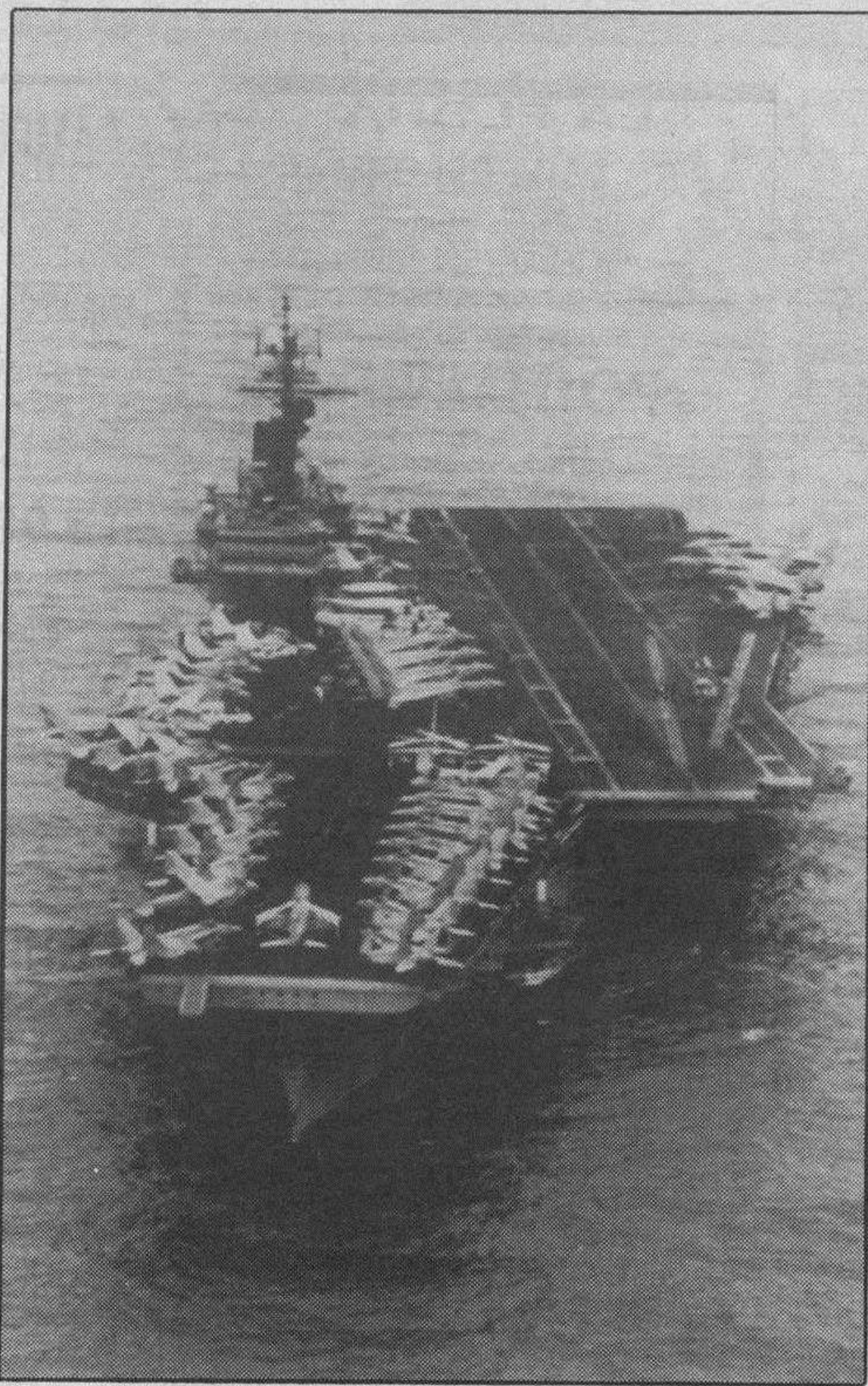
El Paralelo 36 marca la línea de disuasión del Norte de Irak que fue impuesta por Naciones Unidas para proteger a la población kurda de los ataques iraquíes, poco después de la Guerra del Golfo Pérsico.

«Uno de los dos F-4G respondió a la amenaza disparando un solo misil HARM (misil antirradiación de alta velocidad) contra el radar iraquí», según el Departamento de Defensa.

Funcionarios del mismo creen que la instalación fue destruida porque «el radar cesó de iluminar tras el impacto del misil», dijo Cullin.

La instalación del radar fue situada cerca del aeropuerto de Quayyarah Oeste, a unos 20 kilómetros al Sur del Paralelo 36.

El incidente tiene lugar



REUTER/EFE

U.S.S. Kitty Hawk, destacado en el Golfo Pérsico.

después de que el 9 de abril aviones estadounidenses lanzaran varias bombas contra una batería artillera iraquí en la misma zona durante un vuelo de rutina.

Crisis en Pakistán: Balakh Sher, nuevo primer ministro

□ **NUEVA DELHI/EFE.**-Balakh Sher Mazari juró ayer por la noche su cargo como primer ministro en funciones de Pakistán, informó la agencia estatal Press Trust of India.

Farooq Leghari, del Partido Popular de Pakistán, espina dorsal de la Alianza Popular Democrática, la principal fuerza de la posición que lidera Benazir Bhutto, y Hameed Nasir Chatta, juraron su cargo como ministros del gabinete de Balakh Sher Mazari.

Sher Mazari, político de la provincia noroccidental de Punjab susistuirá al ex primer ministro Nawaz Sharif, quien fue destituido ayer por el presidente Ghulam Ishaq Khan, acusado de corrupción y abuso de poder.

Nawaz Sharif, asumió el poder tras las elecciones generales de octubre de 1990, en las que la Alianza Democrática Islámica que lideraba, obtuvo 145 escaños en una asamblea de 217 diputados.

El presidente destituyó al primer ministro y disolvió la Asamblea Nacional. Previamente, tropas del Ejército habían tomado posiciones en los puntos estratégicos de la capital, así como en los estudios de la radio y la televisión estatal.

Ishaq Khan y Nawaz Sharif mantenían una lucha por el poder desde hace dos meses, cuando el primer ministro intentó recortar los poderes constitucionales del presidente, entre ellos los que le permiten destituir al Gobierno. La crisis se intensificó con la dimisión de cinco ministros del gabinete, en apoyo del presidente.

Primera jornada de voto en Italia, con fuerte polémica sobre las reformas propuestas

Los partidos mantienen amplias divergencias en torno a la futura ley electoral

□ **ROMA/N.RODRIGUEZ.**-Un elevado porcentaje del electorado italiano votó ayer en los referendos que deberán cambiar el agonizante sistema político.

A las 15,00 gmt, la afluencia a las urnas registraba una media del 30,6 por ciento de los casi 48 millones de electores, muy por encima del 22,3 por ciento del referendo de 1991 sobre la supresión de las preferencias y del 15,2 por ciento del de caza y pesticidas.

Hay que remontarse al referéndum de 1981 cuando se votó sobre el aborto, la cadena perpetua y el orden público para encontrar un porcentaje superior (33,7 por ciento) al que se registraba ayer. Los datos de las 15,00 gmt confirman los anteriores de las 09,00 gmt: el Norte demuestra una mayor deseo de cambio (ha votado el 38,2 por ciento), el centro un poco menor (31,1) y el sur un escaso interés (21 por ciento).

Según los expertos, estos porcentajes demuestran que los italianos van a dar validez a los referendos -se necesita un mínimo del 50 más uno del elec-

torado para ello- y un claro «sí» a la consulta de mayor importancia política de las ocho que se votan: la derogación de algunos artículos de la ley electoral del Senado.

De los ocho que se votan, el referendo que más interés despierta en el electorado es el de la despenalización del consumo de estupefacientes: el porcentaje de electores que ha manifestado el sufragio en este caso es del 30,7 por ciento.

La aprobación del referendo que afecta al Senado supondría la implantación del sistema mayoritario uninominal a una vuelta para elegir el 75 por ciento (238 escaños) de los legisladores de la Cámara Alta. El restante 25 por ciento (77 escaños) se seguirá eligiendo por el



MELLACE/REUTER-EFE

Andreotti sale del colegio electoral de Roma, después de depositar su voto.

sistema proporcional.

Esta derogación es considerada por los promotores del «sí» como la base sobre la que se edificará la II República.

Sin embargo, unas declaraciones del secretario general del Partido Democrático de la Izquierda (PDS, ex comunista), Achille Occhetto, han abierto

una fisura en el «Frente del Sí» y ha confirmado que son muy fuertes las divergencias internas sobre cuál debe ser el sistema electoral que se implantará.

Según lo que publican algunos diarios, Occhetto dijo en una entrevista radiofónica que el PDS luchará para imponer su interpretación del referén-

dum: un sistema mayoritario a doble vuelta.

Hoy, de las 05,00 gmt a las 12,00 gmt se celebra la segunda y última jornada de votación. Inmediatamente después del cierre de los colegios el instituto milanés «Doxa» difundirá los resultados de un sondeo efectuado a la salida de los colegios.

CLASIFICADOS

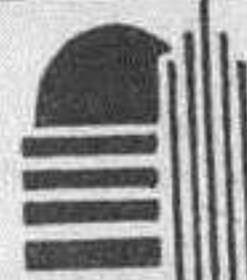
Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

URBANIZACION AGORA

CHALETES EN CONSTRUCCION PROXIMOS A LA CIUDAD
230 m². útiles. Jardín particular.
5 amplias habitaciones. Salón, chimenea francesa y merendero de 40 m².
Materiales de 1ª. calidad. VISITE PILOTO



MAFRAN
construcciones y reformas

Para una mejor atención, ahora en su nuevo domicilio:
C/. Delicias, 12 bajo. (Plaza Vadillos). Tlf. 23 75 95

SE VENDE

CASA Y SOLAR

Céntrica, en Quintanar de la Sierra.
Interesados llamar:
395847-395055-395105 y 233559.

OCASION

Se vende moderno edificio de 4.000 m², con terreno de 10.000 m² a pie de carretera general N-620. Ideal para el sector servicios: Precio interesante. Llamar al 277683.

ALQUILO

NAVE 500, 1.000 METROS
Próxima Martín Cobos. Barata. VEALA.
Interesados mediodía, noche. 264878.

OPORTUNIDAD

VIVIENDA EN LA FLORA, 205 metros útiles, para reformar. 14.000.000 pesetas. ORTEGA-DELGADO, Reyes Católicos, 7. 227941.

APARTAMENTO A ESTRENAR

Habitación, salón, cocina americana amueblada y con electrodomésticos, baño, calefacción central. 7.500.000. ORTEGA-DELGADO, Reyes Católicos, 7. 227941

Atención:

PROMOTORES y COOPERATIVAS

SE VENDE

solar de 2.135 m² con agua, luz, etc.
en casco urbano a 5 kms. de Burgos.

Tfno. 25 81 14 (de 8 a 3)

SE VENDEN PISOS Y SE ALQUILAN OFICINAS

EN LA FLORA

Gran calidad - garaje opcional.
Informes : Teléfono 27 08 70

POZA URGE VENDER

SAN ISIDRO, 2 y salón, cocina amueblada, calefacción. Reformado. Entrar a vivir. Soleadísimo. 8.850.000. Estrenar PLAZA ARAGON, 4, salón, 2 baños, calefacción gas. Garaje, trastero. Buena orientación. Agencia POZA. Vitoria, 27-A. Oficina 211. Telf. 273034

LA FLORA PISO PARA REFORMAR

125 metros más ático.
GARCIFUENTES. 275998

OPORTUNIDAD

Se vende local de 300 m² en C/. San Juan. Propio para despachos, oficinas o negocios comerciales. Precio inmejorable. Llamar al 277683.

SE VENDE

Nave industrial de 1.100 m² con patio anexo y oficinas perfectamente dotada de instalaciones y servicios. Propia para cualquier actividad. Polígono Villalonquér. Precio interesante. Llamar al 277683.

GRAN OPORTUNIDAD

SE VENDE

NAVE INDUSTRIAL

1.000 m² y 6,50 m. de altura, oficinas, en Polígono Villalonquér, C/. López Bravo s/n.
Teléfono 264875.

SE VENDEN PISOS, APARTAMENTOS Y SE ALQUILAN OFICINAS.

EN LA FLORA. Gran calidad - garaje opcional.
Informes : Teléfono 27 08 70

VENDO NAVE

De 480 m², con 70 m² doblados, para oficinas (amuebladas). Instalada y situada inmejorablemente.
Telf. 262646 (horas oficina).

ALQUILAMOS TIENDAS DE ALIMENTACION

FUNCIONANDO EN BURGOS CAPITAL
Interesados preguntar por María
☎ 26 58 74 de 3 a 5
(Abstenerse curiosos y Agencias)

CALLE CASTROJERIZ

Exterior, soleado, 2 dormitorios, salón, totalmente reformado, amueblado.
7.750.000 pesetas.

ORTEGA: 262426-219809

VILLIMAR

Próxima construcción. Casas adosadas de cuatro, salón, cocina, baño, aseo, garaje, jardín de 40 m² aprox. INMOBILIARIA GAMONAL. C/. Vitoria, n.º 175, 1.º F. Telf. 218659

FRAY ESTEBAN DE VILLA

Soleado, dos dormitorios, salón, mínima comunidad.
7.000.000 pesetas.

ORTEGA: 262426 - 219809

¡¡CAMBIE DE VIVIENDA!!

A SOLO 7 MINUTOS DEL CENTRO ESTA EL CHALET DE SUS SUEÑOS
¡APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD!

Tres, cuatro y cinco habitaciones, salón, cocina, dos o tres baños, terrazas, jardín y garaje.
Todo ello desde:

15.900.000 Ptas.

VENTA DIRECTA
INMOBILIARIA POZA.

Vitoria, 27-A. Oficina 211.

Telf. 273034.

NO DEJE DE INFORMARSE

DUPLEX ESTRENAR

Calle Jerez, dos plantas más garaje, jardín y terraza particular. Informa y vende SERRANO, Plaza Alonso Martínez, 9.
Telf. 263779.

Laboral

SE OFRECE

Técnico de Informática

MS-Dos, XENIX, UNIX 3 años de experiencia. Incorporación inmediata. Telf. 481932. Jorge.

SELECCION DE PERSONAL PARA DEPARTAMENTO DE PROMOCION Y VENTAS

IMPORTANTE EMPRESA AFINCADA EN BURGOS

- Personas jóvenes y dinámicas.
 - No es necesaria experiencia.
- Enviar referencias a esta Administración a la referencia 600.

Empresa de la rama de alimentación, con domicilio social en Aranda de Duero (Burgos). Precisa comercial para Aranda, Soria y Segovia.

- * Se pide:
 - Experiencia en la rama.
 - Edad entre 25 y 35 años.
 - Vehículo propio.
 - Sin preferencia de sexos.
- Dirigirse al Apdo. 137 - 09400 - Aranda de Duero.
* Incorporación inmediata *

Importante empresa a nivel nacional, precisa cubrir 7 PUESTOS DE TRABAJO PARA SUS DOS DEPARTAMENTOS

personas de ambos sexos.
Ofrecemos:

- * Formación a cargo de la empresa.
- * Sueldo diario de 9.000 pesetas.
- * Posibilidad de ascenso dentro de la empresa.
- * Contrato de trabajo.

Exigimos:

- * Buena presencia.
- * Edad de 19 a 25 años.
- * Jornada de lunes a viernes.

Interesados/as presentarse el lunes, día 19, en la calle San Pablo, 12-C, 6.º F, de Burgos. Horario de 11 a 1 y de 4,30 a 7. (Rogamos presentación de la tarjeta del INEM).

Empresa de ámbito nacional, necesita

DEPENDIENTE

Con conocimientos de sastrería. Enviar curriculum y fotografía reciente. Apto. 2.146.



HYUNDAI AUTOVENA, S. A.

Por ampliación de plantilla, precisa

OFICIAL MECANICO

Edad: 22 a 32 años

Inútil presentarse sin experiencia

Atenderá Sr. Martínez.
C/ Jesús M^a Ordoño, 11.

Motor

COMPRO CAMIONES

DESGÜACE, ACCIDENTADOS, ETC.

TELF. (945) 26 06 18

Servicios

VENDO

Mesas 90x90 y sillas de roble. Botellero. Plancha, freidora y demás utensilios de bar. Por cese de negocio. Teléfono 261863.

Varios

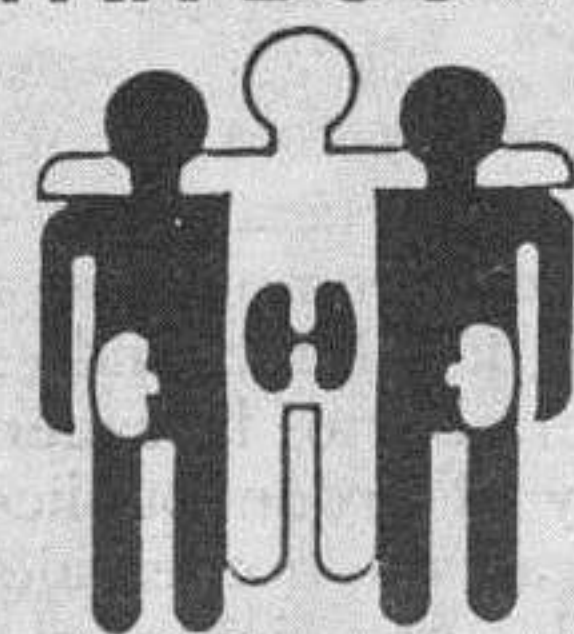
JORNADAS GASTRONOMICAS DE COCINA CASTELLANA

RESTAURANTE-MESON DEL VENA
Alfárez Provisional, n.º 4. Reserva de mesas
Telf. 221551. Días: 22, 23, 24 y 25 de Abril.

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. F. LL.

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS

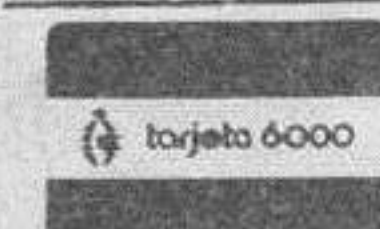


ALCER ¡ DONALOS !

Miranda, 5 - 1º
Horario de 11 a 1'15 h.

SUS ANUNCIOS SIN RECARGO ☎ 26 83 75

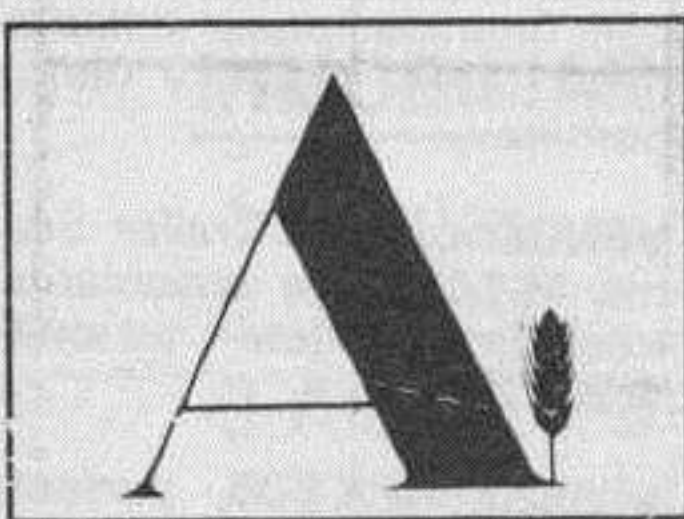
ACEPTAMOS



ACADEMIAS

12

OPOSICIONES Administrativos de Hacienda y Agente Tributario. 1.350 plazas. Convocadas. Preparación en Academia Cemys, 262645.



AGRO

MAQUINARIA

15

VENTA tractores Renault, aperos y repuestos agrícolas y de Land Rover. Polígono Los Brezos Villalbilla de Burgos. Carlos Satidrián. ☎291019.

HONDA Motoazadas. Hasta 26.000.- Ptas. menos comprando ahora. 10 modelos distintos, motores mas potentes y silenciosos. Suministros Sáinz. Avenida del Cid, 85 de Burgos y Medina del Pomar.

VENDO cosechadora John Deere 965. Buen estado. ☎161393.

VENDO cosechadora John Deere 1065. Aire acondicionado, corte de pipas. ☎360061

VENDO -cambio tractor Barreiros 4.000 V viñedo, Renault viñedo, Super 55 frutero, Barreiros 545, Massey Ferguson 1.195, pascua-le y aperos. ☎545194.

COMPRO Molino para tractor. Apartado 232. Burgos.

SE VENDEN dos sinfines de 9 metros, eléctricos. Uralita minionda. Remolque esparcador de basura, JF. ☎261602.

VENDO empacadora Batlle E-262, buen estado. ☎592155.

SUPEROFERTA. Cortacesped: 13.500 Ptas. Máquina de presión para limpiar el coche, aceras, garajes, 30.700 Ptas. Motor gasolina con manguera, 26.990 Ptas. Debrozadora de gasolina, 36.000 Ptas. Servicio técnico. Visitenos: Gaden House, General Vigón, 23.

VENDO empacadora John Deere, modelo 342-A, buen estado. 590478.

GANADERIA

16

VENDO 100 ovejas, buenas. Sotillo de la Ribera. ☎545113.

VENDO vaca Pinta, a parir, ya fuera de plazo. Antonino Moradillo. Quintanarroz.

AGRICULTURA

17

VENDO semilla de alfalfa. ☎405201. Villariezo.

VENDO paja de cebada. ☎404069.

OTROS

18

VENDO corral para ganado lanar, 400 m² y patio 200 m², con granero y pajar, abundante pasto, buen precio. 580267.



VARIOS

COMPRAS

19

COMPRARIA caseta de perro pastor alemán. En buen estado. ☎264278.

VENTAS

20

VENDO equipo completo de aparatos de estética, completamente nuevos. ☎481706.

IGRAN oferta en plantas!, abetos, aligustres, planta de seto, etc. Las Camelias. Viveiro. Carretera Madrid-Irún, Km. 234. ☎205239.

CENTRO Jardinería Castilla Floristería. Gran variedad de plantas. Paseo Fuentes Blancas. (Fuente El Prior). ☎269294.

ANTIGUEDADES Palacio de Arcos. Arcos de la Llana (Burgos). Abierto incluso festivos. ☎408069.

ANTIGUEDADES El Molinar. Compra-venta. A 20 Km. de Burgos, 12 Km. de Briviesca (entre Quintanavides y Santaolalla), en carretera Burgos-Irún Km. 266. Abierto todos los días, incluso domingos y festivos. ☎591003.

FINANCIERAS

21

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

CREDITOS todas cantidades, máxima rapidez a nivel empresa. ☎262104.

ORCHA financiaciones, S.L. Levantamiento de embargos, ejecutivos y créditos vencidos. Consultenos su problema. Total garantía. 941-235061.

HUESPEDES

22

HABITACION confortable y económica. Se lavaría la ropa. ☎273804.

SE NECESITAN chicas para compartir piso. ☎210300 ó 219869.

ALQUILO habitaciones, solo dormir, caballeros. ☎480266.

NECESITO persona compartir piso nuevo, magnificas condiciones, zona céntrica. 270715.

ALQUILAMOS habitación. 20.000 pts. Legión Española 4-6ªF. Ultima Hora de la tarde.

UN REGALO para toda la vida. Se realizan retratos al oleo, al natural o foto. ☎552148.

SERVICIOS

23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

EL RUBIO. Colocación canalones, tuberías descarga, interiores, exteriores, fontanería, albañilería. 207665.

FONTANERIA. Albañilería. Hermanos Jimenez. Colocación canalones, zinc, PVC., tuberías descarga, tela asfáltica, tejados nuevos. 234400.

FONTANERIA. Albañilería. Tejados nuevos, cubiertas fachadas, terrazas, tuberías descarga, accesorios. 234400.

REPARACION, canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica y onduline. 278450.

REALIZAMOS trabajos, tejados, canalones, limas, tela asfáltica, onduline. ☎480400.

REALIZAMOS trabajos, tejados, canalones, limas, tela asfáltica, onduline. ☎234758.

REALIZAMOS trabajos, tejados, canalones, limas, tela asfáltica, onduline. ☎232440.

REALIZAMOS trabajos, tejados, canalones, limas, tela asfáltica, onduline. ☎241689.

REPARACION y Reformas tejados, limpieza chimenea, instalación y reparación canalones, Burgos y provincia. Garantía 3 años. ☎276011.

SE HACEN trabajos de albañilería. ☎260989.

COLOCACION canalones, reparaciones. Colocación tela asfáltica, retejar. Garantía. ☎269777 - 269035.

EMPLEO Público. Reciba cada semana información de todas las plazas libres de las diferentes Administraciones Públicas. Llamar al ☎974-603733. Recibirá un boletín gratis.

ALBAÑILERIA, fontanería, pintura general. Especialistas alicatados, cocinas, baños. Económico. 268193.

PERDIDAS

24

PERDIDA dos perros caza, Setter y Pointer. Capa blanca, pintas negras. Termino: Hontoria de la Cantera. ☎210901 - 265132.

OTROS

26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo, 12-C; en Valladolid, San Luis, 8, 3º. ☎983-299471.

DE LA ROSA Te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales, con la más absoluta seriedad. También parejas del mismo sexo. Visitas concertadas. Plaza Mayor, 21. 374312, Valladolid.

CONTACTOS toda España. Caballeros, señoras, señoritas y parejas liberadas. Gente selecta. Cuota de socio. 94-4790697.

VIDENTE. Cartas Tarot. Solución problemas sentimentales, laborales, familiares. Energías negativas, mal de ojo. Lunes a Viernes ☎205124. Ana.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución v Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

Confíe sus anuncios a

Diario de Burgos

Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia



Diario de Burgos comunica a aquellas personas que nos han entregado la colección «El Camino de Santiago» para su encuadernación durante los días del **1 al 8 de Marzo**, que pueden pasar a recogerla, previa presentación del albarán que les entregamos.

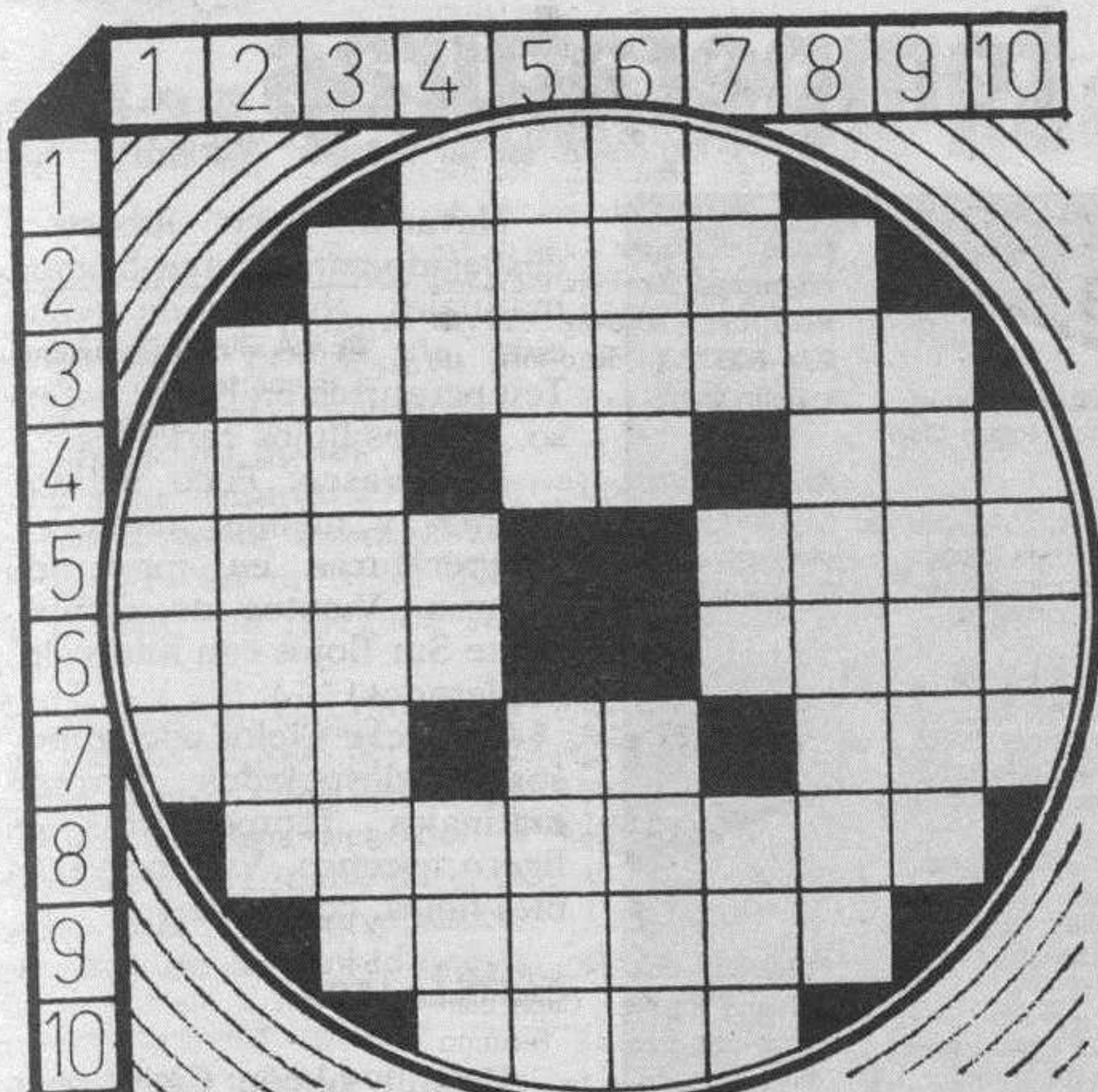
De lunes a viernes: De 9 a 13 y de 4,30 a 7,30

COLECCION FASCICULOS CAMINO DE SANTIAGO

Si quieres encuadernar esta magnífica colección, en **Diario de Burgos** te lo hacemos por **450 Ptas.**

LUNES A VIERNES,
de 9,30 a 1 - 5 a 7

● CRUCIGRAMA

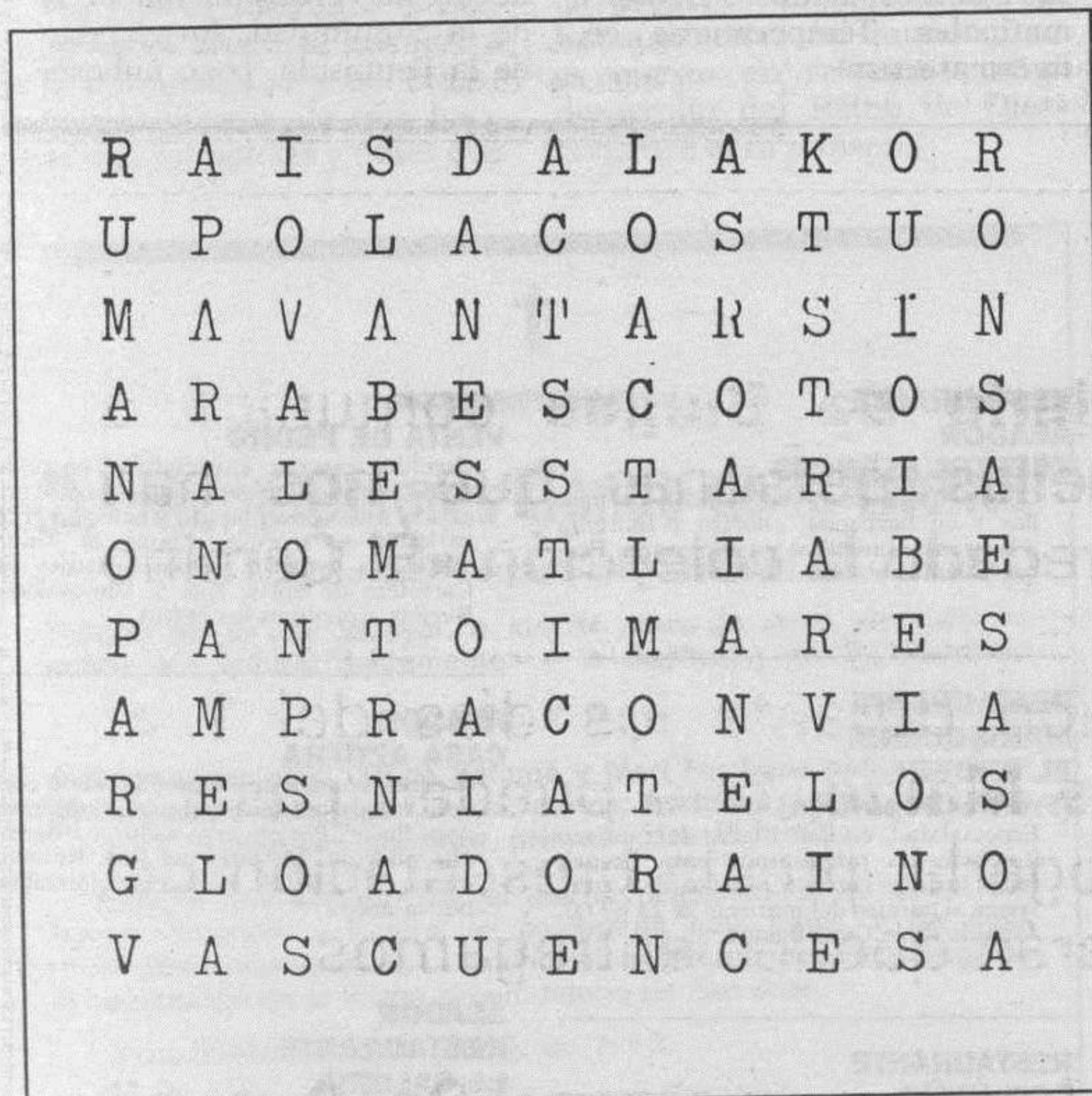


© EFE. Reportajes. Prohibida la reproducción

HORIZONTALES.-1: Penetra. 2: Pájaro muy domesticable, que remeda palabras y trozos musicales. 3: Transposición de letras de una voz para formar otra. 4: Río ruso. Símbolo químico. Manto beduino. 5: Establecimiento público. Interjección usada para hacer andar a las bestias. 6: (al rev.) Moneda europea. Ligero, expédito. 7: Ruido acompasado. Símbolo químico. Oficial del ejército turco. 8: De color de nácar. 9: Doctor de la Ley judío. 10: Muchedumbre.

VERTICALES.-1: (al rev.) Palabrota. 2: Ciudad española. 3: Reducir muchas cosas a una. 4: Río de la República de Ghana. Artículo. Personaje bíblico. 5: Río español. Astrágalo, hueso del tarso. 6: (al rev.) Detrás de. Cierta arco de colores. 7: Aquí, en este lugar. Vocal repetida. Nombre de mujer. 8: Angustiado. 9: Amparo. 10: (al rev.) Mezclar metales fundiéndolos.

● SOPA DE LETRAS

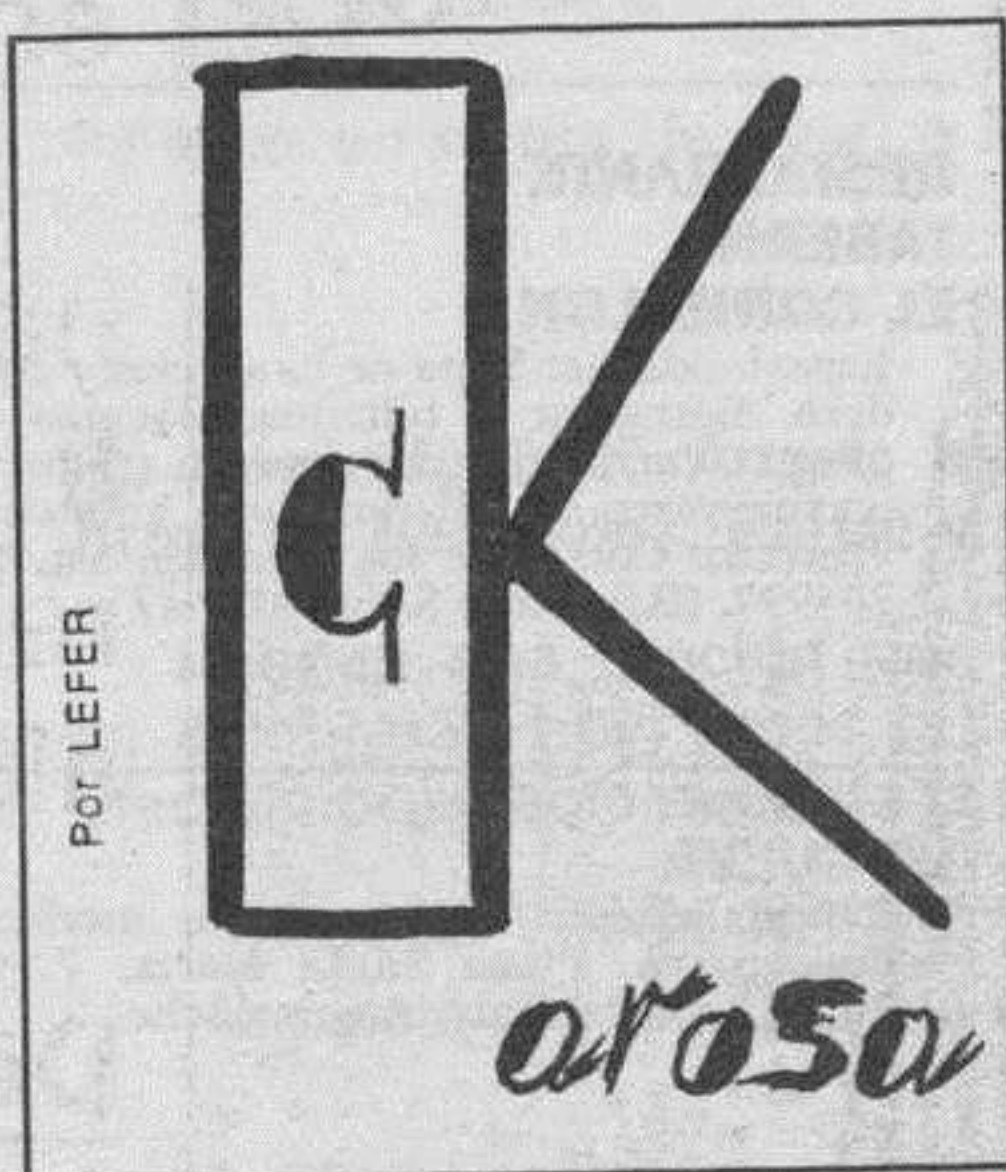


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Idiomas.**

● AUTODEFINIDO

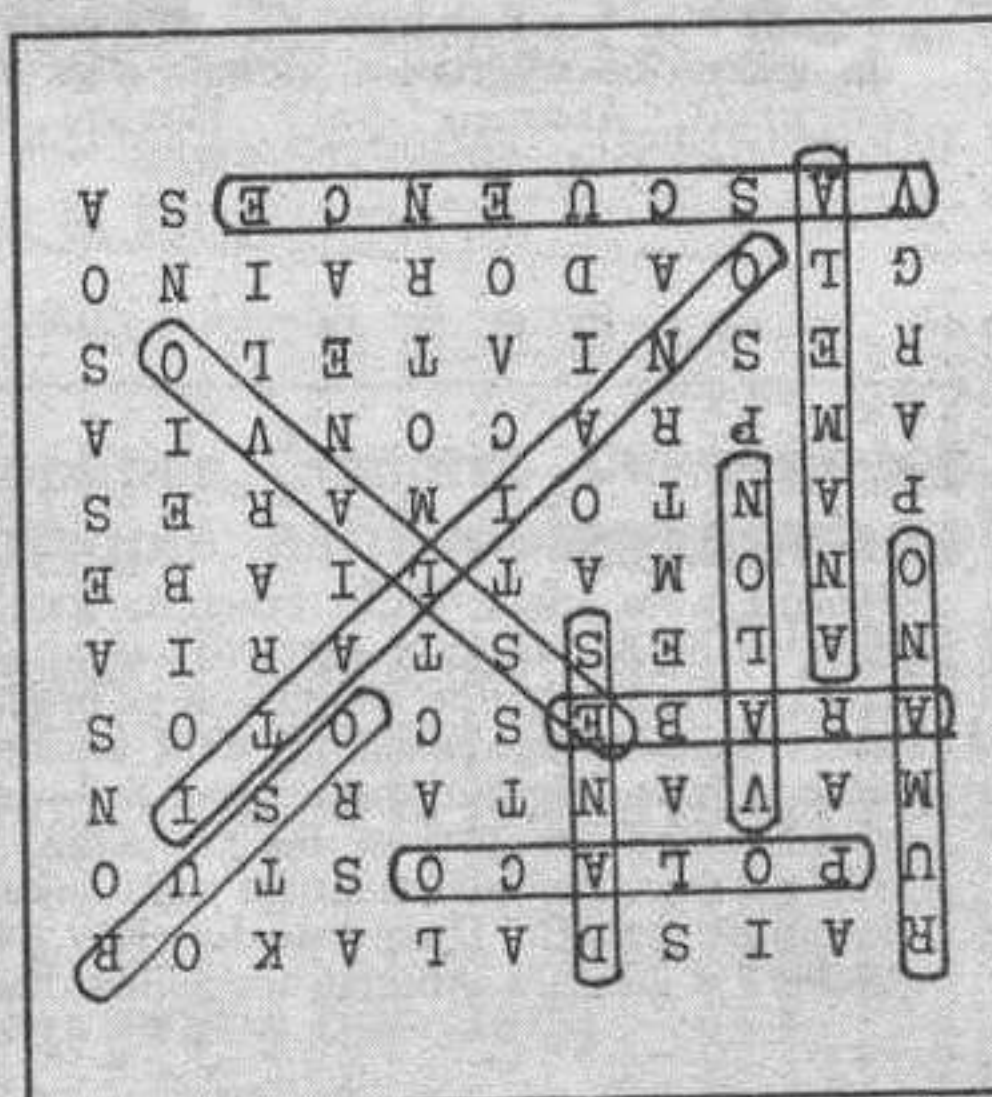
SOLTERIA VASO PARA LIQUIDOS	NO MILITAR UN HIJO DE NOE	ESCUCHAR AVE DE LA PAZ	CANTARO ANTIGUO, ALTO Y ESTRECHO	HENCHIDOS SIRVE PA- RA CORTAR
LIMPIAR CON AGUA COMPARA- CION			TERMINO DE PRO- POSITO	
			FASCINA- CION NOCION	
SIGNO DE LA SUMA	CAPITAL BRITANICA PINCHE DE COCINA			
		RESIDIR COSA COR- PULENTA		CONTRAC- CION DEL CORAZON
CIERTA HORTALIZA ESTURION, PEZ			NAIPE CON EL UNO AMPLITUD	
		MUY DISTRIDA		SALAS DE CLASE
CADA ASPECTO DE LA LUNA	ARMARIOS HECHOS EN LA PARED UN LICOR			
		BOLETIN OFICIAL	PUNTAPIE AL BALON BERZA, HORTALIZA	
NUEVO TESTA- MENTO LIS		CAYADO, BASTON MARCHAR		
			RELATIVO A LA BOCA	
VERBO SUBSTAN- TIVO			LECCION DEL MAESTRO	

● JEROGLIFICO

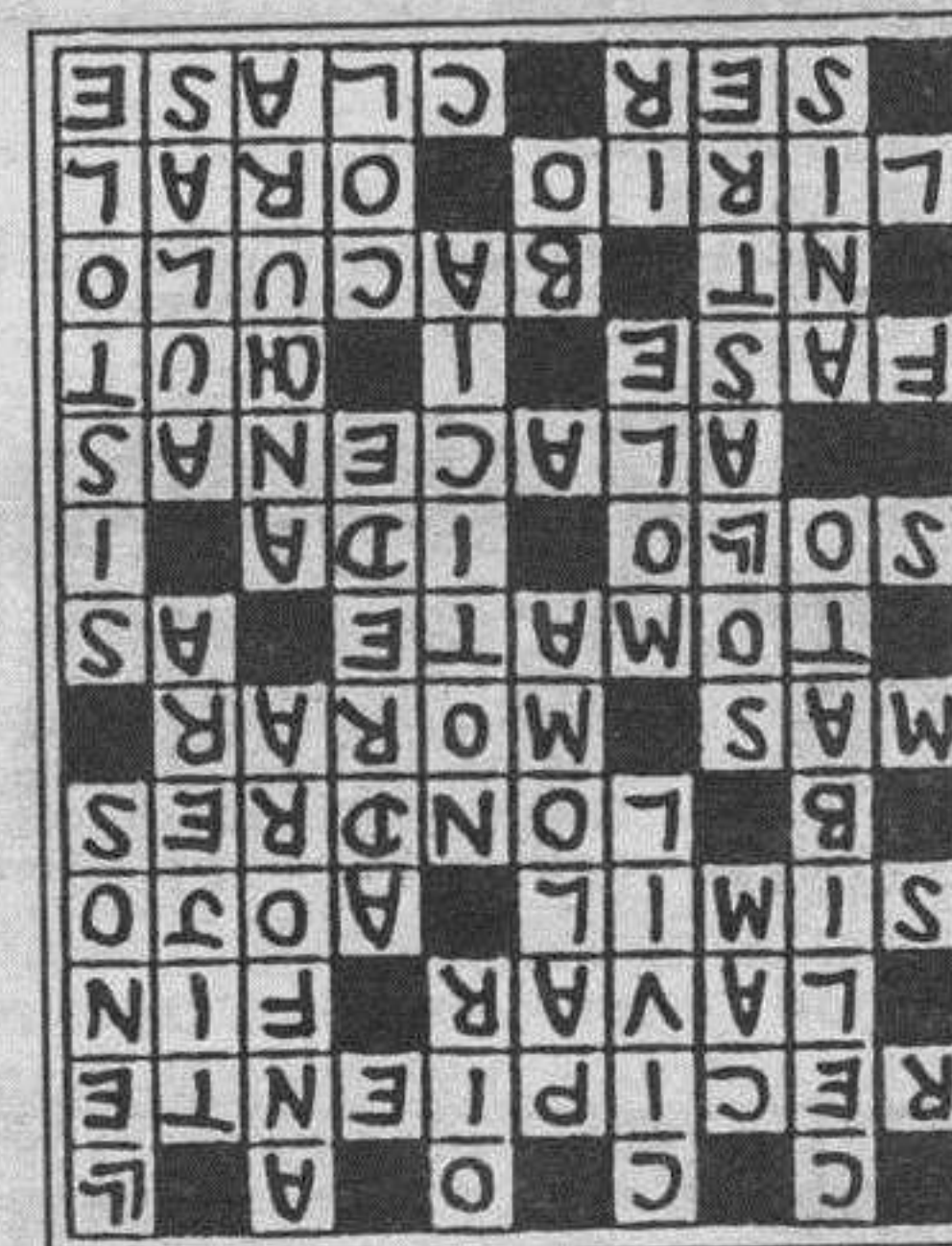


¿Dónde se encuentra su marido?

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO

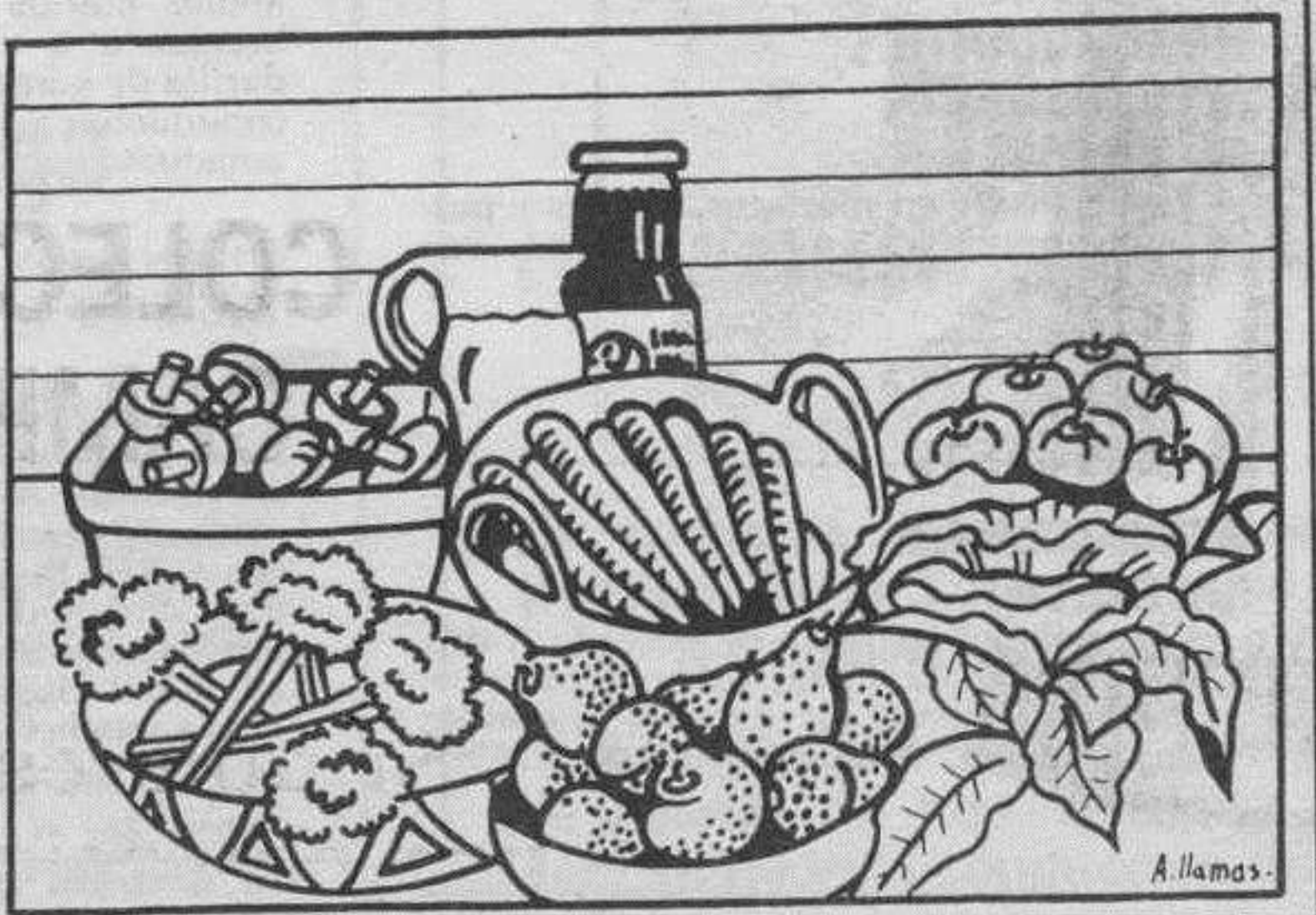
-Esta en una cacería.

● JEROGLIFICO

la acelga.
1: Seta. 2: Etiqueta. 3: Manzana. 4: Pera. 5: Jarta. 6: Apto. 7: Hoja de

● SIETE ERRORES

VERTICALES.-1: ocat.
2: Abatán. 3: Unificar. 4: Pra. El. Cam. 5: Arga. Taba. 6: sat. lrs. 7: Aca. Av. Ana. 8: Amargado. 9: Abrigo. 10: acla.
7: Tac. 11. Aga. 8: Naca- rado. 9: Rabino. 10: Masa. Café. 11. Arrel. 6: arll. Agll. grama. 4: Obl. Ar. Aba. 5: Pasa. 2: Urraca. 3: Ana- HORIZONTALES.-1: CRUCIGRAMA



Paula Montal Fornés, fundadora de las Escolapias, nueva beata

□ **CIUDAD DEL VATICANO/EFE.**— Juan Pablo II proclamó ayer nueva beata de la Iglesia a la religiosa española fundadora de la Congregación de las Escolapias, Paula Montal Fornés, como defensora de la «dignidad de la mujer» en un siglo que, como el XIX, vio relegado sus derechos.

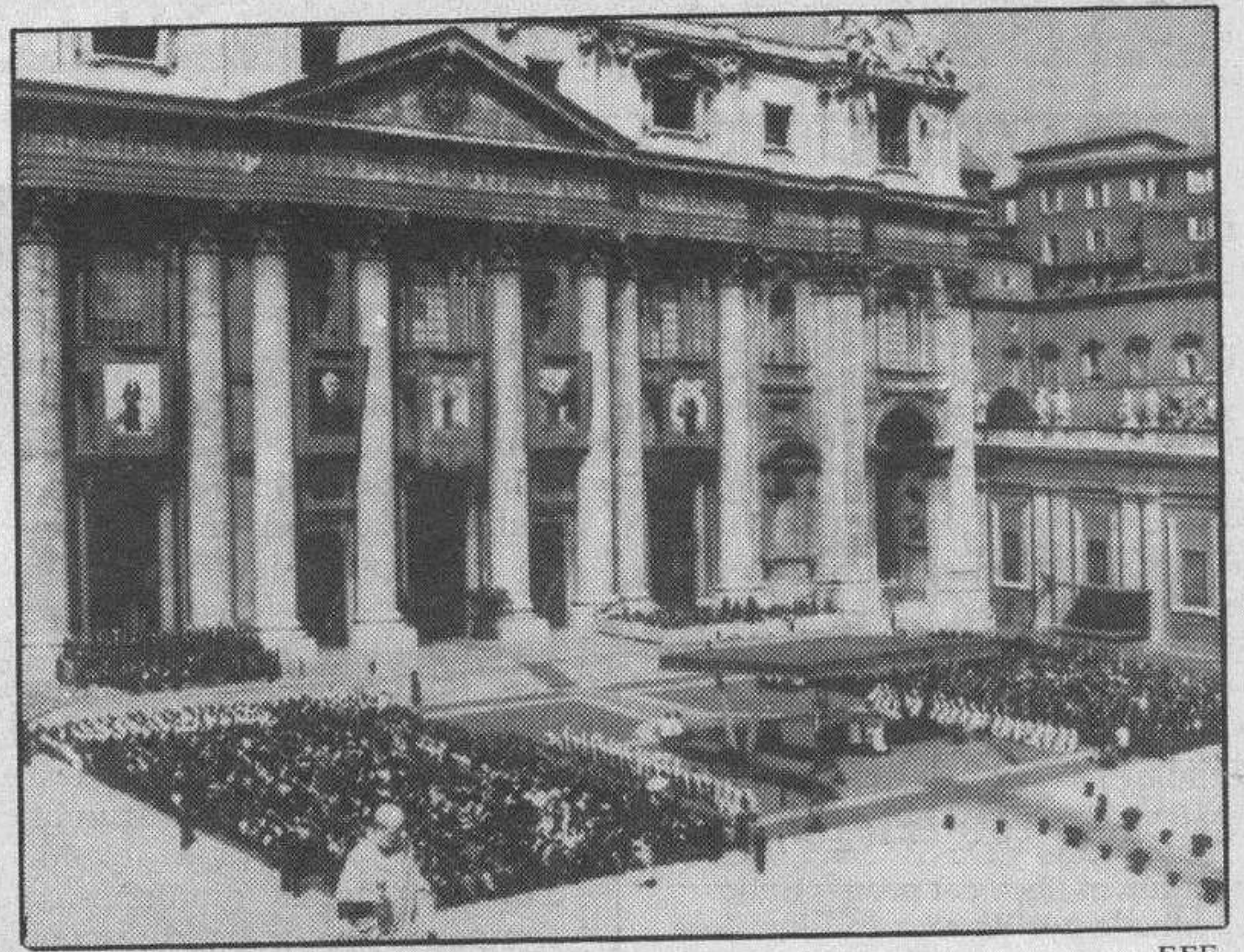
En la misma ceremonia, a la que asistieron más de 30 mil personas, entre ellas miles de españoles, el Papa beatificó a un religioso franciscano italiano del siglo XIX y a tres polacos, todos ellos de la archidiócesis

de Cracovia, de la que fue arzobispo el Papa Wojtyla, uno de ellos sacerdote del siglo XV y los otros dos religiosas, una del siglo XIX y la otra de nuestra época.

En su homilia, leída en polaco, español e italiano, el Pontífice destacó la figura actualísima de la beata Paula Montal, que nació y vivió en Cataluña (Nordeste de España), donde creó hasta su muerte 19 escuelas para mujeres -inspirándose en el espíritu que San José de Calasanz aplicó a la enseñanza de la juventud en una época en

la que ésta estaba completamente relegada de la vida cultural.

Juan Pablo II saludó a las religiosas escolapias, hoy presentes en 19 países, y les dijo que «el carisma de la beata Paula Montal vive en vosotras, amadas religiosas escolapias, y su exaltación hoy, al honor de los altares, representa una apremiante invitación que el Señor os dirige para que renoveis, como almas consagradas, vuestro fecundo servicio eclesial en fidelidad a su carisma, en favor de la dignidad de la mujer y de la familia».



Aspecto que ofrecía ayer la Plaza de San Pedro durante la ceremonia de proclamación de cinco nuevos beatos. EFE

«La ley que lleve a la eutanasia activa no constituye progreso» (Mons. Carles)

□ **BARCELONA/EUROPA PRESS.**— El arzobispo de Barcelona, Ricard María Carles, manifiesta en la carta dominical de esta semana que «no es tan claro que una ley que lleve a la eutanasia activa, por ejemplo, constituya un progreso».

Ricard María Carles pone como ejemplo de progreso la aplicación de rayos láser para evitar una intervención quirúrgica y añade que la ciencia es buena si es aplicada moralmente. Por ello el arzobispo se pregunta «si el progreso nos libera de la inhumanidad y del temor ya que la ciencia de hoy hace cosas más complejas y útiles que

las primeras piedras de sílex». El arzobispo de Barcelona, monseñor Carles, añade en su reflexión que «tampoco en nuestra época sería extraño que, para muchos, no haya conciencia de la decadencia de nuestra cultura en determinados ámbitos» y añade que «si la Iglesia se mantuvo antes más bien reservada frente al concepto progreso, en los documentos del Vaticano II aparece una nueva valoración del progreso, desde el progreso técnico hasta la humanización del mundo, que es puesto en relación con el desarrollo del Reino de Dios» concluye el arzobispo.

†
«Habéis muerto, y vuestra vida está con Cristo, escondida en Dios. Cuando aparezca CRISTO, nuestra Vida, entonces también vosotros apareceréis juntamente con El, en gloria».
(Col. 3, 2-3)

Don Isidoro Hellín Ruiz

Pasó de este mundo al Padre el día de Jueves Santo, 8 de Abril de 1993, en Burgos, confortado con los Santos Sacramentos de la Iglesia y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su esposa: **María Velasco Rayo**; sus hijos: **Micael (sacerdote) y Antonia-María Hellín Velasco**; hermanos, sobrinos, primos y demás familia.

Os piden le encomendéis al Señor, y os invitan a participar en el funeral que por el eterno descanso de su alma, tendrá lugar, mañana, martes, día 20 de Abril, en la parroquia de San Pablo (Gamonal), a las ocho de la tarde.

Vivía: C/. San Juan, 15.



LA SEÑORA

D.ª María Dolores Conde de la Fuente

Viuda de D. Tomás Casado Gamazo

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas, **María Salomé y Mari Fe**; hijos políticos, **Benjamín Pérez y Domingo Cuesta**; nietos; **hermana, Irene**; hermanos políticos, **sobrinos, primos y demás familia**.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Plaza Francisco Sarmiento, N.º 3.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 19 de Abril de 1993.



LA SEÑORA

Doña Angela Zamora Montes

Viuda de D. Mariano Miñón Miguel

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado hijo, **Angel**; hija política, **Socorro Díez**; nietos, **Angel José y Luis Mariano**; biznieto; **hermanos, Rafael y Eustaquia**; **hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia**.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4, en la iglesia parroquial de La Real y Antigua de Gamonal, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Vitoria, N.º 187.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 19 de Abril de 1993.



EL SEÑOR

Don Antonio Soto Arriaga

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, **Bonifacia Gonzalo Gonzalo**; hijos: **María del Carmen, Antonio, Aurora y Julio**; hijos políticos: **José Luis Medina, María Pilar Elezcano y Manuel Castaño**; hermanas: **Rosario, Carmen, Angelita y Trinidad**; nietos, **José Luis, Ana, Marta, Miguel, Laura, María y Ana**; primos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las cinco y media de la tarde, en la iglesia de Santa Cruz, de Medina de Pomar, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Medina de Pomar, 19 de Abril de 1993.



LA SEÑORA

Doña Apolonia Díez Ortega

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, **don Anastasio Fernández Monedero**; hijos, **Bernardo y Mercedes**; hijo político, **José Luis Renuncio**; nietos; **hermana, Irene**; **hermanos políticos, Basilisa Revilla, José Fernández y Araceli Manzanedo**; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 5,30, en la iglesia parroquial de San Medel, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: San Medel.

Capilla ardiente: Capillas de Residencia Sanitaria.

Burgos, 19 de Abril de 1993.

(Funeraria «San José»).

PANTALLA GRANDE BURGALEESA

EL AMANTE BILINGÜE

Morbo y esquizofrenia

Título original: *El amante bilingüe*. Nacionalidad: España, 1993. Dirección: Vicente Aranda. Argumento y Guión: Juan Marsé, según el libro del mismo título editado por Planeta. Música: José Nieto. Fotografía: Juan Amorós. Decoración: Wolfgang Burmann. Montaje: Teresa Font. Intérpretes: Imanol Arias, Joan Marés/Pepe Faneca, Ornella Mutti (Carolina Valenty).

□ **JOSE LUIS SAIZ.**— Dice un refrán castellano, refrán de charnegos, por cierto, pues por ahí iban los tiros del libro de Juan Marsé, que más vale caer en gracia que ser gracioso. Y algo de esto es lo que le ocurre a Vicente Aranda, con la Prensa nacional y en especial con la que se gesta y se lee en la capital de la nación.

Sacralizado en ocasiones su trabajo hasta límites intolerables, se diría que estamos ante el mejor realizador de todos los tiempos. Por abundamiento, alguno hasta parece que lo ha descubierto en exclusiva y por si fuera poco, cuando salta a la cancha con un proyecto bajo el brazo, los productores se le rifan. Digámoslo ya: Vicente Aranda vende muy bien. Desde



«Fanny Pelopaja» a «Amantes» pasando por «Los jinetes del Alba» o «La muchacha de las bragas de oro», todo lo que toca Aranda lo convierte en oro, que es lo que más reluce, pero si uno se detiene a repasar su obra, se queda con pocas cosas: «Fata morgana», del 66 o «La novia ensangrentada», del 74 y pare usted de contar. Que luego el éxito en taquilla venga a desdecirnos, no tiene nada que ver.

Aquí y ahora, su última película, «El amante bilingüe», retoma otro escrito de Juan Marsé, y lo transforma en película de

una forma que eufemísticamente podemos llamar «desvergonzada». Es, casi, el signo inequívoco e inconfundible, casi, el sello de la casa de este realizador que parece disfrutar casi tanto como Luis García Berlanga cuando hace cine, pensando en las reacciones que su producto despertará en las personas que lo van a ver.

No importa aquí tanto el tema como el tratamiento; la interpretación como el personaje interpretado. Se impone una clase de «surrealismo mágico», aureolado de morbo y esquizo-

frenia en los protagonistas y si me apuran, hasta en la sociedad que refleja.

Un ventríloquo acordeonista (Imanol Arias) enloquece y envilece a una «niña bien» (Ornella Mutti). El es «charnego»; ella, catalana por los cuatro costados. Viven condenados a reencontrarse aunque ninguno de ellos lo desea. Al final, la cosa queda en nada o en casi nada y así, claro está, la gente reflexiona que para semejante viaje no eran precisas tales albardas, porque para ir y venir, más vale non dir...

Libertad para soñar

Título original: «The jungle book». Nacionalidad: Norteamericana. 1967. Dirección: Wolfgang Reitherman. Producción: Walt Disney. Guión: Basado en «Mowgli», de Rudyard Kipling. Animadores: Milt Kahl, Ollie Johnston, Frank Thomas y John Lounsbery. Música y letra: Robert B. y Richard M. Sherman y Terry Gilkyson. Género: Dibujos animados.

RENE SANTAMARIA AMAT

□ Es curioso cómo después de tanto tiempo una película pueda resistirse a morir. ¡Pero claro!, es que esto es «El libro de la selva», una obra de Walt Disney, una obra maestra. No hay nada que decir o criticar de ella, y si lo hay no nos daremos cuenta, pues es de esas cosas que siempre llevamos con nosotros.

Quizás habría que preguntarse el porqué de este fenómeno mundial de nuevo en auge gracias a la recuperación, restauración y redención del cine animado en manos de unos profesionales que aman el género y han luchado por él. La respuesta sería esa libertad que Disney nos dio siempre para soñar y descolgarnos de nuestras preocupaciones de manera que cuando contemplamos la pantalla y vemos a esos entrañables personajes que con sus batacazos, golpes y sus canciones que tanto nos divierten, enseguida nos damos cuenta de que sus características han sido sacadas de la vida y cruda realidad, sólo que no en su totalidad, sino en sus puntos más extremos, limpios de toda picardía malvada que desgraciadamente tenemos todos que aprender a vivir con ella si queremos sobrevivir.

Por eso cuando aparece ese pequeño Tarzán de espíritu libre con alas para volar como es el pequeño Mowgli, al que todos nos gustaría parecernos alguna vez, el desprecupante y bonachón oso Baloo, la serpiente Kaa, la pantera protectora y responsable de Mowgli, Bagheera, la patrulla militar formada por unos simpáticos elefantes y la maldad del tigre Shere Khan, todos vemos parte de nosotros en ellos como si hubiéramos participado en su realización.

En un estado impecable de conservación, Wolfgang Reitherman, su director, junto a su equipo de animadores dotaron de vida propia a este clásico de Walt Disney (que él no pudo ver acabado), al que por supuesto nosotros tuvimos, tenemos y seguiremos teniendo acceso gracias al formidable trabajo de doblaje del equipo de Edmundo Santos, un hombre que se ha forjado un hueco merecido que acompaña a todos los clásicos de Disney desde Blancanieves pasando por Cenicienta, Bambi, etc...

Si «La bella y la bestia» y «Aladino» han servido para devolver de su estado de animación suspendida a todo este universo bienvenidas sean por mucho tiempo estas oleadas de placer. ¡Por cierto!, los que vayan a ver el film se encontrarán con la sorpresa de que «Bambi» también se va a reestructurar.

SOMOS LOS MEJORES

Título original: «The mighty ducks». Nacionalidad: Norteamericana. 1993. Producción: Jordan Kerner y Jon Avnet. Dirección: Stephen Herek. Guión: Steven Brill. Fotografía: Thomas Del Ruth. Montaje: Larry Boock y John F. Link. Música: David Newman. Género: Comedia. Intérpretes: Emilio Estevez (entrenador Gordon), José Ackland (Charlie), Lane Smith...

□ **R. S. A.**— Esta película es sin duda un tanto más que se puede apuntar la casa Disney como prueba de la nueva edad de oro por la que está pasando.

«Somos los mejores» es un éxito que ha sorprendido a todos en la taquilla americana, colocándose en los primeros puestos del Hit Parade las pasadas navidades y ahora, con el retraso habitual, por otra parte normal, ha llegado a nuestras pantallas esta Semana Santa prometiendo ser el televisor gigante para que los peques pasen su hora mientras se enzarzan en sus batallas de palomitas, griteríos y madres y canguros frenéticas corriendo de un lado a otro para sujetarlos, batiendo records de tiempo en idas y venidas al servicio.

Quizás piensen que esto no tiene mucho que ver con la película pero es que esta modesta producción se realiza y cobra vida durante la proyección, el único momento donde se le puede dar sentido, cuando comienza el clásico relato del muchacho inconformista con éxito en su profesión de abogado que tiene que enfrentarse a los fantasmas de su pasado entrenando a un equipo de hockey sobre hielo, tarea a la que por supuesto ha sido obligado y se niega

Desmadre sobre hielo

en un principio a realizar.

El peculiar «grupo salvaje» no llega ni al calificativo de rotundamente malo y seguro que causaría un infarto hasta al propio Jesús Gil y Gil.

Así mediante hora y media de argumento repetitivo los goles y patinazos caldean el ambiente de la sala a tope proporcionando un rato de diversión con uno de los deportes más violentos y que más morbo producen en la sociedad americana, aunque claro está, Disney lo suaviza y una patada se convierte en una carcajada explosiva y la dura realidad en un intento de hacer gozar al público al que está claramente destinado.

Para el papel principal de entrenador se ha elegido al actor Emilio Estevez, hijo del también actor Martín Sheen y hermano de Charlie Sheen y etc., etc. Estevez luce o intenta lucirse sin mucho éxito con su característico carisma leñoso y rostriseco que suele ofrecer a menudo a pesar de sus esfuerzos e insulsos trabajos en «Arma Joven» e incluso algún pinito en la dirección que ha ofrecido en los últimos años como «Dos chalados y un fiambre» exhibida con seguridad en el videoclub de la esquina de su casa.



Con un reparto de actores más televisivos que cinematográficos como es el caso del veterano Lane Smith (el que salía en la serie «V», la de los lagartos), queda todo dicho sobre la línea que sigue el film con la siempre presente moraleja que se ha convertido en el copyright de la fábrica de sueños, una moraleja que si en verdad se queda grabada para siempre en un niño (cada uno

lo habrá experimentado a su manera), bien nos viene cuando nos enseña que el deporte está para divertirse una aclaración que falta nos hace a todos recordar en estos momentos.

Película, pues, «perfecta» para las televisiones que sin duda la emitirán en un futuro no muy lejano cuando el avisado departamento de marketing de Disney lo crea más conveniente.

LO QUE HAY QUE VER

Almodóvar llega de nuevo a TVE

TVE-2 22,30 horas

• «Laberinto de pasiones» (1982) es la película que abre el nuevo ciclo de la 2, «La estrella es... Pedro Almodóvar», que sustituye al protagonizado por Alfred Hitchcock. Durante las próximas semanas, esta cadena repasará la obra del cineasta manchego («¿Qué he hecho yo para merecer esto?», «Entre tinieblas», «Matador», «La ley del deseo» y «Atame») y «Tacones lejanos».

El debut de Almodóvar en la televisión pública se completa con el cortometraje escrito y dirigido por el director, «Trailer para amantes de lo prohibido», interpretado por Bibi Andersen,

Josele Román y Angel Alcázar.

El director, que debutó en la gran pantalla con «Pepi, Luci, Boom y otras chicas del montón» y que alcanzó el éxito con «Mujeres al borde de un ataque de nervios», rodará a primeros de mayo «Las uñas del asesino».

Jeanette Rodríguez y más culebrón

TVE 1 19,10 horas

• La venezolana Jeanette Rodríguez («Cristal» y «La dama de rosa») vuelve a la pequeña pantalla de TVE-1, a las 19,10 horas, con «Pobre diabla», telenovela de 150 capítulos que también ha escrito Delia Fiallo.

El culebrón, dirigido por

Luis Manso, gira en torno a un empresario, Ariel Mejía, que en su juventud tuvo una relación con una criada de su casa, de la que nació un hijo al que dio su apellido. Un día, Mejía descubre por casualidad que sólo le quedan tres meses de vida.

Los invitados de «Noche, noche»

Antena-3 21,15 horas

• El polémico José María Ruiz Mateos, Lola Flores, la miss Sofía Mazagatos y el futbolista Michel juegan a las películas en «Noche, noche», espacio que conduce en directo Emilio Aragón, que entrevista al cantante Miguel Bosé, dentro del apartado de la cámara en la calle.



La obra del cineasta manchego se ofrece con sus obras más interesantes en el segundo canal de la Televisión pública, Almodóvar anuncia así el inminente rodaje de una nueva película que tendrá a Victoria Abril como la principal protagonista.

TVE-1

MAÑANA

- 07.00 Carta de ajuste.
- 07.20 Apertura y presentación.
- 07.30 Pinnic.
 - Los auronos.
 - La Aldea del Arce II.
 - Erase una vez la vida.
 - La llamada de los gnomos.
- 09.35 Noticias.
- 09.40 Tu mundo y el mío.
- 10.30 La respuesta. «Relaciones».
- 11.30 Noticias.
- 11.35 Cristal. (Cap. 212).
- 12.30 El show de la 1ª.
- 13.30 El menú de cada día.
 - Sopa Salamandroña.
 - Escalopes de buey.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativos territoriales.
- 14.30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario 1.
- 15.30 Abigail. (Cap. n: 184).
- 16.20 Pasa la vida.
- 17.35 Noticias.
- 17.40 Pinnic. Incluye:
 - Ultraman.
 - El zorro.
- 18.40 Sin vergüenza. Concurso.
- 19.10 Pobre diabla. Cap. n: 1. Nueva Serie. Intérpretes: Jeanette Rodríguez, Oswaldo Laport, Julio Alzarar, Ariel, multimillonario hombre de negocios, mimado por la vida y las mujeres, amó en su juventud una sirvienta de su casa con la que tuvo un hijo, alejados de Caracas.
- 20.00 Mac Gyver. Serie.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2. Con Ana Blanco y Matías Prats. Incluye información meteorológica.
- 21.30 Código uno. Bajo la dirección de Jesús Ortiz. Presentan: Maite Pascual, Arturo Pérez Reverte. Temas: Secuestro de la farmacéutica de Olot, el de la hija de un industrial de la Moraleja, asesinato de Patricia María Ribas y «Un día con el 091».
- 22.40 El precio justo. Concurso. Presenta Joaquín Prats.
- 00.30 Telediario-3.
- 00.50 El viejo policía. Serie. Cap. n: 12. «El pelicano». Al final de la jornada el comisario Koster regresa a su casa, pero al pasar por el canal encuentra a una mujer joven que intenta suicidarse arrojándose al agua.
- 01.50 El show de la 1ª. (R).
- 02.40 Despedida y cierre.

TVE-2

- 06.00 Informativo de la mañana.
- 09.30 La aventura del saber. Presentación: M.ª San Juan.
 - En italiano.
 - El planeta milagroso.
 - Caleidoscopio.
 - El silencio roto.
- 12.00 Pase dos.
- 13.00 El informativo del mediodía.
- 14.00 El nido vacío. «Doctor de pediatría». Intérpretes: Richard Mulligan, Krysty McNichol, Dinah Manoff. Laverne consigue para Harry una entrevista para el programa de televisión «Miami por la mañana».
- 14.30 Magazine territorial, informativo de Castilla y León.

- 14.55 La Isla del Tesoro. (R).
- 15.00 Cifras y Letras. Concurso.
- 15.30 La vida a prueba. Documental. «Viviendo juntas».
- 16.25 La Isla del Tesoro. «El capitán Richard Burton».
- 16.30 La película de la tarde. «Angel negro». Española. Color. 86 min. Dir.: Tito Demiche-lli. Int.: Sandra Mozaro, Jorge Rivero, Mónica Randall. Al regresar a casa, Cristina, ve un asesinato.
- 18.00 Para nosotros. Infantil.
 - Los osos Gummi.
- 18.30 Harry y los Henderson.
- 19.00 La isla de los fugitivos.
- 19.30 Tendido cero.
- 20.00 El informe del día.

- 20.30 Baloncesto. R. Madrid - Elo-súa. Liga. Cuartos de final.
- 22.00 Noche de humor. Incluye:
 - «Las chicas de oro».
 - «Más vieja y más sensata».
- 22.30 La estrella es... Pedro Almodóvar. «Laberinto de pasiones». Española. Color. Duración: 90 min. Dirección: Pedro Almodóvar. Intérpretes: Celia Roth, Imanol Arias, Helga Liné.
- 00.30 Pedro Almodóvar. «Trailer para amantes de lo prohibido». Dir.: Pedro Almodóvar. Int.: Bibi Andersen, Josele Román, Angel y Poch. Programa fútbol. UEFA.
- 01.15 Cine Club. Clásicos del cine. V.O. «El lobo humano». Norteamericana. B/N. 72 min. Dir.: Stuart Walker. Int.: Henry Hull, Warner Oland.
- 02.30 El show de Steve Allen.
- 03.05 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 07.00 La guardería. Presentado por Teresa Rabal. Incluye:
 - Transformers.
 - Heman.
 - Cops.
 - Denver.
 - Los pequeños Picapiedra.
- 09.00 Viva la vida.
- 09.30 La dama de rosa.
- 10.15 Cara sucia.
- 11.00 Santa Bárbara. Telenovela. Con Marcy Walker, Adolph Martínez, Jed Allan.
- 11.45 Teletienda.
- 11.50 Vivir vivir ¡Qué bonito!
- 13.30 Secretos. Serie.
- 14.00 Teletienda.
- 14.05 El príncipe de Bell Air.
- 14.30 Recluta Benjamín.

- 15.00 Noticias con Olga Viza.
- 15.30 Telecine. «La búsqueda de Brian». USA. 1985. Dirección: Roger Young. Intérpretes: Ellen Burstyn.
- 17.25 Luz de luna. Serie. (Capítulo número: 59). Intérpretes: Cybill Shepherd, Bruce Willis, Allyce Beasley.
- 18.15 Cosas de la casa.
- 18.40 La merienda. Con Ana y el profesor Lupilla. Incluye: Chicho terremoto.
- 19.25 Nuevos policías. Los oficiales Hanson y Penahil reciben la misión de encontrar a Dylan Taylor y Jordan Simmons, dos muchachos de 15 años.
- 20.30 Noticias.

- 21.15 Noche, Noche. Presentado por Emilio Aragón y Belén Rueda. Incluye un concurso millonario.
- 23.45 La boca del lobo. Presenta: Jesús Quintero.
- 00.45 Noticias. Espacio informativo con la chispa y firma de José María Carrascal.
- 01.15 Fórmula Fútbol. Presentado por Javier Urriticochea se repasa la última jornada.
- 02.15 Cine madrugada. «Peppermint Frappe». Esp. 1987. Dirección: Carlos Saura. Intérpretes: Geraldine Chaplin y José Luis López Vázquez. Un médico soltero de edad madura, recibe la visita de un viejo amigo suyo al que acompaña su joven esposa que resulta ser la mujer protagonista de todos sus sueños eróticos.
- 03.50 Cierre de emisión.

TELE-5

- 06.30 Avance de programación.
- 06.35 Entre hoy y mañana. (R).
- 07.00 Desayuna con alegría, programa infantil presentado por Leticia Sabater.
 - «Vikie el vickingo».
 - «La abeja maya».
 - «Heidi».
 - «Hugolandia».
 - «El pequeño Hobbo».
- 09.30 Topacio, telenovela.
- 10.15 La mujer prohibida.
- 11.00 Entre platos anda el juego.
- 11.30 Date un respiro.
- 13.00 Queridos padres. Concurso.
- 13.30 «... A mediodía Alegría».
- 14.00 La casa de la pradera. «Te veré en la feria». La familia Ingalls viaja a Mankato.

- 14.55 De Entre Hoy y Mañana.
- 15.30 Cine corazón. «El magnífico salvaje». Ita. 1987. 100 min. Dir.: Castellano y Pipolo. Int.: Adriano Celentano, Debra Feuer, Jean Sorel, Mattia Sbragia. Una chica que necesita viajar urgentemente de Nueva York a Florencia conoce en el trayecto a un curioso personaje.
- 17.30 Webster. Serie. «Los jets».
- 19.00 Hablando se entiende la basca. Presenta: Jesús Vázquez. «Pisa con garbo».
- 19.30 Benny Hill. Humor.
- 20.00 Primer amor. Telenovela.
- 20.50 Telecupón, en directo sorteo de la ONCE. Incluye juegos.

- 21.10 Su media naranja. Concurso. Presentador: Jesús Puente. La batalla de las estrellas. Presentadores: Arancha del Sol, Carmen Russo, Jordi LP, Bertín Osborne. Programa concurso en el que compiten personajes famosos en divertidas pruebas tanto de habilidad como de destreza en la que los telespectadores pueden ganar premios.
- 00.00 Goles son Amores. Presentado por Manolo Escobar, Loreto Valverde e Inma Brunton, ofrece los goles marcados en la última jornada de Liga.
- 01.30 Entre Hoy y Mañana.
- 02.00 Nueva Misión Imposible. «El caso se veía venir». Serie.
- 02.50 F.B.I. Serie. «El mensajero».
- 03.40 Las labores de Erica.
- 04.10 Cierre de programación y espacios promocionales.

CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.25 El Gran Musical. Abierto.
- 09.20 Primer plano.
- 10.00 Sesión especial V.O. (C) «Misery». USA. 1990. Dirección: Rob Reiner. Intérpretes: Kathy Bates, James Caan, Lauren Bacall. Misery es el nombre de la heroína de una serie de novelas románticas.
- 11.47 Cine (C) «El rey de Nueva York». USA-ITA. 1989. Dirección: Abel Ferrara. Intérpretes: Christopher Walken, Larry Fishburne.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Tiranosauriux. Nueva serie de dibujos animados.

- 14.30 Primos lejanos.
- 15.00 Cine. (C). «Amor perseguido». USA. 1990. Dirección: Alan Rudolph. Intérpretes: Tom Berenguer, Elizabeth Perkins, Anne Archer, Kate Capshaw, Annette O'Toole.
- 16.34 Cine. Sesión especial V.O. (C). «La doble vida de Verónica». FR-POL. 1991. Dirección: Krzysztof Kieslowski. Intérpretes: Irne Jacob, Halina Gryglaszews.
- 18.07 El Cine (C) «Talento para ganar». 1991. Dirección: Robert M. Young.
- 19.35 Dibujos animados: Batman.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.

- 20.30 El día después. Deportivo.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción Noticias.
- 21.53 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. (C). «La escalera de Jacob». USA. 1990. Dir.: Adrián Lyne. Int.: Tim Robbins, Elizabeth Peña, Danny Aiella.
- 23.55 Cine. (C). «¿Qué hacemos con la abuela?». Fran. 1990. Ultimo pase. Dir.: Etienne Chatiliez. Int.: Tsilla Chelton, Catherine Jacob, Isabelle Nanty, Neige Dolsky.
- 01.42 Boxeo. (Codificado).
- 02.43 Cine. Sesión especial V.O. (Codificado). «Innisfree». Esp.-Fran.-Irlanda. 1990. Dirección: José Luis Guerin. Intérpretes: No hay. El título procede del nombre gaélico de Irlanda que significa «isla libre», surgió cuando Guerin
- 04.15 Cierre.

MAQUINARIA HOSTELERIA Y ALIMENTACION, FRIO INDUSTRIAL, AIRE ACONDICIONADO, LAVANDERIA, COMUNIDADES, etc.

FRIGAS S.A.
Benito Gutiérrez, 1. ☎ 20 96 11.

Distribuidor exclusivo para Burgos de:

INSTALACIONES COMPLETAS DE HOSTELERIA Y COMUNIDADES
ZANUSSI INDUSTRIAL

KOXKA
Dominamos el Frio Comercial

Interclisa
AIRE ACONDICIONADO

MAQUINAS DE CAFE
LA CIMBALI
La máquina que avanza con el tiempo

SECRETARIA, SECRETARIA • Cuando habla, se advierte en sus palabras una profunda admiración por Francisco Almendres, que es su jefe, pero sobre todo, es su amigo. Mari Carmen Martínez lleva nueve años como su secretaria y hoy, es además, uno de sus mejores consejeros.

MARI CARMEN MARTINEZ

«Mi jefe es mi jefe, pero por encima de todo somos amigos»

MONTSERRAT GOMEZ

□ Mari Carmen Martínez y Francisco Almendres son, ante todo, amigos. Buenos amigos. Su relación empezó hace nueve años y ha superado los cambios. Mari Carmen Martínez es la secretaria del jefe de la Demarcación Oriental de Carreteras de Castilla y León del MOPT, Francisco Almendres.

Pese a la lealtad «a prueba de bomba» que Mari Carmen profesa a su jefe, no es de las que le dice a todo que sí. «Precisamente, el primer día que trabajé con él, le aconseje que no pusiera una cosa en un escrito, porque le dije que había cosas que se podían pensar pero no decir; me hizo caso», cuenta para argumentar su teoría.

Su dilatada experiencia en la Administración —es funcionaria desde hace 30 años— y su conjunción con Almendres, la convierten en asesora y confidente. «Son muchos años y ya nos conocemos lo suficiente como para saber que no nos vamos a hacer una faena el uno al otro», dice. Mari Carmen Martínez trabajó con Almendres ya en la Junta, en tiempos de Demetrio Madrid. «Luego él tiró de mí y pedí el cambio a la Administración central, nos hemos elegido el uno al otro y eso es importante para formar equipo», señala.

Colaboradora en la redacción de informes, es, sin duda, una voz que el jefe del MOPT en Burgos escucha sin reparos. Hombre afable y asequible al trato, si su eficiente secretaria



LORENZO MATIAS

Mari Carmen Martínez ocupa un despacho contiguo al de Francisco Almendres.

no filtrara parte de las decenas de llamadas y visitas que recibe «estaría todo el día colgado al teléfono», explica.

«Es encantador, de verdad», confiesa con la música de la radio de fondo. «Muy inteligente, muy sereno, no toma decisiones precipitadas y es además poseedor de un excelente sen-

tido del humor», declara con énfasis Mari Carmen.

Reconoce que hay veces que se lleva trabajo a casa y que no le importa estar hasta tarde en el despacho cuando se trata de resolver un asunto importante. «Para mí no es un agobio que llegue al lunes, porque mi trabajo me encanta», declara.

Lo mejor del empleo, dice, son las muchísimas relaciones y contactos personales que ha hecho en este tiempo. Lo peor, «pues quizás el horario, me pasó la mayor parte de mi tiempo aquí, hay veces que le digo a mi jefe que le veo más que su mujer», comenta en tono distendido.

EL GAVILAN

Dos citas

J-2

SIEMPRE viene bien regenerar nuestros espíritus con las buenas agudezas ajenas, y este es el caso, pues que en harinas de campañas electorales nos hallamos.

Ni en la política ni en nada es verdad aquella soflama que asegura que «todos son iguales» (de malos), pero tampoco lo contrario. Dice Azorín: «Ni en la política, ni en las otras clases está el hombre irreprochable, perfecto.

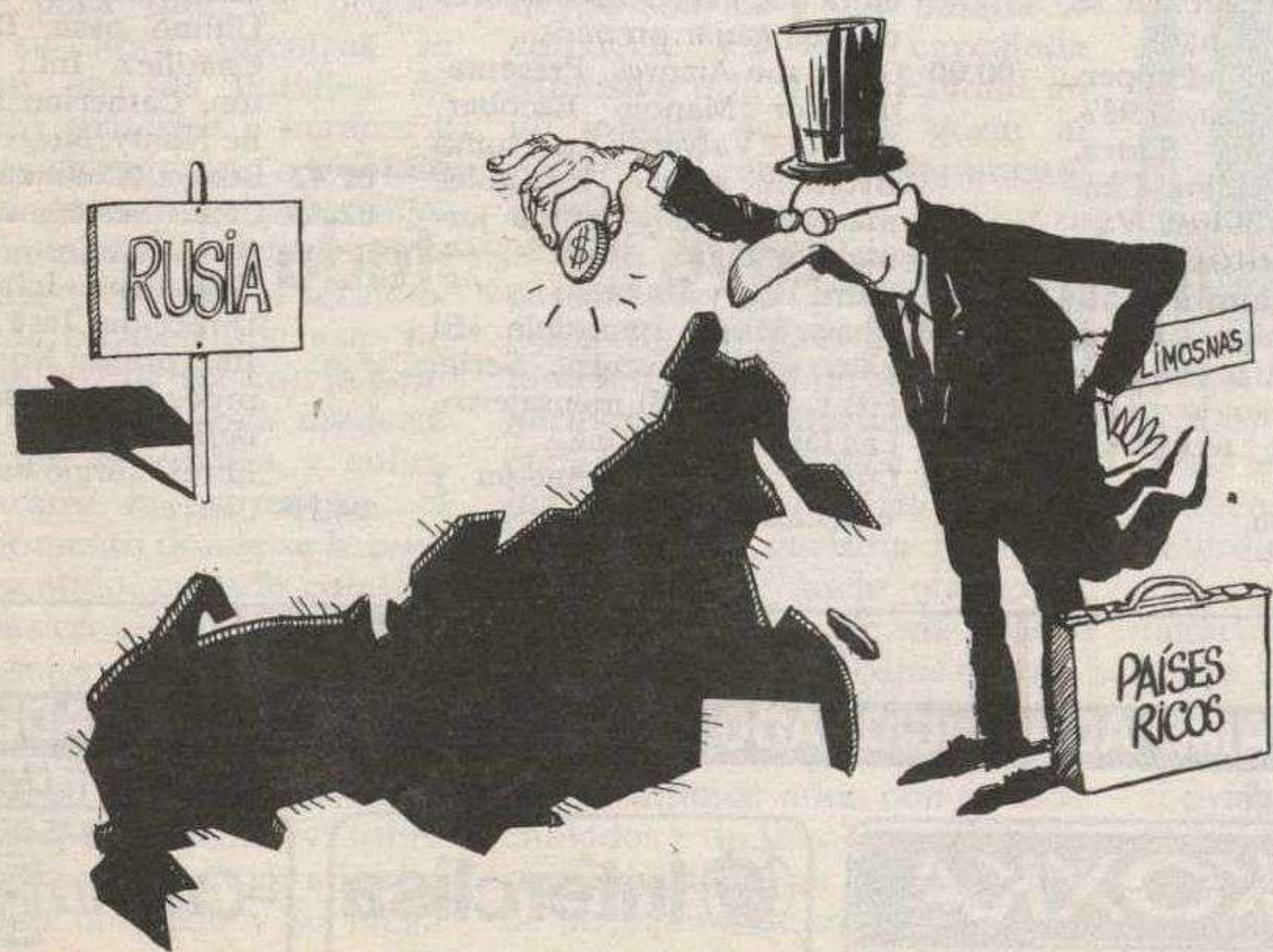
El hombre ideal está un poco en todas partes. Absurdo me parece considerar a los políticos como dechados de todos los males. Riamos de los políticos —cuando sean visibles—, pero no cometas la injusticia de considerarlos peores que los demás vivientes».

Y ahora la otra cita, la de Ortega y Gasset: «La política es una ciencia experimental cuyas soluciones no puede anticipar nadie: es el reino de los problemas particulares y concretos y es la suma de las técnicas administrativas, cuyo conocimiento supone la vida de un hombre.

Por tanto, me es cada vez menos soportable la política del à peu pres que amenaza convertir la democracia en triunfo de la incompetencia».

Dos observaciones, pues, muy dignas de tener en cuenta en estos tiempos de fogueo y pasión en las calificaciones y descalificaciones de los respectivos líderes y de sus correspondientes y poco «fiables» promesas electorales.

MESA - MADERO



Próximo jueves,
día 22
suplementos
dedicados a:

**DIA DE LA REGION
EN BURGOS
y
MODA**